



# *Gazette officielle du Québec*

## QUÉBEC OFFICIAL GAZETTE

---

Québec, samedi 21 juin 1969

### Règlements

1<sup>o</sup> Adresser toute correspondance à l'Éditeur officiel du Québec, Hôtel du Gouvernement, Québec.

2<sup>o</sup> Fournir le texte de l'annonce dans les deux langues officielles. Lorsque celle-ci est envoyée dans une seule langue la traduction en est faite aux frais des intéressés, d'après le tarif officiel.

3<sup>o</sup> Indiquer le nombre d'insertions.

4<sup>o</sup> Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous, excepté lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. En ce cas, l'intéressé doit acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Éditeur officiel du Québec, qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

5<sup>o</sup> L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables d'avance.

6<sup>o</sup> Tout paiement doit être fait par chèque ou mandat à l'ordre du ministre des Finances.

7<sup>o</sup> La *Gazette officielle du Québec* est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime délai pour la réception des avis, documents ou annonces, expire à midi, le *mercredi*, à moins que ce jour soit un jour férié. Dans ce cas, l'ultime délai expire à midi, le *mardi*. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Éditeur officiel du Québec, a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

8<sup>o</sup> Toute demande d'annulation ou tout paiement sont soumis aux dispositions de l'article 7.

9<sup>o</sup> Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en aviser l'Éditeur officiel du Québec, avant la seconde insertion et ce, afin d'éviter de part et d'autre des frais onéreux de reprise.

Québec, Saturday, June 21, 1969

### Rules

1. Address all communications to The Québec Official Publisher, Parliament Buildings, Québec.

2. Advertisers should submit all copy in both official languages, otherwise they will be charged for translation at official rates.

3. Specify the number of insertions.

4. Advertisements are payable in advance at rates set forth below, except when they are to be published more than once. In such case, remittance must be made upon receipt of the invoice and before the second insertion, failing which further insertions will be automatically cancelled without prejudice to The Québec Official Publisher, and any overpayment refunded.

5. Fees for subscription, sale of documents and the like are payable in advance.

6. Remittance must be made by cheque or money order payable to the Minister of Finance.

7. The *Québec Official Gazette* is published every Saturday morning. All notices, documents or advertisements for publication must reach The Québec Official Publisher, not later than *Wednesday*, noon; if *Wednesday* is a holiday, the deadline is *Tuesday* noon. Material not delivered in time will appear in a later edition. Moreover, The Québec Official Publisher, reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.

8. Any request for cancellation or refund is subject to the provisions of article 7.

9. If a typographical error occurs in the first insertion, interested parties are requested to notify The Québec Official Publisher, before the second insertion, in order to avoid costly duplication.

**Tarif des annonces, abonnements, etc.**

Première insertion: 30 cents la ligne agate, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 270 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 10 cents la ligne agate pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: \$3 des 100 mots.

Exemplaire séparé: 50 cents chacun.

Feuilles volantes: \$2 la douzaine.

Abonnement: \$10 par année à compter de janvier.

N.B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier nombre réfère à notre numéro de facture; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre « o » signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro de facture.

*L'Éditeur officiel du Québec,*  
ROCH LEFEBVRE.

Hôtel du Gouvernement,  
Québec, 13 mars 1968

**Advertising, Rates, Subscriptions, etc.**

First insertion: 30 cents per agate line, for each version, (14 lines to the inch, or 270 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 10 cents per agate line, for each version.

Tabular matter (lists of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: \$3 per 100 words.

Single copies: 50 cents each.

Slips: \$2 per dozen.

Subscriptions: \$10 per year from January.

N.B.— Key to figures below notices:

The first figure is our invoice number; the second, that of the edition of the *Gazette* carrying the first insertion; the third, the number of insertions. The letter "o" indicates that the text was not composed or translated by The Québec Official Publisher personnel. Notices published only once are followed by our invoice number.

ROCH LEFEBVRE,  
*Québec Official Publisher.*

Parliament Buildings,  
Québec, March 13, 1968

27440 — 1-52-0

Affranchissement en numéraire au tarif de la troisième classe (permis No 107)  
Postage paid-in-cash — Third class matter (permit No. 107).

**Lettres patentes****Letters Patent****A-M-D Automation Mold & Die Ltd.****A-M-D Automation Mold & Die Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 5e jour de mai 1969, constituant en corporation: Mathias Kozina, 150, Ashton, Saint-Laurent, Roger Craig, 68, Courcelette, Outremont, tous deux avocats, et Liliane Azar, secrétaire, fille majeure, 3594, Rosemont, Montréal, pour les objets suivants:

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Mathias Kozina, 150 Ashton, Saint-Laurent, Roger Craig, 68 Courcelette, Outremont, both attorneys, and Liliane Azar, secretary, single and of full age of majority, 3594 Rosemont, Montreal, for the following purposes:

Manufacturer des engins, moules et matrices, et de la machinerie automatique pour la production en général, des outils et instruments de toutes sortes, en faire le commerce, sous le nom de « A-M-D Automation Mold & Die Ltd. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

To manufacture and deal in engines, molds and dies, and automatic machinery for production in general and tools and implements of all kinds, under the name of "A-M-D Automation Mold & Die Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 common shares of \$10 each.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*  
*compagnies et coopératives,*  
Ls-PHILIPPE BOUCHARD.

Ls-PHILIPPE BOUCHARD,  
*Deputy Minister of Financial Institutions,*  
*Companies and Cooperatives.*

29721

1922-69

29721-o

1922-69

**Acepem inc.**

**Acepem inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 25e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Marcel Brisebois, professeur, 209, Montcalm, Salaberry-de-Valleyfield, Anne-Marie Perron, modéliste, fille majeure, 2130, Crescent, Montréal, et Paul Martel, technicien, 117, Roseval, Laval, pour les objets suivants:

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 25th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Marcel Brisebois, professor, 209 Montcalm, Salaberry-de-Valleyfield, Anne-Marie Perron, model, spinster of the full age of majority, 2130 Crescent, Montreal, and Paul Martel, technician, 117 Roseval, Laval, for the following purposes:

Agir comme conseillers en mise en marché dans les domaines financiers, industriels ou administratifs, sous le nom de « Acepem inc. », avec un

To act as marketing consultants in financial, industrial or administrative fields, under the name of "Acepem inc.", with a total capital stock

capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$1 chacune et en 39,000 actions privilégiées de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1946-69

**Admor Construction Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 29e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Ralph Adam, 33, Reid, Châteauguay-Centre, David Morell, 100, Boyer, Beauharnois, tous deux constructeurs, et Gérard Bourbonnière, notaire, 9101, Airlie, LaSalle, pour les objets suivants:

Faire affaires comme entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de « Admor Construction Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 3,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 1,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 33, boulevard Reid, Châteauguay-Centre, district judiciaire de Beauharnois.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 2020-69

**Aedisex inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 1er jour de mai 1969, constituant en corporation: V. Hubert Lavigne, assureur-vie, 8849, boulevard LaSalle, Marcel Ducas, constructeur, 8856, rue Centrale, et Kevin Downs, avocat, 8550, rue Georges, tous trois de LaSalle, pour les objets suivants:

Faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs généraux en construction et faire le commerce de toutes sortes de matériaux, sous le nom de « Aedisex inc. », avec un capital total de \$500,000, divisé en 100 actions ordinaires d'une valeur nominale de \$1 chacune et en 4,999 actions privilégiées d'une valeur nominale de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à LaSalle, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1344-69

**Aéro-Club Y.B. inc.  
Y.B. Flying Club Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 6e jour de mai 1969, constituant en corporation: Yvon Beauchesne, Hôtel Opemiska, Chapais, Jean-Claude Boudreault, 730, rue Plante, et Paul Lalancette, 691, boulevard St-Joseph, ces deux derniers de Roberval, tous trois pilotes, pour les objets suivants:

Établir, maintenir, diriger ou aider à l'établissement, l'entretien et la direction d'écoles, associations ou sociétés pour l'enseignement du vol, sous le nom de « Aéro-Club Y.B. inc.—Y.B. Flying Club Inc. », avec un capital total de

of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$1 each and into 39,000 preferred shares of \$1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1946-69

**Admor Construction Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Ralph Adam, 33 Reid, Châteauguay-Centre, David Morell, 100 Boyer, Beauharnois, both builders, and Gérard Bourbonnière, notary, 9101 Airlie, LaSalle, for the following purposes:

To carry on business as general building contractors, under the name of "Admor Construction Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 3,000 common shares of \$10 each and 1,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at 33 Reid Blvd., Châteauguay-Centre, judicial district of Beauharnois.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 2020-69

**Aedisex inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: V. Hubert Lavigne, life insurer, 8849 LaSalle Boulevard, Marcel Ducas, constructor, 8856 Centrale Street, and Kevin Downs, advocate, 8550 Georges Street, all three of LaSalle, for the following purposes:

To carry on business as general building constructors and contractors and to deal in all kinds of material, under the name of "Aedisex inc.", with a total capital stock of \$500,000, divided into 100 common shares of a nominal value of \$1 each and into 4,999 preferred shares of a nominal value of \$100 each.

The head office of the company is at LaSalle, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1344-69

**Aéro-Club Y.B. inc.  
Y.B. Flying Club Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Yvon Beauchesne, Hôtel Opemiska, Chapais, Jean-Claude Boudreault, 730 Plante Street, and Paul Lalancette, 691 Saint-Joseph Boulevard, the latter two of Roberval, all three pilots, for the following purposes:

To set up, maintain, manage or help to establish, maintain and manage schools, associations or companies that teach how to fly, under the name of "Aéro-Club Y.B. inc.—Y.B. Flying Club Inc.", with a total capital stock of \$40,000,

\$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 2,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Chapais, district judiciaire d'Abitibi.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1280-69

#### L'Agence Bob Marion inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 25<sup>e</sup> jour d'avril 1969, constituant en corporation: Robert Marion, homme d'affaires, 651, Ste-Angélique nord, Joliette, Claude Nadeau, 1615, Jules Poitras, #101, et Gilles Trudel, 2541, Édouard Montpetit, #7, ces deux derniers avocats, de Montréal, pour les objets suivants:

Agir comme agent d'un brasseur, sous le nom de « L'Agence Bob Marion inc. », avec un capital total de \$500,000, divisé en 10,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de \$1 chacune, 30,000 actions privilégiées de catégorie « A » d'une valeur nominale de \$10 chacune et en 190,000 actions privilégiées de catégorie « B » d'une valeur nominale de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Joliette, district judiciaire de Joliette.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1941-69

#### Al-Qua inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 1<sup>er</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation: Maurice Bélanger, notaire, Ghyslaine Deschênes, ménagère, épouse dudit Maurice Bélanger, tous deux de 575, Ladouceur, Laval, et Aline Bélanger, réceptionniste, épouse de Jean-Louis Lepage, 8616, Châteauabriand, Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de piscines résidentielles et commerciales, sous le nom de « Al-Qua inc. », avec un capital divisé en 1,000 actions sans valeur nominale.

Le siège social de la compagnie est à Jacques-Cartier, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1588-69

#### Andal Construction Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 28<sup>e</sup> jour d'avril 1969, constituant en corporation: Jean Monet, avocat, 4681, avenue Westmount, Westmount, Lise Quesnel, Margot Cajolet, et Céline Trudeau, ces trois dernières secrétaires, filles majeures, de 4, Place Ville Marie, suite 514, Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de « Andal Construction Inc. », avec un capital total de \$76,500, divisé en 1,500 actions ordi-

divided into 2,000 common shares of \$10 each and 2,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at Chapais, judicial district of Abitibi.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1280-69

#### L'Agence Bob Marion inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 25th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Robert Marion, businessman, 651 Sainte-Angélique North, Joliette, Claude Nadeau, 1615 Jules Poitras, #101, and Gilles Trudel, 2541 Édouard Montpetit, #7, the latter two advocates, of Montreal, for the following purposes:

To act as agent for a brewery, under the name of "L'Agence Bob Marion inc.", with a total capital stock of \$500,000, divided into 10,000 common shares of a nominal value of \$1 each, 30,000 class "A" preferred shares of a nominal value of \$10 each and 190,000 class "B" preferred shares of a nominal value of \$1 each.

The head office of the company is at Joliette, judicial district of Joliette.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1941-69

#### Al-Qua inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Maurice Bélanger, notary, Ghyslaine Deschênes, housewife, wife of the said Maurice Bélanger, both of 575 Ladouceur, Laval, and Aline Bélanger, receptionist, wife of Jean-Louis Lepage, 8616 Châteauabriand, Montreal, for the following purposes:

To deal in commercial and residential swimming pools, under the name of "Al-Qua inc.", with a capital stock divided into 1,000 shares without nominal value.

The head office of the company is at Jacques-Cartier, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1588-69

#### Andal Construction Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jean Monet, advocate, 4681 Westmount Avenue, Westmount, Lise Quesnel, Margot Cajolet, and Céline Trudeau, the latter three secretaries, spinsters of the full age of majority, 4 Place Ville Marie, Suite 514, Montreal, for the following purposes:

To carry on business as constructors and general building contractors, under the name of "Andal Construction Inc.", with a total capital stock of \$76,500, divided into 1,500 common

naires d'une valeur nominale de \$1 chacune et en 75,000 actions privilégiées d'une valeur nominale de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1440, rue Ste-Catherine ouest, suite 917, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721-o 1976-69

**Appartements 2725 inc.  
2725 Apartments Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 1er jour de mai 1969, consistant en corporation: Pierre Laurin, 1845, de l'Église, Frédéric Lallemand, 1150, Côte Vertu, et Roger Laperrière, 1080, St-Germain, tous trois hommes d'affaires, de Saint-Laurent, pour les objets suivants:

Faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de « Appartements 2725 inc.—2725 Apartments Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 2210, Henri-Bourassa est, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721-o 2049-69

**Arnaud Properties Limited  
Les Immeubles Arnaud limitée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 31e jour de mars 1969, constituant en corporation: Farid A. Cheftechi, 6950, avenue Fielding, Montréal, Michael P. Maloney, 445, avenue Lepage, Dorval, et Frederick K. Anderson, 2, boulevard Crépeau, Saint-Laurent, tous trois commis en Loi, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie de placements, d'immeubles, de portefeuille et de mise en valeur, sous le nom de « Arnaud Properties Limited — Les Immeubles Arnaud limitée », avec un capital-actions divisé en 1,000 actions ordinaires sans valeur au pair et 39,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Québec, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721 1473-69

**Association pour la préservation des eaux  
du Lac St-Joseph**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 5e jour de mai 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Roméo Fillion, industriel, 2425, Chapleau, Sillery, Yves De Beaumont, ingénieur, 891, Painchaud, Gilbert Simard, arpenteur-géomètre, 915, Brown, Anatole Côté, comptable agréé, 504, St-Cyrille

shares of a nominal value of \$1 each and 75,000 preferred shares of a nominal value of \$1 each.

The head office of the company is at 1440 Sainte-Catherine Street West, Suite 917, Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721 1976-69

**Appartements 2725 inc.  
2725 Apartments Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Pierre Laurin, 1845 de l'Église, Frédéric Lallemand, 1150 Côte Vertu, and Roger Laperrière, 1080 St-Germain, all three businessmen, of Saint-Laurent, for the following purposes:

To carry on business as builders and general building contractors, under the name of "Appartements 2725 inc.—2725 Apartments Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at 2210 Henri-Bourassa east, Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721 2049-69

**Arnaud Properties Limited  
Les Immeubles Arnaud limitée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of March, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Farid A. Cheftechi, 6950 Fielding Avenue, Montreal, Michael P. Maloney, 445 Lepage Avenue, Dorval, and Frederick K. Anderson, 2 Crépeau Boulevard, Saint-Laurent, all three law clerks, for the following purposes:

To carry on the business of an investment company and of a real estate holding and development company, under the name of "Arnaud Properties Limited — Les Immeubles Arnaud limitée", with a capital stock divided into 1,000 common shares without par value and 39,000 preferred shares of the par value of \$1 each.

The head office of the company is at Québec, judicial district of Québec.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721-o 1473-69

**Association pour la préservation des eaux  
du Lac St-Joseph**

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Roméo Fillion, industrialist, 2425 Chapleau, Sillery, Yves De Beaumont, engineer, 891 Painchaud, Gilbert Simard, land surveyor, 915 Brown, Anatole Côté, chartered accountant, 504 Saint-

ouest, tous trois de Québec, et William A. Atkinson, commerçant, 1207, Argenteuil, Sainte-Foy, pour les objets suivants:

Protéger le Lac St-Joseph contre la pollution des eaux et obtenir des corps publics concernés des règlements prévoyant la construction d'aqueduc, d'égout et de fosses septiques, sous le nom de « Association pour la préservation des eaux du Lac St-Joseph ».

Le siège social de la corporation est 915, avenue Brown, Québec, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1936-69

#### L'Association Provinciale des Techniciens Professionnels en circulation extra-corporelle

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 1er jour de mai 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Jacques Lussier, 5000, Bélanger est, Montréal, Pierre Morin, 1605, Stanley, Sainte-Foy,\* tous deux techniciens, et Jules Dupré, avocat, 160, Pagnuelo, Outremont, pour les objets suivants:

Associer des techniciens spécialisés dans l'utilisation d'instruments et d'appareils contrôlant la circulation extra-corporelle, sous le nom de « L'Association Provinciale des Techniciens Professionnels en circulation extra-corporelle ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de \$50,000.

Le siège social de la corporation est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1783-69

#### Atwill-Morin & Son Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 24<sup>e</sup> jour d'avril 1969, constituant en corporation: Stuart Morin, Adolphe Atwill-Morin, tous deux entrepreneurs, de 2301, Grand Boulevard, et Harold Gossack, avocat, 7025, Chester, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie d'immeubles, de construction et de placements, sous le nom de « Atwill-Morin & Son Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune et 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721

1862-69

#### Avec inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 6<sup>e</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation: J.-René Paiement, avocat, 112, 9<sup>e</sup> rue, Roxboro, Lucille Blais, secrétaire, épouse de Jean-Claude Blais, 24, Gilles, Sainte-

Cyrille West, all three of Québec, and William A. Atkinson, trader, 1207 Argenteuil, Ste. Foy, for the following purposes:

To guard Lake Saint-Joseph against water pollution and to bring interested public bodies to make regulations providing for the installation of aqueduct, sewers and septic tanks, under the name of "Association pour la préservation des eaux du Lac St-Joseph".

The head office of the corporation is at 915 Brown Avenue, Québec, judicial district of Québec.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1936-69

#### L'Association Provinciale des Techniciens Professionnels en circulation extra-corporelle

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Jacques Lussier, 5000 Bélanger East, Montreal, Pierre Morin, 1605 Stanley, Sainte-Foy, both technicians, and Jules Dupré, advocate, 160 Pagnuelo, Outremont, for the following purposes:

To associate technicians specialized in the use of instruments and appliances controlling extra-corporal circulation, under the name of "L'Association Provinciale des Techniciens Professionnels en circulation extra-corporelle".

The amount to which is limited the value of the immovable property which the corporation may acquire and possess, is \$50,000.

The head office of the corporation is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1783-69

#### Atwill-Morin & Son Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 24th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Stuart Morin, Adolphe Atwill-Morin, both contractors, of 2301 Grand Boulevard, and Harold Gossack, advocate, 7025 Chester, all three of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a real estate, construction and investment company, under the name of "Atwill-Morin & Son Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721-o

1862-69

#### Avec inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: J.-René Paiement, advocate, 112 9th Street, Roxboro, Lucille Blais, secretary, wife of Jean-Claude Blais, 24 Gilles, Sainte-Thérèse,

Thérèse, et Cécile Contant, secrétaire, fille majeure, 5060, Pie IX, Montréal, pour les objets suivants:

Exercer dans toutes ses spécialités le commerce consistant dans la conception, la création, la réalisation, la mise en application et la vente de services et moyens audio-visuels, et autres services accessoires ou connexes, sous le nom de « Avec inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 5,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de \$1 chacune, 15,000 actions privilégiées « A » d'une valeur nominale de \$1 chacune et en 20,000 actions privilégiées « B » d'une valeur nominale de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 2010, Closse, appartement 2, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721-o 1938-69

**B.J.L. Packing Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 30e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Marcel Dufour, 79 ouest, rue St-Jacques, app. 35, Jean-Paul Duquette, 79 ouest, rue St-Jacques, app. 1, tous deux avocats, et Denise Cloutier, secrétaire, épouse d'André Cloutier, 91, Turgeon, tous trois de Sainte-Thérèse, pour les objets suivants:

Exploiter un commerce d'importateurs et exportateurs et vendeurs de viande, bestiaux, moutons, porcs, beurre, poissons et tous produits alimentaires, sous le nom de « B.J.L. Packing Inc. », avec un capital total de \$60,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune et 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Terrebonne, district judiciaire de Terrebonne.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721 1854-69

**Beausite Sports Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 13e jour de mai 1969, constituant en corporation: Marcel Sauvé, gérant, 3162, Carignan, Montréal, Léo-Paul Gélinas, buandier, Judith Fernet, coiffeuse, fille majeure, tous deux de 5618, Léopold Pouliot, Montréal-Nord, et Claude Lemoine, garagiste, 799, Jean Bois, Boucherville, pour les objets suivants:

Exercer le commerce qui consiste à fournir de l'amusement au public, sous le nom de « Beausite Sports Inc. », avec un capital total de \$50,000, divisé en 50,000 actions ordinaires de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 7750, rue Hochelaga, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721-o 2224-69

**Beaver Pond Inn Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres

and Cécile Contant, secretary, spinster of the full age of majority, 5060 Pie IX, Montreal, for the following purposes:

To carry on business in all its specialties in the conception, creation, realization, application and sale of audio-visual services and means, and other accessory and related services, under the name of "Avec inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 5,000 common shares of a nominal value of \$1 each, 15,000 "A" preferred shares of a nominal value of \$1 each and 20,000 "B" preferred shares of a nominal value of \$1 each.

The head office of the company is at 2010 Closse, Apt. 2, Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721 1938-69

**B.J.L. Packing Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Marcel Dufour, 79 St. James Street West, Apt. 35, Jean-Paul Duquette, 79 St. James Street West, Apt. 1, both lawyers, and Denise Cloutier, secretary, wife of André Cloutier, 91 Turgeon, all three of Sainte-Thérèse, for the following purposes:

To carry on the business of importers and exporters of and dealers in meat, cattle, sheep, hogs, butter, fish and all food products, under the name of "B.J.L. Packing Inc.", with a total capital stock of \$60,000, divided into 400 common shares of \$100 each and 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at Terrebonne, judicial district of Terrebonne.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721-o 1854-69

**Beausite Sports Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 13th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Marcel Sauvé, manager, 3162 Carignan, Montreal, Léo-Paul Gélinas, launderer, Judith Fernet, hairdresser, spinster of the full age of majority, both of 5618 Léopold Pouliot, Montreal North, and Claude Lemoine, garage-keeper, 799 Jean Bois, Boucherville, for the following purposes:

To provide the public with entertainment, under the name of "Beausite Sports Inc.", with a total capital stock of \$50,000, divided into 50,000 common shares of \$1 each.

The head office of the company is at 7750 Hochelaga Street, Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721 2224-69

**Beaver Pond Inn Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of May, 1969, have been issued by the

patentes, en date du 1er jour de mai 1969, constituant en corporation: Michel Ricci, entrepreneur, William Ricci, commerçant, et Maria Piacente, ménagère, épouse dudit William Ricci, tous trois de 9239, Esplanade, Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter des hôtels, tavernes, auberges et restaurants, sous le nom de « Beaver Pond Inn Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Knowlton, district judiciaire de Bedford.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1385-69

#### Belle-Chasse et Pêche inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 8e jour de mai 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Marie-Louis Montreuil, technicien, Lucien Boivin, gérant, et Jacques Bastien, ouvrier, tous trois de Saint-Charles, comté de Bellechasse, pour les objets suivants:

Grouper les sportifs en vue de la conservation et de la protection de la faune aquatique et terrestre, sous le nom de « Belle-Chasse et Pêche inc. ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de \$50,000.

Le siège social de la corporation est à Saint-Charles, comté de Bellechasse, district judiciaire de Montmagny.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

2176-69

#### Billia Tuile et Terrazzo incorporée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 5e jour de mai 1969, constituant en corporation: Silvano Billia, entrepreneur, Dalia Lepore, secrétaire, épouse dudit Silvano Billia, tous deux de 11951, Edger, et André Lavigueur, vérificateur, 5611, Jules-Auclair, tous trois de Montréal-Nord, pour les objets suivants:

Faire le commerce de toutes sortes de matériaux employés par les entrepreneurs généraux et les constructeurs, sous le nom de « Billia Tuile et Terrazzo incorporée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 11951, rue Edger, Montréal-Nord, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1549-69

#### Bilodeau & Jourdain inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 12e jour de mai 1969, constituant en corporation: Gaston Bilodeau, 3145, rue Dumas, Québec, Jos Jourdain, 6455,

Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Michel Ricci, contractor, William Ricci, trader, and Maria Piacente, housewife, wife of the said William Ricci, all three of 9239 Esplanade, Montreal, for the following purposes:

To operate hotels, taverns, inns and restaurants, under the name of "Beaver Pond Inn Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company is at Knowlton, judicial district of Bedford.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1385-69

#### Belle-Chasse et Pêche inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Marie-Louis Montreuil, technician, Lucien Boivin, manager, and Jacques Bastien, worker, all three of Saint-Charles, County of Bellechasse, for the following purposes:

To group together sportsmen to preserve and protect water and land fauna, under the name of "Belle-Chasse et Pêche inc.".

The amount to which is limited the value of the immovables which may be acquired and owned by the corporation is \$50,000.

The head office of the corporation is at Saint-Charles, County of Bellechasse, judicial district of Montmagny.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

2176-69

#### Billia Tuile et Terrazzo incorporée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Silvano Billia, contractor, Dalia Lepore, secretary, wife of the said Silvano Billia, both of 11951 Edger, and André Lavigueur, auditor, 5611 Jules-Auclair, all three of Montreal North, for the following purposes:

To deal in all kinds of materials used by general contractors and constructors, under the name of "Billia Tuile et Terrazzo incorporée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company is at 11951 Edger Street, Montreal North, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1549-69

#### Bilodeau & Jourdain inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 12th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Gaston Bilodeau, 3145 Dumas Street, Québec, Jos Jourdain, 6455, 7th Avenue, Char-

7e avenue, Charlesbourg, tous deux agents-vendeurs, et Pierre Martin, avocat, 265, des Lilas ouest, Québec, pour les objets suivants:

Exploiter une entreprise de distribution et vente d'huiles à chauffage, sous le nom de « Bilodeau & Jourdain inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 3145, rue Dumas, Québec, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721-o 2118-69

**Boivin rembourrage inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 7e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Paul Boivin, industriel, 473, Anna, Yvon Daigle, 506, St-Luc, et Jean-Marie Jacques, 215, Taschereau, ces deux derniers commis, tous trois de Québec, pour les objets suivants:

La réparation et le rembourrage de tout genre de meubles, sous le nom de « Boivin rembourrage inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune et en 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Québec, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721-o 894-69

**David Brownstein Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 9e jour de mai 1969, constituant en corporation: Sheldon Finkelsein, 5712, Wilderton, Pinja E. Blitt, 4505, Plamondon, tous deux de Montréal, et Martin Green, 982, Grou, Saint-Laurent, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Manufacturer des meubles, articles de ménage, fournitures et tous autres produits, marchandises, articles et effets, en faire le commerce, sous le nom de « David Brownstein Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune et 2,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1062, rue St-Aubin, Saint-Laurent, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721 2107-69

**C.B. Tank Transport Ltd.  
Transport de Réservoirs C.B. Itée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 18e jour d'avril 1969, constituant en corporation: J.-René Paiement, avocat, 112, 9e rue, Roxboro, Cécile Contant, secrétaire, fille majeure, 5060, boulevard Pie IX, Montréal, Fernande Paquin, secrétaire, épouse de Paul Paquin, 10770, boulevard d'Auteuil,

lesbourg, both sales agents, and Pierre Martin, advocate, 265 des Lilas West, Québec, for the following purposes:

To operate a business dealing in the distribution and selling of fuel oil, under the name of "Bilodeau & Jourdain inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company is at 3145 Dumas Street, Québec, judicial district of Québec.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721 2118-69

**Boivin rembourrage inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Paul Boivin, industrialist, 473 Anna, Yvon Daigle, 506 St-Luc, and Jean-Marie Jacques, 216 Taschereau, the latter two clerks, all three of Québec, for the following purposes:

To repair and upholster all kinds of furniture, under the name of "Boivin rembourrage inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 200 common shares of \$100 each and 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at Québec, judicial district of Québec.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721 894-69

**David Brownstein Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 9th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Sheldon Finkelstein, 5712 Wilderton, Pinja E. Blitt, 4505 Plamondon, both of Montreal, and Martin Green 982 Grou, Saint-Laurent, all three advocates, for the following purposes:

To manufacture and deal in furniture, household articles, furnishings and any other products, goods, articles and merchandise, under the name of "David Brownstein Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and 2,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at 1062 St. Aubin Street, Saint-Laurent, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721-o 2107-69

**C.B. Tank Transport Ltd.  
Transport de Réservoirs C.B. Itée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 18th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: J.-René Paiement, advocate, 112, 9th St., Roxboro, Cécile Contant, secretary, spinster of the full age of majority, 5060 Pie IX Blvd., Fernande Paquin, secretary, wife of Paul Paquin, 10770 d'Auteuil Blvd., Montreal,

Montréal, et Lucille Blais, secrétaire, épouse de Jean-Claude Blais, 24, Gilles, Sainte-Thérèse-Ouest, pour les objets suivants:

Exercer le commerce consistant dans le déménagement ou transport de bassins, édifices, réservoirs, bâtisses ou constructions de tous genres, sous le nom de « C.B. Tank Transport Ltd.—Transport de Réservoirs C.B. ltée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,500 actions catégorie « A » de \$1 chacune, 2,500 actions catégorie « B » de \$1 chacune, 15,000 actions privilégiées classe « A » de \$1 chacune et en 20,000 actions privilégiées classe « B » de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est Parc Industriel de la Voie Maritime, Sainte-Catherine-d'Alexandrie-de-Laprairie, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1798-69

#### Café Pon-Pon inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 12<sup>e</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation: Vito Vosilla, restaurateur, 10, Thornton, Mont-Royal, Frank Menke, comptable, 488, Elm, et Rita Zanettin, restauratrice, fille majeure, 1472, Bishop, app. 102, ces deux derniers de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme restaurateurs, sous le nom de « Café Pon-Pon inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 200 actions ordinaires d'une valeur nominale de \$100 chacun et en 200 actions privilégiées d'une valeur nominale de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 2116-69

#### Cagrie inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 7<sup>e</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation: Jean Savard, 218, Parc Berlioz, Ile des Soeurs, Raymond Crevier, 70, Vivian, Mont-Royal, et Donald Riendeau, 1750, Édouard-Laurin, Saint-Laurent, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Agir comme agents, administrateurs et/ou conseillers en agriculture, sous le nom de « Cagrie inc. », avec un capital divisé en 30,000 actions ordinaires sans valeur nominale et en 1,000 actions privilégiées d'une valeur nominale de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1055, Côte Beaver Hall, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1794-69

#### Camp Richelieu St-Clément inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 6<sup>e</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation sans capital-actions: André

and Lucille Blais, secretary, wife of Jean-Claude Blais, 24 Gilles, Sainte-Thérèse-West, for the following purposes:

To carry on business moving or transporting reservoirs, edifices, tanks, buildings or structures of all kinds, under the name of "C.B. Tank Transport Ltd.—Transport de Réservoirs C.B. ltée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,500 class "A" shares of \$1 each, 2,500 class "B" shares of \$1 each, 15,000 preferred class "A" shares of \$1 each and 20,000 preferred class "B" shares of \$1 each.

The head office of the company is at Seaway Industrial Park, Sainte-Catherine-d'Alexandrie-de-Laprairie, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1798-69

#### Café Pon-Pon inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 12th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Vito Vosilla, restaurateur, 10 Thornton, Mount Royal, Frank Menke, accountant, 488 Elm, and Rita Zanettin, restaurant keeper, spinster of the full age of majority, 1472 Bishop, Apt. 102, the latter two of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as restaurant keepers, under the name of "Café Pon-Pon inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 200 common shares of a nominal value of \$100 each and 200 preferred shares of a nominal value of \$100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 2116-69

#### Cagrie inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jean Savard, 218 Berlioz Park, Nuns' Island, Raymond Crevier, 70 Vivian, Mount Royal, and Donald Riendeau, 1750 Édouard-Laurin, Saint-Laurent, all three advocates, for the following purposes:

To carry on business as agents, administrators and/or consultants in agriculture, under the name of "Cagrie inc.", with a capital stock divided into 30,000 common shares without nominal value and 1,000 preferred shares of a nominal value of \$10 each.

The head office of the company is at 1055 Beaver Hall Hill, Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1794-69

#### Camp Richelieu St-Clément inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: André

Brunet, 3565, Lagarde, Laval, Bernard Taillefer, 6040, Gouin est, Montréal-Nord, tous deux avocats, et Réjeanne Dugré, secrétaire, épouse de André Gauthier, 6588, 24e avenue, Montréal, pour les objets suivants:

Établir et exploiter un camp de vacances et un centre de loisirs, sous le nom de « Camp Richelieu St-Clément inc. ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de \$50,000.

Le siège social de la corporation est 3200, Henri-Bourassa est, Montréal-Nord, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29721-o 2080-69

**Le Centre de Réadaptation pour Alcooliques L'Escale**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 12e jour de mai 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Gaston Henley, marchand, Pierre Thibault, J.-François Lepage, tous deux professeurs, et Léonard Chrétien, électricien, tous quatre de Sainte-Anne-des-Monts, pour les objets suivants: La réhabilitation et l'entraide aux alcooliques sous toutes ses formes, sous le nom de « Le Centre de Réadaptation pour Alcooliques L'Escale ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de \$200,000.

Le siège social de la corporation est à Sainte-Anne-des-Monts, district judiciaire de Gaspé.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29721-o 928-69

**Centre de réadaptation pour alcooliques (Val d'Or) inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 30e jour d'avril 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Robert Lemieux, livreur, 181, Cadillac, Germain Lebeuf, vendeur, Huguette Lebeuf, ménagère, épouse dudit Germain Lebeuf, tous deux de 227, Cadillac, tous trois de Bourlamaque, Guy Lebeuf, livreur, 432, 11e rue, Émile Gravel, acheteur, 1005, 4e avenue, Benoit Gravel, barbier, 803, Dion, Lucien Robitaille, monteur de poteau, 622, Brochu, Charles Soucy, gérant, 510, 6e rue, et Georges-Henri Neault, infirmier, 343, 9e rue, ces six derniers de Val d'Or, pour les objets suivants:

La réhabilitation et l'entraide des alcooliques par le traitement physique, psychologique et moral, sous le nom de « Centre de réadaptation pour alcooliques (Val d'Or) inc. ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de \$1,000,000.

Le siège social de la corporation est à Val d'Or, district judiciaire d'Abitibi.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29721-o 4946-69

Brunet, 3565 Lagarde, Laval, Bernard Taillefer, 6040 Gouin east, Montreal-North, both advocates, and Réjeanne Dugré, secretary, wife of André Gauthier, 6588, 24th Ave., Montreal, for the following purposes:

To establish and operate a holiday camp and a recreational center, under the name of "Camp Richelieu St-Clément inc."

The amount to which the value of the immovable property which the corporation may acquire and hold is to be limited, is \$50,000.

The head office of the corporation is at 3200 Henri-Bourassa east, Montreal-North, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,*  
*Deputy Minister of Financial Institutions,*  
*Companies and Cooperatives.*

29721 2080-69

**Le Centre de Réadaptation pour Alcooliques L'Escale**

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 12th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Gaston Henley, merchant, Pierre Thibault, J.-François Lepage, both professors, and Léonard Chrétien, electrician, all four of Sainte-Anne-des-Monts, for the following purposes:

To promote the rehabilitation of and mutual aid among alcoholics in all forms, under the name of "Le Centre de Réadaptation pour Alcooliques L'Escale".

The amount to which the value of the immovable property which the corporation may acquire and hold is to be limited, is \$200,000.

The head office of the corporation is at Sainte-Anne-des-Monts, judicial district of Gaspé.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,*  
*Deputy Minister of Financial Institutions,*  
*Companies and Cooperatives.*

29721 928-69

**Centre de réadaptation pour alcooliques (Val d'Or) inc.**

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Robert Lemieux, delivery-man, 181 Cadillac, Germain Lebeuf, salesman, Huguette Lebeuf, housewife, wife of said Germain Lebeuf, both of 227 Cadillac, all three of Bourlamaque, Guy Lebeuf, delivery-man, 432, 11th Street, Émile Gravel, purchaser, 1005, 4th Avenue, Benoit Gravel, barber, 803 Dion, Lucien Robitaille, mounter of poles, 622 Brochu, Charles Soucy, manager, 510, 6th Street, and Georges-Henri Neault, male nurse, 343, 9th Street, the latter six of Val d'Or, for the following purposes:

The rehabilitation and mutual aid of alcoholics by physical, psychological and moral treatment, under the name of "Centre de réadaptation pour alcooliques (Val d'Or) inc."

The amount to which is limited the value of the immovable property which the corporation may acquire and possess, is \$1,000,000.

The head office of the corporation is at Val d'Or, judicial district of Abitibi.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,*  
*Deputy Minister of Financial Institutions,*  
*Companies and Cooperatives.*

29721 4946-69

**Les Centres Familiaux de Chicoutimi  
et du Lac St-Jean inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 5e jour de mai 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Laurent Martel, commerçant, 364, DuFoyer, Yvon Delwaide, liquidateur et syndic licencié, 165, Price est, Robert Quenneville, annonceur, 920, chemin Sydenham, Marcelle Savard, commis, fille majeure, 294, Jacques-Cartier est, Olivier Hudon, gérant de banque, 527, DeSales, Roch Bergeron, contremaître, 210, Henri-Bourassa, Paul Maltais, cultivateur, Rang St-Jean-Baptiste, François Jean, commis, 670, Taché, tous de Chicoutimi, Jeannette Bouchard, ménagère, épouse de Lorenzo Tremblay, 46, boulevard de la Rivière-du-Moulin, Ovila Pedneault, contremaître, 40, Père-Honorat, tous deux de Rivière-du-Moulin, et Marcellin McNicoll, importateur, 114, St-Jean, Saint-Jean-Eudes, pour les objets suivants:

Administrer une ou des maisons ou centres destinés à recevoir des enfants et adolescents sans foyer, sous le nom de « Les Centres Familiaux de Chicoutimi et du Lac St-Jean inc. ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de \$500,000.

Le siège social de la corporation est à Chicoutimi, district judiciaire de Chicoutimi.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1440-69

**Centre Social Ukrainien du Québec  
incorporée  
Ukrainian Social Centre of  
Québec Incorporated**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 6e jour de mai 1969, constituant en corporation: Nicolaus Petrashko, homme d'affaires, 6672, 28e avenue, Yarema Kelebay, professeur, 2602, Springland, Stephan Sawka, comptable, 5457, 15e avenue, Elias Homonko, agent d'assurance, 6850, 32e avenue, Bohdan Hrycaj, ingénieur technicien, 6666, boulevard l'Assomption, Andrew Melnyk, professeur, 5155, 2e avenue, tous de Montréal, et Bohdan Walkiw, ingénieur, 7255, D'Abancourt, Saint-Léonard, pour les objets suivants:

Exploiter un commerce d'hôtel, taverne, auberge et/ou restaurant ou toute combinaison d'iceux, sous le nom de « Centre Social Ukrainien du Québec incorporée — Ukrainian Social Centre of Québec Incorporated », avec un capital total de \$250,000, divisé en 15,000 actions ordinaires de \$10 chacune et 1,000 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 6672, 28e avenue, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721

6026-68

**Paul Chenard inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 25e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Émilien Vallée, avocat,

**Les Centres Familiaux de Chicoutimi  
et du Lac St-Jean inc.**

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Laurent Martel, trader, 364 DuFoyer, Yvon Delwaide, liquidator and licensed trustee, 165 Price East, Robert Quenneville, announcer 920 Sydenham Road, Marcelle Savard, clerk, spinster of the age of majority, 294 Jacques-Cartier east, Olivier Hudon, bank manager, 527 DeSales, Roch Bergeron, foreman, 210 Henri-Bourassa, Paul Maltais, farmer, St-Jean-Baptiste Range, François Jean, clerk, 670 Taché, all of Chicoutimi, Jeannette Bouchard, housewife of Lorenzo Tremblay, 46 de la Rivière-du-Moulin Boulevard, Ovila Pedneault, foreman, 40 Père-Honorat, both of Rivière-du-Moulin, and Marcellin McNicoll, importer, 114 St-John, Saint-Jean-Eudes, for the following purposes:

To administer one or several homes or centres for homeless children and adolescents, under the name of "Les Centres Familiaux de Chicoutimi et du Lac St-Jean inc."

The amount to which the value of the immovable property which the corporation may own or hold, is to be limited, is \$500,000.

The head office of the corporation is at Chicoutimi, judicial district of Chicoutimi.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1440-69

**Centre Social Ukrainien du Québec  
incorporée  
Ukrainian Social Centre of  
Québec Incorporated**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Nicolaus Petrashko, businessman, 6672, 28th Avenue, Yarema Kelebay, teacher, 2602 Springland, Stephan Sawka, accountant, 5457, 15th Avenue, Elias Homonko, insurance agent, 6850, 32nd Avenue, Bohdan Hrycaj, engineering technician, 6666 L'Assomption Boulevard, Andrew Melnyk, teacher, 5155, 2nd Avenue, all of Montreal, and Bohdan Walkiw, engineer, 7255 D'Abancourt, Saint-Léonard, for the following purposes:

To carry on the business of hotel, tavern, public house and/or restaurant or any combination thereof, under the name of "Centre Social Ukrainien du Québec incorporée — Ukrainian Social Centre of Québec Incorporated", with a total capital stock of \$250,000, divided into 15,000 common shares of \$10 each and 1,000 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at 6672, 28th Avenue, Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721-o

6026-68

**Paul Chenard inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 25th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Émilien Vallée, advocate, 545 Town-

545, Townshend, Saint-Lambert, Murielle Gagné, 2220, Oslo, Laval, Pauline Poirier, 5026, Hôtel de Ville, et France Massé, 5735, St-Hubert, ces deux dernières de Montréal, ces trois dernières secrétaires, filles majeures, pour les objets suivants:

Faire affaires comme courtiers et agents en assurance, sous le nom de « Paul Chenard inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 3690, Montée St-Hubert, Saint-Hubert, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1935-69

**Choeur Laval inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 7e jour de mai 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Jean-Claude Mercure, 697, Auteuil, Claude Ouellette, 956, Fréchette, tous deux avocats, Eugène Mercure, gérant, 605, Fontainebleau, Solange Lafleur, secrétaire, épouse de Robert Lafleur, 36, St-Elzéar ouest, tous quatre de Laval, et Jacques Mochon, avocat, 9129, Louisanne, Saint-Léonard, pour les objets suivants:

Grouper les personnes intéressées au chant choral et à la musique et promouvoir leur intérêt et connaissance dans cet art, sous le nom de « Choeur Laval inc. ».

Le montant auquel sont limités les revenus annuels des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de \$100,000.

Le siège social de la corporation est à Laval, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1166-69

**Club César inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 1er jour de mai 1969, constituant en corporation: Louise Lavigne, épouse de François Des Rosiers, 30, Place Côte Vertu, app. 510, Saint-Laurent, Lise Lambert, épouse de Claude Caron, 290, 4e rue, Laval, et Françoise Savard, fille majeure, 4219, boulevard Décarie, Montréal, toutes trois secrétaires, pour les objets suivants:

Exploiter des territoires et des clubs de pêche et de chasse, sous le nom de « Club César inc. » avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 300 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 519, Papi-neau, Saint-Thérèse-Ouest, district judiciaire de Terrebonne.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 2051-69

**Le Club Kiwanis de la Baie des Ha! Ha! inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 23e jour d'avril 1969, consti-

shend, Saint-Lambert, Murielle Gagné, 2220 Oslo, Laval, Pauline Poirier, 5026 Hôtel de Ville, and France Massé, 5735 Saint-Hubert, the latter two of Montreal, the latter three secretaries, spinsters of the full age of majority, for the following purposes:

To carry on business as insurance agents and brokers, under the name of "Paul Chenard inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company is at 3690 Montée Saint-Hubert, Saint-Hubert, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1935-69

**Choeur Laval inc.**

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Jean-Claude Mercure, 697 Auteuil, Claude Ouellette, 956 Fréchette, both advocates, Eugène Mercure, manager, 605 Fontainebleau, Solange Lafleur, secretary, wife of Robert Lafleur, 36 Saint-Elzéar West, all four of Laval, and Jacques Mochon, advocate, 9129 Louisanne, Saint-Léonard, for the following purposes:

To group persons interested in choral songs and in music, and to promote their interest and knowledge in the said arts, under the name of "Choeur Laval inc."

The amount to which is limited the annual revenue from immovables which may be acquired and owned by the corporation is \$100,000.

The head office of the corporation is at Laval, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1166-69

**Club César inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Louise Lavigne, wife of François Des Rosiers, 30 Place Côte Vertu, Apt. 510, Saint-Laurent, Lise Lambert, wife of Claude Caron, 290, 4th Street, Laval, and Françoise Savard, spinster of the full age of majority, 4219 Décarie Boulevard, Montreal, all three secretaries, for the following purposes:

To operate fish and game territories and clubs, under the name of "Club César inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 shares of \$10 each and 300 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at 519 Papineau, Sainte-Thérèse-West, judicial district of Terrebonne.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 2051-69

**Le Club Kiwanis de la Baie des Ha! Ha! inc.**

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province,

tuant en corporation sans capital-actions: Alfred Lavoie, agent d'assurance, 1355, 5e avenue, Marcel Desgagné, pharmacien, 1102, 2e rue, tous deux de Port-Alfred, et Gilles Belzile, optométriste, 379 St-Louis, Bagotville, pour les objets suivants:

Venir en aide aux pauvres, aux nécessiteux, aux déshérités de la vie ou aux personnes souffrant d'incapacité partielle ou permanente de gagner leur vie ou d'apprendre un métier, sous le nom de « Le Club Kiwanis de la Baie des Ha! Ha! inc. ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de \$5,000.

Le siège solal de la corporation est à Bagotville, district judiciaire de Chicoutimi.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

560-69

#### Club Les Montagnais inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 8e jour de mai 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Gilles Massé, surveillant, 45, Salaberry, Normand Clavet, constable, 28, Couture, et Guy Michaud, surintendant, 137, Lasalle, tous trois de Baie-Comeau, pour les objets suivants:

Former et exploiter un club sportif, sous le nom de « Club Les Montagnais inc. ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de \$100,000.

Le siège social de la corporation est 45, rue Salaberry, Baie-Comeau, district judiciaire de Hauterive.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1786-69

#### Le Comité paroissial des loisirs de St-Benjamin

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 1er jour de mai 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Michel Boucher, instituteur, Noël Poulin, cultivateur, Gérard Mathieu, maître de poste, Fernand Caron, entrepreneur, Edgar Caron, hôtelier, et Jean-Noël Boulet, cuisinier, tous de Saint-Benjamin, pour les objets suivants:

L'organisation des loisirs, sous le nom de « Le Comité paroissial des loisirs de St-Benjamin ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de \$100,000.

Le siège social de la corporation est à Saint-Benjamin, district judiciaire de Beauce.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1932-69

#### Confédération des Sports du Québec inc. Québec Sports Confederation Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres

to incorporate a corporation without share capital: Alfred Lavoie, insurance agent, 1355, 5th Ave., Marcel Desgagné, pharmacist, 1102, 2nd St., both of Port-Alfred, and Gilles Belzile, optometrist, 379 St-Louis, Bagotville, for the following purposes:

To come to the aid of the poor, the needy, the underprivileged and to persons suffering from partial or permanent incapacity to earn their living or to learn a trade, under the name "Le [Club] Kiwanis de la Baie des Ha! Ha! inc."

The head office of the corporation is at Bagotville property which the corporation may acquire and hold is to be limited, is \$5,000

The head office of the corporation is at Bagotville, judicial district of Chicoutimi.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

560-69

#### Club Les Montagnais inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Gilles Massé, supervisor, 45 Salaberry, Normand Clavet, constable, 28 Couture, and Guy Michaud, superintendent, 137 Lasalle, all three of Baie-Comeau, for the following purposes:

To form and operate a sports club, under the name of "Club Les Montagnais inc."

The amount to which is limited the immovable property which the corporation may acquire and possess, is \$100,000.

The head office of the corporation is at Salaberry Street, Baie-Comeau, judicial district of Hauterive.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1786-69

#### Le Comité paroissial des loisirs de St-Benjamin

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Michel Boucher, teacher, Noël Poulin, farmer, Gérard Mathieu, postmaster, Fernand Caron, contractor, Edgar Caron, hotel-keeper, and Jean-Noël Boulet, cook, all of Saint-Benjamin, for the following purposes:

The organization of recreational activities, under the name of "Le Comité paroissial des loisirs de St-Benjamin"

The amount to which is limited the value of the immovables which may be acquired and owned by the corporation is \$100,000.

The head office of the corporation is at Saint-Benjamin, judicial district of Beauce.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1932-69

#### Confédération des Sports du Québec inc. Québec Sports Confederation Inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of May, 1969, have been issued

patentes, en date du 1er jour de mai 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Gaston Marcotte, professeur, 6885, 36e avenue, Montréal, Jean-Guy Bédard, administrateur, 103, Roland, Saint-Pierre, et François Godbout, avocat, 1274, Ethier, Laval, pour les objets suivants:

Encourager, organiser, supporter et favoriser tout genre de sports à travers la province de Québec, sous le nom de « Confédération des Sports du Québec inc.— Québec Sports Confederation Inc. ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de \$5,000,000.

Le siège social de la corporation est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,*

LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29721-o

1890-69

**D.G.S. Microfilm Services Inc.  
Services de Microfilm D.G.S. inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 28e jour de mars 1969, constituant en corporation: Stanley P. Dubas, consultant en gestion, 162, Deguire, Saint-Laurent, James H. Gordon, gérant de bureau, 475, Eleanor, Otterburn Heights, et David-St-Amour, représentant de ventes, 371, Montcalm, Châteauguay, pour les objets suivants:

Fournir des services de microfilm, de consultant en gestion et ceux s'y rapportant, sous le nom de « D.G.S. Microfilm Services Inc.— Services de Microfilm D.G.S. inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$1 chacune et 3,900 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 2019, rue Moreau, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,*

LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29721

1495-69

**D'Anjou & Bourgeois auto inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 7e jour de mai 1969, constituant en corporation: Jean-Guy D'Anjou, marchand, Monique D'Anjou, institutrice, épouse dudit Jean-Guy D'Anjou, tous deux de 43, Reid, et Gaston Bourgeois, marchand, 26, Croissant Louise, tous trois de Châteauguay, pour les objets suivants:

Faire affaires comme garagistes et faire le commerce d'automobiles, moteurs, machines et tous leurs accessoires et parties, sous le nom de « D'Anjou & Bourgeois auto inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 3,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 83, boulevard St-Jean-Baptiste, Châteauguay, district judiciaire de Beauharnois.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,*

LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29721-o

2165-69

by the Lieutenant-Governor of the Province, to incorporate a corporation without share capital: Gaston Marcotte, professor, 6885, 36th Ave., Montreal, Jean-Guy Bédard, administrator, 103 Roland, Saint-Pierre, and François Godbout, advocate, 1274 Ethier, Laval, for the following purposes:

To encourage, organize, support, and promote all kinds of sports across the Province of Québec, under the name of "Confédération des Sports du Québec inc.— Québec Sports Confederation Inc."

The amount to which the value of the immovable property which the corporation may acquire and hold is to be limited, is \$5,000,000.

The head office of the corporation is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1890-69

**D.G.S. Microfilm Services Inc.  
Services de Microfilm D.G.S. inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of March, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Stanley P. Dubas, management consultant, 162 Deguire, Saint-Laurent, James H. Gordon, office manager, 475 Eleanor, Otterburn Heights, and David-St-Amour, sales representative, 371 Montcalm, Châteauguay, for the following purposes:

To provide microfilming, management consultant and related services, under the name of "D.G.S. Microfilm Services Inc.— Services de Microfilm D.G.S. inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$1 each and 3,900 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at 2019 Moreau Street, Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721-o

1495-69

**D'Anjou & Bourgeois auto inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jean-Guy D'Anjou, trader, Monique D'Anjou, professor, wife of said Jean-Guy D'Anjou, both of 43 Reid, and Gaston Bourgeois, trader, 26 Croissant Louise, all three of Châteauguay, for the following purposes:

To carry on business as garage-keepers and to deal in automobiles, motors, machines and all their accessories and parts, under the name of "D'Anjou & Bourgeois auto inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and into 3,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at 83 St-Jean-Baptiste Boulevard, Châteauguay, judicial district of Beauharnois.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

2165-69

**Les Développements Val-Alain inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 22<sup>e</sup> jour d'avril 1969, constituant en corporation: Jean-Yves Desjardins, avocat, 330, 25<sup>e</sup> rue, Québec, Diane Guay, secrétaire, épouse de Jean-Luc Chouinard, 16B, Vaudreuil, Lauzon, et Nicole Olivier, secrétaire, épouse de Marcel Boucher, 7, Bisson, Saint-Romuald-d'Étchemin, pour les objets suivants:

Favoriser par tous les moyens le déblocage économique de la région de Val-Alain ainsi que des régions avoisinantes, sous le nom de « Les Développements Val-Alain inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 800 actions ordinaires de \$50 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Val-Alain, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1959-69

**Fernand Dubé inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 23<sup>e</sup> jour d'avril 1969, constituant en corporation: Fernand Dubé, constructeur, Aline Castonguay, ménagère, épouse dudit Fernand Dubé, tous deux de 1406, Pacifique, et Laura Roberge, ménagère, veuve de Amédée Dubé, 844, Short, tous trois de Sherbrooke, pour les objets suivants:

Faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de « Fernand Dubé inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 100 actions ordinaires de \$10 chacune et en 3,900 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1406, rue Pacifique, Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

953-69

**Durco inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 6<sup>e</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation: Julie Joseph, 1080, Bourlamaque, Québec, Louise Bouchard, 1296, Chanoine Morel, Sainte-Foy, toutes deux secrétaires, filles majeures, et Marthe Lessard, réceptionniste, fille majeure, 354, Lavigneur, Québec, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'articles de sport, meubles et nouveautés de toutes sortes, sous le nom de « Durco inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Québec, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

2148-69

**E. & C. International Developments Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres

**Les Développements Val-Alain inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jean-Yves Desjardins, advocate, 330, 25th Street, Québec, Diane Guay, secretary, wife of Jean-Luc Chouinard, 16B Vaudreuil, Lauzon, and Nicole Olivier, secretary, wife of Marcel Boucher, 7 Bisson, Saint-Romuald-d'Étchemin, for the following purposes:

To promote in every way the economic expansion of Val-Alain and the neighbouring regions, under the name of "Les Développements Val-Alain inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 800 common shares of \$50 each.

The head office of the company is at Val-Alain, judicial district of Québec.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1959-69

**Fernand Dubé inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Fernand Dubé, constructor, Aline Castonguay, housewife, wife of the said Fernand Dubé, both of 1406 Pacifique, and Laura Roberge, housewife, widow of Amédée Dubé, 844 Short, all three of Sherbrooke, for the following purposes:

To carry on business as constructors and general building contractors, under the name of "Fernand Dubé inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 100 common shares of \$10 each and 3,900 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at 1406 Pacifique Street, Sherbrooke, judicial district of Saint-François.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

953-69

**Durco inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Julie Joseph, 1080 Bourlamaque, Québec, Louise Bouchard, 1296 Chanoine Morel, Sainte-Foy, both secretaries, spinsters of the full age of majority, and Marthe Lessard, receptionist, spinster of the full age of majority, 354 Lavigneur, Québec, for the following purposes:

To deal in sports articles, furniture and novelties of all kinds, under the name of "Durco inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company is at Québec, judicial district of Québec.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

2148-69

**E. & C. International Developments Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of May, 1969, have been issued by

patentes, en date du 7e jour de mai 1969, constituant en corporation: Celso Grassone, administrateur, Claudette Nadon, secrétaire, fille majeure, tous deux de 6030, Côte Saint-Luc, et Maurice-J. Garmaise, notaire, 5191 Rosedale, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie d'immeubles et de construction, sous le nom de « E. & C. International Developments Ltd. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune et 2,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 6030, Côte Saint-Luc, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*  
**LS-PHILIPPE BOUCHARD.**  
 29721 2086-69

**Edibec inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 21e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Fernand Robidoux, journaliste, 5290, Desmarteau, André Beaulieu, assureur, Claire Vanier, ménagère, épouse dudit André Beaulieu, tous deux de 2352, De Serres, René Bataille, chercheur, 3416, avenue Grey, Jacques Brousseau, préposé au marketing, Andrée Laporte, ménagère, épouse dudit Jacques Brousseau, tous deux de 5050, boulevard Pie IX, tous six de Montréal, et Monique Lanctôt, journaliste, épouse séparée de corps de Oreste Tymchouk, 60, avenue Elmwood, Outremont, pour les objets suivants:

Éditer des journaux et autres publications, sous le nom de « Edibec inc. », avec un capital total de \$100,000, divisé en 51,000 actions ordinaires de \$1 chacune et en 49,000 actions privilégiées de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 5290, rue Desmarteau, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*  
**LS-PHILIPPE BOUCHARD.**  
 29721-o 1891-69

**Édition Diffusion Iserman inc.  
 Iserman Publishing & Distribution Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Irving Shapiro, 4957, avenue Isabella, Montréal, Michael D. Worsoff, 7925, Kingsley, app. 1202, et Louis Schiff, 5747, avenue Blossom, ces deux derniers de Côte Saint-Luc, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Exploiter un commerce général de réclame et de publicité dans toutes ses spécialités, sous le nom de « Édition Diffusion Iserman inc.— Iserman Publishing & Distribution Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune et 3,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*  
**LS-PHILIPPE BOUCHARD.**  
 29721 1566-69

the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Celso Grassone, executive, Claudette Nadon, secretary, fille majeure, both of 6030 Côte Saint-Luc, and Maurice-J. Garmaise, notary, 5191 Rosedale, all three of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a real estate and construction company, under the name of "E. & C. International Developments Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and 2,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at 6030 Côte Saint-Luc, Montreal, judicial district of Montreal.

**LS-PHILIPPE BOUCHARD,**  
*Deputy Minister of Financial Institutions,  
 Companies and Cooperatives.*  
 29721-o 2086-69

**Edibec inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Fernand Robidoux, journalist, 5290 Desmarteau, André Beaulieu, insurer, Claire Vanier, housewife, wife of the said André Beaulieu, both of 2352 De Serres, René Bataille, research worker, 3416 Grey Ave., Jacques Brousseau, head of marketing, Andrée Laporte, housewife, wife of the said Jacques Brousseau, both of 5050 Pie IX Blvd., all six of Montreal, and Monique Lanctôt, journalist, wife separate as to bed and board of Oreste Tymchouk, 60 Elmwood Ave., Outremont, for the following purposes:

To publish newspapers and other publications, under the name of "Edibec inc.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 51,000 common shares of \$1 each and 49,000 preferred shares of \$1 each.

The head office of the company is at 5290 Desmarteau St., Montreal, judicial district of Montreal.

**LS-PHILIPPE BOUCHARD,**  
*Deputy Minister of Financial Institutions,  
 Companies and Cooperatives.*  
 29721 1891-69

**Édition Diffusion Iserman inc.  
 Iserman Publishing & Distribution Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Irving Shapiro, 4957 Isabella Avenue, Montreal, Michael D. Worsoff, 7925 Kingsley, Apt. 1202, and Louis Schiff, 5747 Blossom Avenue, the latter two of Côte Saint-Luc, all three advocates, for the following purposes:

To carry on a general advertising and publicity business in all its branches, under the name of "Édition Diffusion Iserman inc.— Iserman Publishing & Distribution Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 10,000 common shares of a par value of \$1 each and 3,000 preferred shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

**LS-PHILIPPE BOUCHARD,**  
*Deputy Minister of Financial Institutions,  
 Companies and Cooperatives.*  
 29721-o 1566-69

**Les Entreprises Cimaise inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 29<sup>e</sup> jour d'avril 1969, constituant en corporation: Gilles Coulombe, avocat, 874, Kennedy nord, Françoise Fouquet, 1011, McManamy, et Nicole Gingras, 777, Victoria, ces deux dernières secrétaires, filles majeures, tous trois de Sherbrooke, pour les objets suivants:

Administrer des bureaux d'affaires, édifices publics ou privés et tous genres d'entreprises, commerces ou bureaux professionnels, sous le nom de « Les Entreprises Cimaise inc. », avec un capital total de \$75,000, divisé en 900 actions ordinaires de \$1 chacune et en 7,410 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 2215, rue Galt ouest, Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1997-69

**Les Entreprises D.G.D. inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 29<sup>e</sup> jour d'avril 1969, constituant en corporation: Marcel Dufour, 79, St-Jacques ouest, app. 35, Jean-Paul Duquette, 79, St-Jacques ouest, app. 1, tous deux avocats, et Denise Cloutier, secrétaire, épouse de André Cloutier, 91, Turgeon, tous trois de Sainte-Thérèse, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble et de construction, sous le nom de « Les Entreprises D.G.D. inc. », avec un capital total de \$60,000, divisé en 4,500 actions ordinaires de \$10 chacune et en 150 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Saint-Jérôme, district judiciaire de Terrebonne.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1855-69

**Entreprises Jacques Doyon, Itée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 1<sup>er</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation: Jacques Doyon, pharmacien, Thérèse Rochon, ménagère, épouse dudit Jacques Doyon, tous deux de 3111, Germain, Laval, et Maurice Martel, avocat et conseil en Loi de la reine, 1301, St-Viateur ouest, Outremont, pour les objets suivants:

Faire le commerce de tous produits, articles et marchandises, sous le nom de « Entreprises Jacques Doyon, Itée », avec un capital total de \$100,000, divisé en 100 actions ordinaires de \$1 chacune, 9,970 actions privilégiées classe « A » de \$10 chacune et en 200 actions privilégiées classe « B » de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 3127, boulevard Dagenais, Laval, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1964-69

**Les Entreprises Cimaise inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Gilles Coulombe, advocate, 874 Kennedy north, Françoise Fouquet, 1011 McManamy, and Nicole Gingras, 777 Victoria, the two latter secretaries, spinsters of the full age of majority, all three of Sherbrooke, for the following purposes:

To administer business offices, public or private buildings and all kinds of enterprises, professional businesses or offices, under the name of "Les Entreprises Cimaise inc.", with a total capital stock of \$75,000, divided into 900 common shares of \$1 each and 7,410 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at 2215 Galt St. West, Shebrooke, judicial district of Saint-François.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1997-69

**Les Entreprises D.G.D. inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Marcel Dufour, 79 St-Jacques west, Apt. 35, Jean-Paul Duquette, 79 St-Jacques west, Apt. 1, both advocates, and Denise Cloutier, secretary, wife of André Cloutier, 91 Turgeon, all three of Sainte-Thérèse, for the following purposes:

To carry on business as a real estate and construction company, under the name of "Les Entreprises D.G.D. inc.", with a total capital stock of \$60,000, divided into 4,500 common shares of \$10 each and 150 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at Saint-Jérôme, judicial district of Terrebonne.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1855-69

**Entreprises Jacques Doyon, Itée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jacques Doyon, pharmacist, Thérèse Rochon, housewife, wife of the said Jacques Doyon, both of 3111 Germain, Laval, and Maurice Martel, advocate and Queen's Counsel learned in the Law, 1301 Saint-Viateur West, Outremont, for the following purposes:

To deal in all products, goods and merchandise, under the name of "Entreprises Jacques Doyon, Itée", with a total capital stock of \$100,000, divided into 100 common shares of \$1 each, 9,970 class "A" preferred shares of \$10 each and 200 class "B" preferred shares of \$1 each.

The head office of the company is at 3127 Dagenais Boulevard, Laval, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1964-69

**Les Entreprises Ferjan Itée  
Ferjan Enterprises Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 5e jour de mai 1969, constituant en corporation: Claudel Sirois, avocat, 7125, Louis-Hémon, Laurette Gibeau, secrétaire, épouse de Jacques Tousignant, 12109, Place Deschamps, tous deux de Montréal, et Yves Rouleau, avocat, 955, Plymouth, Mont-Royal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs généraux en construction et faire le commerce de toutes sortes de matériaux, sous le nom de « Les Entreprises Ferjan Itée — Ferjan Enterprises Ltd. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 2097-69

**Entreprises Feuiltault inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 8e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Pierre Feuiltault, garagiste, 3145, Girouard, Laval, Moe Ackman, 26, Aldred Crescent, Hampstead, et Jack Boidman, 4875, chemin Dufferin, Montréal, ces deux derniers avocats, pour les objets suivants:

Exploiter des stations de service et faire le commerce de véhicules, accessoires et pièces d'iceux, sous le nom de « Entreprises Feuiltault inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de \$1 chacune et 3,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 3145, Girouard, Laval, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721 1607-69

**Les Entreprises Ma-Quin Itée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 23e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Paul Mailloux, gérant, 7367, Azilda, Montréal, Yvon Quintal, rentier, et Yvonne Picard, ménagère, épouse dudit Yvon Quintal, ces deux derniers de 2600, St-Pierre, Saint-Hyacinthe, pour les objets suivants:

Faire le commerce de roulottes et de tentes-roulottes, sous le nom de « Les Entreprises Ma-Quin Itée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 100 actions ordinaires de \$100 chacune et en 300 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 7367, rue Azilda, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1830-69

**Les Entreprises Ferjan Itée  
Ferjan Enterprises Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Claudel Sirois, advocate, 7125 Louis-Hémon, Laurette Gibeau, secretary, wife of Jacques Tousignant, 12109 Place Deschamps, both of Montreal, and Yves Rouleau, advocate, 955 Plymouth, Mount-Royal, for the following purposes:

To carry on business as builders and general building contractors, and to deal in all kinds of materials, under the name of "Les Entreprises Ferjan Itée — Ferjan Enterprises Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 2097-69

**Entreprises Feuiltault inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Pierre Feuiltault, garage-keeper, 3145 Girouard, Laval, Moe Ackman, 26 Aldred Crescent, Hampstead, and Jack Boidman, 4875 Dufferin Road, Montreal, the latter two advocates, for the following purposes:

To operate service stations and to deal in vehicles, accessories and parts thereof, under the name of "Entreprises Feuiltault inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 10,000 common shares of \$1 each and 3,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at 3145 Girouard, Laval, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721-o 1607-69

**Les Entreprises Ma-Quin Itée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Paul Mailloux, manager, 7367 Azilda, Montreal, Yvon Quintal, annuitant, and Yvonne Picard, housewife, wife of the said Yvon Quintal, the latter two of 2600 Saint-Pierre, Saint-Hyacinthe, for the following purposes:

To deal in trailers and trailer-tents, under the name of "Les Entreprises Ma-Quin Itée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 100 common shares of \$100 each and 300 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at 7367 Azilda Street, Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1830-69

**Entreprises Ronald Gilbert inc.  
Ronald Gilbert Enterprises Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 6<sup>e</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation: Ronald Gilbert, industriel, Odette Gilbert, ménagère, épouse dudit Ronald Gilbert, tous deux de 177, avenue Thornton, Mont-Royal, et Gilles Duchesne, avocat, 210, Ste-Catherine est, Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de placement, sous le nom de « Entreprises Ronald Gilbert inc.—Ronald Gilbert Enterprises Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

2090-69

**Entreprises Jean A. Vézina Itée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 1<sup>er</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation: Jean-A. Vézina, médecin, Françoise Fradette, ménagère, épouse dudit Jean-A. Vézina, tous deux de 6900, Jean Bourdon, Montréal, et Maurice Martel, avocat et conseil en Loi de la reine, 1301, St-Viateur ouest, Outremont, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de portefeuille, de placement et de gestion, sous le nom de « Entreprises Jean A. Vézina Itée », avec un capital total de \$100,000, divisé en 20 actions ordinaires de \$1 chacune, 9,990 actions privilégiées classe « A » de \$10 chacune et en 80 actions privilégiées classe « B » de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 6900, Jean Bourdon, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1965-69

**Entreprises Rocheleau inc.  
Rocheleau Enterprises Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 8<sup>e</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation: Richard La Charité, avocat, 2, 2<sup>e</sup> avenue, Sainte-Marthe-sur-le-Lac, Jean Rocheleau, constructeur, 212, Monseigneur Prévost, et Luc Léveillé, notaire, 183, rue St-Eustache, ces deux derniers de Saint-Eustache, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de construction, sous le nom de « Entreprises Rocheleau inc.—Rocheleau Enterprises Inc. », avec un capital total de \$100,000, divisé en 500 actions ordinaires de \$100 chacune et en 500 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 212, rue Monseigneur Prévost, Saint-Eustache, district judiciaire de Terrebonne.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1740-69

**Entreprises Ronald Gilbert inc.  
Ronald Gilbert Enterprises Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 6<sup>th</sup> day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Ronald Gilbert, industrialist, Odette Gilbert, housewife, wife of the said Ronald Gilbert, both of 177 Thornton Ave., Mount-Royal, and Gilles Duchesne, advocate, 210 St. Catherine St. East, Montreal, for the following purposes:

To carry on business as an investment company, under the name of "Entreprises Ronald Gilbert inc.—Ronald Gilbert Enterprises Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

2090-69

**Entreprises Jean A. Vézina Itée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1<sup>st</sup> day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jean-A. Vézina, physician, Françoise Fradette, housewife, wife of the said Jean-A. Vézina, both of 6900 Jean Bourdon, Montreal, and Maurice Martel, advocate and Queen's Counsel learned in the law, 1301 St-Viateur west, Outremont, for the following purposes:

To carry on business as a holding, investment and management company, under the name of "Entreprises Jean A. Vézina Itée", with a total capital stock of \$100,000, divided into 20 common shares of \$1 each, 9,900 preferred class "A" shares of \$10 each and 80 preferred class "B" shares of \$1 each.

The head office of the company is at 6900 Jean Bourdon, Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1965-69

**Entreprises Rocheleau inc.  
Rocheleau Enterprises Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 8<sup>th</sup> day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Richard La Charité, advocate, 2, 2<sup>nd</sup> Avenue, Sainte-Marthe-sur-le-Lac, Jean Rocheleau, constructor, 212 Monseigneur Prévost, and Luc Léveillé, notary, 183 St-Eustache Street, the latter two of Saint-Eustache, for the following purposes:

To carry on business as a construction company, under the name of "Entreprises Rocheleau inc.—Rocheleau Enterprises Inc.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 500 common shares of \$100 each and into 500 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at 212 Monseigneur Prévost Street, Saint-Eustache, judicial district of Terrebonne.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1740-69

**Entreprises Sano inc.  
Sano Enterprises Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 9e jour de mai 1969, constituant en corporation: Pierre Lalumière, 3737, boulevard Métropolitain est, suite 1201, Denis David, 2625, Fleury, et Serge Archambault, 7361, boulevard Pie IX, app. 6, tous trois comptables, de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de gestion, sous le nom de « Entreprises Sano inc.—Sano Enterprises Inc. », avec un capital total de \$75,000, divisé en 2,500 actions ordinaires d'une valeur nominale de \$20 chacune et en 250 actions privilégiées d'une valeur nominale de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1294-69

**Entreprises Wilfrid Côté inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 5e jour de mai 1969, constituant en corporation: Wilfrid Côté, camionneur, Yvette Bourque, ménagère, épouse dudit Wilfrid Côté, tous deux de 1420, Maisonneuve, et Suzelle Tremblay, secrétaire, fille majeure, 171, boulevard Pie XII, tous trois de Magog, pour les objets suivants:

Faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de « Entreprises Wilfrid Côté inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune et en 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Magog, district judiciaire de Saint-François.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1884-69

**Les Équipements Rog-An limitée  
Rog-An Equipment Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 5e jour de mai 1969, constituant en corporation: André Boutin, industriel, 94, St-Ange, l'Ancienne-Lorette, Léandre de Blois, machiniste, Saint-Isidore, Marcel Bédard, comptable, Saint-Basile, et Raymonde Dubé, ménagère, épouse de Jean-Paul Roux, Saint-Raymond, pour les objets suivants:

Faire le commerce de toutes sortes de machines, moteurs, outils, appareils, instruments aratoires, machinerie de ferme, véhicules automobiles et quincaillerie de toutes sortes, sous le nom de « Les Équipements Rog-An limitée — Rog-An Equipment Limited », avec un capital total de \$40,000, divisé en 40,000 actions ordinaires de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Saint-Augustin-de-Desmaures, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1923-69

**Entreprises Sano inc.  
Sano Enterprises Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 9th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Pierre Lalumière, 3737 Metropolitan Boulevard East, Suite 1201, Denis David, 2625 Fleury, and Serge Archambault, 7361 Pie IX Boulevard, Apt. 6, all three accountants, of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as a management company, under the name of "Entreprises Sano inc.—Sano Enterprises Inc.", with a total capital stock of \$75,000, divided into 2,500 common shares of a nominal value of \$20 each and 250 preferred shares of a nominal value of \$100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1294-69

**Entreprises Wilfrid Côté inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Wilfrid Côté, trucker, Yvette Bourque, housewife, wife of said Wilfrid Côté, both of 1420 Maisonneuve, and Suzelle Tremblay, secretary, spinster of the age of majority, 171 Pie XII Boulevard, all three of Magog, for the following purposes:

To carry on business as builders and general building contractors, under the name of "Entreprises Wilfrid Côté inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 200 common shares of \$100 each and 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at Magog, judicial district of Saint-François.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1884-69

**Les Équipements Rog-An limitée  
Rog-An Equipment Limited**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: André Boutin, industrialist, 94 St-Ange, Ancienne-Lorette, Léandre de Blois, machinist, Saint-Isidore, Marcel Bédard, accountant, Saint-Basile, and Raymonde Dubé, housewife, wife of Jean-Paul Roux, Saint-Raymond, for the following purposes:

To deal in all kinds of machines, motors, tools, appliances, farm implements, farm machinery, motor vehicles and hardware of all kinds, under the name of "Les Équipements Rog-An limitée — Rog-An Equipment Limited", with a total capital stock of \$40,000, divided into 40,000 common shares of \$1 each.

The head office of the company is at Saint-Augustin-de-Desmaures, judicial district of Québec.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1923-69

**Excellence Compagnie d'entretien inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 29<sup>e</sup> jour d'avril 1969, constituant en corporation: Jean Longtin, 96, Place Elmwood, Outremont, Maurice Cantin, 364, Victoria, app. 2, Saint-Lambert, et Jacques Villeneuve, 7050, Viau, app. 306, Saint-Léonard, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Faire affaires comme entrepreneurs pour la réparation et l'entretien de tout genre de maisons, industries et édifices, sous le nom de « Excellence Compagnie d'entretien inc. », avec un capital total de \$10,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

2022-69

**Expo-Théâtre Itée**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 5<sup>e</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Raymond Morissette, sous-ministre, 2024, chemin St-Louis, Sillery, Guy Beaulne, 1155, Bougainville, Québec, et Ulric Breton, 26, des Laurentides, Loretteville, ces deux derniers administrateurs, pour les objets suivants:

Promouvoir les arts, les lettres, et plus spécialement animer, maintenir, diriger et administrer l'immeuble connu sous le nom d'Expo-Théâtre, situé à la cité du Havre, Montréal, y compris un bateau-théâtre, sous le nom de « Expo-Théâtre Itée ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de \$10,000,000.

Le siège social de la corporation est Cité du Havre, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

2162-69

**J. Fagen & Sons Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 30<sup>e</sup> jour d'avril 1969, constituant en corporation: Julius Fagen, 1923, Barbe, Laval, Sam Fagen, 7, chemin Cleve, Hampstead, tous deux administrateurs, et Sydney Phillips, avocat, 5616, Palmer, Côte Saint-Luc, pour les objets suivants:

Faire le commerce de matériaux, métaux, machinerie et équipements secondaires de toutes sortes, sous le nom de « J. Fagen & Sons Ltd. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune et 200 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 224, rue Limoges, Sorel, district judiciaire de Sorel.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721

2040-69

**Excellence Compagnie d'entretien inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jean Longtin, 96 Elmwood Place, Outremont, Maurice Cantin, 364 Victoria, Apt. 2, Saint-Lambert, and Jacques Villeneuve, 7050 Viau, Apt. 306, Saint-Léonard, all three advocates, for the following purposes:

To carry on business as contractors for the repairing and maintenance of all kinds of houses, manufactures and buildings, under the name of "Excellence Compagnie d'entretien inc.", with a total capital stock of \$10,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

2022-69

**Expo-Théâtre Itée**

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Raymond Morissette, deputy-minister, 2024 St-Louis Road, Sillery, Guy Beaulne, 1155 Bougainville, Québec, and Ulric Breton, 26 des Laurentides, Loretteville, the latter two administrators, for the following purposes:

To promote the arts, humanities, and especially to animate, maintain, direct and manage the immovable known under the name of Expo-Théâtre, situated at Cité du Havre, Montreal, including a boat-theatre, under the name of "Expo-Théâtre Itée".

The amount to which is limited the value of the immovable property which the corporation may acquire and possess, is \$10,000,000.

The head office of the corporation is at Cité du Havre, Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

2162-69

**J. Fagen & Sons Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Julius Fagen, 1923 Barbe, Laval, Sam Fagent, 7 Cleve Road, Hampstead, both executives, and Sydney Phillips, advocate, 5616 Palmer, Côte Saint-Luc, for the following purposes:

To deal in secondary materials, metals, machinery and equipment of all kinds, under the name of "J. Fagen & Sons Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of a par value of \$10 each and 200 preferred shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company is at 224 Limoges Street, Sorel, judicial district of Richelieu.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721-o

2040-69

**Fédération Québécoise de  
canot-kayak-camping**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 7<sup>e</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Jacques Beaulé, 133, 8<sup>e</sup> rue, app. 4, Noranda, Pierre Lalonde, 97, rue Lavallée, Loretteville, René Bureau, 360, Place Barberry, Dollard-des-Ormeaux, tous trois techniciens, Thérèse Joubarne, professeur, fille majeure, 7280, Valdombre, Saint-Léonard, et Pierre Leroux, professeur, 89, de la Valtrie, app. 5, Boucherville, pour les objets suivants:

Grouper les personnes intéressées à la pratique du canot et du kayak, sous le nom de « Fédération Québécoise de canot-kayak-camping ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de \$50,000.

Le siège social de la corporation est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1743-69

**Ferme Rimouski inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 6<sup>e</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation: J.-Claude Gagnon, 50, boulevard Arthur Buies, Paul-Émile Gagnon, 81, rue St-Jean, tous deux avocats, et Claudette Lauzier, secrétaire, fille majeure, 314, du Rosaire, tous trois de Rimouski, pour les objets suivants:

Faire affaires comme fermiers et agriculteurs, sous le nom de « Ferme Rimouski inc. », avec un capital total de \$300,000, divisé en 20,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de \$10 chacune et en 1,000 actions privilégiées d'une valeur nominale de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Rimouski, district judiciaire de Rimouski.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1939-69

**La Fonderie de Thetford (1969) inc.  
Thetford Foundry (1969) Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 28<sup>e</sup> jour de mars, 1969, constituant en corporation: André Desmeules, 915, Cardinal Rouleau, Georges Dubé, 1105, Belvédère, et Roger Vallières, 880, des Jésuites, tous trois avocats, de Québec, pour les objets suivants:

Exploiter une fonderie dans toutes ses spécialités, sous le nom de « La Fonderie de Thetford (1969) inc.—Thetford Foundry (1969) Inc. », avec un capital total de \$200,000, divisé en 3,000 actions ordinaires de \$10 chacune, 5,000 actions privilégiées classe « A » de \$10 chacune et en 12,000 actions privilégiées classe « B » de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 700, Notre-Dame nord, Thetford Mines, district judiciaire de Mégantic.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1471-69

**Fédération Québécoise de  
canot-kayak-camping**

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Jacques Beaulé, 133, 8th Street, Apt. 4, Noranda, Pierre Lalonde, 97 Lavallée Street, Loretteville, René Bureau, 360 Place Barberry, Dollard-des-Ormeaux, all three technicians, Thérèse Joubarne, professor, spinster of the full age of majority, 7280 Valdombre, Saint-Léonard, and Pierre Leroux, professor, 89 de la Valtrie, Apt. 5, Boucherville, for the following purposes:

To group together people interested in canoeing and kayaks, under the name of "Fédération Québécoise de canot-kayak-camping".

The amount to which is limited the value of the immovables which may be acquired and owned by the corporation is \$50,000.

The head office of the corporation is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1743-69

**Ferme Rimouski inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: J.-Claude Gagnon, 50 Arthur Buies Blvd., Paul-Émile Gagnon, 81 St-Jean St., both advocates, and Claudette Lauzier, secretary, spinster of the full age of majority, 314 du Rosaire, all three of Rimouski, for the following purposes:

To carry on business as farmers and agriculturists, under the name of "Ferme Rimouski inc.", with a total capital stock of \$300,000, divided into 20,000 common shares of a nominal value of \$10 each and 1,000 preferred shares of a nominal value of \$100 each.

The head office of the company is at Rimouski, judicial district of Rimouski.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1939-69

**La Fonderie de Thetford (1969) inc.  
Thetford Foundry (1969) Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of March, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: André Desmeules, 915 Cardinal Rouleau, Georges Dubé, 1105 Belvédère, and Roger Vallières, 880 des Jésuites, all three advocates, of Québec, for the following purposes:

To operate a foundry in all its specialties, under the name of "La Fonderie de Thetford (1969) inc.—Thetford Foundry (1969) Inc.", with a total capital stock of \$200,000, divided into 3,000 common shares of \$10 each, 5,000 class "A" preferred shares of \$10 each and 12,000 class "B" preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at 700 Notre-Dame North, Thetford Mines, judicial district of Mégantic.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1471-69

**Fonds d'Aide Sacerdotale inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 6<sup>e</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Guy Girard, Louis-Germain Levesque, Armand Girard, Jean-Klaude Desgroseilliers, tous quatre de 3641, boulevard Gouin est, Montréal, et Guy Claveau, case postale 62, Saint-André-Avellin, tous cinq prêtres, pour les objets suivants:

Grouper des personnes qui s'occupent des vocations d'adultes afin de former des futurs prêtres ou ministres du culte, sous le nom de « Fonds d'Aide Sacerdotale inc. ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder est de \$100,000.

Le siège social de la corporation est 3641, boulevard Gouin est, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,*  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29721-o

1944-69

**Fibretex S-Z Itée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 27<sup>e</sup> jour de février 1969, constituant en corporation: René Berteau, industriel, Rita Tremblay, ménagère, épouse dudit René Berteau, tous deux de 382, 15<sup>e</sup> avenue, Iberville, et François Tremblay, industriel, Mont Saint-Bruno, pour les objets suivants:

Faire le commerce de produits de nylon, de la laine, du coton ainsi que de tous autres produits semblables, sous le nom de « Fibretex S-Z Itée », avec un capital total de \$125,000, divisé en 750 actions ordinaires de \$100 chacune et en 500 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Iberville, district judiciaire d'Iberville.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,*  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29721-o

898-69

**Gatineau Transaction Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 21<sup>e</sup> jour de février 1969, constituant en corporation: Jacques Ambrosio, fonctionnaire, 196, rue Charles, Jean Thivierge, gérant, 441, Le Plateau, et Bernard Dagenais, avocat, 159, 2<sup>e</sup> avenue, tous trois de Gatineau, pour les objets suivants:

Acheter et vendre des terrains, et agir comme compagnie de placement, sous le nom de « Gatineau Transaction Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de \$1 chacune et en 3,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Gatineau, district judiciaire de Hull.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,*  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29721-o

5412-68

**Gelimad inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-

**Fonds d'Aide Sacerdotale inc.**

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Guy Girard, Louis-Germain Levesque, Armand Girard, Jean-Klaude Desgroseilliers, all four of 3641 Gouin Boulevard East, Montreal, and Guy Claveau, Post Office Box 62, Saint-André Avellin, all five priests, for the following purposes:

To group together persons interested in helping adult vocations, to train future priests and clergymen, under the name of "Fonds d'Aide Sacerdotale inc."

The amount to which are limited the immovables which may be acquired and owned by the corporation is \$100,000.

The head office of the corporation is at 3641 Gouin Boulevard East, Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1944-69

**Fibretex S-Z Itée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 27th day of February, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: René Berteau, industrialist, Rita Tremblay, housewife, wife of the said René Berteau, both of 382, 15th Ave., Iberville, and François Tremblay, industrialist, Mont Saint-Bruno, for the following purposes:

To carry on business dealing in nylon, woolen, cotton products, as well as in all other similar products, under the name of "Fibretex S-Z Itée", with a total capital stock of \$125,000, divided into 750 common shares of \$100 each and 500 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at Iberville, judicial district of Iberville.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

898-69

**Gatineau Transaction Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of February, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jacques Ambrosio, functionary, 196 Charles Street, Jean Thivierge, manager, 441 Le Plateau, and Bernard Dagenais, advocate, 159, 2nd Avenue, all three of Gatineau, for the following purposes:

To buy and sell land, and to act as an investment company, under the name of "Gatineau Transaction Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 10,000 common shares of \$1 each and into 3,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at Gatineau, judicial district of Hull.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

5412-68

**Gelimad inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date

gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 6e jour de mai 1969, constituant en corporation: **Gérald Ducharme**, distributeur, 59, Lafleur, Saint-Sauveur-des-Monts, Marie-Ange Lanoie, distributrice, veuve de Edgar Doré, 7523, Champagnieur, Montréal, et Jean-Jacques Prud'Homme, notaire, 309, Joseph Huet, Boucherville, pour les objets suivants:

Faire le commerce de tous produits, articles, machines et marchandises, sous le nom de « **Gelimad inc.** », avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 59, rue Lafleur, Saint-Sauveur-des-Monts, district judiciaire de Terrebonne.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721-o 2069-69

**Michel Gélinas inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 21e jour de mars 1969, constituant en corporation: **Michel Gélinas**, gérant, 11, Lorraine, Westmount, J.-René Paiement, avocat, 112, 9e Rue, Roxboro, et Cécile Contant, secrétaire, fille majeure, 5060, Pie IX, Montréal, pour les objets suivants:

Agir comme agent théâtral, propriétaire, locataire, constructeur, opérateur et gérant de théâtre, sous le nom de « **Michel Gélinas inc.** », avec un capital total de \$40,000, divisé en 5,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de \$1 chacune, 1,500 actions privilégiées classe « A » d'une valeur nominale de \$10 chacune et en 2,000 actions privilégiées classe « B » d'une valeur nominale de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721-o 1215-69

**Gervais et Toupin inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 7e jour de mai 1969, constituant en corporation: **Conrad Gervais**, garagiste, **Pauline Tousignant**, ménagère, épouse dudit **Conrad Gervais**, tous deux de 3105, Deblois, Trois-Rivières, **Alfred Toupin**, garagiste, et **Henriette Sirois**, ménagère, épouse dudit **Alfred Toupin**, ces deux derniers de 105, Charbonneau, Cap-de-la-Madeleine, pour les objets suivants:

Faire affaires comme garagistes et faire le commerce d'automobiles, camions, tracteurs et autres véhicules à moteur, ainsi que de leurs parties et accessoires, sous le nom de « **Gervais et Toupin inc.** », avec un capital total de \$40,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune et en 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 3035, boulevard Royal, Trois-Rivières, district judiciaire de Trois-Rivières.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721-o 2063-69

the 6th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: **Gérald Ducharme**, distributor, 59 Lafleur, Saint-Sauveur-des-Monts, Marie-Ange Lanoie, distributor, widow of Edgar Doré, 7523 Champagnieur, Montreal, and Jean-Jacques Prud'Homme, notary, 309 Joseph Huet, Boucherville, for the following purposes:

To deal in all products, articles, machines and merchandise, under the name of "Gelimad inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company is at 59 Lafleur Street, Saint-Sauveur-des-Monts, judicial district of Terrebonne.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721 2069-69

**Michel Gélinas inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of March, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: **Michel Gélinas**, manager, 11 Lorraine, Westmount, J.-René Paiement, advocate, 112, 9th Street, Roxboro, and Cécile Contant, secretary, spinster of the full age of majority, 5060 Pie IX, Montreal, for the following purposes:

To act as a theatrical agent, proprietor, tenant, constructor, operator and theatre manager, under the name of "Michel Gélinas inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 5,000 common shares of a nominal value of \$1 each, into 1,500 preferred class "A" shares of a nominal value of \$10 each and into 2,000 preferred class "B" shares of a nominal value of \$10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721 1215-69

**Gervais et Toupin inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: **Conrad Gervais**, garage-keeper, **Pauline Tousignant**, housewife, wife of the said **Conrad Gervais**, both of 3105 Deblois, Trois-Rivières, **Alfred Toupin**, garage-keeper, and **Henriette Sirois**, housewife, wife of the said **Alfred Toupin**, the two latter of 105 Charbonneau, Cap-de-la-Madeleine, for the following purposes:

To carry on business as garage-keepers, and to deal in automobiles, trucks, tractors, and other motor vehicles, their parts and accessories, under the name of "Gervais et Toupin inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 200 common shares of \$100 each and 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at 3035 Royal Blvd., Trois-Rivières, judicial district of Trois-Rivières.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721 2063-69

**Gilbert Travel Agency (Montreal) Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 14<sup>e</sup> jour d'avril 1969, constituant en corporation: Fernand Bigio, administrateur, Ruth D. Stubbings, secrétaire, fille majeure, tous deux de 1190, rue du Fort, Montréal, et Gilbert Nachou, administrateur, 7431, Kingsley, Côte Saint-Luc, pour les objets suivants:

Exploiter une agence générale de billets et un bureau de voyage dans toutes ses spécialités, sous le nom de « Gilbert Travel Agency (Montreal) Ltd. », avec un capital-actions divisé en 1,000 actions ordinaires sans valeur au pair et 3,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1958 ouest, rue Sainte-Catherine, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721 1466-69

**Le Grand Théâtre de Québec, Itée**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 5<sup>e</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Raymond Morissette, sous-ministre, 2024, chemin St-Louis, Sillery, Guy Beaulne, 1155, Bougainville, Québec, et Ulric Breton, 26, des Laurentides, Loretteville, ces deux derniers administrateurs, pour les objets suivants:

Promouvoir les arts, les lettres, et plus spécialement animer, maintenir, diriger et administrer l'immeuble situé au numéro 1100, rue Claire-Fontaine, Québec, sous le nom de « Le Grand Théâtre de Québec, Itée ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de \$50,000,000.

Le siège social de la corporation est 1100, rue Claire-Fontaine, Québec, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 2161-69

**Les Groupes de Vie Chrétienne**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 7<sup>e</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Fernand Gravel, industriel, 7515, Place Monaco, Brossard, Alexandrine Melançon, ménagère, veuve de Jacques Brissette, 4235, rue de la Naudière, et Guy Ménard, jésuite, 2029, rue Marie-Anne, ces deux derniers de Montréal, pour les objets suivants:

Faire progresser les membres dans la vie spirituelle et apostolique, sous le nom de « Les Groupes de Vie Chrétienne ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de \$2,000,000.

Le siège social de la corporation est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 91-69

**Gilbert Travel Agency (Montreal) Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 14th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Fernand Bigio, executive, Ruth D. Stubbings, secretary, spinster of the full age of majority, both of 1190 Fort Street, Montreal, and Gilbert Nachou, executive, 7431 Kingsley, Côte Saint-Luc, for the following purposes:

To carry on business as a general ticket agency and travel bureau in all its branches, under the name of "Gilbert Travel Agency (Montreal) Ltd.", with a capital stock divided into 1,000 common shares without par value and 3,000 preferred shares of the par value of \$10 each.

The head office of the company is at 1958 St. Catherine Street West, Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721-o 1466-69

**Le Grand Théâtre de Québec, Itée**

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Raymond Morissette, deputy-minister, 2024 St-Louis Road, Sillery, Guy Beaulne, 1155 Bougainville, Québec, and Ulric Breton, 26 des Laurentides, Loretteville, the latter two administrators, for the following purposes:

To promote the arts, humanities, and especially to animate, maintain, direct and manage the immovable situated at 1100 Claire-Fontaine Street, Québec, under the name of "Le Grand Théâtre de Québec, Itée".

The amount to which is limited the value of the immovable property which the corporation may acquire and possess, is \$50,000,000.

The head office of the corporation is at 1100 Claire-Fontaine Street, Québec, judicial district of Québec.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 2161-69

**Les Groupes de Vie Chrétienne**

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Fernand Gravel, industrialist, 7515 Place Monaco, Brossard, Alexandrine Melançon, housewife, widow of Jacques Brissette, 4235 de la Naudière Street, and Guy Ménard, Jesuit, 2029 Marie-Anne Street, the latter two of Montreal, for the following purposes:

The improvement of members in the spiritual and apostolic life, under the name of "Les Groupes de Vie Chrétienne".

The amount to which is limited the immovable property which the corporation may acquire and possess, is \$2,000,000.

The head office of the corporation is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 91-69

**Havremont inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 1er jour d'avril 1969, constituant en corporation: Gilles Bélanger, 356, rue Cartier, Gilles Therriault, 449, rue King, tous deux avocats, et Paul Gagné, avocat stagiaire, 184b, rue Dufferin, tous trois de Granby, pour les objets suivants:

Faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs généraux en construction et faire le commerce de toutes sortes de matériaux, sous le nom de « Havremont inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 500 actions ordinaires de \$10 chacune et en 350 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 223, route 9, Saint-Nicolas, district judiciaire de Québec.  
*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*  
**LS-PHILIPPE BOUCHARD.**

29721-o 1547-69

**Leonard Heafey inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 5e jour de mai 1969, constituant en corporation: Leonard Heafey, entrepreneur, Yvette Nault, ménagère, épouse dudit Leonard Heafey, et Pierre Heafey, étudiant, tous trois de Maniwaki, pour les objets suivants:

Faire affaires comme entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de « Leonard Heafey inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Maniwaki, district judiciaire de Labelle.  
*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*  
**LS-PHILIPPE BOUCHARD.**

29721-o 1690-69

**Hereford Mountains Realities Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 5e jour de mai 1969, constituant en corporation: Guy Blanchette, avocat et conseil en Loi de la reine, 422, rue Victoria, Claudette Duncan, secrétaire, épouse de William Duncan, 1830, rue Grime, tous deux de Sherbrooke, et Yvon Roberge, avocat, route rurale No 1, Lennoxville, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie d'immeubles et de construction, sous le nom de « Hereford Mountains Realities Inc. », avec un capital total de \$1,000,000 divisé en 200,000 actions ordinaires de \$1 chacune et 8,000 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 111 ouest, rue King, bureau 305-310, Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*  
**LS-PHILIPPE BOUCHARD.**

29721 2132-69

**Les Hôtels Corbeil Itée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres

**Havremont inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Gilles Bélanger, 356 Cartier Street, Gilles Therriault, 449 King Street, both advocates, and Paul Gagné, probationer, 184b Dufferin Street, all three of Granby, for the following purposes:

To carry on business as general building constructors and contractors and to deal in all kinds of material, under the name of "Havremont inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 500 common shares of \$10 each and into 350 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at 223 Route 9, Saint-Nicolas, judicial district of Québec.  
**LS-PHILIPPE BOUCHARD,**  
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

29721 1547-69

**Leonard Heafey inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Leonard Heafey, contractor, Yvette Nault, housewife, wife of the said Leonard Heafey, and Pierre Heafey, student, all three of Maniwaki, for the following purposes:

To carry on business as general building contractors, under the name of "Leonard Heafey inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company is at Maniwaki, judicial district of Labelle.  
**LS-PHILIPPE BOUCHARD,**  
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

29721 1690-69

**Hereford Mountains Realities Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Guy Blanchette, attorney and Queen's Counsel, 422 Victoria Street, Claudette Duncan, secretary, wife of William Duncan, 1830 Grime Street, both of Sherbrooke, and Yvon Roberge, attorney, Rural Route No. 1, Lennoxville, for the following purposes:

To carry on the business of a real estate and construction company, under the name of "Hereford Mountains Realities Inc.", with a total capital stock of \$1,000,000, divided into 200,000 common shares of \$1 each and 8,000 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at 111 King Street West, suite 305-310, Sherbrooke, judicial district of Saint-François.

**LS-PHILIPPE BOUCHARD,**  
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

29721-o 2132-69

**Les Hôtels Corbeil Itée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of April, 1969, have been issued

patentes, en date du 28<sup>e</sup> jour d'avril 1969, constituant en corporation: Marcel Corbeil, arpenteur, Thérèse Marcotte, ménagère, épouse audit Marcel Corbeil, tous deux de 92, rue Père Marquette, Boucherville, et Claude Corbeil, gérant de service, 33, rue Union, Sainte-Catherine-d'Alexandrie, pour les objets suivants:

Exploiter des hôtels, tavernes, auberges, restaurants, cafés, chalets et kiosques, sous le nom de « Les Hôtels Corbeil ltée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 3,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 1,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 175, rue Edgar Hébert, Saint-Timothée, district judiciaire de Beauharnois.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1970-69

#### Houle et Lima limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 6<sup>e</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation: Frank Lima, homme d'affaires, Jacqueline Cayer, ménagère, épouse dudit Frank Lima, tous deux de 4415, boulevard Gouin est, Montréal, et Guy Houle, homme d'affaires, 114, Ste-Louise, Saint-Jean-de-Matha, pour les objets suivants:

Exploiter une quincaillerie, sous le nom de « Houle et Lima limitée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Saint-Jean-de-Matha, district judiciaire de Joliette.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1782-69

#### Imagination Plus inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 5<sup>e</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation: Robert A. Hope, 562, avenue Grosvenor, Westmount, Richard J. F. Bowie, 181, avenue Morrison, et Bruce Cleven, 223, Lazard, ces deux derniers de Mont-Royal, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Manufacturer des produits et marchandises de toutes sortes, en faire le commerce, sous le nom de « Imagination Plus inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune et 30,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721

1994-69

#### Les Industries Bel-C ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 3<sup>e</sup> jour d'avril 1969, constituant en corporation: Roger Parenteau, avocat, 1450, Fradet, Françoise Béland, secrétaire, fille

by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Marcel Corbeil, land-surveyor, Thérèse Marcotte, housewife, wife of said Marcel Corbeil, both of 92 Père Marquette Street, Boucherville, and Claude Corbeil, service manager, 33 Union Street, Sainte-Catherine-d'Alexandrie, for the following purposes:

To operate hotels, taverns, inns, restaurants, coffee houses, cottages and kiosks, under the name of "Les Hôtels Corbeil ltée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 3,000 common shares of \$10 each and 1,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at 175 Edgar Hébert Street, Saint-Timothée, judicial district of Beauharnois.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1970-69

#### Houle et Lima limitée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Frank Lima, businessman, Jacqueline Cayer, housewife, wife of the said Frank Lima, both of 4415 Gouin Blvd. East, Montreal, and Guy Houle, businessman, 114 Ste-Louise, Saint-Jean-de-Matha, for the following purposes:

To operate a hardware store, under the name of "Houle et Lima limitée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 common of \$10 each.

The head office of the company is at Saint-Jean-de-Matha, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1782-69

#### Imagination Plus inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Robert A. Hope, 562 Grosvenor Avenue, Westmount, Richard J. F. Bowie, 181 Morrison Avenue, and Bruce Cleven, 223 Lazard, the latter two of Mount Royal, all three advocates, for the following purposes:

To manufacture and deal in products or merchandise of all kinds, under the name of "Imagination Plus inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 10,000 common shares of the par value of \$1 each and 30,000 preferred shares of the par value of \$1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721-o

1994-69

#### Les Industries Bel-C ltée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 3rd day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Roger Parenteau, advocate, 1450 Fradet, Françoise Béland, secretary, spinster of the full

majeure, 1000, 104e avenue, tous deux de Drummondville-Sud, et Denis Lepage, courtier d'assurance, 480, St-Jean, Drummondville, pour les objets suivants:

Faire le commerce de mobiliers de tous genres, appareils domestiques et accessoires ménagers, sous le nom de « Les Industries Bel-C ltée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$50 chacune et en 300 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Granby, district judiciaire de Bedford.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1576-69

**Les Industries Ben-Augus ltée  
Ben-Augus Industries Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 8e jour de mai 1969, constituant en corporation: Gilles Coulombe, avocat, 874, Kennedy nord, Françoise Fouquet, 1011, McManamy, et Nicole Gingras, 777, Victoria, ces deux dernières secrétaires, filles majeures, tous trois de Sherbrooke, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de tous genres de véhicules, moteurs ou appareils de toutes sortes, sous le nom de « Les Industries Ben-Augus ltée — Ben-Augus Industries Ltd. », avec un capital total de \$550,000, divisé en 5,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 5,000 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Lambton, district judiciaire de Beauce.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 2189-69

**Les Industries J.S.P. inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 5e jour de mai 1969, constituant en corporation: Jacques Perreault, constructeur, Monique Ducharme, ménagère, épouse dudit Jacques Perreault, tous deux de Sainte-Mélanie, et Colette Coutu, secrétaire, fille majeure, 394, De Lanaudière, Joliette, pour les objets suivants:

Industrie et commerce du bois, sous le nom de « Les Industries J.S.P. inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 300 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Sainte-Mélanie, district judiciaire de Joliette.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1978-69

**Inspiration Vending Services Inc.  
Les Services automatiques Inspiration inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 30e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Joseph Tarasofsky, 3355 place Decelles, A. Anthony Barauskas, 7740, 22e avenue, Edward E. Aronoff, 4095, Côte des

age of majority, 1000, 104th Avenue, both of Drummondville-South, and Denis Lepage, insurance broker, 480 St-Jean, Drummondville, for the following purposes:

To deal in furniture of all kinds, domestic appliances and household accessories, under the name of "Les Industries Bel-C ltée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 200 common shares of \$50 each and into 300 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at Granby, judicial district of Bedford.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1576-69

**Les Industries Ben-Augus ltée  
Ben-Augus Industries Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Gilles Coulombe, advocate, 874 Kennedy North, Françoise Fouquet, 1011 McManamy, and Nicole Gingras, 777 Victoria, the latter two secretaries, spinsters of the full age of majority, all three of Sherbrooke, for the following purposes:

To manufacture and deal in all kinds of motor vehicles, motors or appliances of all kinds, under the name of "Les Industries Ben-Augus ltée — Ben-Augus Industries Ltd.", with a total capital stock of \$550,000, divided into 5,000 common shares of \$10 each and into 5,000 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at Lambton, judicial district of Beauce.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 2189-69

**Les Industries J.S.P. inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jacques Perreault, constructor, Monique Ducharme, housewife, wife of the said Jacques Perreault, both of Sainte-Mélanie, and Collette Coutu, secretary, spinster of the full age of majority, 394 De Lanaudière, Joliette, for the following purposes:

The lumber trade, under the name of "Les Industries J.S.P. inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and 300 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at Sainte-Mélanie, judicial district of Joliette.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1978-69

**Inspiration Vending Services Inc.  
Les Services automatiques Inspiration inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Joseph Tarasofsky, 3355 Decelles Place, A. Anthony Barauskas, 7740, 22nd Avenue, Edward E. Aronoff, 4095 Côte des Neiges, all

Neiges, tous trois de Montréal, et Jack Shayne, 5781, Melling, Côte Saint-Luc, tous quatre avocats, pour les objets suivants:

Distribuer, entretenir, réparer des machines, produits et emballage pour la vente de toutes sortes de produits, en faire le commerce, sous le nom de « Inspiration Vending Services Inc. — Les Services automatiques Inspiration inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de \$1 chacune et 3,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721

2038-69

**Les Investissements Au-Ma inc.  
Au-Ma Investments Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 9<sup>e</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation: Bernard Samson, 1560, Monseigneur Taché, Raymond Mercier, 2942, de Vincennes, tous deux notaires, de Sainte-Foy, et Maurice-A. Carrier, comptable, 2101, Boisjoli, Sillery, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de portefeuille (holding), sous le nom de « Les Investissements Au-Ma inc. — Au-Ma Investments Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 600 actions ordinaires de \$10 chacune et en 3,400 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1298, d'Argenteuil, Sainte-Foy, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

2190-69

**Les Investissements Bonetto Itée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 15<sup>e</sup> jour d'avril 1969, constituant en corporation: W. Robert Golfman, 3505, Ste-Famille, Joseph Tarasofsky, 3355, place Decelles, et Edward E. Aronoff, 4095, Côte des Neiges, tous trois avocats, de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie de placements, sous le nom de « Les Investissements Bonetto Itée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions catégorie « A » de \$1 chacune, 19,000 actions catégorie « B » de \$1 chacune et 20,000 actions privilégiées de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721

1903-69

**Jay Sales Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 30<sup>e</sup> jour d'avril 1969, constituant en corporation: Jack B. Boidman, 4875, Dufferin, Montréal, Moe Ackman, 26,

three of Montreal, and Jack Shayne, 5781 Melling, Côte Saint-Luc, all four advocates, for the following purposes:

To distribute, maintain, repair and deal in and with machines, products and packaging for the vending of products of all kinds, under the name of "Inspiration Vending Services Inc. — Les Services automatiques Inspiration inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 10,000 common shares of \$1 each and 3,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721-o

2038-69

**Les Investissements Au-Ma inc.  
Au-Ma Investments Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 9th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Bernard Samson, 1560 Monseigneur Taché, Raymond Mercier, 2942 de Vincennes, both notaries of Saint-Foy, and Maurice-A. Carrier, accountant, 2101 Boisjoli, Sillery, for the following purposes:

To carry on business as a holding company, under the name of "Les Investissements Au-Ma inc. — Au-Ma Investments Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 600 common shares of \$10 each and into 3,400 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at 1298 d'Argenteuil, Saint-Foy, judicial district of Québec.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

2190-69

**Les Investissements Bonetto Itée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 15th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: W. Robert Golfman, 3505 St. Famille, Joseph Tarasofsky, 3355 Decelles Place, and Edward E. Aronoff, 4095 Côte des Neiges, all three advocates, of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of an investment company, under the name of "Les Investissements Bonetto Itée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 class "A" shares of \$1 each, 19,000 class "B" shares of \$1 each and 20,000 preferred shares of \$1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721-o

1903-69

**Jay Sales Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jack B. Boidman, 4875 Dufferin, Montreal, Moe Ackman, 26 Aldred Crescent, Hamp-

Aldred Crescent, Hampstead, et Sidney Cutler, 5767, Glenarden, Côte Saint-Luc, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Manufacturer des marchandises, articles et produits de toutes sortes, en faire le commerce, sous le nom de « Jay Sales Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de \$1 chacune et 3,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 4530, chemin Côte des Neiges, appartement 1103, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721 2039-69

**Jean Guy construction inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 6e jour de mai 1969, constituant en corporation: Jean-Guy Lanctot, constructeur, Paulette Benoit, aide technicienne, épouse divorcée de André Sauvé, tous deux de 4684, Alexander, app. 1, Pierrefonds, et Renaud Gaumond, menuisier, 385, Fontaine, La Providence, pour les objets suivants:

Faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de « Jean Guy construction inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Pierrefonds, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721-o 5687-68

**Jean réfrigération inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 21e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Bruno Pateras, 11818, Frigon, Montréal, Yvan Macerola, 2805, Marquette, et James Galileo, 1607, Massenet, ces deux derniers de Laval, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Faire affaires comme entrepreneurs en réfrigération, plomberie et en chauffage, sous le nom de « Jean réfrigération inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721-o 1910-69

**La Jeune Chambre de Chapais inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 30e jour de septembre 1968, constituant en corporation sans capital-actions: Georges-A. Pageau, assureur-vie, Jeane Tremblay, institutrice, épouse dudit Georges-A. Pageau, tous deux de 48, 7e rue, et Noël Dion, mineur, 6, 4e avenue, tous trois de Chapais, pour les objets suivants:

tead, and Sidney Cutler, 5767 Glenarden, Côte Saint-Luc, all three advocates, for the following purposes:

To manufacture and deal in goods, wares and merchandise of all kinds, under the name of "Jay Sales Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 10,000 common shares of \$1 each and 3,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at 4530 Côte des Neiges Road, Apartment 1103, Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721-o 2039-69

**Jean Guy construction inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jean-Guy Lanctot, constructor, Paulette Benoit, assistant technician, ex-wife of André Sauvé, both of 4684 Alexander, Apt. 1, Pierrefonds, and Renaud Gaumond, carpenter, 385 Fontaine, La Providence, for the following purposes:

To carry on business as constructors and general building contractors, under the name of "Jean Guy construction inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company is at Pierrefonds, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721 5687-68

**Jean réfrigération inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Bruno Pateras, 11818 Frigon, Montreal, Yvan Macerola, 2805 Marquette, and James Galileo, 1607 Massenet, the latter two of Laval, all three advocates, for the following purposes:

To carry on business as refrigeration, plumbing and heating contractors, under the name of "Jean réfrigération inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721 1910-69

**La Jeune Chambre de Chapais inc.**

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of September, 1968, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Georges-A. Pageau, life insurer, Jeane Tremblay, professor, wife of said Georges-A. Pageau, both of 48, 7th Street, and Noël Dion, miner, 6, 4th Avenue, all three of Chapais, for the following purposes:

Intéresser les jeunes au progrès économique, social et civique de leur milieu, sous le nom de « La Jeune Chambre de Chapais inc. ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de \$2,000.

Le siège social de la corporation est à Chapais, district judiciaire d'Abitibi.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,*  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29721-o

4593-68

#### Charles Jolicoeur assurances inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 1er jour de mai 1969, constituant en corporation: André Gauthier, avocat, 1990, des Ormes, Saint-Bruno-de-Montarville, Ginette Tardif, 3980, Pierre Chevrier, et Lise Marsolais, 2577, rue Arcand, ces deux dernières secrétaires, filles majeures, de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme courtiers et agents en assurance, sous le nom de « Charles Jolicoeur assurances inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de \$1 chacune et en 30,000 actions privilégiées d'une valeur nominale de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 5445, rue Mennereuil, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,*  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29721-o

2050-69

#### Norman F. Jones Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 30e jour d'avril 1969, constituant en corporation: J. Brian McMullan, 4014, avenue Marcell, Jean-Charles Hamelin, 5369, avenue de Lorimier, tous deux de Montréal, et Luc-R. Gervais, 350, avenue Willowdale, Outremont, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Aménager, entretenir et exploiter un laboratoire dentaire et entreprendre des recherches en chimie et analyses, sous le nom de « Norman F. Jones Inc. », avec un capital total de \$100,000, divisé en 5,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune et 9,500 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Westmount, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,*  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29721

1434-69

#### Knit Nook Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 18e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Louis Orenstein, avocat et conseil en Loi de la reine, 5654, avenue MacDonald, Hampstead, Jason Ruby, avocat, 47, place du Bois, Dollard-des-Ormeaux, John Michelin, avocat, 5754, rue Lockwood, Evelyn

To keep youth interested in the economical, social and civic progress of their milieu, under the name of "La Jeune Chambre de Chapais inc."

The amount to which is limited the value of the immovable property which the corporation may acquire and possess, is \$2,000.

The head office of the corporation is at Chapais, judicial district of Abitibi.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
*Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

4593-68

#### Charles Jolicoeur assurances inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: André Gauthier, advocate, 1990 des Ormes, Saint-Bruno-de-Montarville, Ginette Tardif, 3980 Pierre Chevrier, and Lise Marsolais, 2577 Arcand St., the latter two secretaries, spinsters of the full age of majority, of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as insurance brokers and agents, under the name of "Charles Jolicoeur assurances inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 10,000 common shares of a nominal value of \$1 each and 30,000 preferred shares of a nominal value of \$1 each.

The head office of the company is at 5445 Mennereuil St., Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
*Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

2050-69

#### Norman F. Jones Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: J. Brian McMullan, 4014 Marcell Avenue, Jean-Charles Hamelin, 5369 de Lorimier Avenue, both of Montreal, and Luc-R. Gervais, 350 Willowdale Avenue, Outremont, all three advocates, for the following purposes:

To equip, maintain and operate a dental laboratory and to carry on chemical and analytical investigation, under the name of "Norman F. Jones Inc.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 5,000 common shares of the par value of \$1 each and 9,500 preferred shares of the par value of \$10 each.

The head office of the company is at Westmount, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
*Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721-o

1434-69

#### Knit Nook Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 18th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Louis Orenstein, advocate and Queen's Counsel, 5654 MacDonald Avenue, Hampstead, Jason Ruby, advocate, 47 Place du Bois, Dollard-des-Ormeaux, John Michelin, advocate, 5754 Lockwood Street, Evelyn Raphael, secretary,

Raphael, secrétaire, épouse de Charles Raphael, 4895, avenue Carlton, Glacia Miller, secrétaire, célibataire, 3201, avenue Forest Hill, tous trois de Montréal, et Alan Golden, gérant de bureau, 1370, avenue Allan, Laval, pour les objets suivants:

Confectionner tous genres de tricots et fils à tricots, en faire le commerce, sous le nom de « Knit Nook Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et 600 actions privilégiées de \$50 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721 1867-69

**Labre Auto Parts Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 1er jour de mai 1969, constituant en corporation: Rolland Labre, garagiste, Aldéa Leduc, ménagère, épouse dudit Rolland Labre, tous deux de 45, 1re avenue, et Gérard Beaudin, garagiste, 576, 40e avenue, tous trois de LaSalle, pour les objets suivants:

Faire affaires comme garagistes et faire le commerce d'automobiles, moteurs, machines et tous leurs accessoires et parties, sous le nom de « Labre Auto Parts Inc. », avec un capital total de \$70,000, divisé en 5,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 2,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 500, boulevard St-Jean-Baptiste, Mercier, district judiciaire de Beauharnois.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 2062-69

**Gérard Landry Itée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 14e jour de mai 1969, constituant en corporation: Gérard Landry, garagiste, Marie-Thérèse Caron, ménagère, épouse dudit Gérard Landry, et Paul-Émile Albert, gérant de garage, tous trois de Sainte-Hélène, pour les objets suivants:

Faire affaires comme garagistes et faire le commerce d'automobiles, moteurs, machines et tous leurs accessoires et parties, sous le nom de « Gérard Landry Itée », avec un capital total de \$75,000, divisé en 750 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Saint-Pascal, district judiciaire de Kamouraska.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 2213-69

**Lavac Itée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 1er jour de mai 1969, constituant en corporation: Jean-Guy Levac, administrateur, 6635, 35e Avenue, Montréal,

wife of Charles Raphael, 4895 Carlton Avenue, Glacia Miller, secretary, spinster, 3201 Forest Hill Avenue, all three of Montreal, and Alan Golden, office manager, 1370 Allan Avenue, Laval, for the following purposes:

To manufacture and deal in all types of knitted merchandise and knitted yarn, under the name of "Knit Nook Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and 600 preferred shares of \$50 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721-o 1867-69

**Labre Auto Parts Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Rolland Labre, garage-keeper, Aldéa Leduc, housewife, wife of said Rolland Labre, both of 45, 1st Avenue, and Gérard Beaudin, garage-keeper, 576, 40th Avenue, all three of LaSalle, for the following purposes:

To carry on business as garage-keepers and to deal in automobiles, motors, machines and all their accessories and parts, under the name of "Labre Auto Parts Inc.", with a total capital stock of \$70,000, divided into 5,000 common shares of \$10 each and into 2,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at 500 St-Jean-Baptiste Boulevard, Mercier, judicial district of Beauharnois.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 2062-69

**Gérard Landry Itée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Gérard Landry, garage-keeper, Marie-Thérèse Caron, housewife, wife of said Gérard Landry, and Paul-Émile Albert, garage manager, all three of Sainte-Hélène, for the following purposes:

To carry on business as garage-keepers and to deal in automobiles, motors, machines and all their accessories and parts, under the name of "Gérard Landry Itée", with a total capital stock of \$75,000, divided into 750 common shares of \$100 each.

The head office of the company is at Saint-Pascal, judicial district of Kamouraska.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 2213-69

**Lavac Itée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jean-Guy Levac, administrator, 6635, 35th Avenue, Montreal, Robert Lavigne,

Robert Lavigne, médecin, 1010, Tassé, Saint-Laurent, et Léonide Lalonde, notaire, 2085, Lévesque, Laval, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de placement et de portefeuille, sous le nom de « Lavac ltée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 4139, Amiens, Montréal-Nord, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1499-69

#### Armand Leblanc limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 1er jour de mai 1969, constituant en corporation: Marcel Giroux, 234, rue Meloche, Saint-Laurent, Pierre Desjardins, 614, avenue Chester, Mont-Royal, et L.-André Bourbeau, 911, Boissy, Saint-Lambert, tous trois notaires, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble, de construction et de placement, sous le nom de « Armand Leblanc limitée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$5 chacune, 1,500 actions privilégiées « Catégorie « A » de \$10 chacune et en 2,000 actions privilégiées « Catégorie « B » de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Laval, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1885-69

#### Jean Guy Légaré & associés inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 12<sup>e</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation: Jean Guy Légaré, estimateur, 1306, St-Zotique est, Marcel Castonguay, marchand, 8185, Daunis, tous deux de Montréal, et René Deveault, estimateur, 555, St-Jean-Baptiste, Laval, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble et de construction, sous le nom de « Jean Guy Légaré & associés inc. », avec un capital total de \$20,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

2170-69

#### Lemieux assurances inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 1er jour de mai 1969, constituant en corporation: Maurice Lemieux, courtier d'assurances, Jeannette Lefebvre, ménagère, épouse dudit Maurice Lemieux, et Serge Lemieux, étudiant, tous trois de 26, rue Notre-Dame, Saint-Rémi, comté de Napierville, pour les objets suivants:

doctor, 1010 Tassé, Saint-Laurent, and Léonide Lalonde, notary, 2085 Lévesque, Laval, for the following purposes:

To carry on business as an investment and holding company, under the name of "Lavac ltée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and into 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at 4139 Amiens, Montreal-North, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1499-69

#### Armand Leblanc limitée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Marcel Giroux, 234 Meloche Street, Saint-Laurent, Pierre Desjardins, 614 Chester Avenue, Mount Royal, and L.-André Bourbeau, 911 Boissy, Saint-Lambert, all three notaries, for the following purposes:

To carry on business as a real estate, construction and investment company, under the name of "Armand Leblanc limitée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$5 each, 1,500 preferred "Category "A" shares of \$10 each and into 2,000 preferred "Category "B" shares of \$10 each.

The head office of the company is at Laval, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1885-69

#### Jean Guy Légaré & associés inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 12th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jean Guy Légaré, appraiser, 1306 St-Zotique East, Marcel Castonguay, trader, 8185 Daunis, both of Montreal, and René Deveault, appraiser, 555 St-Jean-Baptiste, Laval, for the following purposes:

To carry on business as a real estate and construction company, under the name of "Jean Guy Légaré & associés inc.", with a total capital stock of \$20,000, divided into 200 common shares of \$100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

2170-69

#### Lemieux assurances inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Maurice Lemieux, insurance broker, Jeannette Lefebvre, housewife, wife of said Maurice Lemieux, and Serge Lemieux, student, all three of 26 Notre-Dame Street, Saint-Rémi, county of Napierville, for the following purposes:

Faire affaires comme courtiers et agents en assurance, sous le nom de « Lemieux assurances inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 26, rue Notre-Dame, Saint-Rémi, comté de Napierville, district judiciaire d'Iberville.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1813-69

**Lujac inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 29e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Gilles Coulombe, avocat, 874, Kennedy nord, Françoise Fouquet, 1011, McManamy, et Nicole Gingras, 777, Victoria, ces deux dernières secrétaires, filles majeures, tous trois de Sherbrooke, pour les objets suivants:

Faire le commerce de tous genres de produits, articles ou marchandises, sous le nom de « Lujac inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$1 chacune, 3,700 actions privilégiées « A » de \$10 chacune et en 2,000 actions privilégiées « B » de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 111, rue King ouest, Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 2026-69

**A. Lussier & fils Itée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 7e jour de mai 1969, constituant en corporation: Albert Lussier, 7742, rue Centrale, Marcel Lussier, tous deux épiciers, et Alice Lussier, marchande, fille majeure, ces deux derniers de 54, 5e avenue, tous trois de LaSalle, pour les objets suivants:

Commerce de boulangerie, boucherie et des spécialités alimentaires, sous le nom de « A. Lussier & fils Itée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 15,000 actions ordinaires de \$1 chacune et en 25,000 actions privilégiées de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 7660, rue Édouard, LaSalle, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 2078-69

**M.B. & A. Industries Co. Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 23e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Oscar Respitz, 4945, Glencairn, Philip Shugar, 4055, Bourret, tous deux de Montréal, et Sydney B. Sederoff, 80, Crestwood, Montréal-ouest, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Manufacturer des véhicules à coussins d'air, pièces constitutives, pièces et outillage se rapportant à ceux, en faire le commerce, sous le

To carry on business as insurance agents and brokers, under the name of "Lemieux assurances inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and into 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at 26 Notre-Dame Street, Saint-Rémi, county of Napierville, judicial district of Iberville.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1813-69

**Lujac inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Gilles Coulombe, advocate, 874 Kennedy North, Françoise Fouquet, 1011 McManamy, and Nicole Gingras, 777 Victoria, the latter two secretaries, spinsters of the age of majority, all three of Sherbrooke, for the following purposes:

To deal in all kinds of products, wares or goods, under the name of "Lujac inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$1 each, 3,700 class "A" preferred shares of \$10 each and 2,000 class "B" preferred shares of \$1 each.

The head office of the company is at 111 King Street West, Sherbrooke, judicial district of Saint-François.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 2026-69

**A. Lussier & fils Itée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Albert Lussier, 7742 Central Street, Marcel Lussier, both grocers, and Alice Lussier, merchant, spinster of the full age of majority, the latter two of 54, 5th Avenue, all three of LaSalle, for the following purposes:

To carry on business as bakers, butchers and food specialists, under the name of "A. Lussier & fils Itée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 15,000 common shares of \$1 each and 25,000 preferred shares of \$1 each.

The head office of the company is at 7660 Édouard Street, LaSalle, judicial district of Montréal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 2078-69

**M.B. & A. Industries Co. Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Oscar Respitz, 4945 Glencairn, Philip Shugar, 4055 Bourret, both of Montréal, and Sydney B. Sederoff, 80 Crestwood, Montréal-West, all three advocates, for the following purposes:

To manufacture and deal in air-cushioned vehicles, components, parts and equipment in relation thereto, under the name of "M.B. &

nom de « M.B. & A. Industries Co. Ltd. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune et 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721

2005-69

**Magasin Continental (Shediac) Itée  
Continental Store (Shediac) Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 28<sup>e</sup> jour de février 1969, constituant en corporation: Rosario Desbiens, 245, boulevard St-Sacrement, Lorenzo Brisson, 299, boulevard St-Sacrement, tous deux commerçants, et Paul-Émile Normand, comptable, 734, rue Turgeon, tous trois de Chicoutimi, pour les objets suivants:

Faire le commerce de tous produits, articles et marchandises, sous le nom de « Magasin Continental (Shediac) Itée — Continental Store (Shediac) Ltd. », avec un capital total de \$42,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune, 2,000 actions privilégiées classe « A » de \$10 chacune et en 2,000 actions privilégiées classe « B » de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Chicoutimi, district judiciaire de Chicoutimi.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

778-69

**La Maison des Opérateurs inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 25<sup>e</sup> jour d'avril 1969, constituant en corporation: Léo Bonenfant, représentant syndical, 6615, 9<sup>e</sup> avenue, Montréal, Robert Meloche, représentant syndical, 108, 22<sup>e</sup> avenue, Saint-Eustache, Jean-Louis Lafranchise, mécanicien, 90, route Marie-Victorin, Verchères, Julien Lafond, 135, rue Lamarre, app. 3, et Paul-Émile Vachon, 456, rue Front, ces deux derniers opérateurs, de Jacques-Cartier, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble et de construction, sous le nom de « La Maison des Opérateurs inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 500 actions ordinaires de \$10 chacune et en 350 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 3398, boulevard Métropolitain est, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

2003-69

**Maison Ste-Clothilde inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 5<sup>e</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Victor Paul, comptable agréé, 146, Notre-Dame est, Rosaire Lemaire, prêtre, 1, avenue du Presbytère, tous deux de Victoriaville, Bernard Papi-

A. Industries Co. Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721-o

2005-69

**Magasin Continental (Shediac) Itée  
Continental Store (Shediac) Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of February, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Rosario Desbiens, 245 St-Sacrement Boulevard, Lorenzo Brisson, 299 St-Sacrement Boulevard, both traders, and Paul-Émile Normand, accountant, 734 Turgeon Street, all three of Chicoutimi, for the following purposes:

To deal in all products, articles and merchandise, under the name of "Magasin Continental (Shediac) Itée — Continental Store (Shediac) Ltd.", with a total capital stock of \$42,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each, 2,000 preferred class "A" shares of \$10 each and into 2,000 preferred class "B" shares of \$1 each.

The head office of the company is at Chicoutimi, judicial district of Chicoutimi.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

778-69

**La Maison des Opérateurs inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 25th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Léo Bonenfant, union representative, 6615, 9th Avenue, Montreal, Robert Meloche, union representative, 108, 22nd Avenue, Saint-Eustache, Jean-Louis Lafranchise, mechanic, 90 Marie-Victorin Route, Verchères, Julien Lafond, 135 Lamarre Street, Apt. 3, and Paul-Émile Vachon, 456 Front Street, the latter two operators of Jacques-Cartier, for the following purposes:

To carry on business as a real estate and construction company, under the name of "La Maison des Opérateurs inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 500 common shares of \$10 each and into 350 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at 3398 Métropolitain Boulevard East, Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

2003-69

**Maison Ste-Clothilde inc.**

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Victor Paul, chartered accountant, 146 Notre-Dame east, Rosaire Lemaire, priest, 1 du Presbytère Ave., both of Victoriaville, Bernard Papi-

neau, comptable agréé, 2, rue Olier, Arthabaska, Lise Dumontet, 6603, boulevard de la Loire, et Gisèle Déziel, 6020, Louis-Hémon, app. 19, ces deux dernières secrétaires, filles majeures, de Montréal, pour les objets suivants:

Venir en aide aux personnes dans le besoin, sous le nom de « Maison Ste-Clothilde inc. ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de \$10,000,000.

Le siège social de la corporation est à Sainte-Clothilde-de-Horton, district judiciaire d'Arthabaska.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*

LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29721-o

1653-69

**McDermott Discount Health and Beauty Aids Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 6e jour de mai 1969, constituant en corporation: Jean-M. Pâquet, 8375, Pontmain, Saint-Léonard, Paul Mailloux, 6120, de l'Authion, Anjou, et Raymond Pagé, 31, Sunset, Outremont, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Manufacturer des spécialités médicales, produits de santé et de beauté, savons, parfums, cosmétiques, lotions et produits semblables, en faire le commerce, sous le nom de « McDermott Discount Health and Beauty Aids Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$1 chacune et 390 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 51, Donegani, Pointe-Claire, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*

LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29721

2079-69

**Menuiserie Gauvin inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 1er jour de mai 1969, constituant en corporation: Léopold Gauvin, industriel, Cécile Drolet, ménagère, épouse dudit Léopold Gauvin, tous deux de 42, Jolicoeur, Laurent Gauvin, industriel, et Monique Drolet, ménagère, épouse dudit Laurent Gauvin, ces deux derniers de 13, Fossambault, tous quatre de Sainte-Catherine, pour les objets suivants:

Fabriquer et faire le commerce de meubles et nouveautés de toutes sortes, sous le nom de « Menuiserie Gauvin inc. », avec un capital total de \$50,000, divisé en 500 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Sainte-Catherine, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*

LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29721-o

1822-69

**Mirage Drummond inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 24e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Henri-Paul Forest,

neau, chartered accountant, 2 Olier St., Arthabaska, Lise Dumontet, 6603 de la Loire Blvd., and Gisèle Déziel, 6020 Louis-Hémon, apt. 19, the two latter secretaries, spinsters of the full age of majority, of Montreal, for the following purposes:

To come to the aid of persons in need, under the name of "Maison Ste-Clothilde inc."

The amount to which the value of the immovable property which the corporation may acquire and hold is to be limited, is \$10,000,000.

The head office of the corporation is at Sainte-Clothilde-de-Horton, judicial district of Arthabaska.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,

*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

29721

1653-69

**McDermott Discount Health and Beauty Aids Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jean-M. Pâquet, 8375 Pontmain, Saint-Léonard, Paul Mailloux, 6120 de l'Authion, Anjou, and Raymond Pagé, 31 Sunset, Outremont, all three lawyers, for the following purposes:

To manufacture and deal in proprietary medicines, health and beauty aids, soap products, perfumes, cosmetics, lotions and similar products, under the name of "McDermott Discount Health and Beauty Aids Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$1 each and 390 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at 51 Donegani, Pointe-Claire, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,

*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

29721-o

2079-69

**Menuiserie Gauvin inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Léopold Gauvin, industrialist, Cécile Drolet, housewife, wife of said Léopold Gauvin, both of 42 Jolicoeur, Laurent Gauvin, industrialist, and Monique Drolet, housewife, wife of said Laurent Gauvin, the latter two of 13 Fossambault, all four of Sainte-Catherine, for the following purposes:

To manufacture and deal in furniture and novelties of all kinds, under the name of "Menuiserie Gauvin inc.", with a total capital stock of \$50,000, divided into 500 common shares of \$100 each.

The head office of the company is at Sainte-Catherine, judicial district of Québec.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,

*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

29721

1822-69

**Mirage Drummond inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 24th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Henri-Paul Forest, 2510 Mercure Boule-

2510, boulevard Mercure, Jean-Louis Gatien, 350, boulevard Lemire, tous deux de Drummondville, et Robert Bibeau, 30, Notre-Dame, Saint-François-du-Lac, tous trois aviculteurs, pour les objets suivants:

Exploiter un commerce d'oeufs, sous le nom de « Mirage Drummond inc. », avec un capital total de \$75,000, divisé en 1,500 actions ordinaires de \$1 chacune et en 7,350 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Drummondville-Sud, district judiciaire de Drummond.  
*Le sous-ministre des institutions financières,*  
*compagnies et coopératives,*  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29721-o

1984-69

#### Mistral construction Itée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 5e jour de mai 1969, constituant en corporation: Marcel Giroux, 234, rue Meloche, Saint-Laurent, Pierre Desjardins, 614, avenue Chester, Mont-Royal, et Edgar Lefebvre, 425, Walnut, Saint-Lambert, tous trois notaires, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de construction et de placement, sous le nom de « Mistral construction Itée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$5 chacune, 1,500 actions privilégiées catégorie « A » de \$10 chacune et en 2,000 actions privilégiées catégorie « B » de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Laval, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*  
*compagnies et coopératives,*  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29721-o

1988-69

#### Moal Metal Industries Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 28e jour de mars 1969, constituant en corporation: Gerald G. Freed, 1396, Carol Crescent, Laval, Edward J. Druker, 5763, McMurray, et Morden Lazarus, 5554, chemin Earle, ces deux derniers de Côte Saint-Luc, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Manufacturer toutes sortes de métaux ferreux et non-ferreux, en faire le commerce, sous le nom de « Moal Metal Industries Ltd. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune, 15,000 actions privilégiées catégorie « A » d'une valeur au pair de \$1 chacune et 15,000 actions privilégiées catégorie « B » d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 2305, rue Holt, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*  
*compagnies et coopératives,*  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29721

1500-69

#### Modes Prestige inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Philip Shugar, 6257, MacDonald, Hampstead, Oscar Respitz, 4945, Glen-

vard, Jean-Louis Gatien, 350 Lemire Boulevard, both of Drummondville, and Robert Bibeau, 30 Notre-Dame, Saint-François-du-Lac, all three poultry-keepers, for the following purposes:

To operate an egg business, under the name of "Mirage Drummond inc.", with a total capital stock of \$75,000, divided into 1,500 common shares of \$1 each and into 7,350 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at Drummondville-South, judicial district of Drummond.  
LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
*Deputy Minister of Financial Institutions,*  
*Companies and Cooperatives.*

29721

1984-69

#### Mistral construction Itée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Marcel Giroux, 234 Meloche Street, Saint-Laurent, Pierre Desjardins, 614 Chester Avenue, Mount-Royal, and Edgar Lefebvre, 425 Walnut, Saint-Lambert, all three notaries, for the following purposes:

To carry on business as a construction and investment company, under the name of "Mistral construction Itée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$5 each, 1,500 class "A" preferred shares of \$10 each and 2,000 class "B" preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at Laval, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
*Deputy Minister of Financial Institutions,*  
*Companies and Cooperatives.*

29721

1988-69

#### Moal Metal Industries Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of March, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Gerald G. Freed, 1396 Carol Crescent, Laval, Edward J. Druker, 5763 McMurray, and Morden Lazarus, 5554 Earle Road, the latter two of Côte Saint-Luc, all three advocates, for the following purposes:

To manufacture and deal in ferrous or non-ferrous metals of all kinds, under the name of "Moal Metal Industries Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 10,000 common shares of a par value of \$1 each, 15,000 class "A" preferred shares of a par value of \$1 each and 15,000 class "B" preferred shares of a par value of \$1 each.

The head office of the company is at 2305 Holt Street, Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
*Deputy Minister of Financial Institutions,*  
*Companies and Cooperatives.*

29721-o

1500-69

#### Modes Prestige inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Philip Shugar, 6257 MacDonald, Hampstead, Oscar Respitz, 4945 Glencairn,

cairn, Montréal, et Sydney B. Sederoff 80, avenue Crestwood, Montréal-Ouest, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Confectionner des vêtements et articles vestimentaires de toutes sortes et descriptions, en faire le commerce, sous le nom de « Modes Prestige inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 100 actions ordinaires de \$100 chacune et 300 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721 1605-69

**Neiljoy Music Publishing Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 22e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Oscar Respitz, 4945, Glencairn, Montréal, Sydney B. Sederoff, 80, Crestwood, Montréal-Ouest, et Philip Shugar, 6267, Macdonald, Hampstead, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Éditer, vendre et distribuer des partitions et productions musicales, pièces pour représentations théâtrales et spectacles, sous le nom de « Neiljoy Music Publishing Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et 300 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721 1865-69

**L'Optique Sherbrooke inc.  
Sherbrooke Optical Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 29e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Gilles Coulombe, avocat, 874, Kennedy nord, Françoise Fouquet, 1011, McManamy, et Nicole Gingras, 777, Victoria, ces deux dernières secrétaires, filles majeures, tous trois de Sherbrooke, pour les objets suivants:

Faire affaires comme opticiens, polisseurs de verre et fabricants de lentilles de toutes sortes, sous le nom de « L'Optique Sherbrooke inc. — Sherbrooke Optical Inc. », avec un capital total de \$100,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de \$1 chacune et en 9,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 230, rue King ouest, Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721-o 2023-69

**Ordinatax inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 7e jour de mai 1969, constituant en corporation: Claude Martel, comptable, 1459, Bélanger est, Jean-Pierre Martel, administrateur, 690, Lagauchetière ouest, tous

Montreal, and Sydney B. Sederoff, 80 Crestwood Avenue, Montreal West, all three advocates, for the following purposes:

To manufacture and deal in clothing and wearing apparel of all kinds and descriptions, under the name of "Modes Prestige inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 100 common shares of \$100 each and 300 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial District of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721-o 1605-69

**Neiljoy Music Publishing Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Oscar Restitz, 4945 Glencairn, Montreal, Sydney B. Sederoff, 80 Crestwood, Montreal West, and Philip Shugar, 6267 Macdonald, Hampstead, all three advocates, for the following purposes:

To publish, sell and distribute musical scores and productions and theatrical and entertainment productions, under the name of "Neiljoy Music Publishing Inc", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and 300 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721-o 1865-69

**L'Optique Sherbrooke inc.  
Sherbrooke Optical Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Gilles Coulombe, advocate, 874 Kennedy North, Françoise Fouquet, 1011 McManamy, and Nicole Gingras, 777 Victoria, the latter two secretaries, spinsters of the full age of majority, all three of Sherbrooke, for the following purposes:

To carry on business as opticians, glass polishers and manufacturers of lenses of all kinds, under the name of "L'Optique Sherbrooke inc. — Sherbrooke Optical Inc.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 10,000 common shares of \$1 each and 9,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at 230 King Street West, Sherbrooke, judicial district of Saint-François.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721 2023-69

**Ordinatax inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Claude Martel, accountant, 1459 Bélanger East, Jean-Pierre Martel, administrator, 690 Lagauchetière, West, both of Montreal,

deux de Montréal, et Jacques Martel, courtier d'assurance, 646, boulevard Iberville, Repentigny, pour les objets suivants:

Faire affaires comme opérateurs de machines comptables électroniques, sous le nom de « Ordinatax inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 2,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

2077-69

#### Office municipal d'habitation d'Alma

Avis est donné qu'en vertu de l'article 55 de la loi de la Société d'habitation du Québec (1966-1967, chapitre 55), le lieutenant-gouverneur a délivré, sous le grand sceau de la province, des lettres patentes, en date du 20<sup>e</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation sans but lucratif:

Paul-Émile Harvey, agent d'assurance, 319, Bergeron;

Claude Lapiere, évaluation de tâches, avenue Bégin;

Me Bernard Gagnon, avocat, 776, de la Pente Douce;

Raymond-Marie Gagnon, gérant Centre de la Main-d'oeuvre, 309, rue Levasseur ouest;

Charles Simoneau, ingénieur, 791, boulevard Auger est;

Gaston Laforte, ingénieur, 7 Mill Road;

Guy Girard, greffier et député-protonotaire, 648, rue Ste-Thérèse, tous de la cité d'Alma, pour les fins suivantes:

Acquérir, construire et administrer des immeubles d'habitations à loyer modique pour personnes à faible revenu.

Le siège social de la corporation est à Alma, district judiciaire de Roberval.

*Le sous-ministre des Affaires municipales,  
29756-o RICHARD BEAULIEU.*

#### Ouellette & Deschênes inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 5<sup>e</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation: André Deschênes, plombier, Lucille Tessier, ménagère, épouse dudit André Deschênes, tous deux de 185, Chartrand, Terrebonne, Raymond Ouellette, plombier, et Gisèle Pigeon, ménagère, épouse dudit Raymond Ouellette, ces deux derniers de 10708, Laurentide, Montréal-Nord, pour les objets suivants:

Faire affaires comme entrepreneurs en plomberie, chauffage et en réfrigération, sous le nom de « Ouellette & Deschênes inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 20,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de \$1 chacune et en 2,000 actions privilégiées d'une valeur nominale de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal-Nord, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1995-69

#### Outaouais Valley Autosport Club

(OVAC)

Club Autosport de la Vallée de l'Outaouais (CAVO)

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-

and Jacques Martel, insurance broker, 646 Iberville Blvd., Repentigny, for the following purposes:

To carry on business as operators of electronic accounting machines, under the name of "Ordinatax inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and 2,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

2077-69

#### Office municipal d'habitation d'Alma

Notice is given that under Article 55 of the Québec Housing Corporation Act (1966-1967, chapter 55), the Lieutenant-Governor has issued letters patent under the Great Seal of the Province, bearing date the 20th day, of May 1969, incorporating as a non-profit corporation:

Paul-Émile Harvey, insurance agent, 319, Bergeron Street;

Claude Lapiere, works valuation, Bégin Avenue;

Me Bernard Gagnon, lawyer, 776, de la Pente Douce;

Raymond-Marie Gagnon, manager of Manpower Centre, 309, Levasseur Street West;

Charles Simoneau, engineer, 791, Auger Blvd. East;

Gaston Laforte, engineer, 7 Mill Road;

Guy Girard, clerk and deputy-prothonotary, 648, Ste. Thérèse Street, all of the city of Alma, for the following purposes:

To acquire, to construct and to administer low rental lodging buildings for persons of low income.

The head office of the corporation is at Alma, judicial district of Roberval.

*RICHARD BEAULIEU,  
29756-o Deputy Minister of Municipal Affairs.*

#### Ouellette & Deschênes inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: André Deschênes, plumber, Lucille Tessier, housewife, wife of said André Deschênes, both of 185 Chartrand, Terrebonne, Raymond Ouellette, plumber, and Gisèle Pigeon, housewife, wife of said Raymond Ouellette, the latter two of 10708 Laurentide, Montreal-North, for the following purposes:

To carry on business as plumbing, heating and refrigeration contractors, under the name of "Ouellette & Deschênes inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 20,000 common shares of a nominal value of \$1 each and into 2,000 preferred shares of a nominal value of \$10 each.

The head office of the company is at Montreal-North, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1995-69

#### Outaouais Valley Autosport Club

(OVAC)

Club Autosport de la Vallée de l'Outaouais (CAVO)

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date

gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 6e jour de mai 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Claude Blain, notaire, 10, rue Leduc, Hull, Anthony Mitchelson, surveillant, route rurale No 1, Stittsville, province d'Ontario, Mark Chappell, scientifique, 2029, avenue Kilborn, Charles Doddridge, fonctionnaire, Lee Doddridge, fonctionnaire, épouse dudit Charles Doddridge, tous deux de 23, Dexter Drive, Robert Harrison, soldat, 440, avenue Mansfield, et Donald Pickard, comptable, 45, Grady Crescent, ces cinq derniers d'Ottawa, province d'Ontario, pour les objets suivants:

Diriger pour ses membres et le public les réunions sportives de l'« autosport », sous le nom de « Outaouais Valley Autosport Club (OVAC) — Club Autosport de la Vallée de l'Outaouais (CAVO) ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que la corporation peut posséder ou détenir est de \$10,000.

Le siège social de la corporation est 10, rue Leduc, Hull, district judiciaire de Hull.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721

2008-69

**Par - Biz inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 11e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Léon Lamothe, 1062, Summit, Jean-L. Sanschagrin, 1092, des Érables, tous deux avocats, et Liette Lavergne, secrétaire, fille majeure, 2432, de la Madone, tous trois de Shawinigan, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de placement, de gestion et d'administration, sous le nom de « Par - Biz inc. », avec un capital total de \$500,000, divisé en 500,000 actions ordinaires de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1160, rue Belvédère, Québec, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

960-69

**Pâtisserie Jean & Jean (1969) inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 14e jour de mars 1969, constituant en corporation: Henri Bourque, journaliste, Marie-Anne Bourque, ménagère, épouse dudit Henri Bourque, tous deux de 69, industriel, et Jacques Dupuis, avocat, 55, Laurier, app. 4, tous trois de Repentigny, pour les objets suivants:

Faire affaires comme boulangers, confiseurs et fabricants de biscuits, sous le nom de « Pâtisserie Jean & Jean (1969) inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune, 1,000 actions privilégiées de la série « A » de \$1 chacune et en 190 actions privilégiées de la série « B » de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Repentigny, district judiciaire de Joliette.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1256-69

the 6th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, to incorporate a corporation without share capital: Claude Blain, notary, 10 Leduc Street, Hull, Anthony Mitchelson, supervisor, Rural Route Number 1, Stittsville, Province of Ontario, Mark Chappell, research scientist, 2029 Kilborn Avenue, Charles Doddridge, civil servant, Lee Doddridge, civil servant, wife of the said Charles Doddridge, both of 23 Dexter Drive, Robert Harrison, soldier, 440 Mansfield Avenue, and Donald Pickard, accountant, 45 Grady Crescent, the latter five of Ottawa, Province of Ontario, for the following purposes:

To conduct for its members and the public motorsport events, under the name of "Outaouais Valley Autosport Club (OVAC) — Club Autosport de la Vallée de l'Outaouais (CAVO)".

The amount to which the value of the immovable property which the corporation may own or hold, is to be limited, is \$10,000.

The head office of the corporation is at 10 Leduc Street, Hull, judicial district of Hull.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721-o

2008-69

**Par - Biz inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 11th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Léon Lamothe, 1062 Summit, Jean-L. Sanschagrin, 1092 des Érables, both advocates, and Liette Lavergne, secretary, spinster of the full age of majority, 2432 de la Madone, all three of Shawinigan, for the following purposes:

To carry on business as an investment, management and administration company, under the name of "Par - Biz inc.", with a total capital stock of \$500,000, divided into 500,000 common shares of \$1 each.

The head office of the company is at 1160 Belvédère Street, Québec, judicial district of Québec.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

960-69

**Pâtisserie Jean & Jean (1969) inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 14th day of March, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Henri Bourque, labourer, Marie-Anne Bourque, housewife, wife of the said Henri Bourque, both of 69 Industriel, and Jacques Dupuis, advocate, 55 Laurier, Apt. 4, all three of Repentigny, for the following purposes:

To carry on business as bakers, confectioners and biscuit manufacturers, under the name of "Pâtisserie Jean & Jean (1969) inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 200 common shares of \$100 each, 1,000 preferred shares, class "A", of \$1 each, and 190 preferred shares, class "B", of \$100 each.

The head office of the company is at Repentigny, judicial district of Joliette.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1256-69

**Raymond Perrier inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 5e jour de mai 1969, constituant en corporation: Guy Bélisle, notaire, 124, Grande Côte, Françoise Théoret, secrétaire, épouse de Guy Jérôme, 91, De Bellefeuille, tous deux de Saint-Eustache, et Chirstiane Forget, secrétaire, fille majeure, 206, 17e avenue, Deux-Montagnes, pour les objets suivants:

Faire le commerce de produits alimentaires, épiceries, viandes, volailles et vivres d'éleveurs de toutes sortes, sous le nom de « Raymond Perrier inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de \$10 chacune et en 2,000 actions privilégiées d'une valeur nominale de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Blainville, district judiciaire de Terrebonne.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1896-69

**Les Petits Chanteurs de Trois-Rivières inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 6e jour de mai 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Claude Thompson, prêtre, Séminaire St-Joseph, Germain Ross, 274, rue Bureau, et André Bellerive, 2520, rue Père-Daniel, ces deux derniers instituteurs, tous trois de Trois-Rivières, pour les objets suivants:

Promouvoir la formation liturgique et musicale des membres, sous le nom de « Les Petits Chanteurs de Trois-Rivières inc. ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de \$30,000.

Le siège social de la corporation est à Trois-Rivières, district judiciaire de Trois-Rivières.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1915-69

**Piscines Pre-Fab inc.  
Pre-Fab Swimming Pools Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 29e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Maurice Bélanger, notaire, Ghyslaine Deschênes, ménagère, épouse dudit Maurice Bélanger, tous deux de 575, rue Ladouceur, Laval, et Aline Bélanger, réceptionniste, épouse de Jean-Louis Lepage, 8616, rue Châteaubriand, Montréal, pour les objets suivants:

Fabriquer et faire le commerce de piscines, autos-neige, motocyclettes et autres articles de sport, sous le nom de « Piscines Pre-Fab inc. — Pre-Fab Swimming Pools Inc. », avec un capital divisé en 1,000 actions sans valeur nominale.

Le siège social de la compagnie est à Pointe-aux-Trembles, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1622-69

**Raymond Perrier inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Guy Bélisle, notary, 124 Grande Côte, Françoise Théoret, secretary, wife of Guy Jérôme, 91 de Bellefeuille, both of Saint-Eustache, and Christiane Forget, secretary, spinster of the full age of majority, 206, 17th Avenue, Two-Mountains, for the following purposes:

To deal in food products, groceries, meats, poultry and breeders' supplies of all kinds, under the name of "Raymond Perrier inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of a nominal value of \$10 each and 2,000 preferred shares of a nominal value of \$10 each.

The head office of the company is at Blainville, judicial district of Terrebonne.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1896-69

**Les Petits Chanteurs de Trois-Rivières inc.**

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Claude Thompson, priest, Saint-Joseph Seminary, Germain Ross, 274 Bureau Street, and André Bellerive, 2520 Père-Daniel Street, the latter two teachers, all three of Trois-Rivières, for the following purposes:

To promote the liturgical and musical training of its members, under the name of "Les Petits Chanteurs de Trois-Rivières inc."

The amount to which is limited the value of the immovables which may be acquired and owned by the corporation is \$30,000.

The head office of the corporation is at Trois-Rivières, judicial district of Trois-Rivières.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1915-69

**Piscines Pre-Fab inc.  
Pre-Fab Swimming Pools Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Maurice Bélanger, notary, Ghyslaine Deschênes, housewife, wife of said Maurice Bélanger, both of 575 Ladouceur Street, Laval, and Aline Bélanger, receptionist, wife of Jean-Louis Lepage, 8616 Châteaubriand Street, Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in swimming pools, snowmobiles, motorcycles and other sports, articles, under the name of "Piscines Pre-Fab inc. — Pre-Fab Swimming Pools Inc.", with a capital-stock divided into 1,000 shares without nominal value.

The head office of the company is at Pointe-aux-Trembles, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1622-69

**Piste de course Mont-Hébert Itée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 5e jour de mai 1969, constituant en corporation: Maurice Côté, garagiste, Claire Ouellet, ménagère, épouse dudit Maurice Côté, tous deux de 70, Villeneuve, et Laurier Pelletier, homme d'affaires, 105, Labarre, tous trois de Hébertville, pour les objets suivants:

Exploiter une piste de course d'automobiles ou de voitures à traction animale, sous le nom de « Piste de course Mont-Hébert Itée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Hébertville, district judiciaire de Roberval.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1897-69

**Les Placements des Trois Maisons inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 23e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Stephen Marcovitch, 260, Alexis-Nihon, Saint-Laurent, Abraham Gurman, 80, chemin Holtham, Hampstead, tous deux avocats, et Sandra Schubovitch, secrétaire, célibataire, 5021, Mackenzie, Montréal, pour les objets suivants:

Agir à titre d'une compagnie de placements et de construction, sous le nom de « Les Placements des Trois Maisons inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 50 actions ordinaires de \$100 chacune, 100 actions privilégiées catégorie « A » de \$1 chacune et 349 actions privilégiées catégorie « B » de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

20721 1954-69

**Placements Jacques Doyon, Itée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 1er jour de mai 1969, constituant en corporation: Jacques Doyon, pharmacien, Thérèse Rochon, ménagère, épouse dudit Jacques Doyon, tous deux de 3111, Germain, Laval, et Maurice Martel, avocat et conseil en Loi de la reine, 1301, St-Viateur ouest, Outremont, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de portefeuille, de placement et de gestion, sous le nom de « Placements Jacques Doyon, Itée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 6 actions ordinaires de \$10 chacune, 3,990 actions privilégiées classe « A » de \$10 chacune et en 40 actions privilégiées classe « B » de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 3111, rue Germain, Laval, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1963-69

**Piste de course Mont-Hébert Itée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Maurice Côté, garage-keeper, Claire Ouellet, housewife, wife of the said Maurice Côté, both of 70 Villeneuve, and Laurier Pelletier, businessmen, 105 Labarre, all three of Hébertville, for the following purposes:

To operate an automobile racing track or an animal-drawn vehicle race track, under the name of "Piste de course Mont-Hébert Itée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company is at Hébertville, judicial district of Roberval.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1897-69

**Les Placements des Trois Maisons inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Stephen Marcovitch, 260 Alexis-Nihon, Saint-Laurent, Abraham Gurman, 80 Holtham Road, Hampstead, both advocates, and Sandra Schubovitch, secretary, spinster, 5021 Mackenzie, Montreal, for the following purposes:

To act as an investment and construction company, under the name of "Les Placements des Trois Maisons inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 50 common shares of \$100 each, 100 class "A" preferred shares of \$1 each and 349 class "B" preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721-o 1954-69

**Placements Jacques Doyon, Itée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jacques Doyon, pharmacist, Thérèse Rochon, housewife, wife of said Jacques Doyon, both of 3111 Germain, Laval, and Maurice Martel, advocate and Queen's Counsel learned in the law, 1301 St-Viateur West, Outremont, for the following purposes:

To carry on business as a holding, investment and management company, under the name of "Placements Jacques Doyon, Itée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 6 common shares of \$10 each, 3,990 preferred class "A" shares of \$10 each and into 40 preferred class "B" shares of \$1 each.

The head office of the company is at 3111 Germain Street, Laval, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1963-69

**Les Placements Paul Gagnon Itée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 6e jour de mai 1969, constituant en corporation: Paul Gagnon, industriel, 3, rue Ste-Anne, Maurice Lamontagne, notaire, 6, 2e rue, tous deux de Saint-Félicien, et Armand Jacques, comptable, 83, Ste-Angèle, Roberval, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de placement, sous le nom de « Les Placements Paul Gagnon Itée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1, rue Carillon, Saint-Félicien, district judiciaire de Roberval.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

20721-o

2043-69

**Les Placements Rapido inc.  
Rapido Investments Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 6e jour de mai 1969, constituant en corporation: Réjean Béchamp, ingénieur, 1527, Place Stephen-Leacock, Gilles Archambault, courtier, 1671, Beaubien, tous deux de Saint-Bruno-de-Montarville, et René Beaulac, avocat, 92, Bazin, Laval, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de placement, sous le nom de « Les Placements Rapido inc. — Rapido Investments Inc. », avec un capital total de \$200,000, divisé en 40,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de \$5 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1671, rue Beaubien, Saint-Bruno-de-Montarville, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

20721-o

1933-69

**Les Placements Texco inc.  
Texco Investments Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 23e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Léo Hall, technicien, 2375, Cap Sauté, Fernand Morissette, 2222, rue Palerme, Julien Beaudoin, 5960, rue Séguin, tous deux mécaniciens, tous trois de Laval, et Marc Fortin, examinateur, 5936, 1re avenue, Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de placement, sous le nom de « Les Placements Texco inc. — Texco Investments Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de \$1 chacune et en 3,000 actions privilégiées d'une valeur nominale de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 2501, boulevard Rosemont, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

20721-o

1751-69

**Polymedia inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-

**Les Placements Paul Gagnon Itée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Paul Gagnon industrialist, 3 Ste-Anne Street, Maurice Lamontagne, notary, 6, 2nd Street, both of Saint-Félicien, and Armand Jacques, accountant, 83 Ste-Angèle, Roberval, for the following purposes:

To carry on business as an investment company, under the name of "Les Placements Paul Gagnon Itée", with a total capital of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company is at 1 Carillon Street, Saint-Félicien, judicial district of Roberval.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

2043-69

**Les Placements Rapido inc.  
Rapido Investments Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Réjean Béchamp, engineer, 1527 Place Stephen-Leacock, Gilles Archambault, broker, 1671 Beaubien, both of Saint-Bruno-de-Montarville, and René Beaulac, advocate, 92 Bazin, Laval, for the following purposes:

To carry on business as an investment company, under the name of "Les Placements Rapido inc. — Rapido Investments Inc.", with a total capital stock of \$200,000, divided into 40,000 common shares of a nominal value of \$5 each.

The head office of the company is at 1671 Beaubien Street, Saint-Bruno-de-Montarville, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1933-69

**Les Placements Texco inc.  
Texco Investments Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Léo Hall, technician, 2375 Cap Sauté, Fernand Morissette, 2222 Palerme Street, Julien Beaudoin, 5960 Séguin Street, both mechanics, all three of Laval, and Marc Fortin, examiner, 5936, 1st Avenue, Montreal, for the following purposes:

To carry on business as an investment company, under the name of "Les Placements Texco inc. — Texco Investments Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 10,000 common shares of a nominal value of \$1 each and into 3,000 preferred shares of a nominal value of \$10 each.

The head office of the company is at 2501 Rosemont Boulevard, Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1751-69

**Polymedia inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date

gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 1er jour de mai 1969, constituant en corporation: Adolphe Prévost, avocat et conseil en Loi de la reine, 3968, Du Havre, Paul Trudeau, 55, St-Jude, tous deux de Laval, et Ivan Bisailon, 276, Kenaston, Mont-Royal, ces deux derniers avocats, pour les objets suivants:

Exploiter dans toutes leurs spécialités des agences de relations publiques ou de relations de presse et de communication en général, sous le nom de « Polymedia inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 20,000 actions ordinaires de \$1 chacune et en 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 4850, Côte des Neiges, suite 2014, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721-o 1966-69

**Produits Di-No inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 30e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Claude Pinard, avocat, Ginette Rousseau, secrétaire, épouse de Yvon Labelle, tous deux de Victoriaville, et Jacques Coté, gérant, Arthabaska, pour les objets suivants:

Faire le commerce de produits alimentaires, épiceries, viandes, volailles et vivres d'éleveurs de toutes sortes, sous le nom de « Produits Di-No inc. », avec un capital total de \$150,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune, 1,250 actions privilégiées classe « A » de \$100 chacune et en 1,500 actions privilégiées classe « B » de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Arthabaska, district judiciaire d'Arthabaska.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721-o 2045-69

**Provincial Marine Sports Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 24e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Wilfrid Laplante, commerçant, Georgette Bibeau, ménagère, épouse dudit Wilfrid Laplante, tous deux de 161, St-Alphonse, et Claude-T. Benoit, mécanicien, 14, 14e avenue, tous trois de Drummondville, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'automobiles, moteurs, machines, véhicules automobiles, bateaux, autos-neige, roulottes, tentes-roulottes, articles de sports de tout genre, ainsi que de leurs parties et accessoires, sous le nom de « Provincial Marine Sports Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$1 chacune et en 390 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 167 St-Alphonse, Drummondville, district judiciaire de Drummond.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721-o 1869-69

the 1st day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Adolphe Prévost, advocate and Queen's Counsel learned in the law, 3968 Du Havre, Paul Trudeau, 55 St-Jude, both of Laval, and Ivan Bisailon, 276 Kenaston, Mount Royal the latter two advocates, for the following purposes:

To operate in all their specialties public relations or press and communication relations agencies in general, under the name of "Polymedia inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 20,000 common shares of \$1 each and into 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at 4850 Côte des Neiges, Suite 2014, Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721 1966-69

**Produits Di-No inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Claude Pinard, advocate, Ginette Rousseau, secretary, wife of Yvon Labelle, both of Victoriaville, and Jacques Côté, manager, Arthabaska, for the following purposes:

To carry on business dealing in food products, groceries, meat, poultry and breeders' supplies of all kinds, under the name of "Produits Di-No inc.", with a total capital stock of \$150,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each, 1,250 preferred class "A" shares of \$100 each and 1,500 preferred class "B" shares of \$10 each.

The head office of the company is at Arthabaska, judicial district of Arthabaska.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721 2045-69

**Provincial Marine Sports Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 24th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Wilfrid Laplante, trader, Georgette Bibeau, housewife, wife of the said Wilfrid Laplante, both of 161 St-Alphonse, and Claude-T. Benoit, mechanic, 14, 14th Ave., all three of Drummondville, for the following purposes:

To deal in automobiles, motors, machines, motor vehicles, boats, snow-mobiles, trailers, tent-trailers, sports equipment of all kinds, as well as their parts and accessories, under the name of "Provincial Marine Sports Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$1 each and 390 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at 167 St-Alphonse, Drummondville, judicial district of Drummond.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721 1869-69

**Publications de l'Outaouais incorporée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 6e jour de mai 1969, constituant en corporation: Marcel Pépin, administrateur, 30, Edward, Gilles Rocheleau, commerçant, 165, Isabelle, et Robert Gauvin, imprimeur, 21, Corbeil, tous trois de Hull, pour les objets suivants:

Imprimer, publier, relier, éditer et faire le commerce de livres, revues, périodiques et généralement toutes matières imprimées, sous le nom de « Publications de l'Outaouais incorporée », avec un capital divisé en 100 actions ordinaires sans valeur nominale et en 300 actions privilégiées d'une valeur nominale de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 144, rue Montcalm, Hull, district judiciaire de Hull.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1985-69

**Quebelec inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 30e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Gabriel Blais, 6027 Hunter, Pierrefonds, Guy Vachon, 8347, Dunant, Saint-Léonard, tous deux ingénieurs, et Atala Pouliot, ménagère, épouse de Michel Cliche, 6865, 31e avenue, Laval, pour les objets suivants:

Faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de « Quebelec inc. », avec un capital total de \$60,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 4,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 6490, Paul-Émile Lamarche, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

2041-69

**R.P.M. Auto Seat Cover Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 6e jour de mai 1969, constituant en corporation: Luc Parent, 560, Carlyle, Claude Béland, 777, Rockland, tous deux de Mont-Royal, et Pierre Laforest, 4858, Côte des Neiges, Montréal, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de couvre-sièges pour automobiles ou pour tous autres sièges, sous le nom de « R.P.M. Auto Seat Cover Ltd. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 3,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1986-69

**Relais Ste-Foy inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres

**Publications de l'Outaouais incorporée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Marcel Pépin, administrator, 30 Edward, Gilles Rocheleau, trader, 165 Isabelle, and Robert Gauvin, printer, 21 Corbeil, all three of Hull, for the following purposes:

To print, publish, bind, edit and deal in books, magazines, periodicals and, generally, in all printed matter, under the name of "Publications de l'Outaouais incorporée", with a capital stock divided into 100 common shares of no nominal value and 300 preferred shares of a nominal value of \$100 each.

The head office of the company is at 144 Montcalm St., Hull, judicial district of Hull.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1985-69

**Quebelec inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Gabriel Blais, 6027 Hunter, Pierrefonds, Guy Vachon, 8347 Dunant, Saint-Léonard, both engineers, and Atala Pouliot, housewife, wife of Michel Cliche, 6865, 31st Ave., Laval, for the following purposes:

To carry on business as builders and general building contractors, under the name of "Quebelec inc.", with a total capital stock of \$60,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and 4,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at 6490 Paul-Émile Lamarche, Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

2041-69

**R.P.M. Auto Seat Cover Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Luc Parent, 560 Carlyle, Claude Béland, 777 Rockland, both of Mount-Royal, and Pierre Laforest, 4858 Côte des Neiges, Montreal, all three advocates, for the following purposes:

To manufacture and deal in seat covers for automobiles or for all other seats, under the name of "R.P.M. Auto Seat Cover Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and 3,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1986-69

**Relais Ste-Foy inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of April, 1969, have been issued by

patentes, en date du 30e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Marcel Tassé, homme d'affaires, Murielle Sarazin, ménagère, épouse dudit Marcel Tassé, tous deux de 1416, St-Georges, Ancienne-Lorette, et Yoland Perron, homme d'affaires, 1285, Maguire, Sillery, pour les objets suivants:

Faire affaires comme restaurateurs, sous le nom de « Relais Ste-Foy inc. », avec un capital divisé en 800 actions ordinaires sans valeur nominale.

Le siège social de la compagnie est 2830, chemin Ste-Foy, Sainte-Foy, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
Ls-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721-o 2070-69

**Rimouski Chain Saw Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 1er jour de mai 1969, constituant en corporation: Michel Tessier, 38, rue Duchesne, Maurice Tessier, 102, rue Tessier, tous deux avocats, et Christiane Turcotte, secrétaire, fille majeure, 267, boulevard Sacré-Coeur, tous trois de Rimouski, pour les objets suivants:

Faire affaires comme garagistes et faire le commerce d'automobiles, scies à chaînes, motos-neige, motocyclettes, bicyclettes et de tous genres de machines, engins ou moteurs, sous le nom de « Rimouski Chain Saw Inc. », avec un capital total de \$100,000, divisé en 5,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 5,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Rimouski, district judiciaire de Rimouski.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
Ls-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721-o 1218-69

**Romiga Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 24e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Ermanno Romanese, 5838, Des Roses, Luciano Minisini, 10629, Pigeon, et Franco Gatesco, 5830, Des Roses, tous trois hommes d'affaires, de Montréal-Nord, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie d'immeubles, de construction et de placements, sous le nom de « Romiga Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 40,000 actions ordinaires de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 3505, Girouard, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
Ls-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721 1925-69

**Service de brûleurs à l'huile Rosemont inc.  
Rosemount Oil Burner Service Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 21e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Abraham Jacob Rosenstein, avocat et conseil en Loi de la reine, Mark Rosenstein, tous deux de 5003, Lacombe, et

the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Marcel Tassé, businessman, Murielle Sarazin, housewife, wife of the said Marcel Tassé, both of 1416 St-Georges, Ancienne-Lorette, and Yoland Perron, businessman, 1285 Maguire, Sillery, for the following purposes:

To carry on business as restaurateurs, under the name of "Relais Ste-Foy inc.", with a capital stock divided into 800 common shares of no nominal value.

The head office of the company is at 2830 St. Foy Road, St. Foy, judicial district of Québec.

*Ls-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721 2070-69

**Rimouski Chain Saw Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Michel Tessier, 38 Duchesne St., Maurice Tessier, 102 Tessier St., both advocates, and Christiane Turcotte, secretary, spinster of the full age of majority, 267 Sacré-Coeur Blvd., all three of Rimouski, for the following purposes:

To carry on business as garage-keepers, and to deal in automobiles, chain saws, snow-mobiles, motorcycles, bicycles and all kinds of machines, engines or motors, under the name of "Rimouski Chain Saw Inc.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 5,000 common shares of \$10 each and 5,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at Rimouski, judicial district of Rimouski.

*Ls-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721 1218-69

**Romiga Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 24th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Ermanno Romanese, 5838 Des Roses, Luciano Minisini, 10629 Pigeon, and Franco Gatesco, 5830 Des Roses, all three businessmen, of Montreal North, for the following purposes:

To carry on the business of a real estate, construction and investment company, under the name of "Romiga Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 40,000 common shares of \$1 each.

The head office of the company is at 3505 Girouard, Montreal, judicial district of Montreal.

*Ls-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721-o 1925-69

**Service de brûleurs à l'huile Rosemont inc.  
Rosemount Oil Burner Service Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Abraham Jacob Rosenstein, advocate and Queen's Counsel learned in the law, Mark Rosenstein, both of 5003 Lacombe, and Jacques-

Jacques-Lemaître Auger, 8462, Drolet, ces deux derniers avocats, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le service de maintien, réparation et nettoyage des appareils de brûleurs à l'huile et de systèmes de chauffage, sous le nom de « Service de brûleurs à l'huile Rosemont inc. — Rosemount Oil Burner Service Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune et en 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 5881, 3<sup>e</sup> avenue, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 1909-69

### La Société d'action culturelle du Québec

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 5<sup>e</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Raymond Morissette, sous-ministre, 2024, chemin St-Louis, Sillery, Guy Beaulne, 1155, Bougainville, Québec, et Ulric Breton, 26, des Laurentides, Loretteville, ces deux derniers administrateurs, pour les objets suivants:

Conseiller des corporations ou des organismes s'occupant des arts et plus particulièrement faire des recommandations quant à la façon de surveiller et de contrôler les affaires de ces corporations, sous le nom de « La Société d'action culturelle du Québec ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de \$10,000,000.

Le siège social de la corporation est 955, chemin St-Louis, Québec, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 2160-69

### La Société d'Administration et de Consultation (S.A.C.) inc. Society of Administration and Consultation (S.A.C.) Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 8<sup>e</sup> jour de mai 1969, constituant en corporation: Clément Carter, médecin, Cécile Mooney, ménagère, épouse dudit Clément Carter, tous deux de 2590, Place Plaza, Sillery, et Antoinette Bilodeau, ménagère, épouse de François Garneau, Village Saint-Martin, comté de Beauce, pour les objets suivants:

Faire affaires comme expert conseil (consultant) en matières professionnelle, commerciale et industrielle, sous le nom de « La Société d'Administration et de Consultation (S.A.C.) inc. — Society of Administration and Consultation (S.A.C.) Inc. », avec un capital total de \$10,000, divisé en 300 actions ordinaires de \$10 chacune et en 700 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 768, rue St-Joseph est, Québec, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 2174-69

Lemaître Auger, 8462 Drolet, the latter two advocates, all three of Montreal, for the following purposes:

To operate a maintenance, repair and cleaning service for oil-burning apparatus and heating systems, under the name of « Service de brûleurs à l'huile Rosemont inc. — Rosemount Oil Burner Service Inc. », with a total capital stock of \$40,000, divided into 200 common shares of \$100 each and 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at 5881, 3<sup>rd</sup> Ave., Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 1909-69

### La Société d'action culturelle du Québec

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Raymond Morissette, deputy-minister, 2024, St-Louis Road, Sillery, Guy Beaulne, 1155 Bougainville, Québec, and Ulric Breton, 26 des Laurentides, Loretteville, the latter two administrators, for the following purposes:

To give advice to corporations or organizations engaged in the arts and more particularly to make recommendations as to the manner of supervising and controlling the affairs of these corporations, under the name of « La Société d'action culturelle du Québec ».

The amount to which is limited the value of the immovable property which the corporation may acquire and possess, is \$10,000,000.

The head office is the corporation is at 955 St-Louis Road, Québec, judicial district of Québec.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 2160-69

### La Société d'Administration et de Consultation (S.A.C.) inc. Society of Administration and Consultation (S.A.C.) Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Clément Carter, physician, Cécile Mooney, housewife, wife of the said Clément Carter, both of 2590 Place Plaza, Sillery, and Antoinette Bilodeau, housewife, wife of François Garneau, Village of Saint-Martin, county of Beauce, for the following purposes:

To carry on business as consultants in professional, commercial and industrial matters, under the name of « La Société d'Administration et de Consultation (S.A.C.) inc. — Society of Administration and Consultation (S.A.C.) Inc. », with a total capital stock of \$10,000, divided into 300 common shares of \$10 each and 700 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at 768 St. Joseph St. East, Québec, judicial district of Québec.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 2174-69

**Socobec inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 30e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Claude Pinard, avocat, Ginette Rousseau, secrétaire, épouse de Yvon Labelle, Nicole Rousseau, secrétaire, épouse de Jean-Claude Delisle, tous trois de Victoriaville, et Jacques Côté, gérant, Arthabaska, pour les objets suivants:

Editer des journaux et autres publications et exploiter une agence de publicité, sous le nom de « Socobec inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de \$1 chacune et en 30,000 actions privilégiées d'une valeur nominale de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 2047-69

**Socomec Itée  
Socomec Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 22e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Gerald G. Freed, 1396, Carol Crescent, Laval, Edward J. Druker, 5763, McMurray, et Morden Lazarus, 5554, chemin Earle, ces deux derniers de Côte Saint-Luc, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Manufacturer, réparer, vendre des engines, bouilloires et toutes sortes d'outillage pour groupe générateur et hydraulique, sous le nom de « Socomec Itée — Socomec Ltd. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune et 2,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 880, boulevard Décarie, bureau 4, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721 1864-69

**Solutions DMD inc.  
DMD Solutions Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 1er jour de mai 1969, constituant en corporation: Claude-E. Leduc, 105, avenue Beverley, Jean Lefrançois, 41, Morrison, tous deux avocats, de Mont-Royal, Mariette Dupré, secrétaire, fille majeure, 6550, 19e avenue, et Des Neiges Lanthier, secrétaire, fille majeure, 6630, Sherbrooke ouest, app. 1206, ces deux dernières de Montréal, pour les objets suivants:

Agir comme conseillers en administration, sous le nom de « Solutions DMD inc. — DMD Solutions Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune et en 39,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 8630, rue Nevers, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o 2048-69

**Socobec inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Claude Pinard, adocate, Ginette Rousseau, secretary, wife of Yvon Labelle, Nicole Rousseau, secretary, wife of Jean-Claude Delisle, all three of Victoriaville, and Jacques Côté, manager, Arthabaska, for the following purposes:

To publish newspapers and other publications, and to operate an advertising agency, under the name of "Socobec inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 10,000 common shares of a nominal value of \$1 each and 30,000 preferred shares of a nominal value of \$1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 2047-69

**Socomec Itée  
Socomec Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Gerald G. Freed, 1396 Carol Crescent, Laval, Edward J. Druker, 5763 McMurray, and Morden Lazarus, 5554 Earle Road, the latter two of Côte Saint-Luc, all three advocates, for the following purposes:

To manufacture, repair and deal in engines, boilers, power plant equipment, hydraulic equipment of all kinds, under the name of "Socomec Itée — Socomec Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of a par value of \$10 each and 2,000 preferred shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company is at 880 Decarie Boulevard, suite 4, Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721-o 1864-69

**Solutions DMD inc.  
DMD Solutions Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Claude-E. Leduc, 105 Beverly Ave., Jean Lefrançois, 41 Morrison, both advocates, of Mount-Royal, Mariette Dupré, secretary, spinster of the full age of majority, 6550, 19th Ave., and Des Neiges Lanthier, secretary, spinster of the full age of majority, 6630 Sherbrooke West, Apt. 1206, the two latter of Montreal, for the following purposes:

To act as administration consultants, under the name of "Solutions DMD inc. — DMD Solutions Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of a par value of \$1 each and 39,000 preferred shares of a par value of \$1 each.

The head office of the company is at 8630 Nevers St., Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721 2048-69

**Spécialités Wildo inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 30<sup>e</sup> jour d'avril 1969, constituant en corporation: Claude Pinard, avocat, Ginette Rousseau, secrétaire, épouse de Yvon Labelle, tous deux de Victoriaville, et Jacques Côté, gérant, Arthabaska, pour les objets suivants:

Faire le commerce de produits alimentaires, épiceries, viandes, volailles et vivres d'éleveurs de toutes sortes, sous le nom de « Spécialités Wildo inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,500 actions ordinaires d'une valeur nominale de \$10 chacune et en 250 actions privilégiées d'une valeur nominale de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Arthabaska, district judiciaire d'Arthabaska.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

2046-69

**Speed'n Sport Center (Trois-Rivières) Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 3<sup>e</sup> jour d'avril 1969, constituant en corporation: Guy Fournier, commerçant, Louise L. Fournier, secrétaire, épouse dudit Guy Fournier, tous deux de 181, St-Félix, Saint-Félix-du-Cap-Rouge, Jean-Pierre Després, commerçant, 2005, boulevard Laurier, et Louise Côté, coiffeuse, fille majeure, 1740, Côte de l'Église, ces deux derniers de Sillery, pour les objets suivants:

Faire affaires comme garagistes et faire le commerce d'accessoires, pièces ou parties de tous véhicules automobiles et accessoires et pièces pour moteurs de bateaux, sous le nom de « Speed'n Sport Center (Trois-Rivières) Inc. », avec un capital divisé en 400 actions ordinaires sans valeur nominale.

Le siège social de la compagnie est 4542, boulevard Royal, Trois-Rivières-Ouest, district judiciaire de Trois-Rivières.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1088-69

**Tabagie Pierrôt inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 28<sup>e</sup> jour d'avril 1969, constituant en corporation: Maurice Ménard, électricien, Marguerite Langevin, ménagère, épouse divorcée de Philippe Chalifoux, tous deux de 2371, Bélanger est, et Roger Desmarais, tailleur, 6874, Iberville, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de cigares, cigarettes et toutes sortes d'articles et de matières connexes, sous le nom de « Tabagie Pierrôt inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 2,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1969-69

**Spécialités Wildo inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Claude Pinard, advocate, Ginette Rousseau, secretary, wife of Yvon Labelle, both of Victoriaville, and Jacques Côté, manager, Arthabaska, for the following purposes:

To carry on business dealing in food products, groceries, meat, poultry and breeders' supplies of all kinds, under the name of "Spécialités Wildo inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,500 common shares of a nominal value of \$10 each and 250 preferred shares of a nominal value of \$100 each.

The head office of the company is at Arthabaska, judicial district of Arthabaska.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

2046-69

**Speed'n Sport Center (Trois-Rivières) Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 3rd day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Guy Fournier, trader, Louise L. Fournier, secretary, wife of the said Guy Fournier, both of 181 St-Félix, Saint-Félix-du-Cap-Rouge, Jean-Pierre Després, trader, 2005 Laurier Blvd., and Louise Côté, hairdresser, spinster of the full age of majority, 1740 Côte de l'Église, the latter two of Sillery, for the following purposes:

To carry on business as garage-keepers, and to deal in accessories, pieces or parts for all motor vehicles, and accessories and parts for motor boats, under the name of "Speed'n Sport Center (Trois-Rivières) Inc.", with a capital stock divided into 400 common shares of no nominal value.

The head office of the company is at 4542 Royal Blvd., Trois-Rivières-West, judicial district of Trois-Rivières.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1088-69

**Tabagie Pierrôt inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Maurice Ménard, electrician, Marguerite Langevin, housewife, ex-wife of Philippe Chalifoux, both of 2371 Bélanger east, and Roger Desmarais, tailor, 6874 Iberville, all three of Montréal, for the following purposes:

To deal in cigars, cigarettes and all kinds of related articles and merchandise, under the name of "Tabagie Pierrôt inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and 2,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at Montréal, judicial district of Montréal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1969-69

**Taverne La Fontaine inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 28e jour de mars 1969, constituant en corporation: André Marciel, vendeur, 111, Bissonnette, Roger Giroux, comptable agréé, 549, Salaberry, tous deux de Beauharnois, et Gérard Banville, commis de bureau, 480, St-François, Maple Grove, pour les objets suivants:

Exploiter des hôtels, tavernes, auberges et restaurants, sous le nom de « Taverne La Fontaine inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$10 chacune et en 380 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 63, boulevard St-Jean-Baptiste, Châteauguay, district judiciaire de Beauharnois.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721-o 1468-69

**Taxi Expo inc.  
Expo Taxi Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 1er jour de mai 1969, constituant en corporation: Antonio Viola, 2302, Sauvé est, Lionel Rivest, 7791, Louis-Hébert, tous deux chauffeurs, et Jean-Paul Tremblay, comptable, 8325, Boyce, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter des stations ou postes de taxis, sous le nom de « Taxi Expo inc.—Expo Taxi Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune et en 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721-o 1756-69

**Trener Finance Corp.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 29e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Sam Cape, administrateur, Lorraine Kape, ménagère, épouse dudit Sam Cape, tous deux de 2740, Darlington, app. 11, Montréal, Benny Fredovitch, administrateur, et Catherine Fredovitch, ménagère, épouse dudit Benny Fredovitch, ces deux derniers de 4774, Notre-Dame, Laval, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie de finance et de placements, sous le nom de « Trener Finance Corp. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions catégorie « A » de \$1 chacune, 1,000 actions catégorie « B » de \$1 chacune et 38,000 actions privilégiées de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29721 2021-69

**Philippe Trépanier inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres

**Taverne La Fontaine inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of March, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: André Marciel, salesman, 111 Bissonnette, Roger Giroux, chartered accountant, 549 Salaberry, both of Beauharnois, and Gérard Banville, office clerk, 480 St-François, Maple Grove, for the following purposes:

To operate hotels, taverns, inns and restaurants, under the name of "Taverne La Fontaine inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 200 common shares of \$10 each and 380 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at 63 St-Jean-Baptiste Blvd., Châteauguay, judicial district of Beauharnois.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721 1468-69

**Taxi Expo inc.  
Expo Taxi Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Antonio Viola, 2301 Sauvé East, Lionel Rivest, 7791 Louis-Hébert, both drivers, and Jean-Paul Tremblay, accountant, 8325 Boyce, all three of Montreal, for the following purposes:

To operate taxi stations or stands, under the name of "Taxi Expo inc.—Expo Taxi Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 200 common shares of \$100 each and 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721 1756-69

**Trener Finance Corp.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Sam Cape, executive, Lorraine Kape, housewife, wife of the said Sam Cape, both of 2740 Darlington, Apt. 11, Montreal, Benny Fredovitch, executive, and Catherine Fredovitch, housewife, wife of the said Benny Fredovitch, the latter two of 4774 Notre-Dame, Laval, for the following purposes:

To carry on the business of a finance and investment company, under the name of "Trener Finance Corp.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 class "A" shares of \$1 each, 1,000 class "B" shares of \$1 each and 38,000 preferred shares of \$1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29721-o 2021-69

**Philippe Trépanier inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of April, 1969, have been issued

patentes, en date du 22e jour d'avril 1969, constituant en corporation: Philippe Trépanier, entrepreneur, Jacqueline Harvey, ménagère, épouse dudit Philippe Trépanier, tous deux de 434, rue Ste-Berthe, et Gaston Gagnon, contre-maître, 628, rue St-Dominique, tous trois de Jonquière, pour les objets suivants:

Faire le commerce de marchandises et articles fabriqués totalement ou en partie de métaux ou de bois, sous le nom de « Philippe Trépanier inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 2,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Jonquière, district judiciaire de Chicoutimi.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1250-69

#### Valiant International Trading Corp.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 1er jour de mai 1969, constituant en corporation: Sheldon Finkelstein, 5712, Wilderton, Pinja E. Blitt, 4505, Plamondon, tous deux de Montréal, et Martin Green, 982, Grou, Saint-Laurent, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Manufacturer des produits, articles et marchandises de toutes sortes, en faire le commerce, sous le nom de « Valiant International Trading Corp. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 20,000 actions ordinaires de \$1 chacune et 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1490, rue Stanley, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721

1943-69

#### Vallée Rangdalles inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 1er jour d'avril 1969, constituant en corporation: Mareel Beaudoin, entrepreneur plombier, 702, Gagnon, Henri Dumas, instructeur, 233, St-André et Marcel Desnoyers, entrepreneur, 609, St-Michel, tous trois de Terrebonne, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble, de construction et de placement, sous le nom de « Vallée Rangdalles inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 3,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 702, rue Gagnon, Terrebonne, district judiciaire de Terrebonne.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

1551-69

#### Warwick Ladders Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 31e jour de janvier 1969, constituant en corporation: René Crochetière, avocat, 25, Des Chênes, Andrée B. Pinard,

by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Philippe Trépanier, contractor, Jacqueline Harvey, housewife, wife of the said Philippe Trépanier, both of 434 Ste-Berthe St., and Gaston Gagnon, foreman, 628 St-Dominique St., all three of Jonquière, for the following purposes:

To carry on business dealing in merchandise and articles made wholly or partially of metal or wood, under the name of "Philippe Trépanier inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and 2,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at Jonquière, judicial district of Chicoutimi.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1250-69

#### Valiant International Trading Corp.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Sheldon Finkelstein, 5712 Wilderton, Pinja E. Blitt, 4505 Plamondon, both of Montreal, and Martin Green, 982 Grou, Saint-Laurent, all three advocates, for the following purposes:

To manufacture and deal in all kinds of products, articles and merchandise, under the name of "Valiant International Trading Corp.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 20,000 common shares of \$1 each and 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at 1490 Stanley Street, Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721-o

1943-69

#### Vallée Rangdalles inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of April, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Marcel Beaudoin, plumbing contractor, 702 Gagnon, Henri Dumas, teacher, 233 St-André, and Marcel Desnoyers, contractor, 609 St-Michel, all three of Terrebonne, for the following purposes:

To carry on business as a real estate, construction and investment company, under the name of "Vallée Rangdalles inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and 3,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at 702 Gagnon St., Terrebonne, judicial district of Terrebonne.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

1551-69

#### Warwick Ladders Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of January, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: René Crochetière, advocate, 25 Des Chênes, Andrée B. Pinard, secretary, wife

secrétaire, épouse de Claude Pinard, 97a, Perreault, et Marcel Bergeron, vendeur en immeuble, 84, Champlain, tous trois de Victoriaville, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'échelles hydrauliques, échafauds et paniers aériens, sous le nom de « Warwick Ladders Inc. », avec un capital total de \$60,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$10 chacune, 500 actions privilégiées classe « A » de \$100 chacune et en 600 actions privilégiées classe « B » de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Warwick, district judiciaire d'Arthabaska.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
Ls-PHILIPPE BOUCHARD.*

29721-o

495-69

of Claude Pinard, 97a Perreault, and Marcel Bergeron, real estate salesman, 84 Champlain, all three of Victoriaville, for the following purposes:

To deal in hydraulic ladders, scaffolds and aerial baskets, under the name of "Warwick Ladders Inc.", with a total capital stock of \$60,000, divided into 400 common shares of \$10 each, 500 preferred class "A" shares of \$100 each and 600 preferred class "B" shares of \$10 each.

The head office of the company is at Warwick, judicial district of Arthabaska.

*Ls-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*

29721

495-69

## Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre

## Department of Labour and Manpower

### Avis de modification

### Notice of Amendment

#### *Coiffeurs pour hommes — Montréal*

#### *Men's Hairdressers — Montreal*

Le ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre, l'honorable Maurice Bellemare, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi des décrets de convention collective (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 143), que les parties contractantes à la convention collective de travail relative au métier de coiffeur pour hommes dans la région de Montréal, rendue obligatoire par le décret numéro 1790 du 12 octobre 1966 et modification, lui ont présenté une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du lieutenant-gouverneur en conseil les modifications suivantes audit décret:

Pursuant to the provisions of the Collective Agreement Decrees Act (RSQ 1964, c. 143), the Honourable Maurice Bellemare, Minister of Labour and Manpower, hereby gives notice that the contracting parties to the collective labour agreement respecting Men's Hairdressers in the Montreal region (made binding by Decree number 1790 of October 12, 1966, as amended) have petitioned him to submit the following amendments to the said decree to the Lieutenant-Governor in Council, for consideration and decision:

1° Ajouter à la fin de l'article 101 concernant la description du champ d'application territorial les mots: « L'Ile des Soeurs, l'Ile Charron, l'Ile Ste-Hélène, l'Ile Ronde et l'Ile Notre-Dame. »

1. In section 101, the territorial jurisdiction will be further elaborated by adding: Nuns' Island, Ile Charron, Ile Ste Hélène, Ile Ronde and Ile Notre-Dame."

2° Remplacer l'avant-dernier alinéa de l'article 102 (Durée du travail) par le suivant:

2. In section 102, the paragraph before last will be superseded by:

« Le 23 décembre et le 30 décembre, les heures de travail sont de 9 h du matin à 8 h du soir. Cependant, la fermeture se fera à 5 h de l'après-midi lorsque le 23 décembre et le 30 décembre seront des samedis. »

"On December 23rd and 30th, working hours are from 9:00 a.m. to 8:00 p.m. However, should December 23rd and 30th fall on a Saturday, working hours shall end at 5:00 p.m."

3° À l'article 103 (Travail postérieur à la clôture), biffer les mots « même après cette heure ».

3. The words "even after such time" will be deleted from the first sentence of section 103.

4° Remplacer l'article 107 (Salaires minima) par le suivant:

4. Section 107 will be replaced by:

#### *« Salaires minimaux »*

#### *"Minimum wages"*

107. Les salaires minimaux sont les suivants:

107. Minimum wages are as follows:

1° *Employé permanent: Coiffeur pour hommes, classe « A »:* \$70 par semaine, plus une commission de 50% des recettes de son travail excédant \$100 par semaine.

1. *Regular employee: (a) Men's hairdresser, Class "A":* \$70 a week plus a 50% commission on the receipts of his work that exceed \$100 during the week.

b) *Coiffeur pour hommes, classe « B »:* \$65 par semaine, plus une commission de 50% des recettes de son travail excédant \$95 par semaine.

(b) *Men's hairdresser, Class "B":* \$65 a week plus a 50% commission on the receipts of his work that exceed \$95 during the week.

Toutefois, lorsqu'un employé permanent travaille moins de vingt-cinq (25) heures dans une semaine, pour des raisons de maladie, de décès ou autres raisons jugées valables par le comité, il doit être rémunéré au même taux que l'employé temporaire, surnuméraire ou remplaçant. »

However, when a regular employee works less than twenty-five (25) hours in a week because he was on sick-leave, compassionate leave or for any other reason acceptable to the Committee, he shall be paid the same rate as a temporary, supernumerary or substitute employee."

2° *Employé temporaire, surnuméraire ou remplaçant compétent:* \$1.50 pour chaque heure de travail. Cependant, le salaire minimum de cet employé ne doit, en aucun cas, être inférieur à

2. *Temporary, supernumerary or substitute employee:* \$1.50 for each hour worked. However, such employee's minimum wage shall never be less than 70% of gross receipts of his work.

70% des recettes brutes de son travail. Toutefois, lorsque les recettes de son travail atteignent ou excèdent la somme de \$100, s'il est un employé de classe « A », et la somme de \$95, s'il est un employé de classe « B », et que ledit employé a travaillé pendant vingt-cinq (25) heures ou plus durant la semaine, il doit être rémunéré au même taux que l'employé permanent de sa qualification. »

3<sup>o</sup> *Apprenti*: Premier semestre: \$35 par semaine, plus une commission de 50% sur toutes recettes supérieures à \$65;

Deuxième semestre: \$40 par semaine, plus une commission de 50% sur toutes recettes supérieures à \$70;

Troisième semestre: \$45 par semaine, plus une commission de 50% sur toutes recettes supérieures à \$75;

Quatrième semestre: \$50 par semaine, plus une commission de 50% sur toutes recettes supérieures à \$80;

Cinquième semestre: \$55 par semaine, plus une commission de 50% sur toutes recettes supérieures à \$85;

Sixième semestre: \$60 par semaine, plus une commission de 50% sur toutes recettes supérieures à \$90.

*Apprenti à statut spécial*: En cas d'insuccès à l'examen pratique de la classe « A », l'apprenti visé par le troisième paragraphe de l'article 47 de la première partie du décret (Statut du Coiffeur), qui obtient un pourcentage supérieur à 60% sur chaque opération, a droit au salaire suivant: \$65 par semaine, plus une commission de 50% des recettes brutes de son travail excédant \$95 par semaine.

4<sup>o</sup> a) L'employeur n'a, en aucun temps, le droit de faire travailler un apprenti à temps partiel, rémunéré ou non.

b) L'apprenti n'a, en aucun temps, le droit de travailler à temps partiel, rémunéré ou non. »

5<sup>o</sup> Remplacer l'article 110 (Proportion des apprentis) par le suivant:

« 110. *Proportion des apprentis*: Le nombre d'apprentis par salon de coiffure pour hommes ne doit jamais dépasser la limite suivante:

Un (1) apprenti où travaille régulièrement un (1) coiffeur pour hommes, classe « A ».

Deux (2) apprentis où travaillent régulièrement au moins quatre (4) coiffeurs pour hommes, classe « A ».

Toutefois, dans les salons où travaillent régulièrement sept (7) coiffeurs pour hommes, classe « A » et plus, l'employeur peut embaucher un troisième (3e) apprenti au lieu et place du coiffeur pour hommes, classe « B ».

6<sup>o</sup> Remplacer l'article 115 par le suivant:

« 115. L'employeur doit donner un congé payé annuel d'une durée d'une (1) semaine, à tout employé permanent qui a été à son service pendant une (1) année entière.

L'indemnité afférente audit congé est égale à quatre pour cent (4%) du salaire global brut gagné par le salarié, pendant la période de référence lui donnant droit au congé. »

7<sup>o</sup> À l'article 116, remplacer les mots « trois pour cent (3%) » par les mots « quatre pour cent (4%) ».

8<sup>o</sup> Remplacer l'article 119 (Convention interdite) par le suivant:

« 119. *Convention interdite*: Il est interdit de louer ou de sous-louer une partie des fauteuils, appareils ou équipement quelconque ou d'un espace d'un salon de coiffure pour hommes, ou même d'en disposer de façon gratuite ou oné-

Moreover, when such employee has worked for twenty-five (25) hours or more during the week, he shall be paid the same rate as the regular employee in his class, i.e., when the receipts of his work reach or exceed \$100 if he belongs to Class "A" and \$95 if he belongs to Class "B". »

3. *Apprentice*: First six months: \$35 a week, plus a 50% commission on all receipts that exceed \$65;

second six months: \$40 a week, plus a 50% commission on all receipts that exceed \$70;

third six months: \$45 a week, plus a 50% commission on all receipts that exceed \$75;

fourth six months: \$50 a week, plus a 50% commission on all receipts that exceed \$80;

fifth six months: \$55 a week, plus a 50% commission on all receipts that exceed \$85;

sixth six months: \$60 a week, plus a 50% commission on all receipts that exceed \$90.

*Special status apprentice*: Should he have failed the practical examination for Class "A", the apprentice covered by the third subsection, section 47, Part One of the decree (The Hairdresser's Code) and who retains more than 50% of his marks on each procedure, is entitled to the following wages: \$65 a week, plus a 50% commission on the gross receipts of his work that exceed \$95 during the week.

4. (a) The employer may never have an apprentice work part-time, whether he be paid or not.

(b) No apprentice may work part-time, whether he be paid or not. »

5. Section 110 will be replaced by:

« 110. *Ratio of apprentices*: The number of apprentices in any men's hairdressing salon shall never exceed the following limits:

One (1) apprentice in a salon regularly employing one (1) Class "A" men's hairdresser;

Two (2) apprentices in a salon regularly employing four (4) Class "A" men's hairdressers.

However, in salons regularly employing seven (7) Class "A" men's hairdressers or more, the employer may hire a third (3rd) apprentice instead of a Class "B" men's hairdresser.

6. Section 115 will be superseded by:

« 115. The employer shall grant one (1) week's annual vacation with pay to every regular employee in his service for one (1) full year.

Vacation pay equals four per cent (4%) of total gross wages earned by the employee during the qualifying period. »

7. In section 116, the words "three per cent (3%)" will be replaced by "four per cent (4%)".

8. Section 119 will be superseded by:

« 119. *Forbidden agreement*: The letting or subletting of any part of chairs, apparatus or equipment of any kind, or space in a men's hairdressing salon, be it for payment or gratuitously, for the purpose of performing any work that is covered

reuse, pour y exercer un travail qui fait l'objet du champ d'application professionnel du présent décret.»

9° Remplacer l'article 121 par le suivant:

« 121. a) Tout travail qui fait l'objet du champ d'application professionnel du présent décret est interdit en tout temps ailleurs que dans un salon de coiffure pour hommes.

b) Toutefois, il est permis aux coiffeurs pour hommes, classe « A » et classe « B », travaillant régulièrement dans un salon de coiffure pour hommes, d'exécuter du travail professionnel, durant les heures prescrites par le présent décret, à la demande de malades hospitalisés ou invalides à la maison.»

10° À l'article 124 (Durée), remplacer les mots « 1er février 1968 » par les mots « 1er février 1970 ».

11° Les parties contractantes ont également sollicité une majoration des prix minimaux des services suivants:

(article 109) — (Section 109)

	Prix actuel Actual price	Prix demandé Price requested
Coupe de cheveux ordinaire — Ordinary haircut:		
adultes — adults	\$ 1.50	\$ 1.75
enfants de moins de 15 ans — children under 15 years of age	0.90	
enfants de moins de 12 ans — children under 12 years of age		1.15
Coupe de cheveux en brosse — brushcut:		
adultes — adults	1.75	2.00
enfants de moins de 15 ans — children under 15 years of age	1.15	
enfants de moins de 12 ans — children under 12 years of age		1.40
Coupe de cheveux au rasoir, y compris shampooing et ondulation — razor haircut including shampoo and setting	3.50	4.00
Ondulation — setting	1.00	1.00
Rasage de la barbe — Shave	1.25	1.25
Shampooing ordinaire — Ordinary shampoo	1.00	1.25
Shampooing traitant — Treatment shampoo		2.00
Massage — Massage	1.50	1.50
Teinture des cheveux, y compris shampooing — Dyeing of hair, including shampoo	4.00	4.00
Toniques, lotions et crèmes de tous genres — Tonics, lotions and creams of all kinds	0.50	0.50
Traitement du cuir chevelu — scalp treatment	1.50	2.00
Rinçage colorant — colour rinse	0.75	1.00
Flambage (grillage) des cheveux — singeing of hair	0.50	0.50
Aiguillage de rasoir — razor honing	1.00	1.00
Défrisage — hair straightening		5.00
Traitement à lampe solaire — sunlamp treatment		1.25
Façonner la barbe — shaping beard		0.75

Note: Les prix minimaux ci-haut déterminés s'appliquent également lorsque le travail est exécuté sur une perruque, un postiche ou un toupet.

12° Radier la partie contractante de deuxième part suivante:

« L'Union internationale des Employés-Barbiers d'Amérique, section locale 455 ».

La publication du présent avis ne rend pas obligatoires les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté en conseil peut rendre obligatoires ces dispositions, avec ou sans amendement. L'arrêté en conseil ne peut entrer en vigueur avant la date de sa publication dans la *Gazette officielle du Québec*.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle du Québec*, l'honorable ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le sous-ministre du Travail  
et de la Main-d'oeuvre,

DONAT QUIMPER,

Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre,  
Québec, le 21 juin 1969. 29722-0

in the professional jurisdiction of this decree is forbidden.”

9. Section 121 will be replaced by:

“121. (a) No work covered in the professional jurisdiction of this decree may ever be performed outside a men's hairdressing salon.

(b) However, Class “A” and “B” men's hairdressers who are regularly employed in a men's hairdressing salon may provide professional services during the working hours stipulated herein, when requested to do so by hospital patients or by invalids at home.”

10. In section 124, the date “February 1, 1968” will be replaced by “February 1, 1970”.

11. The contracting parties are also seeking an increase in the minimum prices of the following services:

	Prix actuel Actual price	Prix demandé Price requested
Coupe de cheveux ordinaire — Ordinary haircut:		
adultes — adults	\$ 1.50	\$ 1.75
enfants de moins de 15 ans — children under 15 years of age	0.90	
enfants de moins de 12 ans — children under 12 years of age		1.15
Coupe de cheveux en brosse — brushcut:		
adultes — adults	1.75	2.00
enfants de moins de 15 ans — children under 15 years of age	1.15	
enfants de moins de 12 ans — children under 12 years of age		1.40
Coupe de cheveux au rasoir, y compris shampooing et ondulation — razor haircut including shampoo and setting	3.50	4.00
Ondulation — setting	1.00	1.00
Rasage de la barbe — Shave	1.25	1.25
Shampooing ordinaire — Ordinary shampoo	1.00	1.25
Shampooing traitant — Treatment shampoo		2.00
Massage — Massage	1.50	1.50
Teinture des cheveux, y compris shampooing — Dyeing of hair, including shampoo	4.00	4.00
Toniques, lotions et crèmes de tous genres — Tonics, lotions and creams of all kinds	0.50	0.50
Traitement du cuir chevelu — scalp treatment	1.50	2.00
Rinçage colorant — colour rinse	0.75	1.00
Flambage (grillage) des cheveux — singeing of hair	0.50	0.50
Aiguillage de rasoir — razor honing	1.00	1.00
Défrisage — hair straightening		5.00
Traitement à lampe solaire — sunlamp treatment		1.25
Façonner la barbe — shaping beard		0.75

Note: The minimum prices listed above also apply to work performed on a wig, hairpiece or toupet.

12. The contracting party of the second part mentioned below will be stricken out:

« L'Union internationale des Employés-Barbiers d'Amérique, section locale 455 ».

Publication of this notice does not make binding the provisions therein. Such provisions, with or without amendments, can be made binding only by an order in council that cannot come into force before the date of its publication in the *Québec Official Gazette*.

During the thirty days following publication of this notice in the *Québec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour and Manpower will consider objections which interested parties may wish to make.

DONAT QUIMPER,  
Deputy Minister of Labour  
and Manpower.

Department of Labour, and Manpower,  
Québec, June 21, 1969. 29722-0

### Avis d'approbation de modification aux règlements

#### *Corporation des maîtres électriciens du Québec*

Le ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre, l'honorable Maurice Bellemare, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi des maîtres électriciens (SRQ 1964, c. 153) que la modification que la Corporation des maîtres électriciens du Québec a apportée à ses règlements et qui a été publiée dans la *Gazette officielle du Québec* du 26 avril 1969, a été adoptée sans changement par l'arrêté en conseil numéro 1734 du 5 juin 1969.

*Le sous-ministre du Travail et  
de la Main-d'oeuvre,  
DONAT QUIMPER.*

Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre,  
Québec, le 21 juin 1969. 29722-0

### Avis

#### *Convention collective de travail relative à la fabrication de chandelles de toutes sortes Province de Québec*

Le ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre, l'honorable Maurice Bellemare, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi des décrets de convention collective (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 143), que les parties contractantes ci-après mentionnées lui ont présenté une requête à l'effet de rendre obligatoire la convention collective de travail intervenue entre:

F. Baillargeon Ltée;  
J.-E. Mailloux Ltée;

D'UNE PART, ET

L'Union internationale des travailleurs des industries chimiques, local numéro 516 (F.T.Q.);

L'Union internationale des travailleurs des industries chimiques, local numéro 449 (F.T.Q.);

D'AUTRE PART,

pour les employeurs, les artisans et les salariés de l'industrie et des occupations visées, suivant les conditions ci-après décrites:

#### *I. Champ d'application territorial:*

Le champ d'application territorial du décret comprend toute la province de Québec, divisée en deux (2) zones, de la façon suivante:

*Zone I:* L'Île de Montréal et le territoire compris à l'intérieur d'un rayon de cinquante (50) milles en ligne directe de ses limites; les cités et villes ayant une population de 15,000 âmes ou plus au dernier recensement du Canada, de même que tous les établissements situés dans la province de Québec et employant quinze (15) salariés ou plus.

*Zone II:* Le reste du champ d'application territorial:

#### *II. Champ d'application professionnel:*

Le décret régira le travail de toutes les personnes qui exécutent une ou plusieurs des opérations participantes, incidentes ou connexes à la fabrication de bougies, de lampions, de chandelles de toutes sortes, colorées ou de fantaisie, incluant les nouveautés en cire, et tout autre produit du genre, employé pour des fins religieuses, commerciales ou autres, que lesdites opérations soient effectuées en totalité ou en partie par le même employeur ou par plusieurs employeurs, qu'elles soient effectuées en totalité ou en partie dans un ou plusieurs ateliers spécialisés, entreprises privées, industrielles ou commerciales ou dans tout autre établissement,

### Notice of Approval of Amendment to By-laws

#### *Corporation of Master Electricians of Québec*

Pursuant to the provisions of the Master Electricians Act (RSQ 1964, c. 153), the Honourable Maurice Bellemare, Minister of Labour and Manpower, hereby gives notice that the amendment which the Corporation of Master Electricians of Québec made to its by-laws and which was published in the *Québec Official Gazette* of April 26, 1969, has been adopted without any changes by Order in Council number 1734, dated June 5, 1969.

*DONAT QUIMPER,  
Deputy Minister of Labour  
and Manpower.*

Department of Labour and Manpower,  
Québec, June 21, 1969. 29722-0

### Notice

#### *Collective labour agreement respecting the manufacture of candles of all kinds Province of Québec*

Pursuant to the provisions of the Collective Agreement Decrees Act (Revised Statutes of Québec, 1964, chapter 143), the Honourable Maurice Bellemare, Minister of Labour and Manpower, hereby gives notice that the contracting parties mentioned below have petitioned him to make binding the collective labour agreement between:

ON THE ONE PART:

F. Baillargeon Ltée;  
J.-E. Mailloux Ltée.

AND ON THE OTHER PART:

*L'Union internationale des travailleurs des industries chimiques, local numéro 516 (F.T.Q.);*

*L'Union internationale des travailleurs des industries chimiques, local numéro 449 (F.T.Q.);*

for the employers, artisans and employees of the industry and occupations governed according to the conditions described hereunder:

#### *I. Territorial jurisdiction:*

The territorial jurisdiction of the present decree consists of the entire Province of Québec divided into two (2) zones, as follows:

*Zone I:* The Island of Montreal and the territory comprised within a radius of fifty (50) miles of its limits; the cities and towns having a population of 15,000 souls or more as shown by the latest federal census of Canada, and also all establishments located in the Province of Québec and employing fifteen (15) workers or more.

*Zone II:* The remainder of the territorial jurisdiction.

#### *II. Professional jurisdiction:*

This decree shall cover any work performed by any person carrying out one or several operations which are part of, incidental to or related to the production of coloured or fancy wax candles, lampions or lights of all kinds, including wax novelties and any other product of a similar nature used for religious, commercial or other purposes, whether or not such operations are carried out entirely or partly by the same employer or by several employers and whether or not such operations are carried out partly or totally in one or several specialized shops, private, industrial or commercial concerns or in any other establishment and whether or not they constitute the

qu'elles constituent le commerce principal de l'employeur ou soient secondaires ou complémentaires à tout autre commerce ou occupation.

employer's principal business or are secondary or complementary to any other business or occupation.

III. Taux minimaux de salaires:

III. Minimum rates of wages:

Les taux minimaux de salaires des salariés qui travaillent des produits visés par le champ d'application professionnel du décret, de même que ceux des chauffeurs de chaudières, des mécaniciens de machines fixes, des gardiens, des personnes préposées à l'expédition et à la livraison, au transport, à l'entretien ou à la réparation des machines et des immeubles, seront les suivants:

The minimum rates of wages of employees producing the products covered by the professional jurisdiction of this decree and those of boiler firemen, stationary enginemen, watchmen, shipping and delivery workers, transportation workers, and workers maintaining or repairing machinery or the premises shall be as follows:

	<i>Taux horaires</i> <i>Hourly rates</i>	
	Zone I	Zone II
<i>a) Taux minimaux d'engagement — Minimum rates at hiring</i>		
<i>Aide tous travaux — Helper, all occupations:</i>		
<i>Employé permanent — Permanent employee:</i>		
Homme — Male	\$ 1.89	\$ 1.80
Femme — Female:		
Premier trimestre — First three months	1.45	1.38
Par la suite — Thereafter	1.55	1.47
<i>Employé à temps partiel — Part time employee:</i>		
(limite 120 jours) — (120 day limit)	1.45	1.38
<i>b) Chandelles et bougies liturgiques ou votives — Candles and liturgical or votive lights:</i>		
Mouleur de lampions votifs ou liturgiques: — Moulder, votive or liturgical lampions:		
à l'heure — per hour	2.00	1.90
à la pièce — piece-work	0.22 gr	0.21 gr
Enfileuse de mèche à lampions à la main ou à la machine — Lampion wick stringer (by hand or machine)		
	1.55	1.47
Sauceur de chandelles — Candle dipper		
	2.10	2.00
Finisseur de chandelles — Candle finisher		
	2.15	2.04
<i>c) Chandelles commerciales: — Commercial candles:</i>		
Sauceur de chandelles: — Candle dipper		
homme — male	2.15	2.04
femme — female	1.55	1.47
Opérateur de machines à couler les chandelles — Candle pouring machine operator		
	2.00	1.90
Mouleur de chandelles — Candle moulder		
	2.15	2.04
Opérateur de machines à fabriquer les chandelles à gâteaux — Cake candle machine operator		
	2.23	2.12
Décoratrice de fantaisie: — Fancy decorator, female		
à l'heure — Per hour	1.55	1.47
au boni — On bonus basis	1.15	1.43
à temps partiel — Part-time	1.45	1.38
<i>d) Service: — Service:</i>		
Chauffeur de chaudières — gardien — Boiler fireman — watchman		
	2.23	2.12
Préposé à l'entretien — Maintenance man		
	1.89	1.80
Préposé à la réparation des articles métalliques: — Metal article repairer		
	2.05	1.95
Aide à la réparation des articles métalliques — Metal article repairer's helper		
	1.89	1.80
Préposé à l'emballage et aide à l'expédition: — Wrapper-packer and shipping helper:		
Homme — Male	2.10	2.00
Femme — Female	1.55	1.47
Gardien — Watchman		
	2.16	2.05
Camionneur: — Trucker:		
Classe « A » (longue distance) — Class "A" (long distance)	2.10	2.00
Classe « B » (local) — Class "B" (local)	2.01	1.90
Classe « C » (remplaçant) — Class "C" (substitute)	1.89	1.80
<i>Note: Un camionneur devra être de classe « A ». Les autres seront de classe « B » et « C », suivant les besoins de chaque employeur — Note: One trucker will belong to Class "A". The others will belong to Class "B" and Class "C", according to the employer's needs.</i>		
<i>e) Divers: — Miscellaneous:</i>		
Estampeuse, poinçonneuse, emballeuse de chandelles faites à la main — Hand made candle stamping, punching and packing machine		
	1.55	1.47

	Taux horaires Hourly rates	
	Zone I	Zone II
Préposé à la machine à disque — Disk machine operator.....	\$ 2.00	\$ 1.90
Préposé aux bougies de 6 ou 7 jours: — 6 or 7 day light maker:		
homme — male.....	2.10	2.00
femme — female.....	1.55	1.47
Laveur de verres — Glass washer.....	2.00	1.90
Opérateur de machines non classifiées: — Operator, machines not classified:		
homme — male.....	1.89	1.80
femme — female.....	1.55	1.47

#### IV. Transfers:

Lorsqu'un salarié est transféré temporairement pour plus d'une (1) journée à un emploi dont le salaire est plus élevé, il recevra ce taux de salaire plus élevé pour la période de temps durant laquelle il est assigné à ces nouvelles fonctions.

Lorsqu'un salarié est transféré temporairement à un emploi dont le salaire est moindre, il continuera de toucher son salaire normal pour la période de temps où il est assigné à ces nouvelles fonctions, pourvu qu'il ne s'agisse pas d'un transfert à sa propre demande, dans lequel cas, il recevra immédiatement le taux de salaire de la fonction occupée.

Dans le cas d'un transfert permanent, l'employeur devra aviser immédiatement le salarié concerné et ce dernier devra recevoir immédiatement le taux de salaire que commande sa nouvelle classification.

#### V. Réduction de salaires:

Les taux de salaires, soit à l'heure, soit à la pièce, ou autres, plus élevés que ceux prévus dans le décret, ne seront pas réduits à l'occasion de la mise en vigueur du décret, à moins que telles réductions ne soient justifiées par des changements technologiques.

#### VI. Durée du travail et heures supplémentaires:

1. À moins d'entente contraire entre un employeur et ses salariés, les heures normales de travail seront réparties comme suit, pour les classifications indiquées ci-après: —

##### a) Camionneurs et leurs aides:

La semaine normale de travail est de quarante-sept heures et demie ( $47\frac{1}{2}$ ), réparties en cinq (5) journées normales de travail de neuf (9) heures chacune, soit de 7 heures du matin à midi et de 1 heure de l'après-midi à 5 heures de l'après-midi, les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi, et une journée normale de travail de deux heures et demie ( $2\frac{1}{2}$ ), de 7 heures 30 à 10 heures du matin, le samedi.

##### b) Chauffeurs de chaudière — gardiens:

Ces salariés seront divisés en trois (3) équipes travaillant chacune huit (8) heures par jour pendant cinq (5) jours, soit quarante (40) heures par semaine. Ils travailleront huit (8) heures consécutives le samedi, mais en alternance.

##### c) Salariés de l'atelier:

La semaine normale de travail est de quarante-deux heures et demie ( $42\frac{1}{2}$ ), réparties en cinq (5) journées normales de travail de huit heures et demie ( $8\frac{1}{2}$ ) chacune, de 7 heures 30 du matin et de 1 heure de l'après-midi à 5 heures de l'après-midi les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi.

#### IV. Transfers:

When an employee is temporarily transferred for more than one (1) day to a higher paid occupation, he shall receive the higher rate of wages for the time he is assigned to such new occupation.

When an employee is temporarily transferred to a lower paid occupation, he shall continue to be paid his regular rate of wages for the time he is assigned to his new occupation, provided he has not been transferred upon his own request, in which case he shall immediately receive the wage rate fixed for the said new occupation.

If the transfer is permanent, the employer shall immediately notify the employee concerned and the latter shall immediately receive the wage rate fixed for the said new occupation.

#### V. Lowering of wage rates:

Any wage rates on an hourly, piece-work or any other basis actually being paid which are higher than those fixed in this decree shall not be lowered upon the coming into force of this decree, unless the reduction in wages is justified by technological changes.

#### VI. Hours of work and overtime:

1. Unless otherwise agreed to by the employer and his employees, the standard working hours shall be scheduled as follows for the classifications mentioned hereinunder:

##### (a) Truck drivers and their helpers:

The standard work-week consists of forty seven and a half ( $47\frac{1}{2}$ ) hours scheduled over five standard working days consisting of nine (9) working hours each, that is from 7:00 a.m. to 12:00 noon and from 1:00 p.m. to 5:00 p.m. Monday through Friday and a standard two and a half ( $2\frac{1}{2}$ ) hour day from 7:30 a.m. to 10:00 a.m. on Saturday.

##### (b) Boiler firemen — watchmen:

These employees shall be divided into three (3) shifts, each shift working eight (8) hours a day scheduled over five (5) working days, that is forty (40) hours in a work-week. Alternatingly, they shall work eight (8) consecutive hours on Saturday.

##### (c) Workshop employees:

The standard work-week consists of forty-two and a half ( $42\frac{1}{2}$ ) working hours scheduled over five (5) standard working days consisting of eight and a half ( $8\frac{1}{2}$ ) working hours each and scheduled from 7:30 a.m. to 12:00 noon and from 1:00 p.m. to 5:00 p.m. Monday through Friday.

2. *Équipe de soir ou de nuit:*

L'employeur aura le droit en tout temps d'instituer une équipe de soir ou de nuit et pour les salariés de ces équipes, les conditions suivantes s'appliqueront:

a) Le total des heures de travail de l'équipe de soir ou de nuit sera le même que celui de l'équipe de jour. Les salariés appelés à travailler sur ces équipes devront être cédulés le vendredi précédent en autant que possible. Dans le cas où un salarié n'aura pas été cédulé le vendredi précédent, sa prime du soir ou de nuit sera majorée à quinze (15) cents de l'heure pour le reste de la semaine ou pour le nombre d'heures travaillées sur l'équipe de nuit durant cette semaine, au choix de l'employeur.

b) Le salaire payé à l'équipe de soir ou de nuit sera le taux horaire du jour pour l'occupation du salarié, plus une prime de neuf (9) cents l'heure.

3. *Heures supplémentaires:*

Tout travail exécuté en sus des heures normales de chaque jour, avant ou après les heures normales de chaque équipe, ainsi que tout travail exécuté le samedi après-midi, doit être rémunéré au taux de salaire effectif majoré de cinquante pour cent (50%).

VII. *Jours fériés chômés et payés, zones I et II:*

1. Il y a huit (8) jours fériés chômés et payés qui devront être choisis parmi les fêtes ci-après mentionnées:

le premier jour de l'An, le 2 janvier, l'Épiphanie, le vendredi saint, le lundi de Pâques, l'Ascension, la fête de Dollard, la fête de la reine, la Saint-Jean-Baptiste, la Confédération, la fête du Travail, le jour d'actions de grâces, la Toussaint, l'Immaculée-Conception et Noël.

2. Les jours fériés et payés qui auront été ainsi choisis pourront être chômés à une date mutuellement convenue entre l'employeur et ses salariés et portée à la connaissance du comité paritaire.

Tout travail exécuté durant un des jours fériés et payés choisis doit être rémunéré au taux de salaire effectif majoré de cinquante pour cent (50%).

3. Un salarié a droit aux jours fériés et payés s'il a été au moins soixante (60) jours de travail au service de son employeur.

4. Le salarié qui a droit à un des jours fériés et payés et qui doit travailler lorsque l'atelier est fermé à la suite de l'observance d'un tel jour, doit recevoir l'indemnité du jour férié en plus de la majoration de cinquante pour cent (50%) pour les heures travaillées.

5. Chaque salarié doit recevoir pour les jours fériés et payés choisis, une indemnité égale au nombre d'heures d'une équipe normale de travail, ce qui exclut les heures supplémentaires calculées sur la base du taux de salaire qu'il aurait reçu dans l'équipe de jour ou l'équipe de nuit suivant le cas, s'il avait travaillé ce jour-là.

6. Pour bénéficier de l'indemnité ci-haut prévue pour les jours fériés et payés, le salarié doit travailler ou être prêt à travailler la journée de travail qui précède et celle qui suit le jour où la fête est observée, à moins qu'il ne soit malade, mais pour une période de temps n'excédant pas trois (3) mois, ou qu'il ait obtenu au préalable la permission de son employeur de s'absenter.

2. *Evening or night shift:*

At any time the employer shall have the right to establish an evening or night shift, and for the employees working on these shifts the following conditions shall apply:

(a) The total number of hours worked by the evening or night shift shall be the same as that worked by the day shift. Whenever possible the employees called to work on these shifts shall be so scheduled on the preceding Friday. Whenever an employee is not scheduled on the preceding Friday, his evening or night differential shall be increased to fifteen cents (15¢) per hour for the remainder of the week or for the number of hours worked on the night shift during the said week, whichever the employer may choose.

(b) Evening or night shift employees shall be paid the same wages as those working on the day shift according to their occupation and shall be paid over and above this a nine (9) cent per hour differential.

3. *Overtime:*

Any work performed over and above the standard working hours of any standard working day, either before or after the standard working hours of any shift and any work performed on Saturday afternoon shall be paid at the rate of time and one half.

VII. *General holidays with pay, Zones I and II:*

1. There shall be eight general holidays with pay which must be chosen from amongst the following feast days:

New Year's Day, the 2nd of January, the Epiphany, Good Friday, Easter Monday, Ascension Day, Dollard's Day, the Queen's Birthday, St. John the Baptist Day, Confederation Day, Labour Day, Thanksgiving Day, All Saints' Day, the Immaculate Conception Day and Christmas Day.

2. The eight general holidays with pay thus chosen may be kept as non-working days to be observed on days mutually agreed upon by the employer and his employees. A list of the days chosen shall be filed with the parity committee.

Any work performed on any of the feast days chosen as general holidays with pay shall be paid at the rate of time and one half.

3. To be entitled to these general holidays with pay the employee must have been in his employer's service since at least sixty (60) working days.

4. An employee who is entitled to any of the general holidays with pay and who must work while the workshop is closed for the observance of such feast day shall receive the holiday pay over and above the 50% increase for each hour thus worked.

5. Each employee shall receive for the general paid holidays chosen an amount of holiday pay equal to the pay for the number of hours in a standard shift, which excludes overtime pay based on the wage rate he would have received had he worked that day on the day shift or the night shift, as the case may be.

6. In order to be entitled to the holiday pay mentioned above, the employee must work or stand ready to work on the working day preceding and on the working day following the day on which the feast day is observed, unless he is absent through illness, but not for more than three (3) months, or unless he has previously secured the employer's permission to be absent.

7. Durant les quinze (15) jours qui suivront la date de l'entrée en vigueur du décret et par la suite, le 1<sup>er</sup> décembre de chaque année, tout employeur devra soumettre, par écrit, au comité, une liste des jours fériés qu'il aura décidé de faire chômer et de payer au cours de l'année qui vient.

Il doit afficher une liste des jours fériés et payés ainsi choisis dans un endroit bien en vue dans chaque atelier.

### VIII. Congés annuels payés:

#### 1. Période de référence:

La période de temps pendant laquelle un salarié acquiert progressivement le droit au congé annuel intégral s'étend du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre de chaque année.

#### 2. Appréciation du droit au congé et indemnité de congés payés:

a) Tout salarié qui, au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année, justifie de moins d'une (1) année de travail chez le même employeur, a droit à un congé payé d'une durée égale à autant de journées qu'il a de mois de service continu chez ledit employeur, jusqu'à concurrence de deux (2) semaines complètes de travail.

L'indemnité afférente audit congé est égale à quatre pour cent (4%) du salaire gagné durant la période de référence.

b) Tout salarié qui, au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année, justifie de plus d'une (1) année, mais moins de douze (12) années de service continu chez le même employeur, a droit à un congé payé d'une durée minimale de deux (2) semaines.

L'indemnité afférente audit congé est égale à quatre pour cent (4%) du salaire gagné durant la période de référence.

c) Tout salarié qui, au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année, justifie de douze (12) années, mais moins de quatorze (14) années de service continu chez le même employeur, a droit à un congé payé d'une durée minimale de deux (2) semaines.

L'indemnité afférente audit congé est égale à cinq pour cent (5%) du salaire gagné durant la période de référence.

d) Tout salarié, qui, au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année, justifie de quatorze (14) années ou plus de service continu chez le même employeur, a droit à un congé payé d'une durée minimale de trois (3) semaines.

L'indemnité afférente audit congé est égale à six pour cent (6%) du salaire gagné durant la période de référence.

#### 3. Service continu:

La durée des services continus signifie la période pendant laquelle le salarié est lié à son employeur par un contrat de travail, même si l'exécution de celui-ci a été interrompue sans qu'il y ait résiliation de contrat. Ne sauraient notamment être considérés comme interrompant la durée des services continus, les jours de maladie, si le contrat n'a pas été résilié, les jours de fermeture, les périodes de congé annuel, le délai-congé et les absences autorisées.

On peut faire entrer dans la durée des services continus, les mois civils durant lesquels un salarié n'a pas en fait travaillé, quoiqu'il n'y ait pas eu résiliation de son contrat de travail.

#### 4. Date de l'échéance de l'indemnité:

L'employeur doit verser au salarié l'indemnité de congé à laquelle il a droit avant son départ en vacances.

7. During the fifteen (15) days following the effective date of this decree, and thereafter on the 1<sup>st</sup> of December of every year, every employer shall submit a written list of the general holidays that he has decided to observe and pay during the course of the coming year.

In a conspicuous place in each workshop, he shall post a list of the feast days chosen as general holidays with pay.

### VIII. Annual vacation with pay:

#### 1. Qualification period:

The period during which an employee gradually acquires entitlement to a complete annual vacation with pay extends from January 1<sup>st</sup> to December 31<sup>st</sup> of each year.

#### 2. Appreciation of entitlement and holiday pay:

(a) Any employee who, on the 1<sup>st</sup> of January of any year, has less than one year's continuous service with the same employer is entitled to an annual vacation with pay equal to as many days as he has months' continuous service. However the length of the said vacation shall not exceed two (2) working weeks.

Vacation pay shall be equal to four per cent (4%) of earnings during the qualifying period.

(b) Any employee who, on the first of January of any year, has more than one year's continuous service, but less than twelve (12) years' continuous service with the same employer, is entitled to at least two (2) weeks' annual vacation with pay.

Vacation pay shall be equal to four per cent (4%) of earnings during the qualifying period.

(c) Any employee who, on the 1<sup>st</sup> of January of any year, has twelve (12) years' continuous service with the same employer, but less than fourteen (14) years' of such service, is entitled to at least two (2) weeks' vacation with pay.

Vacation pay shall be equal to five per cent (5%) of earnings during the qualifying period.

(d) Any employee who, on the 1<sup>st</sup> of January of any year, has fourteen (14) or more years' continuous service with the same employer, is entitled to at least three (3) weeks' vacation with pay.

Vacation pay shall be equal to six per cent (6%) of earnings during the qualifying period.

#### 3. Continuous service:

Period of continuous service means the period during which the employee is bound with his employer by a labour contract even when such contract was interrupted without being cancelled. Continuous service is not interrupted by days of absence through illness if the contract is not cancelled, days when the plant is closed down, the annual vacation with pay, the termination notice and absences with leave.

May also be considered as continuous service the calendar months during which an employee has not worked in spite of the fact that his labour contract was not cancelled.

#### 4. Due date of vacation pay:

The employer shall give the employee his vacation pay before the latter leaves on vacation.

**5. Périodes des congés:**

La première et la deuxième semaines de congé doivent être accordées au cours de la période s'étendant du 24 juin à la Fête du Travail de chaque année.

La troisième semaine de congé peut être prise à une date convenue entre l'employeur et l'intéressé.

**6. Fixation de la période de congé:**

Le salarié a le droit de connaître au moins quinze (15) jours à l'avance la période de son congé annuel.

**7. Indemnité compensatrice de congé payé:**

Lorsqu'un salarié quitte le service de son employeur avant qu'il ait pu bénéficier de la totalité des congés auxquels il avait droit, il doit recevoir, pour la fraction de congé dont il n'a pas bénéficié, une indemnité compensatrice déterminée d'après les dispositions suivantes:

i) Un salarié qui quitte volontairement son employeur ou est mis à pied, doit recevoir une indemnité compensatrice suivant les dispositions du paragraphe No 2 du présent article.

ii) Cependant, un salarié qui est congédié pour cause, ne doit recevoir que quatre pourcent (4%) du salaire gagné pour la période s'étendant de la date de son départ au 1er janvier qui précède.

8. Un salarié qui quitte le service de son employeur après le 1er janvier de l'année et avant la date fixée pour les vacances payées, a droit aux vacances qui lui sont dues pour l'année précédente et de plus, ce à quoi il a droit d'après les prescriptions du paragraphe No 7 du présent article.

**9. Congé obligatoire:**

La première semaine de congé doit être chômée et il est interdit à l'employeur de la remplacer par une indemnité compensatrice. Cependant, il est loisible à tout employeur de remplacer la deuxième et la troisième semaines de congés de tout salarié par une indemnité compensatrice égale à l'indemnité prévue plus haut, à condition que l'intéressé donne son consentement par écrit.

**IX. Période de repos:**

Tout salarié doit bénéficier chaque jour d'une période continue de repos de dix (10) minutes l'avant-midi, sans aucune déduction de salaire, ainsi que d'une période de cinq (5) minutes d'arrêt avant l'heure de fermeture du midi et celle du soir afin de lui permettre de se laver.

**X. Congé spécial - décès:**

Lors du décès soit du père, de la mère, d'un frère, d'une soeur, du conjoint ou d'un enfant d'un salarié, ce dernier aura droit à un congé spécial de deux (2) jours payés sur la base de son taux de salaire normal, en autant que lesdits jours sont des jours ouvrables entre la date du décès et celle des funérailles inclusivement.

**XI. Indemnité de présence:**

Tout salarié qui se rapporte à son travail aux heures normales et qui n'a pas reçu au préalable des instructions à l'effet contraire, doit percevoir une rémunération minimale équivalente à trois (3) heures de paie à son taux normal. Les dispositions de cet article sont applicables seulement si le salarié était au travail la journée précédente normale de travail. Elles ne s'appliquent pas à

**5. Vacation date:**

The first and second weeks' vacation with pay shall be granted between the 24th of June and Labour Day of each year.

The third week's vacation may be taken at a date agreed upon by the employer and the employee concerned.

**6. Vacation notice:**

The employee is entitled to at least fifteen (15) days' notice of the date on which he is to leave on vacation.

**7. Compensation for vacation with pay:**

When an employee leaves his employer's service before having completely taken the annual vacation with pay to which he was entitled, he shall receive, for the untaken part of his vacation, a compensating indemnity determined according to the following provisions:

(i) Any employee who, of his own will, leaves the service of his employer or who is dismissed shall receive a compensating indemnity according to the provisions of subsection 2 of this article.

(ii) However, any employee who is dismissed for good reason shall only receive four per cent (4%) of his earnings during the period extending from the 1st of January preceding his dismissal to the date of his said dismissal.

8. any employee, who leaves the service of his employer after the 1st of January of the year and before the date fixed for the vacation with pay, is entitled to the vacation owed to him for the preceding year, and, over and above this, to that to which he is entitled under subsection 7 of this article.

**9. Compulsory vacation:**

The first week's vacation must not be worked and the employer is not allowed to replace it by a compensating indemnity. However, any employer may replace the second and third weeks' vacation of any employee by a compensating indemnity equal to the vacation pay determined above, provided the employee concerned agrees thereto in writing.

**IX. Rest period:**

Every day, every employee shall be given a continuous ten-minute rest period during the forenoon without any reduction in wages therefore, and a five-minute rest period before closing time at noon and at the end of the afternoon in order to allow the workers to wash up before leaving.

**X. Special leave:**

Upon the death of the employee's father, mother, brother, sister, spouse or child, the employee shall be given two (2) days' leave with pay based on his standard wage rate, provided such two days are working days between the date of death and the day of the funeral inclusively.

**XI. Show-Up pay:**

Any employee who reports to work during regular hours and who has not been previously notified to the contrary, shall receive a minimum remuneration equivalent to three (3) hours of work at his regular wage rate. The provisions of this subsection shall apply only if the employee was at work the previous regular working day. The provisions of this section do not apply in the

un arrêt des opérations de l'usine ou d'un département, en raison de circonstances qui échappent au contrôle de l'employeur.

### XII. Paiement du salaire:

Le salaire doit être payé au salarié soit par chèque ou en monnaie ayant cours légal dans cette province, au choix de l'employeur. Les nom et prénom, la date de la semaine ou de la période de travail, le nombre d'heures rémunérées, le taux de salaire horaire, les déductions, ainsi que les montants brut et net doivent être clairement indiqués dans chaque cas.

### XIII. Durée du décret:

Le décret demeurera en vigueur jusqu'au 31 mai 1970. Il se renouvellera automatiquement d'année en année par la suite, à moins qu'il ne soit dénoncé par l'une ou l'autre des parties, par un avis écrit signifié à l'autre partie dans un délai d'au plus soixante (60) jours et d'au moins trente (30) jours avant le 1er mai de l'année 1970 ou de toute année subséquente. Copie de tel avis doit également être adressée au ministre de Travail et de la Main-d'oeuvre.

La publication du présent avis ne rend pas obligatoires les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté en conseil peut rendre obligatoires ces dispositions, avec ou sans amendements. L'arrêté en conseil ne peut entrer en vigueur avant la date de sa publication dans la *Gazette officielle du Québec*.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle du Québec*, l'honorable ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre recevra les objections, en double copie si possible, que les intéressés pourront désirer formuler.

*Le sous-ministre du Travail  
et de la Main-d'oeuvre,  
DONAT QUIMPER.*

Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre,  
Québec, le 21 juin 1969. 29722-0

### Avis de modification

#### *Services funéraires — Région de Montréal*

Le ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre, l'honorable Maurice Bellemare, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi des décrets de convention collective (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 143), que les parties contractantes à la convention collective de travail relative aux employés des services funéraires dans l'Île de Montréal et l'Île Jésus, rendue obligatoire par le décret numéro 932 du 6 mai 1964 et modifications, lui ont présenté une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du lieutenant-gouverneur en conseil les modifications suivantes audit décret:

1° Remplacer le premier alinéa du paragraphe « a » de l'article III (Heures de travail) par le suivant:

« III. Heures de travail: a) la durée régulière de la semaine de travail est de quarante-huit (48) heures durant le jour, et de cinquante-quatre (54) heures durant la nuit, pour six (6) jours de travail, réparties comme suit: huit (8) heures consécutives durant le jour, et neuf (9) heures consécutives durant la nuit. »

case of suspension of operations in a plant or in any department due to circumstances beyond the employer's control.

### XII. Payment of wages:

The wages of the employee shall be paid to him by means of a cheque or in currency which is legal tender in this province, whichever the employer may choose. In either case the pay slip must bear the following information: first name and family name, the date of the week or of the work period, the number of hours paid, the hourly rate, the deductions made, gross amount of pay and net take-home pay.

### XIII. Term of the decree:

The decree shall remain in force until May 31, 1970. It shall renew itself automatically thereafter from year to year unless one of the parties notifies the other in writing to the contrary within the period extending from the 60th day to the 30th day prior to the 1st of May, 1970 or of any subsequent year. A copy of such notice shall likewise be filed with the Minister of Labour and Manpower.

Publication of this notice does not make binding the provisions therein. Such provisions, with or without amendments, can be made binding only by an order in council that cannot come into force before the date of its publication in the *Québec Official Gazette*.

During the thirty days following publication of this notice in the *Québec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour and Manpower will consider objections which interested parties may wish to make.

*DONAT QUIMPER,  
Deputy Minister of Labour  
and Manpower.*

Department of Labour and Manpower,  
Québec, June 21, 1969. 29722-0

### Notice of Amendment

#### *Undertakers' Employees — Montreal Region*

Pursuant to the provisions of the Collective Agreement Decrees Act (RSQ 1964, c. 143), the Honourable Maurice Bellemare, Minister of Labour and Manpower, hereby gives notice that the contracting parties to the collective labour agreement respecting Undertakers' Employees in the Island of Montreal and Ile Jésus (made binding by Decree number 932 of May 6, 1964, as amended) have petitioned him to submit the following amendments to the said decree to the Lieutenant-Governor in Council, for consideration and decision:

1. The first paragraph of subsection "a" of section III will be superseded by:

"III. Hours of work: (a) Standard working hours shall not exceed forty-eight (48) a week and eight (8) consecutive a day on the day shift and fifty-four (54) a week and nine (9) consecutive a night on the night shift."

2° Remplacer les paragraphes « a » et « b » de l'article IV (Salaires minima) par les suivants:

«IV. *Salaires minimaux*: a) Les embaumeurs employés à la semaine et possédant la licence d'embaumeur qualifié émise par la Ville de Montréal, ou travaillant dans l'Île de Montréal et l'Île Jésus, doivent recevoir la rémunération hebdomadaire suivante:

*Embaumeur qualifié — Qualified embalmer:*

Première année d'expérience — First year's experience . .	\$106.00
Deuxième année d'expérience — Second year's experience	116.00
Troisième année d'expérience — Third year's experience .	131.00
Quatrième année d'expérience et plus — Fourth year's experience and more . . . . .	141.00

b) Les hommes de service employés à la semaine, travaillant dans l'Île de Montréal et l'Île Jésus, doivent recevoir la rémunération hebdomadaire suivante:

*Hommes de service — Service men:*

Première année d'expérience — First year's experience . .	\$ 75.00
Deuxième année d'expérience — Second year's experience	85.00
Troisième année d'expérience — Third year's experience .	95.00
Quatrième année d'expérience et plus — Fourth year's experience or more . . . . .	100.00

3° Remplacer le paragraphe « a » de l'article V (Dispositions générales) par le suivant:

« V. *Dispositions générales*: a) *Congé payé annuel*: Après un (1) an de service continu chez le même employeur, un salarié a droit à quatorze (14) jours consécutifs de congé payé. Après dix (10) ans de service continu chez le même employeur, un salarié a droit à vingt et un (21) jours consécutifs de congé payé; dans ce dernier cas, les sept (7) derniers jours consécutifs devront être déterminés après entente entre l'employeur et le salarié.

Si le salarié quitte son emploi volontairement ou est congédié, il doit recevoir une rémunération de quatre pour cent (4%) du salaire gagné durant le temps travaillé au cours de la période où il acquiert son droit au congé. »

4° À l'article VIII (Durée du décret), remplacer les mots « 13 mars 1969 » par les mots « 13 mars 1972 ».

La publication du présent avis ne rend pas obligatoires les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté en conseil peut rendre obligatoires ces dispositions, avec ou sans amendements. L'arrêté en conseil ne peut entrer en vigueur avant la date de sa publication dans la *Gazette officielle du Québec*.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle du Québec*, l'honorable ministre du Travail et de la Main-d'œuvre recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

*Le sous-ministre du Travail  
et de la Main-d'oeuvre,  
DONAT QUIMPER.*

Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre,  
Québec, le 21 juin 1969. 29722-o

2. Subsections "a" and "b" of section IV will be replaced by:

"IV. *Minimum wages*: (a) Embalmers employed on a weekly basis who hold a qualified embalmer's certificate issued by the City of Montreal or who are working in the Island of Montreal and Ile Jésus shall be paid the following weekly wage rates:

<i>À compter de l'entrée en vigueur du présent arrêté From this order in council's effective date</i>	<i>À compter du Effective 13 mars March 13, 1970</i>	<i>À compter du Effective 13 mars March 13, 1971</i>
---	--	--

	\$106.00	\$113.00	\$121.00
	116.00	123.00	131.00
	131.00	138.00	146.00
	141.00	148.00	156.00

(b) Service men employed on a weekly basis and working in the Island of Montreal and Ile Jésus shall be paid the following weekly wage rates

3. Subsection "a" of section V will be superseded by:

"V. *General provisions*: (a) *Annual vacation with pay*: Every employee who has one (1) year's continuous service with the same employer is entitled to fourteen (14) consecutive days' vacation with pay. After ten (10) years' continuous service with the same employer, the employee is entitled to twenty-one (21) consecutive days' vacation with pay. The vacation dates to cover the last seven (7) of the twenty-one (21) days' vacation shall be set after agreement between employee and employer.

Should the employee willingly quit his job or is dismissed, he shall be paid four per cent (4%) of wages earned during the period entitling him to a vacation."

4. In section VIII, the date "March 13, 1969" will be replaced by "March 13, 1972".

Publication of this notice does not make binding the provisions therein. Such provisions, with or without amendments, can be made binding only by an order in council that cannot come into force before the date of its publication in the *Québec Official Gazette*.

During the thirty days following publication of this notice in the *Québec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour and Manpower will consider objections which interested parties may wish to make.

*DONAT QUIMPER,  
Deputy Minister of Labour  
and Manpower.*

Department of Labour and Manpower,  
Québec, June 21, 1969. 29722-o

## Chartes — demandes d'abandon de

### Alismar Limited

Avis est par les présentes donné que « Alismar Limited », une corporation constituée par lettres patentes de la province de Québec, en date du 10 juin 1955, demandera la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Montréal, 2 juin 1969.

29728

*Le secrétaire,*  
ALISON STEPHEN.

### Benger Realty & Construction Limited

Avis est donné que « Benger Realty & Construction Limited », demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, 10 mai 1969.

29729

*Les procureurs de la compagnie,*  
FRANKEL & FRANKEL.

### Construction Ploermel inc.

Prenez avis que la compagnie « Construction Ploermel inc. », demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec la permission d'abandonner sa charte.

Signé à Québec, ce 6<sup>e</sup> jour de juin 1969.

29731-o

*Le procureur de la compagnie,*  
ME CYRILLE DELAGE, notaire.

### Les Copains des Routes Bleues

Prenez avis que la compagnie « Les Copains des Routes Bleues », demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Drummondville, le 9 juin 1969.

29732-o

*Les procureurs de la compagnie,*  
BIRON, BIRON, BARIL & BIRON.

### Les Entreprises de l'Est inc.

Prenez avis que la compagnie « Les Entreprises de l'Est inc. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province la permission d'abandonner sa charte.

Signé à Québec, ce 6<sup>e</sup> jour de juin 1969.

29733-o

*Le procureur de la compagnie,*  
CYRILLE DELAGE, notaire.

### Kelman Investments Inc.

Avis est par les présentes donné que « Kelman Investments Inc. », demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte.

29735

*Le procureur de la compagnie,*  
M. SAUL HANDELMAN.

### C. & L. Lumber Inc.

Avis est donné que la compagnie « C. & L. Lumber Inc. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social à La Sarre, Abitibi, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives pour obtenir la permission d'abandonner et d'annuler sa charte à compter d'une date à être fixée par ce dernier.

29766-o

*Par le secrétaire,*  
CLAUDE COURCY.

## Charters — Application for Surrender of

### Alismar Limited

Notice is hereby given that "Alismar Limited", incorporated by letters patent of the Province of Québec dated June 10, 1955, will make application for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Montreal, June 2, 1969.

29728-o

ALISON STEPHEN,  
*Secretary.*

### Benger Realty & Construction Limited

Take notice that "Benger Realty & Construction Limited", will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter.

Montreal, May 10, 1969.

29729-o

FRANKEL & FRANKEL,  
*Attorneys for the Company.*

### Construction Ploermel inc.

Notice is hereby given that "Construction Ploermel inc.", will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter.

Signed at Québec, this 6th day of June, 1969.

29731

ME CYRILLE DELAGE, notary,  
*Attorney for the Company.*

### Les Copains des Routes Bleues

Notice is hereby given that "Les Copains des Routes Bleues", will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Drummondville, June 9, 1969.

29732-o

BIRON, BIRON, BARIL & BIRON,  
*Attorneys for the Company.*

### Les Entreprises de l'Est inc.

Notice is hereby given that "Les Entreprises de l'Est inc.", will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province for leave to surrender its charter.

Signed at Québec, this 6th day of June, 1969.

29733

CYRILLE DELAGE, Notary,  
*Attorney for the Company.*

### Kelman Investments Inc.

"Kelman Investments Inc.", hereby gives notice that it will make an application to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender the charter of this company.

29735-o

MR. SAUL HANDELMAN,  
*Attorney for the Company.*

### C. & L. Lumber Inc.

Notice is hereby given that "C. & L. Lumber Inc." a corporation constituted under the Companies Act and having its head office in the city of La Sarre, Abitibi, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for the acceptance of the surrender of its charter and its cancellation from and after a date to be fixed by him.

29766-o

Per: CLAUDE COURCY,  
*Secretary.*

**Concord Parking Inc.**

Avis est par les présentes donné que « Concord Parking Inc. », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies, et ayant son siège social et sa principale place d'affaires en les ville et district de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 6e jour de juin 1969.

*Les procureurs de la requérante,*  
 CHAIT, SALOMON, GELBER, CIACCIA,  
 29730 REIS & BRONSTEIN.

**Concord Parking Inc.**

Notice is hereby given that "Concord Parking Inc.", a corporation constituted under the Companies Act and having its head office and principal place of business in the city and district of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 6th day of June, 1969.

CHAIT, SALOMON, GELBER, CIACCIA,  
 29730-0 REIS & BRONSTEIN,  
*Attorneys for Applicant.*

**Jurie Ltd.**

Avis est donné que « Jurie Ltd. », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social en la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la Province de Québec, afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 9e jour de juin 1969.

*Le procureur de la requérante,*  
 29734-0 BLANKA GYULAI.

**Jurie Ltd.**

Notice is hereby given that "Jurie Ltd.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the city of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 9th day of June, 1969.

BLANKA GYULAI,  
 29734-0 *Attorney for Petitioner.*

**Prominent Investments Inc.**

Avis est donné qu'en vertu des provisions des compagnies « Prominent Investments Inc. », donne avis, qu'elle adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, une demande d'abandon de sa charte et son annulation à une date qui sera déterminée par lui.

Daté à Montréal, ce 5e jour de juin 1969.

*Le secrétaire,*  
 29737-0 LOUIS SELECHONEK.

**Prominent Investments Inc.**

Notice is hereby given that "Prominent Investments Inc.", incorporated under the Companies Act and having its head office in the city of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this fifth day of June, 1969.

LOUIS SELECHONEK,  
 29737-0 *Secretary.*

**Marc-André Beaudin inc.**

Avis est donné que « Marc-André Beaudin inc. » compagnie constituée en vertu de la Loi des compagnies, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives pour obtenir la permission d'abandonner sa charte.

*Le procureur de la requérante,*  
 29761-0 GÉRALD LOCAS, avocat.

**Marc-André Beaudin inc.**

Notice is given that "Marc-André Beaudin inc." a company incorporated under the Companies Act, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

GÉRALD LOCAS, advocate,  
 29761-0 *Attorney for the Petitioner.*

**Automotive Associates Ltd.**

« Automotive Associates Ltd. » donne avis par la présente qu'en vertu de la Loi des compagnies, elle fera application au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, pour obtenir la permission d'abandonner sa charte.

Daté à Montréal, ce 2e jour de juin, 1969.

*Le secrétaire,*  
 29765-0 (Signé) MME GÉRALDINE SEGAL.

**Automotive Associates Ltd.**

"Automotive Associates Ltd." hereby gives notice under the Companies Act that it will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Dated at Montreal, this 2nd day of June, 1969.

(Sgd.) MRS. GÉRALDINE SEGAL,  
 29765 *Secretary.*

**Levesque & Parent inc.**

Avis est donné que la compagnie « Levesque & Parent inc. » constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social à Macamic, Abitibi, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives pour obtenir la permission d'abandonner et d'annuler sa charte à compter d'une date à être fixée par ce dernier.

29768-0 Par ROLAND LEVESQUE.

**Levesque & Parent inc.**

Notice is hereby given that "Levesque & Parent inc." a corporation constituted under the Companies Act and having its head office in the city of Macamic, Abitibi, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for the acceptance of the surrender of its charter and its cancellation from and after a date to be fixed by him.

29768-0 Per ROLAND LEVESQUE.

**Oak Leaf Transport Co. Ltd.**

Avis est par les présentes donné que « Oak Leaf Transport Co. Ltd. », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social en la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce cinquième jour de juin 1969.

29736

*Le secrétaire,*  
HYMAN SELECHONEK.

**Credit-Metro Inc.**

Avis est donné que la compagnie « Credit-Metro Inc. », s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte.

29767-0

*Le procureur de la compagnie,*  
FRANÇOIS BOISCLAIR, avocat.

**Park Photo Supply Ltd.**

Avis est par les présentes donné que « Park Photo Supply Ltd. », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social en la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 11e jour de juin 1969.

29769

*Le secrétaire,*  
HARVEY GREENBERG.

**Les Placements Bourget inc.**

Prenez avis que la compagnie « Les Placements Bourget inc. », corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies, ayant son siège social à Montréal-Nord, district de Montréal, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 11e jour de juin 1969.

29770-0

*Le procureur de la requérante,*  
ADRIEN R. PAQUETTE.

**J. & H. Plumbing & Heating Inc.**

Avis est par les présentes donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies, « J. & H. Plumbing & Heating Inc. », s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte. Montréal, 18 juin 1969.

29788

*Les procureurs de la compagnie,*  
FRUMKIN & FELDMAN.

**Nielsen & Humphrey Ltd.**

Avis est par les présentes donné que « Nielsen & Humphrey Ltd. », dont le bureau principal est situé dans la ville de Montréal, province de Québec, fera une demande au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives pour obtenir la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Montréal, ce 10e jour de juin 1969.

29795-0

*Par le secrétaire,*  
JOHN T. DOWNIE.

**Oak Leaf Transport Co. Ltd.**

Notice is hereby given that "Oak Leaf Transport Co. Ltd.", incorporated under the Companies Act and having its head office in the city of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this fifth day of June, 1969.

29736-0

HYMAN SELECHONEK,  
*Secretary.*

**Credit-Metro Inc.**

Take notice that the company "Credit-Metro Inc.", will request the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives the permission to surrender its charter.

29767-0

FRANÇOIS BOISCLAIR, lawyer,  
*Attorney for the company.*

**Park Photo Supply Ltd.**

Notice is hereby given that "Park Photo Supply Ltd.", incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its Charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 11 day of June 1969.

29769-0

HARVEY GREENBERG,  
*Secretary.*

**Les Placements Bourget inc.**

Notice is hereby give that "Les Placements Bourget inc.", a corporation incorporated under the Companies Act, having its head office at the city of Montreal-Nord, district of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter, from and after the date which he will be pleased to determine.

Dated at Montreal, this 11th day of June 1969.

29770-0

ADRIEN R. PAQUETTE,  
*Attorney for Petitioner.*

**J. & H. Plumbing & Heating Inc.**

Notice is hereby given under the provisions of the Companies Act that "J. & H. Plumbing & Heating Inc.", will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its charter.

Montreal, June 18, 1969.

29788-0

FRUMKIN & FELDMAN,  
*Solicitors for the Company.*

**Nielsen & Humphrey Ltd.**

Notice is hereby given that "Nielsen & Humphrey Ltd.", which has its head office in the city of Montreal, Province of Québec, will make application to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter in accordance with the provisions of the Companies Act.

Montreal, this 10th day of June 1969.

29795-0

Per: JOHN T. DOWNIE,  
*Secretary.*

**J. G. Bédard & Fils Itée**

Prenez avis que la compagnie « J. G. Bédard & Fils Itée », demande au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.  
29794-o

Par: JOSEPH BÉDARD.

**J. G. Bédard & Fils Itée**

Notice is hereby given that "J. G. Bédard & Fils Itée", will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.  
29794-o

Par: JOSEPH BÉDARD.

**Divers  
Compagnies**

**Association de Chasse et Pêche de Malartic**

Avis est donné que, lors d'une assemblée générale des membres de la corporation « Le Club de Chasse et Pêche de Malartic », tenue à Malartic, le 7 mai 1969, le nom de ladite corporation a été, par résolution dûment adoptée à cette fin, changé en celui de « Association de Chasse et Pêche de Malartic ».

*Le sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

29738-o 552-56

**Association des Embouteilleurs de  
Pepsi Cola du Québec inc.**

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives a, le 23 mai 1969, approuvé le règlement général numéro 1 de l'« Association des Embouteilleurs de Pepsi Cola du Québec inc. », et ce, en vertu de l'article 226 de la Loi des compagnies.

*Le sous-ministre des institutions financières,*  
*compagnies et coopératives,*  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29739-o 232-69

**Building Owners' and Managers'  
Association of Montreal, Inc.**

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives a, le 23 mai 1969, approuvé les règlements généraux de la corporation « Building Owners' and Managers' Association of Montreal, Inc. », et ce, en vertu de l'article 226 de la Loi des compagnies.

*Le sous-ministre des institutions financières,*  
*compagnies et coopératives,*  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29741-o 1002-31

**Club Auto-Neige Lou-Garou**

Avis est donné que le secrétaire de la province a, le 4 juin 1969, approuvé les règlements généraux de la corporation « Club Auto-Neige Lou-Garou », et ce, en vertu de l'article 8 de la Loi des clubs de récréation et de l'article 225 de la Loi des compagnies.

*Le sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

29744-o 8-69

**Hull Investors Syndicate Inc.  
Syndicat d'Investissements de Hull inc.**

Avis est donné que la compagnie « Hull Investors Syndicate Inc. — Syndicat d'Investissements de Hull inc. », a changé le nombre de ses administrateurs de 4 à 3.

*Le secrétaire,*  
ÉDOUARD BOURQUE.  
14438-60

29789-o

**Miscellaneous  
Companies**

**Association de Chasse et Pêche de Malartic**

Notice is hereby given that, at a general meeting of the members of "Le Club de Chasse et Pêche de Malartic", held in Malartic on May 7, 1969, the name of the said corporation was changed, by resolution duly adopted for such purpose, to that of "Association de Chasse et Pêche de Malartic".

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

29738 552-56

**Association des Embouteilleurs de  
Pepsi Cola du Québec inc.**

Notice is hereby given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has, on May 23, 1969, approved general by-law Number 1 of "Association des Embouteilleurs de Pepsi Cola du Québec inc.", and such, pursuant to section 226 of the Companies Act.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
*Deputy Minister of Financial Institutions,*  
*Companies and Cooperatives.*

29739 232-69

**Building Owners' and Managers'  
Association of Montreal, Inc.**

Notice is hereby given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has, on May 23, 1969, approved the general by-laws of "Building Owners' and Managers' Association of Montreal, Inc.", and such, pursuant to section 226 of the Companies Act.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
*Deputy Minister of Financial Institutions,*  
*Companies and Cooperatives.*

29741 1002-31

**Club Auto-Neige Lou-Garou**

Notice is hereby given that the Provincial Secretary, on June 4, 1969, approved the general by-laws of "Club-Auto-Neige Lou-Garou", and such, pursuant to section 8 of the Amusement Clubs Act and to section 225 of the Companies Act.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

29744 8-69

**Hull Investors Syndicate Inc.  
Syndicat d'Investissements de Hull inc.**

Notice is given that "Hull Investors Syndicate Inc. — Syndicat d'Investissements de Hull inc.", has changed the number of its directors from 4 to 3.

ÉDOUARD BOURQUE,  
*Secretary.*  
14438-60

29789

**Bell Asbestos Mines, Ltd.**

Avis est donné que « Bell Asbestos Mines, Ltd. », a changé le nombre de ses administrateurs de 13 à 14.

*Le secrétaire-trésorier,*  
O. MOUSSEAU.

29740 2623-36

**Le Centre Culturel Henry Desjardins inc.**

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives a, le 29 mai 1969, approuvé le règlement numéro I (règlements généraux) et le règlement numéro II de la corporation « Le Centre Culturel Henry Desjardins inc. », et ce, en vertu de l'article 225 de la Loi des compagnies.

*Le sous-ministre des institutions financières,*  
*compagnies et coopératives,*  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29742-o 4698-67

**Centre d'Achats (Wotton) ltée**

Avis est donné que la compagnie « Centre d'Achats (Wotton) ltée », a changé le nombre de ses administrateurs de 5 à 3.

*Le secrétaire,*  
SERGE CHRÉTIEN.

29743-o 1267-68

**Dollard Figure Skating Club**

Avis est donné que le secrétaire de la province a, le 4 juin 1969, approuvé les règlements généraux de la corporation « Dollard Figure Skating Club », et ce, en vertu de l'article 8 de la Loi des clubs de récréation et de l'article 225 de la Loi des compagnies.

*Le sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

29745-o 113-67

**Écurie Manic inc.  
Manic Racing Team Inc.**

Avis est donné que la compagnie « Écurie Manic inc. — Manic Racing Team Inc. », a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 9.

*Le secrétaire,*  
JEAN DE BRABANT.

29746-o 3908-68

**La Villa Dufresne, inc.**

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives a, le 23 mai 1969, approuvé les règlements généraux de la corporation « La Villa Dufresne, inc. », et ce, en vertu de l'article 226 de la Loi des compagnies.

*Le sous-ministre des institutions financières,*  
*compagnies et coopératives,*  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29748-o 1316-68

**Autobus Trans-Québec inc.  
Trans-Québec Bus Inc.**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le 29 mai 1969 le règlement Spécial « A » 1969 de la compagnie « Autobus Trans-Québec inc. », changeant son nom en celui de « Autobus Trans-Québec inc. — Trans-Québec Bus Inc. ».

*Le sous-ministre des institutions financières,*  
*compagnies et coopératives,*  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29776-o 4630-67

**Bell Asbestos Mines, Ltd.**

Notice is given that "Bell Asbestos Mines, Ltd.", has changed the number of its directors from 13 to 14.

O. MOUSSEAU,  
*Secretary-Treasurer.*

29740-o 2623-36

**Le Centre Culturel Henry Desjardins inc.**

Notice is hereby given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, on May 29, 1969, approved by-law number I (general by-laws) and by-law number II of "Le Centre Culturel Henry Desjardins inc.", and such, pursuant to section 225 of the Companies Act.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
*Deputy Minister of Financial Institutions,*  
*Companies and Cooperatives.*

29742 4698-67

**Centre d'Achats (Wotton) ltée**

Notice is hereby given that "Centre d'Achats (Wotton) ltée", has changed the number of its directors from 5 to 3.

SERGE CHRÉTIEN,  
*Secretary.*

29743 1267-68

**Dollard Figure Skating Club**

Notice is hereby given that the Provincial Secretary, on June 4, 1969, approved the general by-laws of "Dollard Figure Skating Club", and such, pursuant to section 8 of the Amusement Clubs Act and to section 225 of the Companies Act.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

29745 113-67

**Écurie Manic inc.  
Manic Racing Team Inc.**

Notice is hereby given that "Écurie Manic inc. — Manic Racing Team Inc.", has changed the number of its directors from 3 to 9.

JEAN DE BRABANT,  
*Secretary.*

29746 3908-68

**La Villa Dufresne, inc.**

Notice is hereby given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has, on May 23, 1969, approved the general by-laws of "La Villa Dufresne, inc.", and such, pursuant to section 226 of the Companies Act.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
*Deputy Minister of Financial Institutions,*  
*Companies and Cooperatives.*

29748 1316-68

**Autobus Trans-Québec inc.  
Trans-Québec Bus Inc.**

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has, on May 29, 1969, approved the Special by-law "A" 1969 of the company "Autobus Trans-Québec inc.", changing its name into that of "Autobus Trans-Québec inc. — Trans-Québec Bus Inc.".

LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
*Deputy Minister of Financial Institutions,*  
*Companies and Cooperatives.*

29776 4630-67

**Les Automobiles Manic inc.  
Manic Automobiles Inc.**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le 30 mai 1969 le règlement numéro 4 de la compagnie « Écurie Manic inc.—Manic Racing Team Inc. », changeant son nom en celui de « Les Automobiles Manic inc.—Manic Automobiles Inc. ».

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29777-0 3908-68

**Marc Beauchamp inc.**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le 23 mai 1969 le règlement numéro 26 de la compagnie « Agences d'Assurance Mauricie ltée », changeant son nom en celui de « Marc Beauchamp inc. ».

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29778-0 12266-52

**Bellon inc.**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le 27 mai 1969 le règlement numéro 41 de la « Compagnie d'Auvents Canadienne, limitée — Canadian Awning Company, Limited », changeant son nom en celui de « Bellon inc. ».

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29779-0 4831-39

**Centre d'Accueil de St-Narcisse inc.**

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives a, le 2 juin 1969, approuvé le règlement numéro 1 (règlements généraux) et le règlement numéro 2 de la corporation « Centre d'Accueil de St-Narcisse inc. », et ce, en vertu de l'article 225 de la Loi des compagnies.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29780-0 6009-68

**Comtois & Associés inc.  
Comtois & Associates Inc.**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le 8 mai 1969 le règlement numéro 22 de la compagnie « Scam Entreprises Inc. », changeant son nom en celui de « Comtois & Associés inc.—Comtois & Associates Inc. ».

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29781-0 826-65

**W. G. McMahon (Québec) Limited**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le 22 mai 1969 le règlement Spécial numéro « 4 » de la compagnie « Montcalm Distributors Limited », changeant son nom en celui de « W. G. McMahon (Québec) Limited ».

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*  
29784-0 262-66

**Les Automobiles Manic inc.  
Manic Automobiles Inc.**

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has, on May 30, 1969, approved the by-law No. 4 of the company "Écurie Manic inc.—Manic Racing Team Inc.", changing its name into that of "Les Automobiles Manic inc.—Manic Automobiles Inc.".

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29777-0 3908-68

**Marc Beauchamp inc.**

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has, on May 23, 1969, approved the by-law No. 26 of the company "Agences d'Assurance Mauricie ltée", changing its name into that of "Marc Beauchamp inc.".

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29778 12266-52

**Bellon inc.**

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has, on May 27, 1969, approved the by-law No. 41 of the "Compagnie d'Auvents Canadienne, limitée — Canadian Awning Company, Limited", changing its name into that of "Bellon inc.".

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29779 4831-39

**Centre d'Accueil de St-Narcisse inc.**

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has, on June 2, 1969, approved by-law number 1 (general by-laws) and by-law number 2 of "Centre d'Accueil de St-Narcisse inc.", and such, in conformity with section 225 of the Companies Act.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29780 6009-68

**Comtois & Associés inc.  
Comtois & Associates Inc.**

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has, on May 8, 1969, approved the by-law No. 22 of the company "Scam Entreprises Inc.", changing its name into that of "Comtois & Associés inc.—Comtois & Associates Inc.".

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29781 826-65

**W. G. McMahon (Québec) Limited**

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has, on May 22, 1969, approved the Special by-law No. "4" of the company "Montcalm Distributors Limited", changing its name into that of "W. G. McMahon (Québec) Limited".

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
Deputy Minister of Financial Institutions,  
Companies and Cooperatives.*  
29784 262-66

**Ross-Biron Electric Ltd.**

Avis est donné que la compagnie « Ross-Biron Electric Ltd. », a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 4.

*Le secrétaire,*  
JACQUES G. THERIAULT.

29747 1246-24

**Fairview Sporting Goods Ltd.**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le 29 mai 1969 le règlement numéro XIV de la compagnie « Bob Lunny (Fairview) Ltd. », changeant son nom en celui de « Fairview Sporting Goods Ltd. ».

*Le sous-ministre des institutions financières,*  
*compagnies et coopératives,*  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29782-o 3307-68

**Fédération des Loisirs —  
Région de Lanaudière**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le 26 mai 1969 le règlement numéro 4 de la « Fédération Otéjiste du Diocèse de Joliette », changeant son nom en celui de « Fédération des Loisirs — Région de Lanaudière ».

*Le sous-ministre des institutions financières,*  
*compagnies et coopératives,*  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29783-o 6506-47

**Patio-Bloc Lemaire inc.**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le 26 mai 1969 le règlement numéro 3 de la compagnie « Lemaire Ready-Mix inc. », changeant son nom en celui de « Patio-Bloc Lemaire inc. ».

*Le sous-ministre des institutions financières,*  
*compagnies et coopératives,*  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

29785-o 4077-68

**Placements Allard inc.**

Avis est donné que la compagnie « Placements Allard inc. », a changé le nombre de ses administrateurs de 5 à 3.

*Le secrétaire-trésorier,*  
CLAUDE ALLARD.

29786-o 3899-63

**Les Produits Universels de la Rive Sud inc.**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le 30 mai 1969 le règlement numéro 7 de la compagnie « Les Papeteries Universelles de la Rive Sud inc. », changeant son nom en celui de « Les Produits Universels de la Rive Sud inc. ».

*Le sous-ministre des institutions financières,*  
*compagnies et coopératives,*  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

-29787-o 162-69

**Photographie L. Charpentier limitée**

Avis est donné que la compagnie « Photographie L. Charpentier limitée », a changé le nombre de ses administrateurs de 7 à 5.

*Le secrétaire,*  
E. MATHIEU.

29790-o 5337-49

**Ross-Biron Electric Ltd.**

Notice is given that "Ross-Biron Electric Ltd.", has changed the number of its directors from 3 to 4.

JACQUES G. THERIAULT,  
*Secretary.*

29747-o 1246-24

**Fairview Sporting Goods Ltd.**

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has, on May 29, 1969, approved the by-law No. XIV of the company "Bob Lunny (Fairview) Ltd.", changing its name into that of "Fairview Sporting Goods Ltd."

LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
*Deputy Minister of Financial Institutions,*  
*Companies and Cooperatives.*

29782 3307-68

**Fédération des Loisirs —  
Région de Lanaudière**

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has, on May 26, 1969, approved the by-law No. 4 of the "Fédération Otéjiste du Diocèse de Joliette", changing its name into that of "Fédération des Loisirs — Région de Lanaudière".

LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
*Deputy Minister of Financial Institutions,*  
*Companies and Cooperatives.*

29783 6506-47

**Patio-Bloc Lemaire inc.**

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has, on May 26, 1969, approved the by-law No. 3 of the company "Lemaire Ready-Mix inc.", changing its name into that of "Patio-Bloc Lemaire inc."

LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
*Deputy Minister of Financial Institutions,*  
*Companies and Cooperatives.*

29785 4077-68

**Placements Allard inc.**

Notice is given that "Placements Allard inc.", has changed the number of its directors from 5 to 3.

CLAUDE ALLARD,  
*Secretary-Treasurer.*

29786 3899-63

**Les Produits Universels de la Rive Sud inc.**

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has, on May 30, 1969, approved the by-law No. 7 of the company "Les Papeteries Universelles de la Rive-Sud inc.", changing its name into that of "Les Produits Universels de la Rive Sud inc."

LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
*Deputy Minister of Financial Institutions,*  
*Companies and Cooperatives.*

29787-o 162-69

**Photographie L. Charpentier limitée**

Notice is given that "Photographie L. Charpentier limitée", has changed the number of its directors from 7 to 5.

E. MATHIEU,  
*Secretary.*

29790 5337-49

**The Morgan Trust Company  
La Compagnie de Fiducie Morgan**

Avis est donné que « The Morgan Trust Company — La Compagnie de Fiducie Morgan » a changé le nombre de ses administrateurs de 19 à 15.

*Le secrétaire,*  
E. W. ROWAT.  
2133-16

29796

**The Morgan Trust Company  
La Compagnie de Fiducie Morgan**

Notice is given that "The Morgan Trust Company — La Compagnie de Fiducie Morgan" has changed the number of its directors from 19 to 15.

E. W. ROWAT,  
*Secretary.*  
2133-16

29796-o

**Sièges sociaux**

**A S M Corporation Itée  
A S M Corporation Ltd.**

Avis est donné que la compagnie « A S M Corporation Itée — A S M Corporation Ltd. », a changé son siège social du numéro 20720, Gay Cedars Drive, Baie d'Urfé, au numéro 85, rue de Castelnau ouest, Montréal.

*Le président,*  
G. GUERETTE.  
128-68

29772-o

**Head Offices**

**A S M Corporation Itée  
A S M Corporation Ltd.**

Notice is given that "A S M Corporation Itée — A S M Corporation Ltd.", has changed its head office from number 20720 Gay Cedars Drive, Baie d'Urfé, to number 85 de Castelnau Street West, Montreal.

G. GUERETTE,  
*President.*  
128-68

29772

**Les Placements Bombardier limitée  
Bombardier Investments Limited**

Avis est donné que la compagnie « Les Placements Bombardier limitée — Bombardier Investments Limited », constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies (Statuts refondus, 1964, chapitre 271) en date du 28 avril 1969, et ayant son siège social dans la municipalité de Valcourt, a établi son bureau rue de la Montagne.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Valcourt, ce 13e jour de mai 1969.

*Le secrétaire,*  
JEAN-PAUL GAGNON.  
1919-69

29749-o

**Les Placements Bombardier limitée  
Bombardier Investments Limited**

Notice is hereby given that the "Les Placements Bombardier limitée — Bombardier Investments Limited", company incorporated in virtue of Part I of the Companies Act (Revised Statutes, 1964, chapter 271), on the April 28, 1969, and having its head office in the municipality of Valcourt, has established its office at La Montagne Street.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Given at Valcourt, this 13th day of May 1969.

JEAN-PAUL GAGNON,  
*Secretary.*  
1919-69

29749-o

**Clinique Médicale Armagh inc.**

Avis est donné que la compagnie « Clinique Médicale Armagh inc. », constituée en corporation dans la province de Québec, par lettres patentes accordées en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies, en date du 2 avril 1969, et ayant son bureau principal à Armagh, district de Montmagny, province de Québec a établi son bureau à Armagh.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Signé à Armagh, ce 13e jour de mai 1969.

*Le président,*  
BERNARD BARRIAULT.  
1567

29750-o

**Clinique Médicale Armagh inc.**

Notice is hereby given that "Clinique Médicale Armagh inc.", incorporated in the Province of Québec, by letters patent granted pursuant to the provisions of Part I of the Companies Act, dated April 2, 1969 and having its head office at Armagh, district of Montmagny, Province of Québec, has established its office at Armagh.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Signed at Armagh, this 13th day of May 1969.

BERNARD BARRIAULT,  
*President.*  
1567

29750-o

**Forex inc.**

Avis est donné que la compagnie « Forex inc. », constituée par lettres patentes datées du 23 octobre 1968, et ayant son siège social à Val d'Or, a établi son bureau au numéro 838, 3e Avenue, Val d'Or.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Val d'Or, P.Q., ce 17e jour de février 1969.

*Le secrétaire,*  
RÉAL SUREAU.  
3294-68

29751-o

**Forex inc.**

Notice is hereby given that "Forex inc.", incorporated by letters patent dated October 23, 1968, and having its head office in Val d'Or, P.Q., has established its office at 838, 3rd Avenue.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given at Val d'Or, P.Q., this 17th day of February 1969.

RÉAL SUREAU,  
*Secretary.*  
3294-68

29751-o

**Placements d'Araron limitée  
D'Araron Investments Limited**

Avis est donné que la compagnie « Placements d'Araron limitée — D'Araron Investments Limited », constituée en corporation dans la province de Québec, par lettres patentes accordées en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies, en date du 13 décembre 1968, et ayant son bureau principal dans la cité de St-Nicolas, district judiciaire de Québec, province de Québec, a établi son bureau à St-Nicolas, comté de Lévis.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Signé à Québec, ce 14<sup>e</sup> jour de mai 1969.

*Le président,*  
CLAUDE LAFRANCE.

29752-o

5993-68

**Salon Commodore (Baie d'Urfé) inc.**

Avis est donné par les présentes que « Salon Commodore (Baie d'Urfé) inc. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies par lettres patentes en date du 24 février 1967, a son siège social et principale place d'affaires situé au Centre d'Achats Baie d'Urfé, Pointe Claire, district de Montréal, province de Québec, et ce, depuis l'incorporation.

Pointe Claire, le 4 mars 1969.

*La présidente,*  
CLAUDINE BISSEY.

(Sceau)  
29753-o

823-67

**Val Estrie, Centre Psycho-Éducatif**

Avis est, par les présentes, donné que la corporation « Val Estrie, Centre Psycho-Éducatif », constituée en corporation par lettres patentes le 26 février 1968, a établi son bureau et siège social à Waterville, district de Saint-François, province de Québec.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la corporation comme étant son bureau principal.

Donné à Waterville, ce 21<sup>e</sup> jour de novembre 1968.

*Le président,*  
GÉRALD GOSSELIN.

29754-o

5082-67

**Gulf Power Company**

Avis est donné que la compagnie « Gulf Power Company », a changé son siège social du numéro 65, rue Ste-Anne, Québec, au numéro 1245, rue Sherbrooke ouest, suite 1150, Montréal.

*Le secrétaire,*  
L. A. HALSEY.

29773-o

11681-51

**Placements d'Araron limitée  
D'Araron Investments Limited**

Notice is hereby given that "Placements d'Araron limitée — D'Araron Investments Limited", incorporated in the province of Québec, by letters patent granted pursuant to the provisions of Part I of the Companies Act, dated December 13, 1968, and having its head office in the city of St. Nicolas, district of Québec, province of Québec, has established its office at St-Nicolas, county of Levis.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Signed at Québec, this 14th day of May 1969.

CLAUDE LAFRANCE,  
*President.*

29752-o

5993-68

**Salon Commodore (Baie d'Urfé) inc.**

Notice is hereby given that "Salon Commodore (Baie d'Urfé) inc.", incorporated under the Companies Act on February 24, 1967, has established its head office and principal place of business at Baie d'Urfé Shopping Centre, Pointe Claire, district of Montreal, province of Québec, as of the incorporation date.

Pointe Claire, March 4, 1969.

CLAUDINE BISSEY,  
*President.*

(Seal)  
29753-o

823-67

**Val Estrie, Centre Psycho-Éducatif**

Notice is hereby given that "Val Estrie, Centre Psycho-Éducatif", corporation incorporated by letters patent bearing the date of February 26, 1968, has established its office at Waterville, district of Saint-François, province of Québec.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the corporation as being the head office of the company.

Given at Waterville, this 21st day of November 1968.

GÉRALD GOSSELIN,  
*President.*

29754-o

5082-67

**Gulf Power Company**

Notice is given that "Gulf Power Company", has changed its head office from number 65 Ste-Anne Street, Québec, to number 1245 Sherbrooke Street West, suite 1150, Montreal.

L. A. HALSEY,  
*Secretary.*

29773

11681-51

**Lettres patentes**

**Collège d'enseignement général  
et professionnel de Lévis-Lauzon**

Avis est donné qu'en vertu de l'article 3 de la Loi des collèges d'enseignement général et professionnel (15-16 Elizabeth II, chapitre 71), des lettres patentes ont été accordées le 7 mai 1969 constituant en corporation: « Le Collège d'enseignement général et professionnel de Lévis-Lauzon. »

*Le sous-ministre de l'Éducation,*  
ARTHUR TREMBLAY.

29774-o

**Letters Patent**

**Collège d'enseignement général  
et professionnel de Lévis-Lauzon**

Notice is hereby given that pursuant to section 3 of the General and Vocational Colleges Act (15-16 Elizabeth II, chapter 71), letters patent were granted on May 7, 1969, incorporating: "Le Collège d'enseignement général et professionnel de Lévis-Lauzon."

ARTHUR TREMBLAY,  
*Deputy Minister of Education.*

29774

**Bills — Assemblée nationale**

**Bills — National Assembly**

CABINET DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR

OFFICE OF THE LIEUTENANT-GOVERNOR

*Québec, 13 juin 1969.*

*Québec, 13th of June 1969.*

Aujourd'hui, à six heures et trente minutes du soir, il a plu à l'honorable administrateur de la Province de sanctionner les bills suivants:

This day, at half past six o'clock in the evening, the Honourable the Administrator of the Province was pleased to sanction the following bills:

- 4 Loi modifiant la Loi de l'hôtellerie.
- 13 Loi modifiant la Loi des cités et villes.
- 14 Loi modifiant le Code municipal.
- 30 Loi de la Régie de l'assurance-maladie du Québec.
- 31 Loi modifiant la Loi du crédit agricole.
- 32 Loi modifiant de nouveau le Code civil.
- 33 Loi modifiant la Loi de l'amélioration des fermes.
- 35 Loi autorisant de nouveaux crédits pour fins de prêts agricoles.
- 38 Loi des substituts du procureur général.
- 40 Loi modifiant la Loi des droits sur les successions.
- 41 Loi modifiant la Loi de l'impôt sur la vente en détail.
- 42 Loi accordant des subventions spéciales aux municipalités de 50,000 âmes ou plus.
- 43 Loi modifiant la Charte de la Caisse de dépôt et placement du Québec.
- 44 Loi octroyant à Sa Majesté des deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1970, et pour d'autres fins du service public.
- 45 Loi modifiant le Régime de retraite des fonctionnaires.
- 46 Loi modifiant la charte de La Commission des écoles catholiques de Montréal.
- 47 Loi modifiant la Loi de l'instruction publique.
- 48 Loi du Bureau d'aménagement des environs d'un nouvel aéroport international au Québec.
- 49 Loi sur la formation et la qualification professionnelles de la main-d'oeuvre.
- 50 Loi modifiant le Code du travail.
- 52 Loi modifiant la Loi de la taxe sur les repas et l'hôtellerie.
- 53 Loi octroyant à Sa Majesté des deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1970, et pour d'autres fins du service public.

- 4 An Act to amend the Hotels Act.
- 13 An Act to amend the Cities and Towns Act.
- 14 An Act to amend the Municipal Code.
- 30 Québec Health Insurance Board Act.
- 31 An Act to amend the Farm Credit Act.
- 32 An Act to again amend the Civil Code.
- 33 An Act to amend the Farm Improvement Act.
- 35 An Act to authorize additional appropriations for farm loan purposes.
- 38 Attorney-General's Prosecutors Act.
- 40 An Act to amend the Succession Duties Act.
- 41 An Act to amend the Retail Sales Tax Act.
- 42 An Act granting special subsidies to municipalities of 50,000 souls or more.
- 43 An Act to amend the Charter of the Québec Deposit and Investment Fund.
- 44 An Act granting to Her Majesty moneys required for the expenses of the Government for the fiscal year ending on the 31st of March 1970, and for other purposes connected with the public service.
- 45 An Act to amend the Civil Service Superannuation Plan.
- 46 An Act to amend the charter of the Montreal Catholic School Commission.
- 47 An Act to amend the Education Act.
- 48 An Act respecting the Board for the development of the neighbourhood of a new international airport in the province of Québec.
- 49 Manpower Vocational Training and Qualification Act.
- 50 An Act to amend the Labour Code.
- 52 An Act to amend the Meals and Hotels Tax Act.
- 53 An Act granting to Her Majesty moneys required for the expenses of the Government for the fiscal year ending on the 31st of March 1970, and for other purposes connected with the public service.

108 Loi refondant la charte de « L'Hôtel-Dieu Saint-Vallier » de Chicoutimi.	108 An Act to consolidate the charter of "L'Hôtel-Dieu Saint-Vallier" of Chicoutimi.
112 Loi modifiant la charte de la cité de Sillery.	112 An Act to amend the charter of the city of Sillery.
115 Loi modifiant la Loi constituant en corporation The Imperial Trust Company.	115 An Act to amend the Act to incorporate The Imperial Trust Company.
156 Loi constituant en corporation Provincial Association of Catholic Teachers of Québec (PACT).	156 An Act to incorporate the Provincial Association of Catholic Teachers of Québec (PACT).
171 Loi modifiant la charte de la Compagnie Trust Royal.	171 An Act to amend the charter of the Royal Trust Company.
177 Loi modifiant la charte de L'Hôtel-Dieu de Québec.	177 An Act to amend the charter of L'Hôtel-Dieu de Québec.
185 Loi supprimant des restrictions de construire grevant certains immeubles de Robert Sziklas.	185 An Act to remove building restrictions affecting certain immovables of Robert Sziklas.
186 Loi modifiant la charte de la cité de Dorval.	186 An Act to amend the charter of the city of Dorval.
187 Loi concernant la Cité de Côte Saint-Luc.	187 An Act respecting the City of Côte Saint-Luc.
199 Loi concernant le Club de Golf de Rosemere.	199 An Act respecting Rosemere Golf Club.
204 Loi constituant la Corporation des évaluateurs agréés du Québec.	204 An Act to incorporate the Corporation of Chartered Appraisers of Québec.
208 Loi modifiant la Loi concernant La Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec.	208 An Act to amend the Act respecting The Québec Federation of Catholic School Commissions.
211 Loi concernant la ville de Candiac.	211 An Act respecting the town of Candiac.
230 Loi constituant en corporation Les Soeurs de la Charité d'Ottawa.	230 An Act to incorporate the Sisters of Charity of Ottawa.
235 Loi concernant la ville de Brossard.	235 An Act respecting the town of Brossard.

La sanction royale est prononcée sur ces bills par le secrétaire de la chancellerie, comme suit:

« Au nom de Sa Majesté, l'honorable Administrateur de la Province sanctionne ces bills. »  
29791-0

To these bills the Royal assent was pronounced by the Secretary of the Crown in Chancery in the following words:

"In Her Majesty's name, the Honourable the Administrator of the Province assents to these bills."  
29791-0

## Changement de nom — Loi du

## Change of name — Act

### Bohdan Jan Jakubczyk

Avis est donné par la présente que Bohdan Jan Jakubczyk domicilié en les ville et district de Québec, province de Québec, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour changer son nom en celui de Ian Bernard Jordan.  
29666-24-2-0

I. B. JORDAN.

### John Donald Roberts

Avis est donné que M. John Donald Roberts, apprenti-électricien, résidant au No 134, 8e Avenue, en la ville de Dorion, comté de Vaudreuil, district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec, afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Donald Billington.  
Ville de Dorion, 4 juin 1969.

Les procureurs du requérant,  
29669-24-2-0 LAMARRE & LAMARRE, notaires.

### Bohdan Jan Jakubczyk

Notice is hereby given that Bohdan Jan Jakubczyk, residing in the city and district of Québec, province of Québec, will apply to the Lieutenant-Governor in Council to change his name to that of Ian Bernard Jordan.  
29666-24-2-0

I. B. JORDAN.

### John Donald Roberts

Notice is hereby given that Mr. John Donald Roberts, electrician-apprentice residing at No. 134, 8th Avenue, Town of Dorion, county of Vaudreuil, district of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Québec, for the adoption of an order changing his name to that of Donald Billington.  
Town of Dorion, June 4, 1969.

LAMARRE & LAMARRE, notaries,  
29669-24-2-0 Attorneys for Applicant.

**Hubert Volsgen**

**Hubert Volsgen**

Avis est par les présentes donné que Hubert Volsgen, boulanger, résidant à 8970, Basile-Routhier, des ville et district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Hubert Volsgen Nelson; ledit changement de nom devra aussi concerner son épouse, Alma Volsgen et ses filles Mary Vivianne et Josephine Caroline, toutes de ladite adresse.

Notice is hereby given that Hubert Volsgen, baker, residing at 8970 Basile-Routhier, of the city and district of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an Order changing his name to Hubert Volsgen Nelson; said change of name will also benefit his wife, Alma Volsgen and his daughters Mary Vivianne and Josephine Caroline, all of the said address.

Montréal, 2 juin 1969.  
29636-24-2 SHIRIAR POLAK & COOPERSTONE.

Montreal June 2, 1969.  
29636-24-2-o SHIRIAR POLAK & COOPERSTONE.

**Isidore Belchatofskie**

**Isidore Belchatofskie**

Avis est par les présentes donné que Isidore Belchatofskie résidant et domicilié à 5730 avenue Blossom, Côte Saint-Luc, cité et district de Montréal, province de Québec, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil, afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom à celui de Isidore Bell, ledit changement de nom de famille s'appliquant également à son épouse née Soryle, Hannah Grinstein et à ses enfants mineurs Cindy, Robert et Kenneth, tous des mêmes lieux, le tout conformément aux dispositions de la Loi du changement de nom.

Notice is hereby given that Isidore Belchatofskie residing and domiciled at 5730 Blossom Avenue, Côte St. Luc, city and district of Montreal, Province of Québec, will apply to the Lieutenant-Governor in Council, for the adoption of an Order changing his surname to that of Isidore Bell, the said change of surname will also apply to that of his wife née Soryle, Hannah Grinstein and minor children Cindy, Robert and Kenneth all of the same address, pursuant to the provisions of the Change of Name Act.

Montréal, 2 juin 1969.  
29663-24-2-o MCCARTHY, MONET,  
JOHNSTON & HEENAN.

Montreal, June 2, 1969.  
29663-24-2-o MCCARTHY, MONET,  
JOHNSTON & HEENAN.

**Philip Belchatofskie**

**Philip Belchatofskie**

Avis est par les présentes donné que Philip Belchatofskie résidant et domicilié à 2330 rue St-Louis, ville St-Laurent, district de Montréal, province de Québec, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil, afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom à celui de Phil Bell, ledit changement de nom de famille s'appliquant également à son épouse née Evelyn Solomon et à ses enfants mineurs Josi, Heidi et Cheri, tous des mêmes lieux, le tout conformément aux dispositions de la Loi du changement de nom.

Notice is hereby given that Philip Belchatofskie residing and domiciled at 2330 St. Louis St., St. Laurent, Province of Québec, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for the adoption of an Order changing his name to that of Phil Bell, the said change of surname will also apply to that of his wife née Evelyn Solomon and minor children Josi, Heidi and Cheri, all of the same address, pursuant to the provisions of the Change of Name Act.

Montréal, le 2 juin 1969.  
29664-24-2-o MCCARTHY, MONET,  
JOHNSTON & HEENAN.

Montreal, June 2, 1969.  
29664-24-2-o MCCARTHY, MONET,  
JOHNSTON & HEENAN.

**Solly Derechinsky**

**Solly Derechinsky**

Avis est donné que Solly Derechinsky, résidant à 5723 Parkhaven Avenue, dans la cité de Côte St-Luc, district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour l'adoption d'un ordre changeant son nom en celui de Saul Derrick; et, par conséquent, 1° changeant le nom de sa femme, Brenda Derechinsky, née Goldstein, ménagère, résidant à 5723 Parkhaven Avenue, dans la cité de Côte St-Luc, district de Montréal, en celui de Brenda Derrick; 2° changeant le nom de son fils, Sandor Derechinsky, résidant à 5723 Parkhaven Avenue, dans la cité de Côte St-Luc, district de Montréal, en celui de John Derrick; 3° changeant le nom de son fils, John Derechinsky, résidant à 5723 Parkhaven Avenue, dans la cité de Côte St-Luc, district de Montréal, en celui de Michael Derrick; 4° changeant le nom de son fils, Michael Derechinsky, résidant à 5723 Parkhaven Avenue, dans la cité de Côte St-Luc, district de Montréal, en celui de Michael Derrick; lesdits noms servant à toutes fins que de droit.

Notice is hereby given that Solly Derechinsky, advertising executive, residing and domiciled at 5723 Parkhaven Avenue, in the city of Côte St. Luc, district of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for the adoption of an order changing his name to that of Saul Derrick; and subsidiarily, 1. changing the name of his wife, Brenda Derechinsky, née Goldstein, housewife, residing and domiciled at 5723 Parkhaven Avenue, city of Côte St. Luc, district of Montreal to Brenda Derrick; 2. changing the name of his son, Sandor Derechinsky, student, residing and domiciled at 5723 Parkhaven Avenue, in the city of Côte St. Luc, district of Montreal to that of Sandor Derrick; 3. changing the name of his son John Derechinsky, residing and domiciled at 5723 Parkhaven Avenue in the city of Côte St. Luc, district of Montreal to that of John Derrick; and 4. changing the name of his son Michael Derechinsky, residing and domiciled at 5723 Parkhaven Avenue, city of Côte St. Luc, district of Montreal to that of Michael Derrick; the said names to serve for all legal purposes.

Montréal, le 30 mai 1969.  
Les procureurs du demandeur,  
29665-24-2-o SPECTOR, SPIEGEL & KRAVETZ.

Montreal, May 30, 1969.  
SPECTOR, SPIEGEL & KRAVETZ,  
29665-24-2-o Attorneys for Petitioners.

**Nancy Myrna Kapusta**

Avis est donné par les présentes que Nancy Myrna Kapusta, domiciliée à 4840 Côte St-Luc Road, appartement 904, dans la ville de Côte St-Luc, district de Montréal, a l'intention de présenter une demande au lieutenant-gouverneur en conseil, changeant son nom de Nancy Myrna Kapusta en celui de Nancy Myrna Kape.

Montréal, le 23 mai 1969.

*Les procureurs du requérant,*  
MENDELSON, ROSENTZVEIG,

29667-24-2-0

SHACTER & TAVISS.

**Nancy Myrna Kapusta**

Notice is hereby given that Nancy Myrna Kapusta residing at 4840 Côte St. Luc Road, Apartment 904, city of Côte St. Luc, district of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in council for the adoption of an order changing her name from Nancy Myrna Kapusta to Nancy Myrna Kape.

Montreal, May 23, 1969.

MENDELSON, ROSENTZVEIG,  
SHACTER & TAVISS,  
*Attorneys for Petitioner.*

29667-24-2-0

**Shew Cheung Lum**

Avis est par les présentes donné, selon l'article 5, chapitre 77, 13-14 Elizabeth II, que Shew Cheung Lum, cuisinier, de 1258 rue St-Urbain, de la ville et du district de Montréal, demandera au lieutenant-gouverneur en conseil l'adoption d'un décret changeant son nom en celui de Jerry Chiang Tung Mark.

Montréal, le 5 juin, 1969.

*Le procureur du requérant,*  
HADJIS & FENG.

29668-24-2-0

**Shew Cheung Lum**

Notice is hereby given pursuant to section 5 of Chapter 77, 13-14 Elizabeth II, that Shew Cheung Lum, cook, residing at 1258 St. Urbain Street, in the city and district of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Québec for the adoption of an order changing his name to Jerry Chiang Tung Mark.

Montreal, June 5, 1969.

29668-24-2-0

HADJIS & FENG,  
*Attorneys for applicant.*

**Jan Van Belle**

Avis est par les présentes donné que Jan Van Belle, dessinateur, résidant à 4609, Godard, Pierrefonds, district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de John William Dekker, ledit changement de nom devant aussi concerner son épouse Hinke Van Belle de la même adresse.

Montréal, 9 juin 1969.

29699-24-2 SHIRIAR POLAK & COOPERSTONE.

**Jan Van Belle**

Notice is hereby given that Jan Van Belle, draftsman, residing at 4609 Godard, Pierrefonds, district of Montreal will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an Order changing his name to John William Dekker; said change of name will also benefit his wife Hinke Van Belle of the same address.

Montreal, June 9, 1969.

29699-24-2-0 SHIRIAR POLAK & COOPERSTONE.

**Paul Toronyay**

Avis est par les présentes donné que monsieur Paul Toronyay, du 281 Rang Double, St-Ambroise, dans le district de Joliette, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour obtenir le changement de son nom en celui de Tourigny.

Le nom de madame Hélène Toronyay qui ne demeure plus avec le requérant sera aussi changé par la présente demande.

Et le nom de leurs enfants François, Michel, Catherine et Jean-Paul Toronyay sera de même changé par cette demande.

*Le procureur du requérant,*  
CLAUDE LANDREVILLE.

29700-24-2-0

**Paul Toronyay**

Notice is hereby given that Mr. Paul Toronyay, domiciled at 281 Rang Double St-Ambroise, in the district of Joliette, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for the change of his name to Paul Tourigny.

The name of Mrs. Hélène Toronyay who does not reside with the applicant, will be also changed by the present application.

And the name of their children François, Michel, Catherine and Jean-Paul Toronyay will be also changed by the present application.

29700-24-2-0

CLAUDE LANDREVILLE,  
*Attorney for the Petitioner.*

**Michel Besko**

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1788 du 10 juin 1969 d'effectuer le changement de nom de Michel Jean Bezkorowajny en celui de Michel Besko.

Québec, le 16 juin 1969.

29793-0 *Le sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

**Michel Besko**

The Lieutenant-Governor in Council has been pleased, by decree number 1788 of June 10, 1969, to effect the change of name of Michel Jean Bezkorowajny into that of Michel Besko.

Québec, June 16, 1969.

29793 *Assistant Secretary of the Province.*

**Claude Caron**

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1787, du 10 juin 1969, d'effectuer le changement de nom de Claude Bonsaint en celui de Claude Caron.

Québec, le 16 juin 1969.

29793-0 *Le sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

**Claude Caron**

The Lieutenant-Governor in Council has been pleased, by decree number 1787 of June 10, 1969, to effect the change of name of Claude Bonsaint into that of Claude Caron.

Québec, June 16, 1969.

29793 *Assistant Secretary of the Province.*

**François Charles Devernal**

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1785 du 10 juin 1969, d'effectuer le changement de nom de François Charles Metzger en celui de François Charles Devernal.

Québec, le 16 juin 1969.

*Le sous-secrétaire de la province,*  
29793-o RAYMOND DOUVILLE.

**Georges Selim**

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1786 du 10 juin 1969, d'effectuer le changement de nom de Raouf Selim en celui de Georges Selim.

Québec, le 16 juin 1969.

*Le sous-secrétaire de la province,*  
29793-o RAYMOND DOUVILLE.

**André Trachy**

Avis public est par les présentes donné que M. André Trachy, commis des postes, domicilié au 7470, Lajeunesse en les cité et district de Montréal, demandera au lieutenant-gouverneur en conseil, à l'expiration des trente jours suivant la dernière publication du présent avis tel que prescrit par la loi, la permission de changer son nom de Trachy en celui de Tracy.

Québec, ce 9e jour de juin 1969.

*Les procureurs du requérant,*  
29723-25-2-o DIONNE, GUAY, DALLAIRE & FORTIN.

**Eugène Psiuk**

Avis est par les présentes donné que Eugène Psiuk de la cité et du district de Montréal, province de Québec, s'adressera au secrétaire de la province de Québec, afin d'obtenir un décret changeant son nom en celui de Eugène Dollin.

Montréal, 10 juin 1969.

*L'avocat du requérant,*  
29724-25-2-o HENRI CRÉPEAU, C.R.

**Bruce Shmookler**

Avis est par les présentes donné que Bruce Shmookler, professeur, de 415, côte Vertu, app. D31, Ville St-Laurent, district de Montréal, province de Québec, a l'intention de présenter une requête au lieutenant-gouverneur en conseil pour demander le changement de son nom en celui de Bruce Malcolm Shore, conformément aux dispositions de la Loi du changement de nom.

Montréal, 9 juin 1969.

*Le procureur du requérant,*  
29725-25-2 ME SAM GOLDWATER, avocat.

**Larry Rebalkin**

Avis est donné que Larry Rebalkin, expéditeur, domicilié et résidant au numéro 477, rue Bienville, en la cité de Beloeil, province de Québec, s'adressera au Secrétaire de la province pour obtenir un décret changeant son nom en celui de Paul Glennon.

*Le procureur du requérant,*  
29762-25-2-o GÉRALD LOCAS, avocat.

**Constantin Chirovici**

Le soussigné, Constantin Chirovici, domicilié à 909 Ave. Mgr. Grandin, appt. 103 à Ste-Foy, donne par les présentes avis qu'il présentera, au Lieutenant-Gouverneur en Conseil, une requête dans le but de changer son nom patronymique en celui de Cyro.

Ste-Foy, ce 5 juin 1969.  
29763-25-2-o CONSTANTIN CHIROVICI.

**François Charles Devernal**

The Lieutenant-Governor in Council has been pleased by decree number 1785 of June 10, 1969, to effect the change of name of François Charles Metzger into that of François Charles Devernal.

Québec, June 16, 1969.

29793 RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

**Georges Selim**

The Lieutenant-Governor in Council has been pleased, by decree number 1786 of June 10, 1969, to effect the change of name of Raouf Selim into that of Georges Selim.

Québec, June 16, 1969.

29793 RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

**André Trachy**

Publi notice is hereby given that Mr. André Trachy, postal clerk, domiciled at 7470 Lajeunesse in the city and district of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council upon the expiry of thirty days following the last publication of this notice as prescribed by law, for leave to change his name from Trachy to that of Tracy.

Québec, this 9th day of June, 1969.

29723-25-2 DIONNE, GUAY, DALLAIRE & FORTIN,  
*Attorneys for the petitioner.*

**Eugène Psiuk**

Notice is hereby given that Eugène Psiuk of the city and district of Montreal will apply to the secretary of the Province of Québec, for an order changing his name to that of Eugène Dollin.

Montreal, June 10, 1969.

29724-25-2-o HENRI CRÉPEAU, Q.C.,  
*Attorney for the applicant.*

**Bruce Shmookler**

Notice is hereby given that Bruce Shmookler, teacher, of 415 Côte Vertu, apt. D31, Ville St-Laurent, district of Montreal, Province of Québec, intends to present a petition to the Lieutenant-Governor in Council requesting the change of his name to Bruce Malcolm Shore, pursuant to the provisions of the Change of Name Act.

Montreal, June 9, 1969.

29725-25-2-o ME SAM GOLDWATER, advocate,  
*Attorney for the petitioner.*

**Larry Rebalkin**

Notice is given that Larry Rebalkin, shipper, domiciled and residing at number 477 Bienville Street, in the city of Beloeil, province of Québec, will apply to the Provincial Secretary for an order changing its name to that of Paul Glennon.

29762-25-2-o GÉRALD LOCAS, Advocate,  
*Attorney for the Petitioner.*

**Constantin Chirovici**

The undersigned, Constantin Chirovici, domiciled at 909 Ave. Mgr Grandin, No 103, Ste. Foy, hereby gives notice that he will apply to the Lieutenant-Governor in Council to change his patronymic name into that of Cyro.

Ste Foy, June 5, 1969.  
29763-25-2-o CONSTANTIN CHIROVICI.

## Demandes à la Législature

Valleyfield Golf & Country Club  
Incorporated

Avis est donné par les présentes que « Valleyfield Golf & Country Club Incorporated », s'adressera à l'Assemblée Nationale du Québec, à sa présente session, afin d'obtenir une loi pourvoyant entr'autres:

- a) changer le nom de la corporation;
- b) modifier le capital-actions de la corporation et en fixer le nombre d'actions de classe A et B;
- c) pourvoir que la nouvelle charte sera régie par les dispositions de la deuxième partie de la Loi des compagnies de Québec;
- d) telles autres fins qui sont énumérées dans la Loi.

Salaberry-de-Valleyfield, le 22 mai 1969.

*Le procureur de la corporation,*  
29449-22-4-0 ME GEORGES A. MELOCHE, C.R.

## Ville de Douville

Avis est par les présentes donné que la « Ville de Douville » située dans le comté de St-Hyacinthe, district de St-Hyacinthe, s'adressera à l'Assemblée Nationale de la Province de Québec à sa présente ou à une prochaine session pour l'adoption d'une loi amendant sa charte et lui accordant des pouvoirs spéciaux pour lui permettre de modifier les clauses d'imposition des taxes spéciales prévues aux règlements d'emprunt nos. 40, 47, 55, 56 et 101, dans le but de faire supporter le coût des travaux décrétée par cesdits règlements, par les propriétaires qui en bénéficient directement, et pour toutes autres fins.

Ville de Douville, ce premier mai 1969.

*Les procureurs,*  
29701-24-4-0 POUPART, THOMAS & RACICOT.

## Ville de Mercier

Avis est par les présentes donné que la « Ville Mercier » située dans le comté de Châteauguay, district de Beauharnois, s'adressera à l'Assemblée Nationale de la Province de Québec, à sa présente ou à une prochaine session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte et lui accordant des pouvoirs spéciaux pour lui permettre de passer un règlement amendant le règlement d'emprunt numéro 100, de façon à modifier la clause d'imposition de ce règlement pour répartir le coût des travaux qui y sont décrétés, sur un plus grand nombre de contribuables, et pour toutes autres fins.

Ville Mercier, le premier mai 1969.

*Les procureurs,*  
29702-24-4-0 POUPART, THOMAS & RACICOT.

## Avis divers

La Fabrique de la desserte de St-Patrick  
de Granby

Je soussigné, Albert Sanschagrin, O.M.I., évêque catholique romain de Saint-Hyacinthe, déclare qu'en vertu des pouvoirs qui me sont conférés par l'article 11 de la Loi des Fabriques, je constitue en corporation pour la desserte de St-Patrick « La Fabrique de la desserte de St-Patrick de Granby ».

Signé à Saint-Hyacinthe ce vingt-cinquième jour de mai mil neuf cent soixante-neuf.

† ALBERT SANSCHAGRIN, O.M.I.,  
*Évêque catholique romain de Saint-Hyacinthe.*  
29755-0 2-69

## Applications to Legislature

Valleyfield Golf & Country Club  
Incorporated

Notice is hereby given that "Valleyfield Golf & Country Club Incorporated", will apply to the National Assembly of Québec, at its present session for the passing of an Act providing, among other things, for the following:

- (a) to change the name of the corporation;
- (b) to amend the capital stock of the corporation and to fix the number of class A and B shares;
- (c) to provide for the new charter to be governed under the provisions of Part II of the Québec Companies Act;
- (d) any other purposes enumerated in the Act.

Salaberry-de-Valleyfield, May 22, 1969.

ME GEORGES A. MELOCHE, Q.C.,  
29449-22-4 *Attorney for the Corporation.*

## Ville de Douville

Notice is hereby given that the "Ville de Douville" situated in the county of St. Hyacinthe, district of St. Hyacinthe, will apply to the National Assembly at its present or next session, for the adoption of an act amending its charter and granting special powers in order to amend the taxation clauses included in borrowing by-laws No. 40, 47, 55, 56 and 101 in order to extend the costs of the works authorized by said by-laws to the taxpayers directly interested by same, and for other purposes.

Ville de Douville, this first day of May 1969.

POUPART, THOMAS & RACICOT,  
29701-24-4-0 *Attorneys.*

## Ville de Mercier

Notice is hereby given that the municipality of "Ville Mercier" situated in the county of Châteauguay, district of Beauharnois, will apply to the National Assembly of the Province of Québec at its present or next session, for the adoption of an act amending its charter and granting special powers in order to amend borrowing by-law No. 100 by changing the taxation clause in order to extend the costs of works authorized by said by-law to a greater number of taxpayers, and for other purposes.

Ville Mercier, this first day of May 1969.

POUPART, THOMAS & RACICOT,  
29702-24-4-0 *Attorneys.*

## Miscellaneous Notices

La Fabrique de la desserte de St-Patrick  
de Granby

I, the undersigned, Albert Sanschagrin, O.M.I., Roman Catholic Bishop of Saint. Hyacinthe, do declare that, pursuant to the powers invested in me by section 11 of the Fabrique Act, I incorporate, for the chapelry of St-Patrick, « La Fabrique de la desserte de St-Patrick de Granby ».

Signed at Saint Hyacinthe this twenty-fifth day of May, one thousand nine hundred and sixty-nine. † ALBERT SANSCHAGRIN, O.M.I.,

*Roman Catholic Bishop of Saint Hyacinthe.*  
29755 2-69

**Succession Conrad Lavigne**

En conformité des prescriptions de l'article 676 du code civil de la province de Québec, prenez avis que Raymond C. Lavigne, aide-peintre, et Mme Gilles Bergeron (née Ghislaine Lavigne, tous deux de Gentilly, Ville de Bécancour, se sont portés héritiers bénéficiaires de la succession de leur père décédé Conrad Lavigne, en son vivant, journalier de Gentilly, ville de Bécancour, en vertu d'un acte reçu devant le notaire Jean Villeneuve, le 10 juin 1969, dont copie a été enregistrée à Bécancour (division d'enregistrement de Nicolet No 1), le 11 juin 1969, sous le No 85475 B 160. (Conrad Lavigne est décédé le 31 mai 1969).

*Le procureur des requérants,*  
29792-0 JEAN VILLENEUVE, notaire.

**Estate Conrad Lavigne**

According to the article 676 of the Civil Code of the Province of Québec, notice is hereby given, that Raymond C. Lavigne, painter-helper, and Mrs. Gilles Bergeron (born: Ghislaine Lavigne), both of them residing at Gentilly, town of Bécancour, have accepted under benefit of inventory the succession of their deceased father, Conrad Lavigne, in his lifetime, journeyman, residing and domiciled at Gentilly, town of Bécancour, in virtue of a deed executed before Mre Jean Villeneuve, notary, June 10, 1969, copy registered at Bécancour (division No. 1 of the county of Nicolet), June 11, 1969, under number 85475 B 160. (Conrad Lavigne died may 31, 1969).

JEAN VILLENEUVE, Notary,  
29792-0 Attorney for the Petitioners.

**Compagnies autorisées à faire des affaires**

**Bestline Products of Canada Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies étrangères, la compagnie « Bestline Products of Canada Ltd. », a été autorisée à faire affaires dans la province.

Les agents principaux, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre ladite compagnie, sont MM. Doheny, Day, MacKenzie et Lawrence avocats, 1203-5, place Ville Marie, Montréal.

Le bureau principal de la compagnie dans la province est établi à 1203-5 place Ville Marie, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.  
29721 22-29 — 1489/107

**Interior Design Products, Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies étrangères, la compagnie « Interior Design Products, Inc. », a été autorisée à faire affaires dans la province.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre ladite compagnie, est M. Louis A. Schneider, 3440, avenue Ridgewood, app. 47, Montréal.

Le bureau principal de la compagnie dans la province est établi à 8533, 9e avenue, St-Michel, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*  
LS-PHILIPPE BOUCHARD.  
29721 5-69 — 1489/109

**Companies Licensed to do Business**

**Bestline Products of Canada Ltd.**

Notice is given that, under the Extra-Provincial Companies Act, "Bestline Products of Canada Ltd.", has been authorized to carry on business in the Province.

The chief agents for the purpose of receiving services in proceedings against the company are Messrs. Doheny, Day, MacKenzie and Lawrence, advocates, 1203-5 Place Ville Marie, Montreal.

The principal office of the company in the Province is at 1203-5 Place Ville-Marie, Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*  
29721-0 22-69 — 1489/107

**Interior Design Products, Inc.**

Notice is given that, under Extra-Provincial Companies Act, "Interior Design Products, Inc.", has been authorized to carry on business in the Province.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the company is Mr. Louis A. Schneider, 3440 Ridgewood Avenue, Apt. 47, Montreal.

The principal office of the company in the Province is at 8533, 9th Avenue, St. Michel, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*  
29721-0 5-69 — 1489/109

**Ministère de la Voirie**

**Avis**

Les chemins ci-après désignés ne seront plus, à l'avenir, entretenus par le ministère de la Voirie.

Comté de L'Islet:  
Dans la municipalité de Notre-Dame-de-Bon-Secours-de-L'Islet, paroisse, l'ancien chemin du rang 2 est, vis-à-vis des lots 661 et 662, sur une longueur de 700 pieds.

Dans la municipalité de Saint-Cyrille-de-Lessard, paroisse, l'ancien chemin Lessard, vis-à-vis des lots 172 et 173, sur une longueur de 475 pieds.

**Department of Roads**

**Notice**

The roads hereafter designated will no longer be maintained by the Department of Roads.

County of L'Islet:  
In the municipality of Notre-Dame-de-Bon-Secours-de-L'Islet, parish, the former road of range 2 East, facing lots 661 and 662, a length of 700 feet.

In the municipality of Saint-Cyrille-de-Lessard, parish, former Lessard Road, facing lots 172 and 173, a length of 475 feet.

Dans la municipalité de Sainte-Perpétue: l'ancien chemin Terrebonne, vis-à-vis des lots P-1 du rang III, P-1 du rang IV, 20-P, 20-Q et 21-B du rang A, sur une longueur de 1,025 pieds. L'ancien chemin du rang Manitoba ou Lafontaine, vis-à-vis des lots P-1 du rang 2, 1 du rang III et 13-M du rang A, sur une longueur de 532 pieds. L'ancien chemin Taché Est, vis-à-vis des lots 16, 17 et 18, sur une longueur de 1,160 pieds.

Dans la municipalité de Saint-Roch-des-Aulnets, l'ancien chemin du rang II, vis-à-vis des lots P-345, 348, 349, P-350, 352, 353 et 357, sur une longueur de 1,050 pieds.

Comté de Kamouraska:

Dans la municipalité de Saint-Louis-de-Kamouraska, paroisse, l'ancien chemin du Petit Village et une partie de l'ancienne route Lapointe, vis-à-vis des lots 513 et 514, sur une longueur de 205 pieds.

Dans la municipalité de Saint-Pascal, l'ancien chemin du rang IV ouest, vis-à-vis des lots 539, P-540-541-542, 543, sur une longueur de 1,205 pieds.

Dans la municipalité de Woodbridge, canton, l'ancien chemin du rang III est, vis-à-vis des lots P-31A, 31B et 32A, sur une longueur de 615 pieds.

Dans le comté de Shefford:

Dans la municipalité de Saint-Joachim-de-Shefford, paroisse 1<sup>e</sup> l'ancienne route St-Joachim-Roxton Falls, vis-à-vis des lots P-17 et 75, sur une longueur de 1,445 pieds. 2<sup>e</sup> L'ancienne route du 3<sup>e</sup> rang de l'Enfant-Jésus, vis-à-vis des lots 70 et 71-72, sur une longueur de 220 pieds.

Dans la municipalité de Saint-Hubert, ville, comté de Taillon, la route de l'Église, vis-à-vis des lots 136, 142, 157 et 158, sur une longueur de 11,840 pieds.

Comté de Rouville:

Dans la municipalité de Otterburn Park, l'ancienne route No 21, vis-à-vis des lots P-134 et 135, sur une longueur de 600 pieds.

Dans la municipalité de Sainte-Marie-de-Monnoir, paroisse, l'ancienne route No 40, vis-à-vis des lots 142 et P-143, sur une longueur de 452 pieds.

Québec, le 5 juin 1969.

*Le ministre de la Voirie,*

29775-0

FERNAND J. LAFONTAINE.

In the municipality of Sainte-Perpétue: former Terrebonne Road, facing lots P-1 of range III, P-1 of range IV, 20-P, 20-Q and 21-B, of range A, a length of 1,025 feet. The former road of Manitoba or Lafontaine Range, facing lots P-1 of range 2, 1 of range III and 13-M of range A, a length of 532 feet. Former Taché Road East, facing lots 16, 17 and 18, a length of 1,160 feet.

In the municipality of Saint-Roch-des-Aulnets, former road of range II, facing lots P-345, 348, 349, P-350, 352, 353 and 357, a length of 1,050 feet.

County of Kamouraska:

In the municipality of Saint-Louis-de-Kamouraska, parish, former road of Petit Village and a part of former Lapointe Route, facing lots 513 and 514, a length of 205 feet.

In the municipality of Saint-Pascal, former road of range IV West, facing lots 539, P-540-541-542, 543, a length of 1,205 feet.

In the municipality of Woodbridge, township, former road of range III East, facing lots P-31A, 31B and 32A, a length of 615 feet.

In the county of Shefford:

In the municipality of Saint-Joachim-de-Shefford, parish 1. former St-Joachim-Roxton Falls Highway, facing lots P-17 and 75, a length of 1,445 feet. 2. former route of the 3rd range of Enfant-Jésus, facing lots 70 and 71-72, a length of 220 feet.

In the municipality of Saint-Hubert, town, county of Taillon, de l'Église Route, facing lots 136, 142, 157 and 158, a length of 11,840 feet.

County of Rouville:

In the municipality of Otterburn Park, former Route No. 21, facing lots P-134 and 135, a length of 600 feet.

In the municipality of Sainte-Marie-de-Monnoir, parish, former Route No. 40, facing lots 142 and P-143, a length of 452 feet.

Québec, June 5, 1969.

FERNAND J. LAFONTAINE,

29775

*Minister of Roads.*

## Arrêtés en Conseil

### *Avis de correction*

Veillez noter que dans l'arrêté en conseil numéro 1475 du 14 mai 1969, publié dans la *Gazette officielle* du 7 juin 1969 à la page 3205, article 17, paragraphe b, nous aurions dû lire à la deuxième ligne: « transport intraprovincial » au lieu de « transport interprovincial ». À l'article 21, deuxième ligne la même correction s'applique.  
29793-0

### Arrêté en conseil Chambre du Conseil Exécutif

Numéro 1541

Québec, le 21 mai 1969.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT la prolongation des dispositions du décret relatif à la serrurerie et la menuiserie métallique dans la région de Montréal, qui ne s'appliquent pas aux travaux exécutés sur les chantiers de construction.

## Orders in Council

### *Notice of correction*

Please note that in Order in Council number 1475 dated May 14, 1969, published in the *Official Gazette* of June 7, 1969, on page 3205, section 17, paragraph b, one should have read on the second line: "transport intraprovincial" instead of "transport interprovincial". In section 21, on the second line, the same correction applies.  
29793

### Order in Council Executive Council Chamber

Number 1541

Québec, May 21, 1969.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING the extension of provisions in the decree respecting the Non-Structural Metalwork in the Montreal Region that do not apply to work carried out on construction sites.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition de l'honorable ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre:

QUE, conformément aux dispositions de la Loi des décrets de convention collective (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 143), les dispositions du décret numéro 790 du 8 mai 1962 et modifications, relatif à la serrurerie et la menuiserie métallique dans la région de Montréal, qui ne s'appliquent pas aux travaux exécutés sur les chantiers de construction, soient prolongées pour une période de deux (2) mois, soit jusqu'au 31 juillet 1969.

29722-0 *Le greffier du Conseil exécutif,*  
JACQUES PRÉMONT.

**Arrêté en conseil  
Chambre du Conseil Exécutif**

Numéro 1759

Québec, le 10 juin 1969.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT la production hebdomadaire de rapports par les mandataires situés sur le site de l'exploitation de la « Terre des Hommes » par la ville de Montréal en 1969, conformément à la Loi de la taxe sur les repas et l'hôtellerie, pour la période de ladite exploitation.

ATTENDU qu'en vertu de l'article 10 de la Loi de la taxe sur les repas et l'hôtellerie, le lieutenant-gouverneur en conseil peut faire des règlements pour mettre à exécution ladite loi;

ATTENDU qu'il est d'intérêt général que, pendant la durée de l'exploitation de la « Terre des Hommes » par la ville de Montréal en 1969, tout mandataire, au sens de la Loi de la taxe sur les repas et l'hôtellerie, qui tient un établissement sur le site de ladite exploitation, produise un rapport hebdomadaire relatif à la taxe exigible en vertu de ladite loi et fasse remise de cette taxe.

IL EST ORDONNÉ sur la proposition du ministre du Revenu:

QUE soit adopté le règlement ci-joint, intitulé: « Règlement concernant la production hebdomadaire de rapports par les mandataires situés sur le site de l'exploitation de la « Terre des Hommes » par la ville de Montréal en 1969, conformément à la Loi de la taxe sur les repas et l'hôtellerie, pour la période de ladite exploitation ».

Copie conforme.

*Le greffier du Conseil exécutif,*  
JACQUES PRÉMONT.

Règlement concernant la production hebdomadaire de rapports par les mandataires situés sur le site de l'exploitation de la « Terre des Hommes » par la ville de Montréal en 1969, conformément à la Loi de la taxe sur les repas et l'hôtellerie, pour la période de ladite exploitation.

Tout mandataire au sens de la Loi de la taxe sur les repas et l'hôtellerie, qui pendant la période de l'exploitation de la « Terre des Hommes » par la ville de Montréal en 1969, exerce une entreprise ou opère un commerce sur le site de ladite exploitation, devra produire un rapport hebdomadaire relatif aux ventes faites et à la taxe exigible en vertu de ladite loi, et fera remise de cette taxe, le tout au plus tard le vendredi de chaque semaine pour la semaine précédente.

29813-0

IT IS ORDERED, upon the recommendation of the Honourable Minister of Labour and Manpower:

THAT, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Decrees Act (RSQ 1964, c. 143), the provisions of Decree number 790 of May 8, 1962, as amended (Non-Structural Metalwork in the Montréal Region) that do not apply to work performed on construction sites, be extended for a 2-month period, i.e., until July 31, 1969.

29722-0 *JACQUES PRÉMONT,*  
*Clerk of the Executive Council.*

**Order in Council  
Executive Council Chamber**

Number 1759

Québec, June 10, 1969.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING the weekly filing of reports by agents located on the site of the undertaking of "Man and His World" by the City of Montreal in 1969, in accordance with the Meals and Hotels Tax Act for the duration of the said undertaking.

WHEREAS under section 10 of the Meals and Hotels Tax Act, the Lieutenant-Governor in Council may make regulations for the carrying out of the said act;

WHEREAS it is in the public interest that during the undertaking of "Man and His World" by the City of Montreal in 1969, every agent, within the meaning of the Meals and Hotels Tax Act, operating a business on the site of the said undertaking, file a weekly report relating to the tax exigible under the said act and remit this tax.

THEREFORE IT IS ORDERED upon the recommendation of the Minister of Revenue:

THAT the appended regulation entitled: "Regulation concerning the weekly filing of reports by agents located on the site of the undertaking of "Man and His World" by the City of Montreal in 1969, in accordance with the Meals and Hotels Tax Act for the duration of the said undertaking", be adopted.

Certified true copy.

*JACQUES PRÉMONT,*  
*Clerk of the Executive Council.*

Regulation concerning the weekly filing of reports by agents located on the site of the undertaking of "Man and His World" by the City of Montreal in 1969, in accordance with the Meals and Hotels Tax Act for the duration of the said undertaking.

Every agent within the meaning of the Meals and Hotels Tax Act who during the undertaking of "Man and His World" by the City of Montreal in 1969, carries on or operates a business on the site of the said undertaking, shall file a weekly report relating to the sales made and to the tax exigible under the said act and shall remit the said tax no later than Friday of each week for the preceding week.

29813-0

**Arrêté en conseil  
Chambre du Conseil Exécutif**

Numéro 1760

Québec, le 10 juin 1969.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT la production hebdomadaire de rapports par les mandataires situés sur le site de l'exploitation de la « Terre des Hommes » par la ville de Montréal en 1969, conformément à la Loi de l'impôt sur la vente en détail pour la période de ladite exploitation.

ATTENDU QU'en vertu de l'article 31 de la Loi de l'impôt sur la vente en détail, le lieutenant-gouverneur en conseil peut faire des règlements pour mettre à exécution ladite loi;

ATTENDU QU'il est d'intérêt général que, pendant la durée de l'exploitation de la « Terre des Hommes » par la ville de Montréal en 1969, tout mandataire, au sens de la Loi de l'impôt sur la vente en détail, qui exerce une entreprise ou opère un commerce sur le site de ladite exploitation, produise un rapport hebdomadaire relatif aux ventes faites et à la taxe exigible en vertu de ladite loi, et fasse remise de cette taxe.

IL EST ORDONNÉ sur la proposition du ministre du Revenu:

QUE soit adopté le règlement ci-joint, intitulé: « Règlement concernant la production hebdomadaire de rapports par les mandataires situés sur le site de l'exploitation » de la « Terre des Hommes » par la ville de Montréal, en 1969, conformément à la Loi de l'impôt sur la vente en détail, pour la période de ladite exploitation.

Copie conforme.

*Le greffier du Conseil exécutif,*  
JACQUES PRÉMONT.

Règlement concernant la production hebdomadaire de rapports par les mandataires situés sur le site de l'exploitation de la « Terre des Hommes » par la ville de Montréal en 1969, conformément à la Loi de l'impôt sur la vente en détail, pour la période de ladite exploitation.

Tout mandataire au sens de la Loi de l'impôt sur la vente en détail, qui pendant la période de l'exploitation de la « Terre des Hommes » par la ville de Montréal en 1969, exerce une entreprise ou opère un commerce sur le site de ladite exploitation, devra produire un rapport hebdomadaire relatif aux ventes faites et à la taxe exigible en vertu de ladite loi, et fera remise de cette taxe, le tout au plus tard le vendredi de chaque semaine pour la semaine précédente.

29813-0

**Arrêté en conseil  
Chambre du Conseil Exécutif**

Numéro 1885

Québec, le 18 juin 1969.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT la Loi des dettes et emprunts municipaux et scolaires.

ATTENDU QUE par l'arrêté en conseil No 2475 du 21 décembre 1966 adopté en vertu de l'article 49 de la Loi des dettes et emprunts municipaux et scolaires, édicté par l'article 3 du chapitre 54 de la Loi 15-16 Elizabeth II, le lieutenant-gou-

**Order in Council  
Executive Council Chamber**

Number 1760

Québec, June 10, 1969.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING the weekly filing of reports by agents located on the site of the undertaking of "Man and His World" by the City of Montreal in 1969, in accordance with the Retail Sales Tax Act for the duration of the said undertaking.

WHEREAS under section 31 of the Retail Sales Tax Act the Lieutenant-Governor in Council may make regulations for the carrying out of the said act;

WHEREAS it is in the public interest that during the undertaking of "Man and His World" by the City of Montreal in 1969, every agent within the meaning of the Retail Sales Tax Act carrying on or operating a business on the site of the said undertaking, file a weekly report relating to the sales made and to the tax exigible under the said act and remit this tax.

THEREFORE IT IS ORDERED upon the recommendation of the Minister of Revenue:

THAT the appended regulation entitled: "Regulation concerning the weekly filing of reports by agents located on the site of the undertaking of "Man and His World" by the City of Montreal in 1969, in accordance with the Retail Sales Tax Act for the duration of the said undertaking", be adopted.

Certified true copy.

JACQUES PRÉMONT,  
*Clerk of the Executive Council.*

Regulation concerning the weekly filing of reports by agents located on the site of the undertaking of "Man and His World" by the City of Montreal in 1969, in accordance with the Retail Sales Tax Act for the duration of the said undertaking.

Every agent within the meaning of the Retail Sales Tax Act who during the undertaking of "Man and His World" by the City of Montreal in 1969, carries on or operates a business on the site of the said undertaking, shall file a weekly report relating to the sales made and to the tax exigible under the said act and remit this tax no later than Friday of each week for the preceding week.

29813-0

**Order in Council  
Executive Council Chamber**

Number 1885

Québec, June 18, 1969.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING the Municipal and School Debt and Loan Act.

WHEREAS, by Order in Council No. 2475 of December 21, 1966 passed under the authority of section 49 of the Municipal and School Debt and Loan Act, enacted by section 3 of chapter 54 of the Act 15-16 Elizabeth II, the Lieutenant-

verneur en conseil a fixé sur la recommandation de la Commission municipale de Québec à 7%, le taux maximum de l'intérêt qu'une municipalité peut payer sur un emprunt, par l'arrêté en conseil No 3080 du 15 novembre 1967 à 7½%, par l'arrêté en conseil No 3853 du 27 novembre 1968 à 7¾%, et puis par l'arrêté en conseil No 201 du 29 janvier 1969 à 8%;

ATTENDU QUE la Commission municipale de Québec, par une résolution du 16 juin 1969 dont copie est annexée au présent arrêté en conseil, recommande au lieutenant-gouverneur en conseil de fixer à 8½%, le taux maximum de l'intérêt prévu à l'article 49 précité;

ATTENDU QU'il y a lieu de donner suite à cette recommandation de la Commission municipale de Québec.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition de l'honorable ministre des affaires municipales, ce qui suit:

En vertu de l'article 49 de la Loi des dettes et emprunts municipaux et scolaires le taux maximum de l'intérêt qu'une municipalité peut payer sur un emprunt soit fixé à 8½%;

L'arrêté en conseil No 201 du 29 janvier 1969 est remplacé par le présent arrêté en conseil;

Le présent arrêté en conseil aura son effet à compter de la date de sa publication dans la *Gazette officielle du Québec*.

Copie conforme.

*Le greffier du Conseil exécutif,*  
JACQUES PRÉMONT.

Extrait véritable des minutes de la Commission municipale de Québec, séance du 16 juin 1969.

La résolution suivante a été adoptée.

Après étude, la Commission municipale de Québec suggère au lieutenant-gouverneur en conseil de fixer à 8½%, le taux maximum de l'intérêt qu'une municipalité peut payer sur un emprunt, en conformité avec l'article 49 de la Loi des dettes et des emprunts municipaux et scolaires (S.R.Q. 1964 ch. 171) tel que modifié par la loi 15-16 Elizabeth II, ch. 54, article 3.

*Le commissaire,*  
JEAN-C. LAFOND.

29756-o

Governor in Council, on the recommendation of the Québec Municipal Commission, has fixed at 7%, the maximum rate of interest that a municipality may pay on a loan, by Order in Council No. 3080 of November 15, 1967 to 7½%, by Order in Council No. 3853 of November 27, 1968 to 7¾%, and more by Order in Council No. 201 of January 29, 1969 to 8%;

WHEREAS the Québec Municipal Commission, by a resolution dated June 16, 1969, a copy of which is annexed to the present Order in Council, recommends to the Lieutenant-Governor in Council to fix at 8½%, the maximum rate of interest referred to in section 49 above-mentioned;

WHEREAS it is expedient to give effect to the recommendation of the Québec Municipal Commission.

WHEREOF, IT IS ORDERED, upon the recommendation of the Honourable Minister of Municipal Affairs:

That, under the authority of section 49 of the Municipal and School Debt and Loan Act, the maximum rate of interest that a municipality may pay on a loan be fixed at 8½%;

That the Order in Council No. 201 of January 29, 1969 be replaced by the present Order in Council;

That the present Order in Council shall have effect from the date of its publication in the *Québec Official Gazette*.

True copy.

JACQUES PRÉMONT,  
*Clerk of the Executive Council.*

True extract of the minutes of the Québec Municipal Commission, meeting of June 16, 1969.

The following resolution was adopted.

Following a study, the Québec Municipal Commission suggests that the Lieutenant-Governor in Council fix at 8½%, the maximum rate of interest that a municipality can pay on a loan, in conformity with section 49 of the Municipal and School Debt and Loan Act (R.S.Q. 1964, chapter 171) as amended by the Act 15-16 Elizabeth II, chapter 54, section 3.

JEAN-C. LAFOND,  
*Commissioner.*

29756-o

## Soumissions

### Municipalité de Nantes Comté de Frontenac

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Raymond Lapierre, secrétaire-trésorier, jusqu'à 7 heures du soir, au Bureau de la corporation, Nantes, comté de Mégantic, P.Q., et par après jusqu'à 7.30 heures du soir, Salle de l'école Stebenne, Nantes, comté de Mégantic, P.Q., mercredi, le 9 juillet 1969, pour l'achat de \$90,000 d'obligations de la municipalité de Nantes, comté de Frontenac, datées du 1er août 1969 et remboursables par séries du 1er août 1970 au 1er août 1989 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 1er février et 1er août de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des

## Tenders

### Municipality of Nantes County of Frontenac

Public notice is hereby given that sealed tenders endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Raymond Lapierre, Secretary-Treasurer, until 7:00 o'clock p.m., at the office of the corporation, Nantes, county of Mégantic, P.Q., and afterwards until 7:30 o'clock p.m., Hall of Stebenne School, Nantes, county of Mégantic, P.Q., Wednesday, July 9, 1969, for the purchase of an issue of \$90,000 of bonds for the municipality of Nantes, county of Frontenac, dated August 1, 1969 and redeemable serially from August 1, 1970 to August 1, 1989 inclusively, with interest at a rate not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semi-annually on February 1st and August 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, if more than one rate is used, the amount issued at each different rate must cover one or several whole annual amortizations, as

amortissements annuels entiers, tels que montrés aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Règlement no 129 tel que modifié — \$90,000 — aqueduc et égouts.

Pour adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er août 1969.

Tableau d'amortissement — \$90,000 — 20 ans

Année	Capital
1er août 1970.....	\$ 4,500
1er août 1971.....	4,000
1er août 1972.....	4,000
1er août 1973.....	3,500
1er août 1974.....	3,000
1er août 1975.....	2,500
1er août 1976.....	2,000
1er août 1977.....	2,000
1er août 1978.....	2,000
1er août 1979.....	1,500
1er août 1980.....	1,500
1er août 1981.....	1,500
1er août 1982.....	1,500
1er août 1983.....	1,500
1er août 1984.....	2,000
1er août 1985.....	2,000
1er août 1986.....	2,000
1er août 1987.....	2,500
1er août 1988.....	2,500
1er août 1989.....	44,000

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations en séries à courte échéance 10 ans ou à courte échéance 15 ans. Également, des soumissions seront reçues et considérées pour des obligations en séries 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans ou en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans, pourvu toutefois que cette dernière partie ne soit pas pour un montant inférieur à \$5,500, et si supérieur à ce dernier montant, cette partie devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances de la partie renouvelable ci-après mentionnée. Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans le cas de l'exception notée. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 1er août 1989 au montant de \$44,000 comprend un solde de \$41,500 renouvelable pour une période additionnelle de 10 ans, et échéant comme suit:

Année	Capital
1er août 1990.....	\$3,000
1er août 1991.....	3,000
1er août 1992.....	3,500
1er août 1993.....	3,500
1er août 1994.....	4,000
1er août 1995.....	4,000
1er août 1996.....	4,500
1er août 1997.....	5,000
1er août 1998.....	5,500
1er août 1999.....	5,500

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Lac Mégantic.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

shown on the tables of redemption in the present notice.

By-law No: 129 as amended — \$90,000 — aqueduct and sewers.

For adjudication only, interest will be calculated as from August 1, 1969.

Table of redemption — \$90,000 — 20 years

Year	Capital
August 1, 1970.....	\$ 4,500
August 1, 1971.....	4,000
August 1, 1972.....	4,000
August 1, 1973.....	3,500
August 1, 1974.....	3,000
August 1, 1975.....	2,500
August 1, 1976.....	2,000
August 1, 1977.....	2,000
August 1, 1978.....	2,000
August 1, 1979.....	1,500
August 1, 1980.....	1,500
August 1, 1981.....	1,500
August 1, 1982.....	1,500
August 1, 1983.....	1,500
August 1, 1984.....	2,000
August 1, 1985.....	2,000
August 1, 1986.....	2,000
August 1, 1987.....	2,500
August 1, 1988.....	2,500
August 1, 1989.....	44,000

Moreover, tenders may be sent and shall be considered for 10-year short-term of 15-year short-term serial bonds. Also, tenders will be received and considered for 10-year serial bonds, with the balance for 20-year fixed-term or 10-year serial with the balance being partly for 10-year short-term and partly for 20-year fixed-term bonds, provided, however, that this latter part be for an amount not less than \$5,500, and if higher than this latter amount, this part must comprise only one or more entire annual amortizations, bearing in mind the tables of maturities appearing in this notice, and starting by the last years of maturities of the renewable part hereinafter mentioned. However, tenders will be sent for one of the above methods of issue only, and shall comprise only one of the terms, save in the case of the exception stipulated herein. Adjudication shall be made according to law.

The August 1, 1989 maturity in the amount of \$44,000 includes a balance of \$41,500 renewable for an additional 10-year period, and maturing as follows:

Year	Capital
August 1, 1990.....	\$3,000
August 1, 1991.....	3,000
August 1, 1992.....	3,500
August 1, 1993.....	3,500
August 1, 1994.....	4,000
August 1, 1995.....	4,000
August 1, 1996.....	4,500
August 1, 1997.....	5,000
August 1, 1998.....	5,500
August 1, 1999.....	5,500

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, capital and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Mégantic Lake.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation si elles sont émises par séries ou en séries et terme fixe 20 ans, pour un montant égal ou moindre de \$44,000. Toutefois si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$44,000, les obligations ainsi émises seront rachetables par anticipation, au pair, le 1er août de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances de l'émission apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue mercredi, le 9 juillet 1969, à 7.30 heures du soir, Salle de l'école Stebenne, Nantes, comté de Mégantic, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Nantes (Comté de Frontenac), ce 9 juin 1969.

*Le secrétaire-trésorier,*  
RAYMOND LAPIERRE.

Bureau de la corporation,  
Nantes (Frontenac), P.Q.  
Téléphone: 547-3451, code 819. 29758-o

**Cité de Granby**  
Comté de Shefford

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Donat Brosseau, greffier, Hôtel de ville, 87, rue Principale, Granby, comté de Shefford, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, lundi, le 7 juillet 1969, pour l'achat de \$700,000 d'obligations de la cité de Granby, comté de Shefford, datées du 1er août 1969, et remboursables par séries du 1er août 1970 au 1er août 1989 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 1er février et 1er août de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montrés aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Règlements Nos: 530 — \$154,500 — aqueduc et égouts; 613 — \$153,000 — achat d'équipement; 614 — \$355,000 — aqueduc, égouts et voirie; 650 — \$6,500 — aqueduc et égouts; 651 — \$4,000 — aqueduc et égouts; 653 — \$27,000 — aqueduc et égouts.

Pour adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er août 1969.

*Tableau d'amortissement — \$700,000 — 20 ans*

Année	Capital
1er août 1970.....	\$ 22,000
1er août 1971.....	24,000
1er août 1972.....	26,000
1er août 1973.....	28,000
1er août 1974.....	29,000
1er août 1975.....	31,000
1er août 1976.....	32,000
1er août 1977.....	35,000
1er août 1978.....	37,000
1er août 1979.....	39,000
1er août 1980.....	22,000
1er août 1981.....	23,000
1er août 1982.....	24,000

The said bonds will not be redeemable by anticipation if they are issued serially or serially and for 20-year fixed-term for an amount equal to or less than \$44,000. However, if they are issued partly for 20-year fixed-term bonds for an amount higher than \$44,000, the bonds so issued will be redeemable by anticipation, at par, on August 1, of each year, for the annual amount required to amortize the issue, pursuant to the table of maturities of the issue appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the issue, and must specify whether interest accrued on the bonds to the of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the council to be held on Wednesday, July 9, 1969, at 7:30 o'clock p.m., Hall of Stebenne School, Nantes, county of Mégantic, P.Q.

The council does not bind itself to accept the highest nor any of the tenders.

Nantes (County of Frontenac), June 9, 1969.

*RAYMOND LAPIERRE,*  
*Secretary-Treasurer.*

Office of the Corporation,  
Nantes (Frontenac), P.Q.  
Telephone: 547-3451, code 819. 29758

**City of Granby**  
County of Shefford

Public notice is hereby given that sealed tenders endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned Donat Brosseau, City Clerk, City Hall, 87 Main Street, Granby, County of Shefford, P.Q., until 8 o'clock in the evening, Monday, July 7, 1969, for the purchase of an issue of \$700,000 of bonds of the city of Granby, county of Shefford, dated August 1, 1969 and redeemable serially from August 1, 1970 to August 1, 1989 inclusively, with interest at a rate of not less than 7%, nor more than 8%, payable semi-annually on February 1st and August 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual amortizations, as can be seen on the tables of redemption of this issue.

By-laws number 530 — \$154,500 — aqueduct and sewers; 613 — \$153,000 — purchase of equipment; 614 — \$355,000 — aqueduct, sewers and roads; 650 — \$6,500 — aqueduct and sewers; 651 — \$4,000 — aqueduct and sewers; 653 — \$27,000 — aqueduct and sewers.

For adjudication only, interest shall be calculated as from August 1, 1969.

*Table of redemption — \$700,000 — 20 years*

Year	Capital
August 1, 1970.....	\$ 22,000
August 1, 1971.....	24,000
August 1, 1972.....	26,000
August 1, 1973.....	28,000
August 1, 1974.....	29,000
August 1, 1975.....	31,000
August 1, 1976.....	32,000
August 1, 1977.....	35,000
August 1, 1978.....	37,000
August 1, 1979.....	39,000
August 1, 1980.....	22,000
August 1, 1981.....	23,000
August 1, 1982.....	24,000

1er août 1983.....	\$ 25,000
1er août 1984.....	26,000
1er août 1985.....	28,000
1er août 1986.....	30,000
1er août 1987.....	32,000
1er août 1988.....	34,000
1er août 1989.....	153,000

August 1, 1983.....	\$ 25,000
August 1, 1984.....	26,000
August 1, 1985.....	28,000
August 1, 1986.....	30,000
August 1, 1987.....	32,000
August 1, 1988.....	34,000
August 1, 1989.....	153,000

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations en séries à courte échéance 10 ans ou à courte échéance 15 ans. Également, des soumissions seront reçues et considérées pour des obligations en séries 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans ou en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans, pourvu toutefois que cette dernière partie ne soit pas pour un montant inférieur à \$10,000, et si supérieur à ce dernier montant, cette partie devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances de la partie renouvelable ci-après mentionnée. Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans le cas de l'exception notée. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 1er août 1989 au montant de \$153,000 comprend un solde de \$118,000 renouvelable pour une période additionnelle de 20 ans, et échéant comme suit:

<i>Année</i>	<i>Capital</i>
1er août 1990.....	\$ 3,000
1er août 1991.....	3,000
1er août 1992.....	4,000
1er août 1993.....	4,000
1er août 1994.....	4,000
1er août 1995.....	4,000
1er août 1996.....	5,000
1er août 1997.....	5,000
1er août 1998.....	5,000
1er août 1999.....	5,000
1er août 2000.....	6,000
1er août 2001.....	6,000
1er août 2002.....	6,000
1er août 2003.....	7,000
1er août 2004.....	7,000
1er août 2005.....	8,000
1er août 2006.....	8,000
1er août 2007.....	9,000
1er août 2008.....	9,000
1er août 2009.....	10,000

Moreover, tenders may be sent and they shall be considered for 10-year short-term or 15-year short-term serial bonds. Also, tenders will be received and considered for 10-year serial bonds with the balance being 20-year fixed-term bonds or for 10-year serial bonds with the balance being 10-year short-term bonds for one part and 20-year fixed-term bonds for the other part, provided however that the latter part be for an amount of not less than \$10,000, and if greater than the latter amount, said part should include only one or several entire annual amortizations, taking into account the tables of redemption appearing in this notice, starting with the last years of maturity of the renewable part hereinafter mentioned. However, tenders shall be sent for one of the above methods of issue only, and they shall include only one of the terms save in the case of the exception stipulated herein. Adjudication shall be made according to law.

The August 1, 1989 maturity, in the amount of \$153,000, includes a balance of \$118,000 renewable for an additional 20-year period, and maturing as follows:

<i>Year</i>	<i>Capital</i>
August 1, 1990.....	\$ 3,000
August 1, 1991.....	3,000
August 1, 1992.....	4,000
August 1, 1993.....	4,000
August 1, 1994.....	4,000
August 1, 1995.....	4,000
August 1, 1996.....	5,000
August 1, 1997.....	5,000
August 1, 1998.....	5,000
August 1, 1999.....	5,000
August 1, 2000.....	6,000
August 1, 2001.....	6,000
August 1, 2002.....	6,000
August 1, 2003.....	7,000
August 1, 2004.....	7,000
August 1, 2005.....	8,000
August 1, 2006.....	8,000
August 1, 2007.....	9,000
August 1, 2008.....	9,000
August 1, 2009.....	10,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Granby.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation si elles sont émises par séries ou en séries et terme fixe 20 ans, pour un montant égal ou moindre de \$153,000. Toutefois si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$153,000, les obligations ainsi émises seront rachetables par anticipation, au pair, le 1er août de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances de l'émission apparaissant dans le présent avis.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, capital and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Granby.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure, as well as the head office of the said bank in Toronto, Ontario.

The said bonds shall not be redeemable by anticipation when issued serially, or serially and as 20-year fixed-term bonds, for an amount equal to or less than \$153,000. However, should they be issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$153,000, the bonds so issued will be redeemable by anticipation, at par, on August 1st of each year, for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the table of maturity of the issue appearing in this notice.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue lundi, le 7 juillet 1969, à 8 heures du soir, Hôtel de ville, 87, rue Principale, Granby, comté de Shefford, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Granby (Comté de Shefford), ce 9 juin 1969.

*Le greffier,*  
DONAT BROSSEAU.

Hôtel de ville, 87, rue Principale,  
Granby (Shefford), P.Q.  
Téléphone: 372-6671, code 514. 29757-0

**Les Commissaires d'écoles pour la  
municipalité d'Orsainville**  
Comté de Chauveau

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Roger Larivière, secrétaire-trésorier, 5250, avenue des Sauges, Orsainville, comté de Chauveau, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, mardi, le 8 juillet 1969, pour l'achat de \$301,000 d'obligations pour les commissaires d'écoles pour la municipalité d'Orsainville, comté de Chauveau, datées du 1er août 1969 et remboursables par séries du 1er août 1970 au 1er août 1989 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 1er février et 1er août de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tels que montrés au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Résolution datée du: 8 octobre 1968 — \$301,000 — construction d'une école élémentaire de 18 classes.

Pour adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er août 1969.

Tableau d'amortissement — \$301,000 — 20 ans

Année	Capital
1er août 1970.....x	\$37,000
1er août 1971.....x	40,000
1er août 1972.....x	43,500
1er août 1973.....x	46,500
1er août 1974.....	4,500
1er août 1975.....	5,000
1er août 1976.....	5,000
1er août 1977.....	5,500
1er août 1978.....	6,000
1er août 1979.....	6,500
1er août 1980.....	7,000
1er août 1981.....	7,500
1er août 1982.....	8,000
1er août 1983.....	9,000
1er août 1984.....	9,500
1er août 1985.....	10,500
1er août 1986.....	11,000
1er août 1987.....	12,000
1er août 1988.....	13,000
1er août 1989.....	14,000

Les « x » indiquent les années durant lesquelles les versements annuels d'un octroi total de \$184,000, accordé par le gouvernement provincial

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the issue, and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the council to be held Monday, July 7, 1969, at 8 o'clock in the evening at the City Hall, 87 Main Street, Granby, County of Shefford, P.Q.

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Granby (County of Shefford), June 9, 1969.

DONAT BROSSEAU,  
*City Clerk.*

City Hall, 87 Main Street,  
Granby (Shefford) P.Q.  
Telephone: 372-6671, code 514. 29757

**School Commissioners for the  
Municipality of Orsainville**  
County of Chauveau

Public notice is hereby given that sealed tenders endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Roger Larivière, Secretary-Treasurer, 5250 des Sauges Avenue, Orsainville, county of Chauveau, P.Q., until 8:00 o'clock, p.m., Tuesday, July 8, 1969, for the purchase of an issue of \$301,000 of bonds for the school commissioners for the municipality of Orsainville, county of Chauveau, dated August 1, 1969 and redeemable serially from August 1, 1970 to August 1, 1989 inclusively, with interest at a rate not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semi-annually on February 1st and August 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, if more than one rate is used, the amount issued at each different rate must cover one or several whole annual amortizations, as shown on the table of redemption in this notice.

Resolution dated October 8, 1968 — \$301,000 — construction of an elementary school of 18 classes.

For adjudication only, interest will be calculated as from August 1, 1969.

Table of redemption — \$301,000 — 20 years

Year	Capital
August 1, 1970.....x	\$37,000
August 1, 1971.....x	40,000
August 1, 1972.....x	43,500
August 1, 1973.....x	46,500
August 1, 1974.....	4,500
August 1, 1975.....	5,000
August 1, 1976.....	5,000
August 1, 1977.....	5,500
August 1, 1978.....	6,000
August 1, 1979.....	6,500
August 1, 1980.....	7,000
August 1, 1981.....	7,500
August 1, 1982.....	8,000
August 1, 1983.....	9,000
August 1, 1984.....	9,500
August 1, 1985.....	10,500
August 1, 1986.....	11,000
August 1, 1987.....	12,000
August 1, 1988.....	13,000
August 1, 1989.....	14,000

The letters "x" indicate the years during which annual payments on a total subsidy of \$184,000, granted by the Provincial Government and

et payable en 4 versements de \$46,000 chacun, de 1970 à 1973 inclusivement, seront reçues et appliqués au service de cet emprunt.

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations en séries à courte échéance 10 ans ou à courte échéance 15 ans. Également, des soumissions seront reçues et considérées pour des obligations en séries 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans ou en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans, pourvu toutefois que cette dernière partie ne soit pas pour un montant inférieur à \$14,000, et si supérieur à ce dernier montant, cette partie devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances. Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans le cas de l'exception notée. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Orsainville.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation si elles sont émises par séries et terme fixe 20 ans, pour un montant égal à \$14,000. Toutefois si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$14,000, les obligations ainsi émises seront rachetables par anticipation, au pair, le 1<sup>er</sup> août de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances de l'émission apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue, mardi, le 8 juillet 1969, à 8 heures du soir, 5250, avenue des Sauges, Orsainville, comté de Chauveau, P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Orsainville (Comté de Chauveau), ce 4 juin 1969.

*Le secrétaire-trésorier,*

**ROGER LARIVIÈRE.**

5250, avenue des Sauges, Orsainville,  
Comté de Chauveau, P.Q.

Téléphone: 626-5842, code 418. 29759-0

**Paroisse de Saint-Philippe-de-Néri**  
Comté de Kamouraska

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Émilien Bérubé, secrétaire-trésorier, jusqu'à 7.30 heures du soir, Bureau de la corporation, St-Philippe-de-Néri, comté de Kamouraska, P.Q., et par après jusqu'à 8 heures du soir, Salle de l'école du village, St-Philippe-de-Néri, comté de Kamouraska, P.Q., lundi le 7 juillet 1969,

payable in 4 instalments of \$46,000 each, from 1970 to 1973 inclusively, will be received and applied to the service of the said loan.

Moreover, tenders may be sent and they shall be considered for 10-year short-term or 15-year short-term serial bonds. Also, tenders will be received and considered for 10-year serial bonds with the balance for 20-year fixed-term bonds, or for 10-year serial bonds, with the balance partly for 10-year short-term and partly for 20-year fixed-term bonds, provided, however, that this latter part be for an amount not less than \$14,000, and, if higher than this latter amount, the said part shall comprise only one or more entire annual amortizations, bearing in mind the table of maturities appearing in this notice, and starting by the last years of maturities. However, tenders shall be sent for one of the above methods of issue only, and shall comprise only one of the terms, save in the case of the exception stipulated herein. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, capital and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Orsainville.

Capital and interest are payable at all branches in the province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation if they are issued serially and for 20-year fixed-term for an amount equal to \$14,000. However, if they are issued partly for 20-year fixed-term for an amount greater than \$14,000, the bonds so issued will be redeemable, by anticipation, at par, on August 1st of each year, for the annual amount required to amortize the issue, pursuant to the table of maturities of the issue appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the issue, and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the school commissioners to be held on Tuesday, July 8, 1969, at 8:00 o'clock, p.m., 5250 des Sauges Avenue, Orsainville, county of Chauveau, P.Q.

The school commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Orsainville (County of Chauveau), June 4, 1969.

**ROGER LARIVIÈRE,**

*Secretary-Treasurer.*

5250 des Sauges Avenue, Orsainville,  
County of Chauveau, P.Q.,

Telephone: 626-5842, code 418. 29759

**Parish of Saint-Philippe-de-Néri**  
County of Kamouraska

Public notice is hereby given that sealed tenders endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned, Émilien Bérubé, Secretary-Treasurer, until 7:30 o'clock p.m., Office of the Corporation, St-Philippe-de-Néri, county of Kamouraska, P.Q., and thereafter until 8:00 o'clock p.m., village school hall, St-Philippe-de-Néri, county of Kamouraska, P.Q., Monday, July 7, 1969, for the purchase

pour l'achat de \$95,000 d'obligations de la paroisse de St-Philippe-de-Néri, comté de Kamouraska, datées du 1er août 1969 et remboursables par séries du 1er août 1970 au 1er août 1989 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 1er février et 1er août de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tels que montrés au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Règlement no 110 — \$95,000 — édifice municipal.

Pour adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er août 1969.

Tableau d'amortissement — \$95,000 — 20 ans

Année	Capital
1er août 1970.....	\$2,000
1er août 1971.....	2,000
1er août 1972.....	2,500
1er août 1973.....	2,500
1er août 1974.....	3,000
1er août 1975.....	3,000
1er août 1976.....	3,500
1er août 1977.....	3,500
1er août 1978.....	4,000
1er août 1979.....	4,000
1er août 1980.....	4,500
1er août 1981.....	5,000
1er août 1982.....	5,500
1er août 1983.....	5,500
1er août 1984.....	6,000
1er août 1985.....	6,500
1er août 1986.....	7,000
1er août 1987.....	7,500
1er août 1988.....	8,500
1er août 1989.....	9,000

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations en séries à courte échéance 10 ans ou à courte échéance 15 ans. Également, des soumissions seront reçues et considérées pour des obligations en séries 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans ou en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans, pourvu toutefois que cette dernière partie ne soit pas pour un montant inférieur à \$9,000, et si supérieur à ce dernier montant, cette partie devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances. Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans le cas de l'exception notée. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à St-Pacôme.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation si elles sont émises par séries ou en séries et terme fixe 20 ans, pour un montant égal à \$9,000. Toutefois si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$9,000, les obligations ainsi émises seront rachetables par anticipation, au pair, le

of an issue of \$95,000 of bonds for the parish of St-Philippe-de-Néri, county of Kamouraska, dated August 1, 1969, and redeemable serially from August 1, 1970 to August 1, 1989 inclusively, with interest at a rate not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semi-annually on February 1st and August 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, if more than one rate is used, the amount issued at each different rate must cover one or more entire annual amortizations, as shown on the table of redemption in this notice.

By-law No. 110 — \$95,000 — municipal building.

For adjudication only, interest will be calculated as from August 1, 1969.

Table of redemption — \$95,000 — 20 years

Year	Capital
August 1, 1970.....	\$2,000
August 1, 1971.....	2,000
August 1, 1972.....	2,500
August 1, 1973.....	2,500
August 1, 1974.....	3,000
August 1, 1975.....	3,000
August 1, 1976.....	3,500
August 1, 1977.....	3,500
August 1, 1978.....	4,000
August 1, 1979.....	4,000
August 1, 1980.....	4,500
August 1, 1981.....	5,000
August 1, 1982.....	5,500
August 1, 1983.....	5,500
August 1, 1984.....	6,000
August 1, 1985.....	6,500
August 1, 1986.....	7,000
August 1, 1987.....	7,500
August 1, 1988.....	8,500
August 1, 1989.....	9,000

Moreover, tenders may be sent and shall be considered for 10-year short-term or 15-year short-term serial bonds. Also, tenders will be received and considered for 10-year serial bonds with the balance for 20-year fixed-term or for 10-year serial bonds with the balance partly for 10-year short-term and partly for 20-year fixed-term, provided, however, that this latter part be for an amount not less than \$9,000, and, if higher than this latter amount, this part shall comprise only one or more entire annual amortizations, bearing in mind the table of maturities appearing in this notice, and starting by the last years of maturities. However, tenders shall be sent for one of the above methods of issue only, and shall comprise only one of the terms, save in the case of the exception stipulated herein. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, capital and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at St-Pacôme.

Capital and interest are payable at all branches in the province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation if they are issued serially or serially and for 20-year fixed-term bonds, for an amount equal to \$9,000. However, if they are issued partly for 20-year fixed-term for an amount greater than \$9,000, the bonds so issued will be redeemable by anticipation, at par, on August

1er août de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances de l'émission apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue lundi, le 7 juillet 1969, à 8 heures du soir, Salle de l'école du village, St-Philippe-de-Néri, comté de Kamouraska, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

St-Philippe-de-Néri (Comté de Kamouraska), ce 9 juin 1969.

*Le secrétaire-trésorier,*  
ÉMILIE BÉRUBÉ.

Bureau de la corporation,  
St-Philippe-de-Néri (Kamouraska), P.Q.  
Téléphone: 498-2813, code 418. 29760-0

**La Commission des écoles catholiques  
de Chomedey  
Comté de Laval**

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné André Lachapelle, secrétaire-trésorier, jusqu'à 5 heures de l'après-midi, bureau de la commission, 1565, boulevard St-Martin, Chomedey, ville de Laval, P.Q., et par après jusqu'à 8 heures du soir, École Notre-Dame-du-Cap, 1640, rue Gratton, Chomedey, ville de Laval, P.Q., mardi, le 8 juillet 1969, pour l'achat de \$702,000 d'obligations pour la Commission des écoles catholiques de Chomedey, comté de Laval, datées du 1er août 1969 et remboursables par séries du 1er août 1970 au 1er août 1989 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 1er août et 1er février de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tels que montrés au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Résolutions datées du 20 octobre 1958 — \$50,000 — renouvellement d'emprunt; 3 décembre 1968 — \$652,000 — construction d'une école élémentaire de 18 classes et de 2 maternelles.

Pour adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er août 1969.

*Tableau d'amortissement — \$702,000 — 20 ans*

<i>Année</i>	<i>Capital</i>
1er août 1970.....	x\$63,000
1er août 1971.....	x 68,000
1er août 1972.....	x 73,000
1er août 1973.....	x 78,000
1er août 1974.....	x 84,000
1er août 1975.....	17,000
1er août 1976.....	18,000
1er août 1977.....	19,000
1er août 1978.....	21,000
1er août 1979.....	16,000
1er août 1980.....	17,000
1er août 1981.....	18,000
1er août 1982.....	20,000

1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, pursuant to the table of maturities of the issue appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the issue, and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the council to be held on Monday, July 7, 1969, at 8:00 o'clock p.m., in the village school hall, St-Philippe-de-Néri, county of Kamouraska, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

St-Philippe-de-Néri (County of Kamouraska), June 9, 1969.

ÉMILIE BÉRUBÉ,  
*Secretary-Treasurer.*

Office of the Corporation,  
St-Philippe-de-Néri (Kamouraska), P.Q.  
Telephone: 498-2813, code 418. 29760

**The Catholic School Commission  
of Chomedey  
County of Laval**

Public notice is hereby given that sealed tenders endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, André Lachapelle, Secretary-Treasurer, until 5:00 o'clock, p.m., at the Office of the Commission, 1565 St-Martin Boulevard, Chomedey, town of Laval, P.Q., and after until 8:00 o'clock, p.m., at Notre-Dame-du-Cap School, 1640, Gratton Street, Chomedey, town of Laval, P.Q., Tuesday, July 8, 1969, for the purchase of an issue of \$702,000 of bonds for the Catholic School Commission of Chomedey, county of Laval, dated August 1, 1969 and redeemable serially from August 1, 1970 to August 1, 1989 inclusively, with interest at a rate not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semi-annually on August 1st and February 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, if more than one rate is used, the amount issued at each different rate must cover one or several whole annual amortizations, as shown on the table of redemption in the present notice.

Resolutions dated October 20, 1958 — \$50,000 — renewal of a loan; December 3, 1968 — \$652,000 — construction of an elementary school of 18 classes and 2 kindergartens.

For adjudication only, interest will be calculated as from August 1, 1969.

*Table of redemption — \$702,000 — 20 years*

<i>Year</i>	<i>Capital</i>
August 1, 1970.....	x\$63,000
August 1, 1971.....	x 68,000
August 1, 1972.....	x 73,000
August 1, 1973.....	x 78,000
August 1, 1974.....	x 84,000
August 1, 1975.....	17,000
August 1, 1976.....	18,000
August 1, 1977.....	19,000
August 1, 1978.....	21,000
August 1, 1979.....	16,000
August 1, 1980.....	17,000
August 1, 1981.....	18,000
August 1, 1982.....	20,000

1er août 1983.....	\$ 21,000
1er août 1984.....	23,000
1er août 1985.....	25,000
1er août 1986.....	27,000
1er août 1987.....	29,000
1er août 1988.....	31,000
1er août 1989.....	34,000

August 1, 1983.....	\$ 21,000
August 1, 1984.....	23,000
August 1, 1985.....	25,000
August 1, 1986.....	27,000
August 1, 1987.....	29,000
August 1, 1988.....	31,000
August 1, 1989.....	34,000

Les « x » indiquent les années durant lesquelles les versements annuels d'un octroi total de \$370,000, accordé par le gouvernement provincial et payable en 5 versements de \$74,000 chacun, de 1970, à 1974 inclusivement, seront reçus et appliqués au service de cet emprunt.

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations en séries à courte échéance 10 ans ou à courte échéance 15 ans. Également, des soumissions seront reçues et considérées pour des obligations en séries 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans ou en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans, pourvu toutefois que cette dernière partie ne soit pas pour un montant inférieur à \$34,000, et si supérieur à ce dernier montant, cette partie devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances. Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans le cas de l'exception notée. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Laval.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation si elles sont émises par séries ou en séries et terme fixe 20 ans, pour un montant égal à \$34,000. Toutefois si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$34,000, les obligations ainsi émises seront rachetables par anticipation, au pair, le 1er août de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances de l'émission apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue, mardi, le 8 juillet 1969, à 8 heures du soir, École Notre-Dame-du-Cap, 1640, rue Gratton, Chomedey, ville de Laval, P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Chomedey (Comté de Laval), ce 4 juin 1969.

*Le secrétaire-trésorier,*  
ANDRÉ LACHAPELLE.

Bureau de la Commission,  
1565, boul. St-Martin, Chomedey,  
Ville de Laval, P.Q.  
Téléphone: 667-8020, code 514. 29771-0

The letters "x" indicate the years during which annual payments on a total subsidy of \$370,000, granted by the Provincial Government and payable in 5 instalments of \$74,000 each, from 1970 to 1974 inclusively, will be received and applied to the service of the said loan.

Moreover, tenders may be sent and they shall be considered for 10-year short-term or 15-year short-term serial bonds. Also, tenders will be received and considered for 10-year serial bonds with the balance for 20-year fixed-term bonds, or 10-year serial bonds, with the balance partly for 10-year short-term and partly for 20-year fixed-term bonds, provided, however, that this latter part be for an amount not less than \$34,000, and, if higher than this latter amount, the said part shall comprise only one or more entire annual amortizations, bearing in mind the table of maturities appearing in this notice, and starting by the last years of maturities. However, tenders shall be sent for one of the above methods of issue only, and shall comprise only one of the terms, save in the case of the exception stipulated herein. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, capital and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Laval.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure as well as at the head office of the said bank in Toronto, Ontario.

The said bonds will not be redeemable by anticipation if they are issued serially or serially and for 20-year fixed term for an amount equal to \$34,000. However, if they are issued partly for 20-year fixed-term for an amount greater than \$34,000, the bonds so issued will be redeemable by anticipation, at par, on August 1st of each year, for the annual amount required to amortize the issue, pursuant to the table of maturities of the issue appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the issue, and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the school commissioners to be held on Tuesday, July 8, 1969, at 8:00 o'clock, p.m., at Notre-Dame-du-Cap School, 1640 Gratton Street, Chomedey, town of Laval, P.Q.

The school commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Chomedey (County of Laval), June 4, 1969.

ANDRÉ LACHAPELLE,  
*Secretary-Treasurer.*

Office of the Commission,  
1565 St-Martin Boulevard, Chomedey,  
Town of Laval, P.Q.  
Telephone: 667-8020, code 514. 29771

## Avis de correction

Veuillez prendre note que dans les avis de demande de soumissions pour achat d'obligations qui ont paru dans la *Gazette officielle du Québec* du 7 juin 1969, pour les commissaires d'écoles pour la municipalité de Ste-Foy, (comté de Louis-Hébert), la corporation du village de Ste-Madeleine (comté de St-Hyacinthe), la cité de Laffèche (comté de Taillon) et la cité de Jonquière (comté de Jonquière), et dans la *Gazette officielle du Québec* du 14 juin 1969, pour la ville de Châteauguay-Centre (comté de Châteauguay), la paroisse de St-Laurent-de-Matapédia (comté de Bonaventure) et pour la cité d'Alma (comté de Lac St-Jean), lesdites obligations seront remboursables avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement.

Tous les autres détails contenus dans lesdits avis demeurent inchangés.

La Commission municipale de Québec,  
Le commissaire,  
JEAN-C. LAFOND.

29814-o

**Sainte-Marthe-sur-le-Lac**  
Comté de Deux-Montagnes

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Yvon Garneau, secrétaire-trésorier, Hôtel de ville, 2980, Chemin Oka, Sainte-Marthe-sur-le-Lac, comté de Deux-Montagnes, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, mardi, le 8 juillet 1969, pour l'achat de \$124,500 d'obligations de la municipalité de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, comté de Deux-Montagnes, datées du 1er août 1969 et remboursables par séries du 1er août 1970 au 1er août 1989 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieure à 8½%, payable semi-annuellement les 1er février et 1er août de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tels que montrés aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Règlement No: 75 — \$124,500 — aqueduc, égouts.

Pour adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er août 1969.

Tableau d'amortissement — \$124,500 — 20 ans

Année	Capital
1er août 1970.....	\$ 500
1er août 1971.....	500
1er août 1972.....	500
1er août 1973.....	500
1er août 1974.....	500
1er août 1975.....	1,000
1er août 1976.....	1,000
1er août 1977.....	1,000
1er août 1978.....	1,000
1er août 1979.....	1,000
1er août 1980.....	1,000
1er août 1981.....	1,500
1er août 1982.....	1,500
1er août 1983.....	1,500
1er août 1984.....	1,500
1er août 1985.....	1,500
1er août 1986.....	2,000
1er août 1987.....	2,000
1er août 1988.....	2,000
1er août 1989.....	102,500

## Notice of correction

Kindly note that in the notices of call for tenders for the purchase of bonds published in the *Québec Official Gazette* of June 7, 1969, for the School Commissioners for the municipality of Ste-Foy (Louis-Hébert), the village of Ste-Madeleine (St-Hyacinthe), town of Laffèche (Taillon), and the town of Jonquière (Jonquière) and in the *Québec Official Gazette* of June 14, 1969, for the city of Châteauguay-Centre (Châteauguay), the parish of St-Laurent-de-Matapédia (Bonaventure) and the town of Alma (Lac St-Jean), the said bonds shall be redeemable with interest not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semi-annually.

All the other details contained in the above-mentioned notice of call for tenders remain unchanged.

The Québec Municipal Commission,  
JEAN-C. LAFOND,  
Commissioner.

29814-o

**Sainte-Marthe-sur-le-Lac**  
County of Two-Mountains

Public notice is hereby given that sealed tenders endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Yvon Garneau, Secretary-Treasurer, Town Hall, 2980 Oka Road, Sainte-Marthe-sur-le-Lac, county of Two-Mountains, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., Tuesday, July 8, 1969, for the purchase of an issue of \$124,500 of bonds for the municipality of Sainte-Marthe-sur-le-Lac, county of Two-Mountains, dated August 1, 1969, and redeemable serially from August 1, 1970 to August 1, 1989 inclusively, with interest at a rate not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semi-annually on February 1st and August 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, if more than one rate is used, the amount issued at each different rate must cover one or several whole annual amortizations, as shown on the tables of redemption in the present notice.

By-law: 75 — \$124,500 — aqueduct sewers.

For adjudication only, interest will be calculated as from August 1, 1969.

Table of redemption — \$124,500 — 20 years

Year	Capital
August 1, 1970.....	\$ 500
August 1, 1971.....	500
August 1, 1972.....	500
August 1, 1973.....	500
August 1, 1974.....	500
August 1, 1975.....	1,000
August 1, 1976.....	1,000
August 1, 1977.....	1,000
August 1, 1978.....	1,000
August 1, 1979.....	1,000
August 1, 1980.....	1,000
August 1, 1981.....	1,500
August 1, 1982.....	1,500
August 1, 1983.....	1,500
August 1, 1984.....	1,500
August 1, 1985.....	1,500
August 1, 1986.....	2,000
August 1, 1987.....	2,000
August 1, 1988.....	2,000
August 1, 1989.....	102,500

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations en séries à courte échéance 10 ans ou à courte échéance 15 ans. Également, des soumissions seront reçues et considérées pour des obligations en séries 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans ou en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans, pourvu toutefois que cette dernière partie ne soit pas pour un montant inférieur à \$9,000, et si supérieur à ce dernier montant, cette partie devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances de la partie renouvelable ci-après mentionnée. Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans le cas de l'exception notée.

L'échéance du 1er août 1989 au montant de \$102,500 comprend un solde de \$100,000 renouvelable pour une période additionnelle de 20 ans, et échéant comme suit:

Année	Capital
1er août 1990.....	\$2,500
1er août 1991.....	2,500
1er août 1992.....	3,000
1er août 1993.....	3,000
1er août 1994.....	3,000
1er août 1995.....	3,500
1er août 1996.....	3,500
1er août 1997.....	4,000
1er août 1998.....	4,000
1er août 1999.....	4,500
1er août 2000.....	5,000
1er août 2001.....	5,000
1er août 2002.....	5,500
1er août 2003.....	6,000
1er août 2004.....	6,500
1er août 2005.....	6,500
1er août 2006.....	7,000
1er août 2007.....	7,500
1er août 2008.....	8,500
1er août 2009.....	9,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Saint-Eustache.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation si elles sont émises par séries ou en séries et terme fixe 20 ans, pour un montant égal ou moindre de \$102,500. Toutefois si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$102,500, les obligations ainsi émises seront rachetables par anticipation, au pair, le 1er août de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances de l'émission apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue, mardi, le 8 juillet 1969, à 8 heures du soir, Hôtel de ville,

Moreover, tenders may be sent and shall be considered for 10-year short-term or 15-year short-term serial bonds. Also, tenders will be received and considered for 10-year serial bonds, with the balance for 20-year fixed-term or 10-year serial with the balance being partly for 10-year short-term and partly for 20-year fixed-term bonds, provided, however, that this latter part be for an amount not less than \$9,000, and if higher than this latter amount, this part must comprise only one or more entire annual amortizations, bearing in mind the tables of maturities appearing in this notice, and starting by the last years of maturities of the renewable part herein-after mentioned. However, tenders will be sent for one of the above methods of issue only, and shall comprise only one of the terms, save in the case of the exception stipulated herein.

The August 1, 1989 maturity in the amount of \$102,500 included a balance of \$100,000 renewable for an additional 20-year period, and maturing as follows:

Year	Capital
August 1, 1990.....	\$2,500
August 1, 1991.....	2,500
August 1, 1992.....	3,000
August 1, 1993.....	3,000
August 1, 1994.....	3,000
August 1, 1995.....	3,500
August 1, 1996.....	3,500
August 1, 1997.....	4,000
August 1, 1998.....	4,000
August 1, 1999.....	4,500
August 1, 2000.....	5,000
August 1, 2001.....	5,000
August 1, 2002.....	5,500
August 1, 2003.....	6,000
August 1, 2004.....	6,500
August 1, 2005.....	6,500
August 1, 2006.....	7,000
August 1, 2007.....	7,500
August 1, 2008.....	8,500
August 1, 2009.....	9,000

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, capital and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Saint-Eustache.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation if they are issued serially or serially and for 20-year fixed-term bonds for an amount equal to or less than \$102,500. However, if they are issued partly for 20-year fixed-term for an amount higher than \$102,500, the bonds so issued will be redeemable by anticipation, at par on August 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, pursuant to the table of maturities of the issue appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the issue, and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the council to be held on Tuesday, July 8, 1969, at 8:00 o'clock p.m., Town Hall,

2980, Chemin Oka, Sainte-Marthe-sur-le-Lac, comté de Deux-Montagnes, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Ste-Marthe-sur-le-Lac (Comté de Deux-Montagnes), ce 10 juin 1969.

*Le secrétaire-trésorier,*  
YVON GARNEAU.

Hôtel de ville, 2980, Chemin Oka,  
Sainte-Marthe-sur-le-Lac,  
Comté de Deux-Montagnes, P.Q.  
Téléphone: 473-3105, code 514. 29797-o

2980 Oka Road, Sainte-Marthe-sur-le-Lac, county of Two-Mountains, P.Q.

The council does not bind itself to accept the highest nor any of the tenders.

Sainte-Marthe-sur-le-Lac (County of Two-Mountains), June 10, 1969.

YVON GARNEAU,  
*Secretary-Treasurer.*

Town Hall, 2980 Oka Road,  
Sainte-Marthe-sur-le-Lac,  
County of Two-Mountains, P.Q.  
Telephone: 473-3105, code 514. 29797

## Liquidation — Avis de

### Société Coopérative de Consommation des Employés de Peinture Sico limitée

*(Loi des syndicats coopératifs)*

Avis est donné que lors d'une assemblée générale des membres du syndicat coopératif de la « Société Coopérative de Consommation des Employés de Peinture Sico limitée », tenue à Giffard, dans le district électoral de Chauveau, le 24 avril 1969, il a été résolu que les affaires de ce syndicat soient liquidées et que celui-ci soit dissous conformément à la Loi des syndicats coopératifs et à la section II de la Loi de la liquidation des compagnies et que Marcel Simard a été nommé liquidateur.

Giffard, le 13 juin 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*  
29805-o JEAN DE GRANDPRÉ.

### Société Coopérative Agricole de St-Odilon de Cranbourne

*(Loi des sociétés coopératives agricoles)*

Avis est donné que lors d'une assemblée générale spéciale des membres de la « Société Coopérative Agricole de St-Odilon de Cranbourne », tenue à St-Odilon, dans le district électoral de Dorchester, le 2 mai 1969, il a été résolu de liquider la coopérative conformément aux dispositions de l'article 33 de la Loi des sociétés coopératives agricoles, statuts refondus 1964, chapitre 124, et que MM. Raymond Drouin, Ernest Vachon et Adélar Labbé ont été nommés liquidateurs.

Québec, le 13 juin 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*  
29806-o JEAN DE GRANDPRÉ.

## Associations coopératives

### Association Coopérative Étudiante du Collège Ahuntsic

*(Loi des associations coopératives)*

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé le règlement spécial, adopté le 10 avril 1969, changeant le siège social de l'« Association Coopérative Étudiante du Collège Ahuntsic », de 1700, rue Henri Bourassa, Ahuntsic, à 9155, rue St-Hubert, Montréal, dans le district électoral d'Ahuntsic.

Québec, le 13 juin 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*  
29808-o JEAN DE GRANDPRÉ.

## Winding up Notices

### Société Coopérative de Consommation des Employés de Peinture Sico limitée

*(Cooperative Syndicates Act)*

Notice is hereby given that, at a general meeting of the members of the co-operative syndicate "Société Coopérative de Consommation des Employés de Peinture Sico limitée", held at Giffard, in the electoral district of Chauveau, on April 24, 1969, a resolution was adopted to the effect that the affairs of the said co-operative syndicate be wound up, and that it be dissolved, in accordance with the provisions of the Québec Cooperative Syndicates Act and of section II of the Winding-Up Act, and that Marcel Simard be appointed liquidator.

Giffard, June 13, 1969.

JEAN DE GRANDPRÉ,  
*Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*  
29805

### Société Coopérative Agricole de St-Odilon de Cranbourne

*(Cooperative Agricultural Associations Act)*

Notice is hereby given that at a special general meeting of the members of "Société Coopérative Agricole de St-Odilon de Cranbourne", held at St-Odilon, in the electoral district of Dorchester, on May 2, 1969, a resolution was passed to wind up the cooperative in conformity with the provisions of section 33 of the Cooperative Agricultural Associations Act, Revised Statutes, 1964, chapter 124, and that Messrs. Raymond Drouin, Ernest Vachon and Adélar Labbé were appointed liquidators.

Québec, June 13, 1969.

JEAN DE GRANDPRÉ,  
*Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*  
29806

## Cooperative Associations

### Association Coopérative Étudiante du Collège Ahuntsic

*(Cooperative Associations Act)*

Notice is hereby given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the special by-law adopted on April 10, 1969, changing the head office of the "Association Coopérative Étudiante du Collège Ahuntsic", from 1700 Henri Bourassa St., Ahuntsic, to 9155 St-Hubert St., Montreal, in the electoral district of Ahuntsic.

Québec, June 13, 1969.

JEAN DE GRANDPRÉ,  
*Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*  
29808

**Association Coopérative Étudiante  
du Collège de Rosemont**

*(Loi des associations coopératives)*

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la fusion des deux associations coopératives suivantes: « Association coopérative étudiante du Collège des Eudistes » et « L'Association coopérative de l'École Normale Cardinal-Léger », sous le nom de « Association Coopérative Étudiante du Collège de Rosemont », dont le siège social est situé à 6400, 16e Avenue, Rosemont, dans le district électoral de Lafontaine.

Québec, le 9 juin 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions  
financières, compagnies et coopératives,*  
29726-o JEAN DE GRANDPRÉ.

**Association Coopérative Étudiante  
du Collège de Rosemont**

*(Cooperative Associations Act)*

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, has approved the amalgamation of the two following cooperative associations: "Association coopérative étudiante du Collège des Eudistes" and "L'Association coopérative de l'École Normale Cardinal-Léger", under the name of "Association Coopérative Étudiante du Collège de Rosemont", the head office of which is situated at 6400, 16th Avenue, Rosemont, in the electoral district of Lafontaine.

Québec, June 9, 1969.

JEAN DE GRANDPRÉ,  
*Associate Deputy Minister of Financial  
29726 Institutions, Companies and Cooperatives.*

**Association Coopérative d'Habitation  
Co-Op-Habitat « Domaine du Ruisselet »**

*(Loi des associations coopératives)*

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la formation de l'association coopérative, « Association Coopérative d'Habitation Co-Op-Habitat « Domaine du Ruisselet ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à Richmond, Québec, dans le district électoral de Richmond.

Québec, le 5 juin 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions  
financières, compagnies et coopératives,*  
29727-o JEAN DE GRANDPRÉ.

**Association Coopérative d'Habitation  
Co-Op-Habitat « Domaine du Ruisselet »**

*(Cooperative Associations Act)*

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, has approved the formation of the cooperative association "Association Coopérative d'Habitation Co-Op Habitat « Domaine du Ruisselet ».

The head office of this cooperative association is situated in Richmond, Québec, in the electoral district of Richmond.

Québec, June 5, 1969.

JEAN DE GRANDPRÉ,  
*Associate Deputy Minister of Financial  
29727 Institutions, Companies and Cooperatives.*

**L'Association coopérative d'Habitation  
Co-Op-Habitat Gagnon**

*(Loi des associations coopératives)*

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la formation de l'association coopérative « L'Association coopérative d'Habitation Co-Op-Habitat Gagnon ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à Sherbrooke, Québec, dans le district électoral de Sherbrooke.

Québec, le 2 mai 1969.

*Le sous-ministre des institutions financières,  
compagnies et coopératives,*  
29764-o LS-PHILIPPE BOUCHARD.

**L'Association coopérative d'Habitation  
Co-Op-Habitat Gagnon**

*(Cooperative Associations Act)*

Notice is hereby given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, has approved the formation of the cooperative association "L'Association coopérative d'Habitation Co-Op Habitat Gagnon".

The head office of this cooperative association is situated at Sherbrooke, Québec, in the electoral district of Sherbrooke.

Québec, May 2, 1969.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,  
*Deputy Minister of Financial Institutions,  
29764-o Companies and Cooperatives.*

**Le Collège Mont-Saint-Louis,  
Association Coopérative**

*(Loi des associations coopératives)*

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la formation de l'association coopérative « Le Collège Mont-Saint-Louis, Association Coopérative ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à Montréal, Québec, dans le district électoral d'Ahuhtsic.

Québec, le 13 juin 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions  
financières, compagnies et coopératives,*  
29809-o JEAN DE GRANDPRÉ.

**Le Collège Mont-Saint-Louis,  
Association Coopérative**

*(Cooperative Associations Act)*

Notice is hereby given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the formation of the Cooperative Association "Le Collège Mont-Saint-Louis, Association Coopérative".

The head office of the said cooperative association is situated in Montreal, Québec, in the electoral district of Ahuhtsic.

Québec, June 13, 1969.

JEAN DE GRANDPRÉ,  
*Associate Deputy Minister of Financial  
29809 Companies and Cooperatives.*

**Association Coopérative des Pêcheurs côtiers de la Gaspésie***(Loi des associations coopératives)*

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a confirmé l'acte d'accord intervenu le 10 avril 1969, entre: « Association Coopérative des Pêcheurs de St-Joachim », « Association Coopérative des Pêcheurs de Mont-Louis », « Association Coopérative des Pêcheurs de Madeleine », « Association Coopérative des Pêcheurs de Grande-Vallée », « Association Coopérative des Pêcheurs de Cloridorme », « Association Coopérative des Pêcheurs de St-Maurice », « Association Coopérative des Pêcheurs de L'Anse-au-Griffon », « Association Coopérative des Pêcheurs de Cap-des-Rosiers », « Fishermen's Cooperative Association of Grande-Grève », « Fishermen's Cooperative Association of Barachois » et « Association Coopérative des Pêcheurs de Percé », prévoyant la fusion de ces onze associations coopératives sous le nom de « Association Coopérative des Pêcheurs côtiers de la Gaspésie », dont le siège social est situé à Gaspé, Québec, dans le district électoral de Gaspé-sud.

Québec, le 13 juin 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*  
29807-o **JEAN DE GRANDPRÉ.**

**Association Coopérative des Pêcheurs côtiers de la Gaspésie***(Cooperative Associations Act)*

Notice is hereby given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has confirmed the act of agreement entered into on April 10, 1969 by "Association Coopérative des Pêcheurs de St-Joachim", "Association Coopérative des Pêcheurs de Mont-Louis", "Association Coopérative des Pêcheurs de Madeleine", "Association Coopérative des Pêcheurs de Grande-Vallée", "Association Coopérative des Pêcheurs de Cloridorme", "Association Coopérative des Pêcheurs de St-Maurice", "Association Coopérative des Pêcheurs de l'Anse-au-Griffon", "Association Coopérative des Pêcheurs de Cap-des-Rosiers", "Fishermen's Cooperative Association of Grande-Grève", "Fishermen's Cooperative Association of Barachois" and "Association Coopérative des Pêcheurs de Percé", providing for the amalgamation of these eleven co-operative associations under the name of "Association Coopérative des Pêcheurs côtiers de la Gaspésie", the head office of which is situated at Gaspé, Québec, in the electoral district of Gaspé South.

Québec, June 13, 1969.

**JEAN DE GRANDPRÉ,**  
*Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*  
29807

**Sociétés coopératives agricoles****Société Coopérative Agricole de Honfleur***(Loi des sociétés coopératives agricoles)*

Avis est donné que la « Société Coopérative Agricole de Honfleur », dont le siège social était situé à Honfleur, dans le district électoral de Bellechasse, a été dissoute le 10 juin 1969, et ce conformément à la Loi des sociétés coopératives agricoles et de la Loi de la liquidation des compagnies.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*  
29810-o **JEAN DE GRANDPRÉ.**

**Société Coopérative Agricole de St-Benoit***(Loi des sociétés coopératives agricoles)*

Avis est donné que la « Société Coopérative Agricole de St-Benoit », dont le siège social est situé à St-Benoit Labre, dans le district électoral de Beauce, a été dissoute le 28 avril 1969, et ce conformément à la Loi des sociétés coopératives et à la Loi de la liquidation des compagnies.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*  
29811-o **JEAN DE GRANDPRÉ.**

**Société Coopérative Agricole de Beurrerie de St-Elzéar***(Loi des sociétés coopératives agricoles)*

Avis est donné que la « Société Coopérative Agricole de Beurrerie de St-Elzéar », dont le siège social est situé à St-Elzéar, dans le district électoral de Beauce, a été dissoute le 10 juin 1969,

**Cooperative Agricultural Associations****Société Coopérative Agricole de Honfleur***(Cooperative Agricultural Associations Act)*

Notice is hereby given that "Société Coopérative Agricole de Honfleur", the head office of which was situated at Honfleur, in the electoral district of Bellechasse, was dissolved on June 10, 1969, and such, in conformity with the Cooperative Agricultural Associations Act and the Winding-Up Act.

**JEAN DE GRANDPRÉ,**  
*Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*  
29810

**Société Coopérative Agricole de St-Benoit***(Cooperative Agricultural Associations Act)*

Notice is hereby given that the "Société Coopérative Agricole de St-Benoit", the head office of which is situated in St-Benoit Labre, in the electoral district of Beauce, has been dissolved on April 28, 1969, and such, in conformity with the Cooperative Agricultural Associations Act and with the Winding-Up Act.

**JEAN DE GRANDPRÉ,**  
*Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*  
29811

**Société Coopérative Agricole de Beurrerie de St-Elzéar***(Cooperative Agricultural Associations Act)*

Notice is hereby given that the "Société Coopérative Agricole de Beurrerie de St-Elzéar", the head office of which is situated in St-Elzéar, in the electoral district of Beauce, has been

et ce conformément à la Loi des sociétés coopératives agricoles et à la Loi de la Liquidation des compagnies.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*  
29812-o **JEAN DE GRANPRÉ.**

disolved on June 10, 1969, and such, in conformity with the Cooperative Agricultural Associations Act and with the Winding-Up Act.

**JEAN DE GRANPRÉ,**  
*Associate Deputy Minister of Financial*  
29812 *Institutions, Companies and Cooperatives.*

**Vente pour taxes**

**La Cité de Dorval**

Avis public est par le présent donné par le soussigné Armand DelTorchio, greffier de la cité de Dorval, que les propriétés ci-dessous décrites seront vendues à l'enchère publique à la salle municipale, No 60 avenue Martin à Dorval, MARDI, le QUINZIEME jour de JUILLET 1969 à DIX heures de l'avant-midi pour satisfaire au paiement des taxes municipales, spéciales, scolaires et autres, avec intérêts, ainsi que les frais subséquents encourus à moins que ces taxes, intérêts et dépense ne soient payés avant la vente.

La Commission municipale du Québec, par décision en date du 9 juin 1969 a autorisé une énumération abrégée des numéros cadastraux des immeubles sous l'autorité de la Loi des cités et villes, article 550 (S.R.Q. 1964, chapitre 193).

**Sale for Taxes**

**The City of Dorval**

Public notice is hereby given that the properties hereinafter described will be sold by Public Auction at the Municipal Hall, No. 60 Martin Avenue at Dorval, P.Q. TUESDAY, the FIFTEENTH day of JULY, 1969, at TEN o'clock in the forenoon, for the payment of municipal, special, school and other taxes, with interest and costs, which shall subsequently be incurred, unless said taxes, interests and costs shall be paid before the sale.

The Québec Municipal Commission by a decision dated June 9, 1969 has authorized an abridged enumeration of the cadastral numbers of the immovables under the authority of Article 550 of the Cities and Towns Act (R.S.Q. 1964, chapter 193).

Cadastre Paroisse de Lachine — Cadastre of the Parish of Lachine

Numéro d'ordre Order number	Nom Name	Cadastre	Subdivision
1	Inconnu-Unknown	P. 1	
2	Inconnu-Unknown	P. 1	
3	Inconnu-Unknown	P. 1	
4	Inconnu-Unknown	P. 1	
5	Bricault, Mme-Mrs. Fernand	P. 2	
6	Duclos, L. E.	P. 2	
7	Marcel, Succession-Estate Georges	P. 2	
8	Vannicola, M. D.	2	108.
9	Inconnu-Unknown	P. 3	
10	Inconnu-Unknown	P. 4	
11	Inconnu-Unknown	P. 4	
12	Rock, Alfred	4	P. 89.
13	Strecko, Frank	4	92.
14	R. & P. Construction Ltd.	4	288.
15	R. & P. Construction Ltd.	4	294.
16	Inconnu-Unknown	P. 5	
17	Goldwater, Mme-Mrs. J. E.	10	250-2, 251-1.
18	Alouette Construction Ltd.	10	286.
19	Brunet, Succession-Estate Alexis	P. 19	
20	Torti, Joseph	P. 22	
21	Torti, Joseph	P. 192	
22	Mc Cree, Mme-Mrs. James Wm. A.	866	175.
23	Beauregard, Henri	866	203.
24	Ponton, F. X.	866	204.
25	Jackerson, Ivan	866	P. 206.
26	Gazaille, Gérard	866	226.
27	Labelle, Mme-Mrs. Françoise	866	228, P. 231.
28	Jackerson, Ivan	866	230.
29	Girard, Mme-Mrs. Robert	875	P. 30, P. 31.
30	Girard, Mme-Mrs. Robert	875	P. 30, P. 31.
31	Hafen, A. A.	875	44.
32	Hafen, A. A.	875	45, P. 46.
33	Devos, Mme-Mrs. Elias	876	31.
34	Taylor, G. B.	882	P. 128.
35	Taylor, G. B.	882	P. 128.

Cadastre Paroisse de Pointe-Claire — Cadastre Parish of the Pointe-Claire

36	Benjamin, Succession-Estate Thomas	72	45.
----	------------------------------------	----	-----

Cadastre Paroisse de Saint-Laurent — Cadastre Parish of the Saint-Laurent

37	Benaby Realty Co.	P. 525	
38	Benaby Realty Co.	P. 525	

Donné en la cité de Dorval, ce seizième jour du mois de juin, mil neuf cent soixante-neuf (1969).

29804-25-2-o

Le greffier,  
ARMAND DELTORCHIO.

Given at the city of Dorval, this sixteenth day of the month of June, nineteen hundred and sixty-nine (1969).

29804-25-2-o

ARMAND DELTORCHIO,  
City Clerk.

## Ventes par Shérifs

AVIS PUBLIC, est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

### BEAUCE

Canada — Province de Québec

District de Beauce

Cour Supérieure, { LIONEL THIBODEAU,  
No 33,937. { 230, 66e rue, St-Georges-  
Est, Beauce, demandeur, vs  
CLAUDE BUSQUE, 690, 12e rue, St-Georges-  
Ouest, Beauce, défendeur.

Pour être vendus « en bloc » les immeubles suivants:

« Un terrain situé dans le rang Ste-Anne à St-Georges ouest, comté de Beauce, connu comme étant le lot numéro trois cent soixante-neuf « C » et une partie du lot numéro trois cent soixante-quatorze (359-C et Ptie 374) au cadastre officiel pour la paroisse de St-Georges, comté de Beauce.

Mesures anglaises: ce terrain mesure, en mesures anglaises, trois arpents et demi (3½) de largeur dans ses lignes nord-est et sud-ouest sur environ neuf cent cinquante (950') pieds de profondeur dans sa ligne nord-ouest et mille cent trente-cinq (1,135') pieds de profondeur dans sa ligne sud-est.

Bornes: vers le sud-ouest au Rang St-Pierre, vers le nord-ouest au terrain de M. Auguste Poulin, vers le nord-est au terrain de M. Louis-René Paquet, vers le sud-est au terrain de Dame Éphraïm Dulac. »

Le tout avec maison ci-dessus construite, circonstances et dépendances.

Pour être vendu « en bloc » au bureau d'enregistrement de la division de Beauce, à Beauceville-Est, comté de Beauce, le VINGT-DEUXIÈME jour de JUILLET 1969, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,

Le député-shérif,  
ADALBERT LESSARD.

St-Joseph de Beauce, ce 11 juin 1969. 29798-o

### QUÉBEC

*Fieri Facias de Terris*

Cour Supérieure

Québec, à savoir: { PLYMOUTH SALES INC.,  
No 141-705. { corporation légalement  
constituée ayant son siège  
social à 405 rue Montmartre, Québec, district de  
Québec, vs PAUL TRUDEL, demeurant à 20 rue  
des Vosges, Ste-Foy, district de Québec.

« Le lot 28, subdivision 10, avec bâtisses et dépendances du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Foy, cité de Ste-Foy, district de Québec et appartenant à Paul Trudel résidant au 754 rue des Vosges à Ste-Foy ».

## Sheriffs' Sales

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

### BEAUCE

Canada — Province of Québec

District of Beauce

Superior Court, { LIONEL THIBODEAU,  
No. 33,937. { 230, 66th Street, Saint-  
Georges-East, Beauce, plain-  
tiff, vs CLAUDE BUSQUE, 690, 12th Street,  
Saint-Georges West, Beauce, defendant.

To be sold "en bloc" the following immovables:

"A piece of land situated in Sainte-Anne Range at Saint-Georges West, county of Beauce, known as being lot number three hundred and sixty-nine "C" and a part of lot number three hundred and seventy-four (369-C and P. 374) on the official cadastre for the parish of Saint-Georges, county of Beauce.

English measures: the said land is, in English measures, three arpents and a half wide (3½) on its north-east and south-west lines, and about nine hundred and fifty feet (950') deep on its north-west line and one thousand, one hundred and thirty-five feet (1,135') deep on its south-east line.

Boundaries: towards the south-west by Saint-Pierre Range, towards the north-west by the land of Mr. Auguste Poulin, towards the north-east by the land of Mr. Louis-René Paquet, towards the south-east by the land of Dame Éphraïm Dulac."

The whole with house thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold "en bloc" at the registry office of the Beauce Division, at Beauceville East, County of Beauce, on the TWENTY-SECOND day of JULY, 1969, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,

ADALBERT LESSARD,  
Deputy Sheriff.

St-Joseph de Beauce, June 11, 1969. 29798

### QUÉBEC

*Fieri Facias de Terris*

Superior Court

Québec, to wit: { PLYMOUTH SALES INC.,  
No. 141-705. { corporation legally in-  
corporated and having its  
head office at 405 Montmartre Street, Québec,  
district of Québec, vs PAUL TRUDEL, domiciled  
at 20 Des Vosges Street, St. Foy, district of  
Québec.

"Lot 28, subdivision 10, with buildings and dependencies, on the official cadastre for the parish of St. Foy, City of St. Foy, district of Québec, and belonging to Paul Trudel, residing at 754 Des Vosges Street, at St. Foy".

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, à Québec, le VINGT-QUATRIÈME jour de JUILLET 1969 à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,  
Québec, le 17 juin 1969.

*Le shérif adjoint,*  
RAYMOND HAINS.  
29799-0

To be sold at the Québec registry office, at Québec, on the TWENTY-FOURTH day of JULY, 1969, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,  
Québec, June 17, 1969.

RAYMOND HAINS,  
*Associate Sheriff.*  
29799

SAINT-FRANÇOIS

*Fieri Facias de Terris*  
District of St-François

Cour Supérieure, (Sherbrooke), No 34,403. **HERVÉ CORBEIL**, inva-  
lida, résidant et domicilié à Wotton, district de St-François, demandeur, vs  
**YVON BEAUCHESNE**, résidant aux Trois Lacs (Bluebird) Asbestos, district de St-François, défendeur.

« 1° Le lot No neuf de la subdivision officielle du lot primitif No mille quarante-huit (1048-9) au cadastre officiel du canton de Tingwick, mesurant cinquante pieds (50') de largeur par cent soixante-seize pieds (176') de profondeur dans la ligne sud-est et cent soixante-six (166') pieds de profondeur dans la ligne nord-ouest;

2° Un certain terrain étant partie sud-est du lot No. huit de la subdivision officielle du lot primitif No mille quarante-huit (P.S.E. 1048-8) au cadastre officiel pour le canton de Tingwick, mesurant vingt-cinq pieds (25') de largeur par cent soixante-six pieds (166') de profondeur dans la ligne sud-est, borné au nord-est par la rive du Lac Richmond, au sud-est par le lot 1048-9 ci-dessus, au sud-ouest par un chemin et au nord-ouest par le résidu dudit lot No 1048-8.

Avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances et tout le mobilier du chalet, lequel sera immeuble par destination.»

Pour être vendus « en bloc » au bureau d'enregistrement, à Richmond, MARDI le VINGT-DEUXIÈME jour de JUILLET 1969, à DIX heures QUARANTE-CINQ de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,  
Palais de Justice,  
Sherbrooke, le 10 juin 1969.

*Le shérif,*  
DONAT JACQUES.  
29800-0

*Fieri Facias de Terris*  
District of St-François

Cour Supérieure, (Sherbrooke), No 34,633. **LA CORPORATION DE LA VILLE DE WINDSOR**, corps politique incorporé ayant son siège social à Windsor, district de St-François, demanderesse, vs **MARCEL LANDRY**, qui est domicilié, rue St-Georges, à Windsor, district de St-François, défendeur.

« Cette certaine propriété connue et désignée comme étant le lot numéro deux cent quinze A (215 A) du rang treize (13) au plan officiel de la ville de Windsor, avec toutes bâtisses dessus construites, portant le numéro civique 251, St-Georges, Windsor.»

Pour être vendu au bureau d'enregistrement, à Richmond, MARDI, le VINGT-DEUXIÈME jour de JUILLET 1969, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif,  
Palais de Justice, Sherbrooke,  
le 11 juin 1969.

*Le shérif,*  
DONAT JACQUES.  
29801-0

SAINT-FRANÇOIS

*Fieri Facias de Terris*  
District of St-François

Superior Court, (Sherbrooke), No. 34,403. **HERVÉ CORBEIL**, inva-  
lid, residing and domiciled at Wotton, district of Saint-François, plaintiff, vs  
**YVON BEAUCHESNE**, residing at Trois Lacs (Bluebird) Asbestos, district of Saint-François, defendant.

«1. Lot number nine of the official subdivision of the primitive lot number one thousand forty-eight (1048-9) on the official cadastre for the township of Tingwick, measuring fifty feet (50') in width by one hundred and seventy-six feet (176') in depth on its southeast line and one hundred and sixty-six (166') feet in depth on its northwest line;

2. A certain piece of land being the southeast part of lot number eight of the official subdivision of the primitive lot number one thousand forty-eight (S.E.P. 1048-8) on the official cadastre for the township of Tingwick, measuring twenty-five feet (25') in width by one hundred and sixty-six feet (166') in depth on its southeast line, bounded on the northeast by the shore of Lac Richmond, on the southeast by lot 1048-9 described above, on the southwest by a road on the northwest by the remainder of the said lot number 1048-8.

With the buildings thereon erected, circumstances and dependencies, and all the furniture in the cottage, which is fixture.»

To be sold "en bloc" at the registry office, at Richmond, TUESDAY, the TWENTY-SECOND day of JULY, 1969, at TEN FORTY-FIVE in the forenoon.

Sheriff's Office,  
Court House  
Sherbrooke, June 10, 1969.

DONAT JACQUES,  
*Sheriff.*  
29800

*Fieri Facias de Terris*  
District of St-François

Superior Court, (Sherbrooke), No. 34,633. **THE CORPORATION OF THE TOWN OF WINDSOR**, body politic and incorporated having its head office at Windsor, district of Saint-François, plaintiff, vs **MARCEL LANDRY**, domiciled on St-Georges Street, at Windsor, district of St-François, defendant.

«That certain property known and designated as being lot number two hundred and fifteen A (251 A) of range thirteen (13) on the official plan of the town of Windsor, with all the buildings thereon erected, bearing civic number 251 St-Georges, Windsor.»

To be sold at the registry office, at Richmond, TUESDAY, the TWENTY-SECOND day of JULY, 1969, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,  
Court House, Sherbrooke,  
June 11, 1969.

DONAT JACQUES,  
*Sheriff.*  
29801

## TERREBONNE

Canada — Province de Québec  
District de Montréal

Cour Supérieure, { VINCENT BARRÉ, comptable, des cité et district No 575 071. { de Montréal, demandeur, vs J. MAURICE SÉGUIN, de Rosemère, district de Terrebonne, défendeur.

Les immeubles ci-après mentionnés et en la possession du défendeur.

1. Le lot 88-182 aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Thérèse de Blainville, de forme irrégulière, borné au nord par les lots 88-177, 88-178, à l'est par le lot numéro 88-181, au sud par le lot numéro 88-81 (Boulevard Curé Boivin), à l'ouest par le lot numéro 88-183. Mesurant dix-neuf pieds et quatre-vingt-huit centièmes de pied (19.88) dans une ligne nord le long d'un arc de cercle engendré par un rayon de 97.4 pieds, cinquante-neuf pieds et trente-sept centièmes de pieds (59.37) dans une autre ligne nord, cent pieds (100.0) dans la ligne est, cinquante-neuf pieds et trente-sept centièmes de pied (59.37) dans une ligne sud, quarante pieds et vingt-neuf centièmes de pied (40.29) dans une autre ligne sud le long d'un arc de cercle engendré par un rayon de 197.4 pieds, cent pieds (100) dans la ligne ouest. Contenant en superficie huit mille neuf cent quarante-six pieds carrés. Mesure anglaise (8,946 p.c.).

2. Le lot 253-7 aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Thérèse de Blainville, de figure trapézoïdale, borné vers le nord-est par partie du lot No 253-2 (rue); vers le sud-est par le lot No 253-6; vers le sud-ouest par partie du lot No 242; vers le nord-ouest par le lot No 253-8. Mesurant dans la ligne sud-est cent vingt et un pieds et sept dixièmes de pied (121.7); dans la ligne nord-ouest cent vingt et un pieds et trois dixièmes de pied (121.3) par cinquante (50) pieds de largeur. Contenant en superficie six mille soixante-quinze (6,075) pieds carrés, mesure anglaise.

3. Le lot 253-8 aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Thérèse de Blainville, de figure trapézoïdale, borné vers le nord-est par partie du lot No 253-2 (rue); vers le sud-est par le lot No 253-7; vers le sud-ouest par partie du lot No 242; vers le nord-ouest par le lot No 253-9. Mesurant dans la ligne sud-est cent vingt et un pieds et trois dixièmes de pied (121.3); dans la ligne nord-ouest cent vingt pieds et neuf dixièmes de pieds (120.9) par cinquante (50) pieds de largeur. Contenant en superficie six mille cinquante-cinq pieds carrés (6,055), mesure anglaise.

4. Le lot 253-9 aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Thérèse de Blainville, de figure trapézoïdale, borné vers le nord-est par partie du lot No 253-2 (rue); vers le sud-est par le lot No 253-8; vers le sud-ouest par partie du lot No 242; vers le nord-ouest par le lot No 253-10. Mesurant dans la ligne sud-est cent vingt pieds et neuf dixièmes de pied (120.9); dans la ligne nord-ouest cent vingt pieds et cinq dixièmes de pied (120.5) par cinquante (50) pieds de largeur. Contenant en superficie six mille trente-cinq (6,035) pieds carrés, mesure anglaise.

5. Le lot 253-10 aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Thérèse de Blainville, de figure trapézoïdale, borné vers le nord-est par partie du lot No 253-2 (rue); vers le sud-est par le lot No 253-9; vers le sud-ouest par partie

## TERREBONNE

Canada — Province of Québec  
District of Montreal

Superior Court, { VINCENT BARRÉ, accountant, of the city No. 575 071. { and district of Montreal, plaintiff, vs J. MAURICE SÉGUIN, of Rosemère, district of Terrebonne, defendant.

The immovables hereinafter mentioned and in the possession of the defendant:

1. Lot 88-182 on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Thérèse de Blainville, of irregular shape, bounded on the north by lots 88-177, 88-178, on the east by lot number 88-181, on the south by lot number 88-81 (Curé Boivin Blvd.), on the west by lot number 88-183. Measuring nineteen and eighty-eight hundredths feet (19.88) on a north line along the arc of a circle formed by a radius of 97.4 feet, fifty-nine and thirty-seven hundredths feet (59.37) on another north line, one hundred feet (100.0) on the east line, fifty-nine and thirty-seven hundredths feet (59.37) on a south line, forty and twenty-nine hundredths feet (40.29) on another south line along the arc of a circle formed by a radius of 197.4 feet, one hundred feet (100) on a west line, and having an area of eight thousand nine hundred and forty-six square feet, English measure (8,946 sq. ft.).

2. Lot 253-7 on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Thérèse de Blainville, of trapezoidal shape, bounded on the north-east by part of lot number 253-2 (street), on the south-east by lot No. 253-6, on the south-west by part of lot No. 242, on the north-west by lot No. 253-8, measuring, on its southeast line, one hundred and twenty-one and seven-tenths feet (121.7), on its northwest line, one hundred and twenty-one and three-tenths feet (121.3), by fifty (50) feet in width, and having an area of six thousand and seventy-five square feet (6,075 sq. ft.), English measure.

3. Lot 253-8 on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Thérèse de Blainville, of trapezoidal shape, bounded on the northeast by part of lot No. 253-2 (street), on the southeast by lot No. 253-7, on the southwest by part of lot No. 242, on the northwest by lot No. 253-9, measuring, on the southeast line, one hundred and twenty-one and three-tenths feet (121.3), on its northwest line, one hundred and twenty and nine-tenths feet (120.9), by fifty (50) feet in depth, having an area of six thousand and fifty-five square feet (6,055), English measure.

4. Lot 253-9 on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Thérèse de Blainville, of trapezoidal shape, bounded on the north-east by part of lot No. 253-2 (street), on the southeast by lot No. 253-8, on the southwest by part of lot No. 242, on the northwest by lot No. 253-10, measuring, on its southeast line, one hundred and twenty and nine-tenths feet (120.9), on its northwest line, one hundred and twenty and five-tenths feet (120.5), by fifty (50) feet in width, and having an area of six thousand and thirty-five square feet (6,035), English measure.

5. Lot 253-10 on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Thérèse de Blainville, of trapezoidal shape, bounded on the northeast by part of lot No. 253-2 (street), on the southeast by lot No. 253-9, on the southwest by

du lot No 242; vers le nord-ouest par le lot No 253-11. Mesurant dans la ligne sud-est cent vingt-pieds et cinq dixièmes de pied (120.5); dans la ligne nord-ouest cent vingt pieds et un dixième de pied (120.1) par cinquante (50) pieds de largeur. Contenant en superficie six mille quinze (6,015) pieds carrés, mesure anglaise.

Avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances ».

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Terrebonne, situé Édifice Caisse Populaire, 190 rue Parent, St-Jérôme, MARDI, le VINGT-DEUXIÈME jour de JUILLET 1969 à TROIS heures de l'après-midi.

Conditions: comptant.

Bureau du shérif, *Le shérif intérimaire,*  
 Saint-Jérôme, le 13 juin 1969. GABRIELLE FOURNELLE.  
 29802-o

Canada — Province de Québec  
 District de Terrebonne

Cour Supérieure, { JOSEPH ÉLIE LTÉE, corps  
 No 57 143. { politique dûment incorporé,  
 suivant la loi et ayant sa  
 place d'affaires dans la ville et le district de  
 Montréal, demandeur, vs ROGER DUBÉ, rési-  
 dant et domicilié à Bois des Filion, dans le  
 district de Terrebonne, défendeur.

L'immeuble ci-après désigné et en la possession du défendeur.

« Un emplacement situé sur la Montée Gagnon à Bois des Filion, connu et désigné comme étant composé des lots numéros cent soixante-dix-sept et cent soixante-dix-huit de la subdivision officielle du lot originaire numéro un (1-177 et 1-178) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Thérèse de Blainville, mesurant chacun desdits lots cinquante pieds (50') de longueur par cent pieds (100') de profondeur, mesure anglaise.

Avec une maison dessus construite portant le numéro civique 334 de ladite Montée Gagnon.

Tel que le tout se trouve actuellement avec toutes les servitudes actives et passives apparentes ou occultes, attachées audit immeuble. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Terrebonne, situé Édifice Caisse Populaire, 190, rue Parent, St-Jérôme, MARDI le VINGT-DEUXIÈME jour de JUILLET 1969, à DEUX heures de l'après-midi.

Conditions: comptant.

Bureau du shérif, *Le shérif intérimaire,*  
 Saint-Jérôme, le 13 juin 1969. GABRIELLE FOURNELLE.  
 29803-o

part of lot No. 242, on the northwest by lot No. 253-11, measuring, on its southeast line, one hundred and twenty and five-tenths feet (120.5), on its northwest line, one hundred and twenty one-tenth feet (120.1), by fifty (50) feet in width, and having an area of six thousand and fifteen square feet (6,015), English measure.

With the buildings constructed thereon, circumstances and dependencies”.

To be sold in the Registry Office of the county of Terrebonne, situated in the Caisse Populaire Building, 190 Parent St., St-Jérôme, TUESDAY, the TWENTY-SECOND day of JULY, 1969, at THREE o'clock in the afternoon.

Conditions: Cash.

Sheriff's Office, *GABRIELLE FOURNELLE,*  
 Saint-Jérôme, June 13, 1969. *Interim Sheriff.*  
 29802

Canada — Province of Québec  
 District of Terrebonne

Superior Court, { JOSEPH ÉLIE LTÉE, body  
 No. 57 143. { politic duly incorporated,  
 according to law, and having  
 its place of business in the city and district of  
 Montreal, plaintiff, vs ROGER DUBÉ, residing  
 and domiciled at Bois des Filion, in the district  
 of Terrebonne, defendant.

The immovable hereinafter designated and in the possession of the defendant:

“An emplacement situated on Montée Gagnon at Bois des Filion, known and designated as being composed of lots numbers one hundred and seventy-seven and one hundred and seventy-eight of the official subdivision of original lot number one (1-177 and 1-178) on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Thérèse de Blainville, each of the said lots measuring fifty feet (50') in length by one hundred feet (100') in depth, English measure.

With a house erected thereon bearing civic number 334 Montée Gagnon.

The whole as it is presently to be found with all the active and passive servitudes, apparent or unapparent, attached to the said immovable.”

To be sold in the registry office of the county of Terrebonne, situated in the Caisse Populaire Building at 190 Parent St., St-Jérôme, TUESDAY, the TWENTY-SECOND day of JULY, 1969, at TWO o'clock in the afternoon.

Conditions: cash.

Sheriff's Office, *GABRIELLE FOURNELLE,*  
 Saint-Jérôme, June 13, June. *Interim Sheriff.*  
 29803

## INDEX No 25

### ARRÊTÉS en Conseil

### ORDERS in Council

1475 — Impôt sur la vente en détail et un règlement concernant le transport routier inter-provincial ( <i>Erratum</i> ).....	3426
1475 — Retail Sales Tax Act and the interprovincial highway transportation ( <i>Erratum</i> )....	3426
1541 — Serrurerie et menuiserie métallique, Montréal.....	3426
1541 — Non-Structural Metalwork, Montreal.....	3426
1885 — Dettes et emprunts municipaux et scolaires, Loi des.....	3428
1885 — Municipal and School Debt and Loan Act.....	3428
1759 — Taxe sur les repas et l'hôtellerie, production hebdomadaire de rapports par les mandataires situés sur le site de l'exploitation de la « Terre des Hommes » par la ville de Montréal en 1969.....	3427
1759 — Meals and Hotels Tax Act, weekly filing of reports by agents located on the site of the undertaking of “Man and His World” by the City of Montreal in 1969.....	3427
1760 — Impôt sur la vente en détail, production hebdomadaire de rapports par les mandataires situés sur le site de l'exploitation de la « Terre des Hommes » par la ville de Montréal en 1969.....	3428
1760 — Retail Sales Tax Act, weekly filing of reports by agents located on the site of the undertaking of “Man and His World” by the City of Montreal in 1969.....	3428

## ASSOCIATIONS coopératives

## COOPERATIVE Associations

Association Coopérative des Pêcheurs Côtiers de la Gaspésie ( <i>Fusion</i> ).....	3442
Association Coopérative Étudiante du Collège Ahuntsic ( <i>S.S.-H.O.</i> ).....	3440
Association coopérative étudiante du collège de Rosemont ( <i>Fusion - Amalgamation</i> ).....	3441
Association coopérative d'habitation co-op-habitat « Domaine du Ruisseau » ( <i>Formation</i> )..	3441
Association coopérative d'habitation co-op-habitat Gagnon (L') ( <i>Formation</i> ).....	3441
Collège Mont-Saint-Louis, Association Coopérative (Le) ( <i>Formation</i> ).....	3441

## AVIS divers

## MISCELLANEOUS Notices

Estate Conrad Lavigne ( <i>Benefit of Inventory</i> ).....	3425
Fabrique de la desserte de St-Patrick de Granby (La) ( <i>Const. - Inc.</i> ).....	3424
Succession Conrad Lavigne ( <i>Bénéfice d'inventaire</i> ).....	3425

## CHANGEMENT DE NOM — Loi du

## CHANGE OF NAME — Act

Belchatofskie, Isidore ( <i>Dem.-Appl.</i> ).....	3421
Belchatofskie, Philip ( <i>Dem.-Appl.</i> ).....	3421
Belle, Jan Van ( <i>Dem.-Appl.</i> ).....	3422
Besko, Michel ( <i>Acc. - Grant.</i> ).....	3422
Caron, Claude ( <i>Acc. - Grant.</i> ).....	3422
Chirovici, Constantin ( <i>Dem. - Appl.</i> ).....	3423
Chirovici, Constantin ( <i>Dem. - Appl.</i> ).....	3423
Derechinsky, Solly ( <i>Dem.-Appl.</i> ).....	3421
Devernal, François Charles ( <i>Acc. - Grant.</i> ).....	3423
Jakubezyk, Bohdan Jan ( <i>Dem.-Appl.</i> ).....	3420
Kapusta, Nancy Myrna ( <i>Dem.-Appl.</i> ).....	3422
Lum, Shew Cheung ( <i>Dem.-Appl.</i> ).....	3422
Psiuk, Eugene ( <i>Dem. - Appl.</i> ).....	3423
Rebalkin, Larry ( <i>Dem. - Appl.</i> ).....	3423
Roberts, John Donald ( <i>Dem.-Appl.</i> ).....	3420
Selim, Georges ( <i>Acc. - Grant.</i> ).....	3423
Shmookler, Bruce ( <i>Dem. - Appl.</i> ).....	3423
Toronyay, Paul ( <i>Dem.-Appl.</i> ).....	3422
Trachy, André ( <i>Dem. - Appl.</i> ).....	3423
Volsgen, Hubert ( <i>Dem.-Appl.</i> ).....	3421

## Bills

## Bills

## Divers

## Miscellaneous

Sanctionnés.....	3419
Sanctioned.....	3419

Association de chasse et pêche de Malar-tic ( <i>Nom-Name ch.</i> ).....	3413
--	------

## COMPAGNIES

## COMPANIES

## Avis relatifs

## Notice relative

## à la loi des

## to the Act of

## Autorisées

## Licensed

## à faire des affaires

## to do Business

Bestline Products of Canada Ltd.....	3425
Interior Design Products, Inc.....	3425

Association des embouteilleurs de Pepsi Cola du Québec inc. ( <i>Règl.-By-law</i> )..	3413
---	------

Autobus Trans-Québec inc. ( <i>Nom ch.</i> )..	3414
--	------

Automobiles Manic inc. (Les) ( <i>Non ch.</i> )	3415
---	------

Beauchamp (Marc) inc. ( <i>Nom-Name ch.</i> )	3415
---	------

Bell Asbestos Mines, Ltd. ( <i>Dir.</i> ).....	3414
--	------

Bellon inc. ( <i>Nom-Name ch.</i> ).....	3415
--	------

Building Owners' and Managers' Association of Montreal, Inc. ( <i>Règl.-By-laws</i> ).....	3413
--	------

Centre culturel Henry Desjardins inc. (Le) ( <i>Règl.-By-law</i> ).....	3414
---	------

Centre d'Accueil de St-Narcisse inc. ( <i>Règl.-By-law</i> ).....	3415
---	------

Centre d'achats (Wotton) ltée ( <i>Dir.</i> )..	3414
---	------

Club auto-neige Lou-Garou ( <i>Règl.-By-laws</i> ).....	3413
---	------

Compagnie de Fiducie Morgan (La) ( <i>Dir.</i> ).....	3417
---	------

Comtois & Associés inc. ( <i>Nom ch.</i> )....	3415
--	------

Comtois & Associates Inc. ( <i>Name ch.</i> )..	3415
---	------

Dollard Figure Skating Club ( <i>Règl.-By-laws</i> ).....	3414
---	------

Écurie Manic inc. ( <i>Dir.</i> ).....	3414
--	------

Fairview Sporting Goods Ltd. ( <i>Nom-Name ch.</i> ).....	3416
---	------

Fédération des Loisirs—Région de Lanaudière ( <i>Nom-Name ch.</i> ).....	3416
--	------

Hull Investors Syndicate Inc. ( <i>Dir.</i> )...	3413
--	------

Manic Automobiles Inc. ( <i>Name ch.</i> )....	3415
--	------

Manic Racing Team Inc. ( <i>Dir.</i> ).....	3414
---	------

McMahon (W. G.) (Québec) Limited ( <i>Nom-Name ch.</i> ).....	3415
---	------

Morgan Trust Company (The) ( <i>Dir.</i> )..	3417
--	------

Patio-Bloc Lemaire inc. ( <i>Nom-Name ch.</i> )	3416
---	------

## Chartes —

## Charters —

## demandes

## Application for

## d'abandon de

## Surrender of

Alismar Limited.....	3410
----------------------	------

Automotive Associates Ltd.....	3411
--------------------------------	------

Beaudin (Marc-André) inc.....	3411
-------------------------------	------

Benger Realty & Construction Limited	3410
--------------------------------------	------

Bédard (J. G.) & Fils ltée.....	3413
---------------------------------	------

C. & L. Lumber inc.....	3410
-------------------------	------

Concord Parking Inc.....	3411
--------------------------	------

Construction Ploermel inc.....	3410
--------------------------------	------

Copains des routes bleues (Les).....	3410
--------------------------------------	------

Credit-Metro inc.....	3412
-----------------------	------

Entreprises de l'Est inc. (Les).....	3410
--------------------------------------	------

J. & H. Plumbing & Heating Inc.....	3412
-------------------------------------	------

Jurie Ltd.....	3411
----------------	------

Kelman Investments Inc.....	3410
-----------------------------	------

Levesque & Parent inc.....	3411
----------------------------	------

Nielsen & Humphrey Ltd.....	3412
-----------------------------	------

Oak Leaf Transport Co. Ltd.....	3412
---------------------------------	------

Park Photo Supply Ltd.....	3412
----------------------------	------

Placements Bourget inc. (Les).....	3412
------------------------------------	------

Plumbing (J. & H.) & Heating Inc....	3412
--------------------------------------	------

Prominent Investments Inc.....	3411
--------------------------------	------

<b>Divers</b>	<b>Miscellaneous</b>
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>
Photographie L. Charpentier ltée (La) (Dir.)	3416
Placements Allard inc. (Dir.)	3416
Produits Universels de la Rive Sud inc. (Les) (Nom-Name ch.)	3416
Ross-Biron Electric Ltd. (Dir.)	3416
Syndicat d'investissements de Hull inc. (Dir.)	3413
Trans-Québec Bus Inc. (Name ch.)	3414
Villa Dufresne inc. (La) (Règl.-By-laws)	3414

<b>Lettres patentes</b>	<b>Letters Patent</b>
A-M-D Automation Mold & Die Ltd.	3348
Acepem inc.	3348
Admor Construction Inc.	3349
Aedisex inc.	3349
Aéro-Club Y. B. inc.	3349
Agence Bob Marion inc. (L')	3350
Al-Qua inc.	3350
Andal Construction Inc.	3350
Appartements 2725 inc.	3351
Arnaud Properties Limited.	3351
Association pour la préservation des eaux du Lac St-Joseph.	3351
Association Provinciale des Techniciens Professionnels en circulation extra-corporelle (L')	3352
Atwill-Morin & Son Inc.	3352
Au-Ma Investments Inc.	3376
Avec inc.	3352
B. J. L. Packing Inc.	3353
Beausite Sports Inc.	3353
Beaver Pond Inn Inc.	3353
Belle-Chasse et Pêche inc.	3354
Ben-Angus Industries Ltd.	3375
Billia Tuile et Terrazzo incorporée.	3354
Bilodeau & Jourdain inc.	3354
Boivin rembourrage inc.	3355
Brownstein (David) Inc.	3355
C. B. Tank Transport Ltd.	3355
Café Pon-Pon inc.	3356
Cagric inc.	3356
Camp Richelieu St-Clément inc.	3356
Centre de Réadaptation pour Alcooliques L'Escale (Le)	3357
Centre de réadaptation pour Alcooliques (Val d'Or) inc.	3357
Centres Familiaux de Chicoutimi et du Lac St-Jean inc. (Les)	3358
Centre Social Ukrainien du Québec incorporée.	3358
Chenard (Paul) inc.	3358
Chœur Laval inc.	3359
Club Autosport de la Vallée de l'Outaouais (CAVO)	3386
Club César inc.	3359
Club Kiwanis de la Baie des Ha ! Ha ! inc. (Le)	3359
Club Les Montagnais inc.	3360
Collège d'enseignement général et professionnel de Lévis-Lauzon (Le)	3400
Comité paroissial des loisirs de St-Benjamin (Le)	3360
Confédération des Sports du Québec inc.	3360
Continental Store (Shediac) Ltd.	3382
D. G. S. Microfilm Services Inc.	3361
DMD Solutions Inc.	3395
D'Anjou & Bourgeois auto inc.	3361
Développements Val-Alain inc. (Les)	3362
Dubé (Fernand) inc.	3362
Durco inc.	3362

E. & C. International Developments Ltd.	3362
Edibec inc.	3363
Édition Diffusion Inserman inc.	3363
Entreprises Cimaie inc. (Les)	3364
Entreprises D. G. D. inc. (Les)	3364
Entreprises Jacques Doyon, ltée (Les)	3364
Entreprises Ferjan ltée (Les)	3365
Entreprises Feuiltault inc.	3365
Entreprises Ma-Quin ltée (Les)	3365
Entreprises Ronald Gilbert inc.	3366
Entreprises Jean A. Vézina ltée.	3366
Entreprises Rocheleau inc.	3366
Entreprises Sano inc.	3367
Entreprises Wilfrid Côté inc.	3367
Équipements Rog-An limitée (Les)	3367
Excellence Compagnie d'entretien inc.	3368
Expo Taxi Inc.	3397
Expo-Théâtre ltée.	3368
Fagen (J.) & Sons Ltd.	3368
Fédération Québécoise de canot-kayak-camping.	3369
Ferjan Enterprises Ltd.	3365
Ferme Rimouski inc.	3369
Fonderie de Thetford (1969) inc. (La)	3369
Fonds d'Aide Sacerdotale inc.	3370
Fibretex S-Z ltée.	3370
Gatineau Transaction Inc.	3370
Gelimad inc.	3370
Gélinas (Michel) inc.	3371
Gervais et Toupin inc.	3371
Gilbert (Ronald) Enterprises Ltd.	3366
Gilbert Travel Agency (Montreal) Ltd.	3372
Grand Théâtre de Québec, ltée (Le)	3372
Groupes de Vie Chrétienne (Les)	3372
Havremont inc.	3373
Heafey (Leonard) inc.	3373
Hereford Mountains Realities Inc.	3373
Hôtels Corbeil ltée (Les)	3373
Houle et Lima limitée.	3374
Imagination Plus inc.	3374
Immeubles Arnaud limitée (Les)	3351
Industries Bel-C ltée (Les)	3374
Industries Ben-Augus ltée (Les)	3375
Industries J. S. F. inc. (Les)	3375
Inspiration Vending Services Inc.	3375
Investissements Au-Ma inc. (Les)	3376
Investissements Bonetto ltée (Les)	3376
Iserman Publishing & Distribution Inc.	3363
Jay Sales Inc.	3376
Jean-Guy construction inc.	3377
Jean réfrigération inc.	3377
Jeune Chambre de Chapais inc. (La)	3377
Jolicoeur (Charles) assurances inc.	3378
Jones (Norman F.) inc.	3378
Knit Nook Inc.	3378
Labre Auto Parts Inc.	3379
Landry (Gérard) ltée.	3379
Lavac ltée.	3379
Leblanc (Armand) limitée.	3380
Légaré (Jean-Guy) & associés inc.	3380
Lemieux assurances inc.	3380
Lujac inc.	3381
Lussier (A.) & fils ltée.	3381
M. B. & A. Industries Co. Ltd.	3381
Magasin Continental (Shediac) ltée.	3382
Maison des Opérateurs inc. (La)	3382
Maison Ste-Clothilde inc.	3382
McDermott Discount Health and Beauty Aids Inc.	3383

<b>Lettres patentes</b> (suite)	<b>Letters Patent</b> (continued)	<b>Ukrainian Social Centre of Québec Incorporated</b>	
Menuiserie Gauvin inc.	3383	Valiant International Trading Corp.	3398
Mirage Drummond inc.	3383	Vallée Rangdalles inc.	3398
Mistral construction ltée	3384	Warwick Ladders Inc.	3398
Moal Metal Industries Ltd.	3384	Y. B. Flying Club Inc.	3349
Modes Prestige inc.	3384	2725 Apartments Inc.	3351
Neiljoy Music Publishing Inc.	3385		
Office municipal d'habitation d'Alma	3386	<b>Sièges sociaux</b>	<b>Head Offices</b>
Optique Sherbrooke inc. (L')	3385	A S M Corporation Ltd.	3417
Ordinotax inc.	3385	A S M Corporation ltée.	3417
Ouellette & Deschênes inc.	3386	Bombardier Investments Limited.	3417
Outaouais Valley Autosport Club (OVAC)	3386	Clinique Médicale Armagh inc.	3417
Par-Biz inc.	3387	D'Aragon Investments Limited.	3418
Pâtisserie Jean & Jean (1969) inc.	3387	Forex inc.	3417
Perrier (Raymond) inc.	3388	Gulf Power Company	3418
Les Petits Chanteurs de Trois-Rivières inc. (Les)	3388	Placements Bombardier limitée (Les)	3417
Piscines Pre-Fab inc.	3388	Placements d'Aragon limitée.	3418
Piste de course Mont-Hébert ltée.	3389	Salon Commodore (Baie d'Urfé) inc.	3418
Placements de Trois Maisons inc. (Les)	3389	Val Estrie, Centre Psycho-Éducatif.	3418
Placements Jacques Doyon, ltée.	3389		
Placements Paul Gagnon ltée (Les)	3390	<b>DEMANDES</b>	<b>APPLICATIONS</b>
Placements Rapido inc. (Les)	3390	<b>à la Législature</b>	<b>to Legislature</b>
Placements Texco inc. (Les)	3390	Douville, ville-town.	3424
Polymedia inc.	3390	Mercier, ville-town.	3424
Pre-Fab Swimming-Pools Inc.	3388	Valleyfield Golf & Country Club Incorporated.	3424
Produits Di-No inc.	3391		
Provincial Marine Sports Inc.	3391	<b>LIQUIDATION</b>	<b>WINDING</b>
Publications de l'Outaouais incorporée.	3392	<b>avis de</b>	<b>up Notices</b>
Québec Sports Confederation Inc.	3360	Société Coopérative de Consommation des Employés de Peinture Sico limitée	3440
Quebec inc.	3392	Société Coopérative Agricole de St-Odilon de Crambourne.	3440
R. P. M. Auto Seat Cover Ltd.	3392		
Rapido Investments Inc.	3390	<b>MINISTÈRES</b>	<b>DEPARTMENTS</b>
Relais Ste-Foy inc.	3392	<b>Éducation</b>	<b>Education</b>
Rimouski Chain Saw Inc.	3393	Municipalité scolaire de:	School Municipality of:
Rocheleau Enterprises Inc.	3366	Collège d'enseignement général et professionnel de Lévis-Lauzon (L. P.)	3418
Rog-An Equipment Limited	3367		
Romiga inc.	3393	<b>Travail</b>	<b>Labour</b>
Rosemount Oil Burner Service Inc.	3393	<b>Industrie ou métiers de:</b>	<b>Industry or Trades of:</b>
Sano Enterprises Inc.	3367	Candles, Province (Collective labour agreement)	3402
Services automatiques Inspiration inc. (Les)	3375	Chandelles, Province (Convention collective de travail)	3402
Service de brûleurs à l'huile Rosemont inc.	3393	Coiffeurs pour hommes, Montréal (Mod.)	3399
Services de Microfilm D.G.S. inc. (Les)	3361	Corporation des maîtres électriciens du Québec (Appr.)	3402
Sherbrooke Optical Inc.	3385	Corporation of Master Electricians of Québec (Appr.)	3402
Société d'action culturelle du Québec (La)	3394	Hairdressers (Men's) Montreal (Amend.)	3399
Société d'Administration et de Consultation (S.A.C.) inc. (La)	3394	Services funéraires, Montréal (Mod.)	3408
Society of Administration and Consultation (S.A.C.) Inc.	3394	Undertakers' Employees, Montreal (Amend.)	3408
Socobec inc.	3395		
Socomec Ltd.	3395	<b>Voirie</b>	<b>Roads</b>
Socomec ltée.	3395	Entretien de routes discontinué.	3425
Solutions DMD inc.	3395	Maintenance of roads discontinued.	3425
Spécialités Wildo inc.	3396		
Speed'n Sport Center (Trois-Rivières) Inc.	3396	<b>SOUSSIONS</b>	<b>TENDERS</b>
Tabagie Pierrôt inc.	3396	Alma, cité-city (Correction)	3438
Taverne La Fonatine inc.	3397	Châteauguay-Centre, ville-town (Correction)	3438
Taxi Expo inc.	3397	Chomedey, c.s.-s.c.	3436
Texco Investments Inc.	3390	Granby, cité-city	3431
Thetford Foundry (1969) Inc.	3369		
Transport de Réservoirs C. B. inc.	3355		
Trener Finance Corp.	3397		
Trépanier (Philippe) inc.	3397		

<b>SOUMISSIONS</b>	<b>TENDERS</b>	<b>VENTES</b>	<b>SALES</b>
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>	<b>SHÉRIFS</b>	<b>SHERIFFS</b>
Jonquière, cité-city ( <i>Correction</i> ).....	3438	<b>Beauce</b>	<b>Beauce</b>
Lafleche, cité-city ( <i>Correction</i> ).....	3438	Thibodeau vs Busque.....	3444
Nantes, munic.....	3429	<b>Québec</b>	<b>Québec</b>
St-Laurent-de-Matapédia, par. ( <i>Cor-</i> <i>rection</i> ).....	3438	Plymouth Sales Inc. vs Trudel.....	3444
Orsainville, c.s.s.c.....	3433	<b>Saint-François</b>	<b>Saint-François</b>
Ste-Foy, ville-city ( <i>Correction</i> ).....	3438	Corbeil vs Beauchesne.....	3445
Ste-Marthe-sur-le-Lac, munic.....	3438	Windsor, ville-town vs Landry.....	3445
Ste-Madeleine, village ( <i>Correction</i> )..	3438	<b>Terrebonne</b>	<b>Terrebonne</b>
St-Philippe-de-Néri, par.....	3434	Barré vs Séguin.....	3446
<b>Sociétés coopératives</b>	<b>Cooperative</b>	Élie (Joseph) ltée vs Dubé.....	3447
<b>agricoles</b>	<b>Agricultural Associations</b>	<b>Taxes</b>	<b>Taxes</b>
Société Coopérative Agricole de Hon-		Dorval, cité-city.....	3443
fleur ( <i>Dissolution</i> ).....	3442		
Société Coopérative Agricole de St-			
Benoit ( <i>Dissolution</i> ).....	3442		
Société Coopérative Agricole de Beurre-			
rie de St-Elzéar ( <i>Dissolution</i> ).....	3442		

